

20

التقرير السنوي المتكامل

23



بنك دبي الإسلامي  
Dubai Islamic Bank

#مستعدون\_للجديد

Dubai Islamic Bank



بنك دبي الإسلامي



20

تقرير مجلس الإدارة

23



بنك دبي الإسلامي

Dubai Islamic Bank

#مستعدون\_للجديد



## تقرير مجلس الإدارة

السادة المساهمين الكرام،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته.

يسعدني أن أضع بين أيديكم التقرير السنوي لبنك دبي الإسلامي لعام 2023، والذي يقدم بالتفصيل النتائج المالية والتشغيلية المميزة التي حققها البنك والتي تمثل إنجازات تاريخية ومهمة تعكس الدور الكبير للبنك كمؤسسة رائدة في سياق نمو قطاع التمويل الإسلامي وتطوره.

وفي كثير من النواحي، يعد الأداء المتميز الذي حققه بنك دبي الإسلامي خلال فترة عدم اليقين الاقتصادي والجيوسياسي التي يمر بها العام أجمع، بمثابة شهادة قوية ليس فقط على تركيزه المستمر على الابتكار وخلق القيمة الحقيقية، بل هي خير برهان على الأسس القوية كذلك التي يتمتع بها اقتصادنا الوطني وعزيمة القيادة الرشيدة لهذا البلد العزيز.

ويشير التوسع المستمر للنتائج المحلي الإجمالي لدولة الإمارات العربية المتحدة، والتقييمات الإيجابية من هيئات عالمية رائدة، إلى استقرار الاقتصاد الوطني وتحقيقه نموًا مستدامًا واستمراره في جذب اهتمام المستثمرين والشركات من جميع أنحاء العالم. وفي هذا السياق الواعد، شهدت الأسواق المالية في دول مجلس التعاون الخليجي عامًا قويًا وجيدًا للغاية، حيث حققت دبي مكاسب مالية كبيرة. وأظهر القطاع المصرفي في الوقت ذاته مرونة قوية، مع ميزانيات عمومية صحية ومنتامية وعوائد مرتفعة.

أما بالنسبة لنا في بنك دبي الإسلامي، فقد تمكنا من اختتام العام مع نمو بنسبة 26% في الربحية، مع وصول صافي الأرباح إلى 7.0 مليار درهم إماراتي، مقارنة مع 5.5 مليار درهم إماراتي في عام 2022. وقد جاءت هذه النتائج المالية الاستثنائية مدعومة بالتحسن المستمر في جودة الموجودات بشكل قوي، فضلًا عن تميز نسبة التكلفة إلى الدخل والتي سجلت مستويات رائدة في السوق، وانخفاض خسائر القيمة. وبحلول نهاية العام المنصرم، بلغت ودائع المتعاملين 222 مليار درهم إماراتي، الأمر الذي يمثل دعمًا قويًا لوضع السيولة الممتاز في البنك. وتوفر هذه الأسس القوية مرونة هيكلية وتشغيلية للبنك، ومجالًا مستمرًا للابتكار والاستثمار والنمو خلال الفترة المقبلة.

كما أود أن أشير إلى مواصلة بنك دبي الإسلامي، من خلال استراتيجيته للابتكار والريادة، تعزيز مكانته كمؤسسة مالية رائدة في السوق في قطاع التمويل الإسلامي العالمي، وهو ما ينعكس بشكل جلي في النمو الذي حققه في جميع مجالات الأعمال. فقد ارتفع صافي التمويلات واستثمارات الصكوك بمقدار 30 مليار درهم إماراتي ليصل إلى 268 مليار درهم إماراتي، بزيادة نسبتها 12% مقارنة بالعام السابق.

هذا وقد واصل البنك أيضًا خلال عام 2023 العمل على إثراء أجندته الخاصة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، حيث أطلق برنامج **شجرة لكل شخص** وتعاون مع فريق عمل مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ COP28 ومع الهيئات التنظيمية ذات الصلة. ويسعى بنك دبي الإسلامي من خلال مد جسور التعاون والشراكة والحوار، إلى تمهيد الطريق لإطلاق المزيد من الفرص المثمرة في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بما يتماشى مع أهداف الاستدامة في دولة الإمارات. وعلاوة على ذلك، فقد أصبحت الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية إلى جانب الاستدامة جزءًا لا يتجزأ من خطط نمو البنك لإحداث تأثير إيجابي على البيئة والمجتمعات التي نعمل فيها ولأجلها، بما يتماشى مع أجندة دولة الإمارات لبناء مستقبل أكثر إشراقًا واخضرارًا.

ويسرني أن أعلن أيضًا أن الأداء الرائع لبنك دبي الإسلامي خلال عام 2023، مكنه من الفوز بالعديد من الجوائز والإشادات رفيعة المستوى، حيث احتل المرتبة 22 بين أفضل 100 شركة مدرجة في الشرق الأوسط من قبل مجلة فوربس الشرق الأوسط. كما حصل البنك على لقب "أفضل بنك إسلامي في الشرق الأوسط" و"أفضل بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة" في حفل توزيع جوائز يوروموني للتميز 2023. وتوضح هذه الجوائز والكثير غيرها حجم التقدم الهائل الذي أحرزه البنك في قيادة تطوير قطاع التمويل الإسلامي.

وفي سياق استعدادنا لاغتنام الفرص التي تنتظرنا في العام الجديد، فإن بنك دبي الإسلامي سيواصل الاستفادة من نقاط القوة التي ينطوي عليها الاقتصاد الوطني لدولة الإمارات العربية المتحدة لدعم الأفراد والشركات والمستثمرين وقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة سريع النمو. وسيستمر البنك في خدمة مصالح جميع متعامليه، عبر تبني تقنيات رقمية جديدة وتنفيذ عمليات تكامل تستند إلى الذكاء الاصطناعي، مواصلاً من خلال ذلك النهج جهوده لدعم الاقتصاد الوطني للبلاد.

لقد أصبح تحقيق هذه الأهداف الرئيسية ممكنًا، ليس فقط من خلال تقديم أداء قوي للبنك ونتائج مالية مثالية، بل أيضًا من خلال المواهب المذهلة وتفاني وولاء موظفينا الرائعين الذين يمثلون أهم مقوماتنا، حيث أن إيمانهم بقيم وأهداف بنك دبي الإسلامي باعتباره منارة في عالم التمويل الإسلامي، أتاح للبنك تحقيق المزيد من الازدهار والتقدم على الرغم من الدورات الاقتصادية المتقلبة وحالات عدم اليقين العالمية.

واسمحوا لي في ختام كلمتي هذه أن أتقدم بالنيابة عن مجلس إدارة البنك وفريقه الإداري، بخالص الشكر والتقدير لمساهمينا الكرام ومتعاملينا وموظفينا على دعمهم المستمر لبنك دبي الإسلامي في عام تاريخي استطعنا خلاله تقديم قيمة حقيقية لجميع الأطراف المعنية التي تخدمها هذه المؤسسة.

مع تمنياتي لكم جميعًا بعام مزدهرٍ ومثمرٍ.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

  
معالي محمد إبراهيم الشيباني

رئيس مجلس الإدارة

بنك دبي الإسلامي - شركة مساهمة عامة

20

التقرير الشرعي السنوي لعام

23

(مرفوع إلى الهيئة العليا الشرعية)



بنك دبي الإسلامي

Dubai Islamic Bank

#مستعدون\_للجدید



## Annual Report of the Internal Shari'ah Supervision Committee for Dubai Islamic Bank PJSC for the Financial Year 2023

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين سيدنا محمد وعلى آله وصحبه أجمعين.  
صدر في: 15 يناير 2024

To: Shareholders of Dubai Islamic Bank PJSC  
("DIB")

## التقرير السنوي للجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي للسنة المالية 2023

إلى السادة المساهمين في بنك دبي الإسلامي ("البنك")

السَّلَام عليكم ورحمة الله تعالى وبركاته، وبعد:

Pursuant to requirements stipulated in the relevant laws, regulations and standards ("the Regulatory Requirements"), the Internal Shari'ah Supervision Committee of the Bank ("ISSC") presents the ISSC's Annual Report for the financial year ending on 31 December 2023 ("Financial Year").

إن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك ("اللجنة") تقدم تقريرها وفقاً للمتطلبات المنصوص عليها في القوانين والأنظمة والمعايير ذات العلاقة ("المتطلبات الرقابية")، للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر من عام 2023 ("السنة المالية").

### 1. Responsibility of the ISSC

#### 1. مسؤولية اللجنة

In accordance with the Regulatory Requirements, the ISSC's charter and the SGS; the ISSC is responsible to undertake Shari'ah supervision of all businesses, activities, products, services, contracts, documents and charters of the Bank; as well as the Bank's policies, accounting standards, operations and activities in general, memorandum of association, charter, financial statements, allocation of expenditures and costs, and distribution of profit & loss between holders of investment accounts and shareholders ("Bank's Activities") and issue Shari'ah resolutions in this regard, and determine Shari'ah parameters necessary for the Bank's Activities, and the Bank's compliance with Shari'ah within the framework of the rules, principles, and standards set by the HSA to ascertain compliance of the Bank with Shari'ah.

إن مسؤولية اللجنة وفقاً للمتطلبات الرقابية ولائحتها التنظيمية ومعيار الحوكمة الشرعية تتحدد في الرقابة الشرعية على جميع أعمال، وأنشطة، ومنتجات، وخدمات، وعقود، ومستندات، وموثيق عمل البنك، والسياسات، والمعايير المحاسبية، والعمليات والأنشطة بشكل عام، وعقد التأسيس، والنظام الأساس، والقوائم المالية للبنك، وتوزيع الأرباح وتحميل الخسائر والنفقات والمصروفات بين المساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار ("أعمال البنك") وإصدار قرارات شرعية بخصوصها، ووضع الضوابط الشرعية اللازمة لأعمال البنك والتزامه بالشرعة الإسلامية في إطار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضعها الهيئة العليا الشرعية، لضمان توافيقها مع أحكام الشرعة الإسلامية.

The Senior Management will be responsible for ensuring that all business conducted by DIB is in-compliance with Sharia in accordance with the decisions, fatwas, guidance and resolutions issued by the ISSC, in line with the standards, resolutions and principles stipulated by the HSA ("Sharia Compliance"). The Board will be holding the ultimate responsibility in this regard.

وتتحمل الإدارة العليا مسؤولية التزام المؤسسة بالشرعة الإسلامية وفقاً لقرارات، فتاوى، وآراء الهيئة، وقرارات اللجنة، في إطار القواعد والمبادئ والمعايير التي تضعها الهيئة ("الالتزام بالشرعة الإسلامية") في جميع أعمالها والتأكد من ذلك، ويتحمل مجلس الإدارة المسؤولية النهائية في هذا الشأن.





## 2. Shari'ah Standards

In accordance with the HSA's resolution (No. 18/3/2018), and with effect from 01/09/2018, the ISSC has adhered to the Shari'ah standards issued by the Accounting and Auditing Organization for Islamic Financial Institutions (AAOIFI) as minimum Shari'ah requirements, in all fatwas, approvals, endorsements and recommendations, relating to the Bank's Activities for the financial year 2023 without exception.

2. المعايير الشرعية  
اعتمدت اللجنة على المعايير الشرعية الصادرة عن هيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية ("أيوبي") معايير للحد الأدنى للمتطلبات الشرعية والتزمت بها في كل ما تفتي به أو تعتمده أو توافق عليه أو توصي به فيما يتعلق بأعمال البنك خلال السنة المالية 2023 دون استثناء وفقاً لقرار الهيئة رقم 2018/3/18.

## 3. Duties Fulfilled by the ISSC During the Financial Year

The ISSC conducted Shari'ah supervision of the Bank's Activities by reviewing those Activities, and monitoring them through the internal Shari'ah Control Department and Internal Shari'ah Audit Department, in accordance with the ISSC's authorities and responsibilities, and pursuant to the Regulatory Requirements in this regard. The ISSC's activities included the following:

### 3. الأعمال التي قامت بها اللجنة خلال السنة المالية

لقد قامت اللجنة بالرقابة الشرعية على أعمال البنك، من خلال مراجعة أعمال البنك ومراقبته من خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي، وفقاً لصلاحيات اللجنة ومسؤولياتها والمتطلبات الرقابية في هذا الشأن. ومن الأعمال التي قامت بها اللجنة ما يأتي:

- Convening (12) meetings during the financial year.
- Issuing fatwas, resolutions and opinions on matters presented to the ISSC in relation to the Bank's Activities.
- Escalating, to the HSA Secretariat, any matters where a decision by the HSA is required.
- Reviewing policies, procedures, accounting standards, product structures, contracts, documentation, charters, and other documentation submitted by the Bank to the ISSC for approval.
- Ascertaining the level of compliance of allocation of expenditures and costs, and distribution of profits between investment accounts holders and shareholders with parameters set by the ISSC.
- Supervision, through the Internal Shari'ah Control Department and the Internal Shari'ah Audit Department, of the Bank's Activities including supervision of executed transactions and adopted procedures on the basis of

- أ. عقد (12) اجتماعاً خلال السنة المالية.
- ب. إصدار الفتاوى والقرارات وإبداء الآراء فيما يتعلق بأعمال البنك التي عرضت على اللجنة.
- ج. رفع المسائل التي يحتاج البت فيها إلى قرار من الهيئة العليا الشرعية، إلى أمانة سر الهيئة.
- د. مراجعة السياسات، واللوائح الإجرائية، والمعايير المحاسبية، وهيكل المنتجات، والعقود، والمستندات، وموثائق العمل، والوثائق الأخرى المقدمة من قبل البنك للجنة للموافقة.
- هـ. التأكد من مدى توافق توزيع الأرباح وتحميل النفقات والمصروفات بين أصحاب حسابات الاستثمار والمساهمين وأصحاب حسابات الاستثمار مع الضوابط الشرعية المعتمدة من قبل اللجنة.
- و. الرقابة من خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي على أعمال البنك بما في ذلك المعاملات المنفذة والإجراءات المتبعة، وذلك على أساس



samples selected from executed transactions, and reviewing reports submitted in this regard.

اختيار عينات من العمليات المنفذة، ومراجعة التقارير المقدمة في هذا الخصوص.

g. Providing guidance to relevant departments in the Bank – to rectify (where possible) incidents cited in the reports prepared by internal Shari'ah Control Department and Internal Shari'ah Audit Department – and issuing resolutions with regard to forfeited income, derived from transactions in which non-compliance instances were identified, to be applied in charitable purposes.

ز. تقديم توجيهات إلى الإدارات المعنية في البنك بتصحيح ما يمكن تصحيحه من الملاحظات التي وردت في التقارير المقدمة من قبل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، وإدارة التدقيق الشرعي الداخلي، وإصدار قرارات بتجنيب عوائد المعاملات التي وقعت مخالفات في تطبيقها لصرفها في وجوه الخير.

h. Approving corrective and preventive measures related to identified incidents to preclude their recurrence in the future.

ح. اعتماد التدابير التصحيحية/الوقائية فيما يتعلق بالأخطاء التي تم الكشف عنها لمنع حدوثها مرة أخرى.

i. In line with the Bank's Articles of Association, the ISSC reviewed the Zakat calculation to be paid against shareholders' funds retained with the Bank, in accordance with Islamic Shari'ah guidance. Payment of Zakat on the remaining net Zakat-able assets, shall be the Shareholders' responsibility. The ISSC also calculated the value of Zakat per share of the Bank, in order to convey it to the shareholders.

ط. قامت اللجنة وفقاً لنظام البنك الأساس بمراجعة حساب الزكاة الواجب على البنك إخراجها عن أموال المساهمين المحتفظ بها لديه وفق أحكام الشريعة الإسلامية، أما زكاة باقي صافي الأصول الزكوية فهي من مسؤولية المساهمين. كما قامت اللجنة بحساب مقدار الزكاة المستحقة على السهم الواحد من أسهم البنك لإعلام المساهمين بها.

j. Communicating and meeting with the Board and its subcommittees, and the Senior Management of the Bank, as and when needed, concerning the Bank's compliance with Shari'ah.

ي. التواصل والاجتماع مع مجلس الإدارة واللجان التابعة له والإدارة العليا للبنك، حسب الحاجة، بخصوص التزام البنك بالشريعة الإسلامية.

The ISSC obtained all information and clarifications it deemed necessary in order to reach a reasonable degree of certainty that the Bank is compliant with Shari'ah.

وقد حصلت اللجنة على جميع المعلومات والتفسيرات التي اعتبرتها ضرورية للتأكد من التزام البنك بالشريعة الإسلامية.

#### 4. Independence of the ISSC

The ISSC acknowledges that it has carried out all its duties independently and with the support and cooperation of the Senior Management and the Board of the Bank. The ISSC received the required assistance to access all documents and data, and to discuss all amendments and Shari'ah requirements.

#### 4. استقلالية اللجنة

تؤكد اللجنة بأنها أدت مسؤولياتها وقامت بجميع أعمالها باستقلالية تامة، وقد حصلت على التسهيلات اللازمة من البنك وإدارته العليا ومجلس إدارته للاطلاع على جميع الوثائق والبيانات، ومناقشة التعديلات والمتطلبات الشرعية.

#### 5. The ISSC's Opinion on the Shari'ah Compliance Status of the Bank

The ISSC formed its opinion, as outlined above, exclusively, based on information and explanations provided to us for the purpose of

#### 5. رأي اللجنة بخصوص التزام البنك بالشريعة الإسلامية

ورأي اللجنة، المذكور أعلاه، مبني حصراً على المعلومات التي اطلعت عليها خلال السنة المالية وعلى ما حصلت عليه من



ascertaining compliance with Shari'ah, the ISSC has concluded with a reasonable level of confidence, that the Bank's activities during the Financial Year, are in compliance with Shari'ah, except for the incidents of non-compliance observed, as highlighted in the relevant reports. The ISSC also provided directions to take appropriate measures in this regard.

معلومات وإيضاحات من أجل التأكد من التزام البنك بالشريعة الإسلامية، فقد خلصت اللجنة بدرجة مقبولة من الاطمئنان إلى أن أعمال البنك خلال السنة المالية متوافقة مع الشريعة الإسلامية إلا ما لوحظ من مخالفات تم رفع تقارير بشأنها، وقد وجهت اللجنة باتخاذ الإجراءات المناسبة في هذا الخصوص.

نسأل الله العلي القدير أن يحقق للجميع الرشاد والسداد

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته

### Signatures of members of the Internal Shari'ah Supervision Committee

توقيع أعضاء لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك

Dr. Mohamed Ali Ibrahim ElGari BinEid

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد علي إبراهيم القرني

Chairman

رئيس اللجنة

Dr. Mohammad AbdulRahim Sultan Al Olama

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد عبد الرحيم سلطان العلماء

Vice Chairman

نائب رئيس اللجنة

Dr. Ibrahim Ali Abdalla Hamad AlMansoori

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / إبراهيم علي عبد الله المنصوري

Member

عضو اللجنة

Dr. Mohamed Akram Bin Laldin

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد أكرم لال الدين

Member

عضو اللجنة

Dr. Muhammad Qaseem Muhammad Ismail

فضيلة الشيخ الأستاذ الدكتور / محمد قاسم محمد إسماعيل

Executive Member

عضو اللجنة التنفيذي

20

التقرير المالي السنوي

23



بنك دبي الإسلامي  
Dubai Islamic Bank

#مستعدون\_للجديد



## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع

تقرير مدقق الحسابات والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

تخضع هذه البيانات المالية الموحدة لموافقة المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة واعتمادها من المساهمين بالجمعية العمومية السنوية.

التقرير والبيانات المالية الموحدة  
للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

الصفحات

|         |                                      |
|---------|--------------------------------------|
| ٦ - ١   | تقرير مدقق الحسابات المستقل          |
| ٧       | بيان المركز المالي الموحد            |
| ٨       | بيان الأرباح أو الخسائر الموحد       |
| ٩       | بيان الدخل الشامل الموحد             |
| ١٠      | بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد |
| ١٢ - ١١ | بيان التدفقات النقدية الموحد         |
| ٩٩ - ١٣ | إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة |

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

السادة المساهمين  
بنك دبي الإسلامي ش.م.ع.  
دبي  
الإمارات العربية المتحدة

### تقرير حول تدقيق البيانات المالية الموحدة

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لبنك دبي الإسلامي ش.م.ع ("البنك") وشركاته التابعة (يشار إليهم معاً بـ "المجموعة")، التي تتألف من بيان المركز المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وبيان الأرباح أو الخسائر الموحد وبيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، بالإضافة إلى إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة الهامة والتي تتضمن ملخصاً للمعلومات الهامة حول السياسة المحاسبية.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي الموحد للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحد للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية).

#### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤوليتنا بموجب تلك المعايير موضحة في فقرة "مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة" الواردة في تقريرنا. إننا نتمتع باستقلالية عن المجموعة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات أخلاقيات المهنة المتعلقة بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وقد التزمنا بمسؤولياتنا الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ولقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين الصادرة عن مجلس المعايير الأخلاقية الدولية للمحاسبين. هذا ونعتقد أن أدلة التدقيق التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا.

#### أمور التدقيق الرئيسية

إن أمور التدقيق الرئيسية هي تلك الأمور التي لها الأهمية الكبرى حسب اجتهادنا المهني في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة عن الفترة الحالية. تم تناول تلك الأمور في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل وفي تشكيل رأينا المتعلق بها، ونحن لا نعبر عن رأي منفصل بشأن تلك الأمور.

| كيفية تناول الأمر في تدقيقنا   | أمر التدقيق الرئيسي   |
|--|---|
| <b>انخفاض القيمة الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>   |   |
| <p>لقد حصلنا على فهم تفصيلي لعمليات أعمال الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمجموعة بما في ذلك التقديرات المحاسبية الهامة والأحكام المستخدمة. لقد قمنا بإشراك خبراءنا المتخصصين لمساعدتنا في تدقيق نماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.</p> <p>لقد اخترنا تصميم وتنفيذ عمل النظم الرقابية ذات الصلة وقيمنا فعالية بعض من هذه الضوابط.</p> <p>لقد قمنا بفهم وتقييم لنماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة وتقييمه من خلال إشراك خبراءنا المتخصصين لضمان امتثال ذلك مع متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية). ولقد أجرينا اختباراً للصححة الحسابية لنماذج الخسائر الائتمانية المتوقعة بإجراء عمليات إعادة الحساب على أساس العينة. قمنا بتقييم اتساق مختلف المدخلات والافتراضات المستخدمة من قبل إدارة المجموعة لتحديد انخفاض القيمة.</p> <p>وفيما يتعلق بالمخصصات مقابل التعرضات المصنفة كمرحلة ١ والمرحلة ٢، فقد حصلنا على فهم لطبيعة منهجية المجموعة المتعلقة بتحديد المخصص وتقييم مدى معقولية الافتراضات الأساسية وكفاية البيانات التي تستخدمها الإدارة. لقد أجرينا تقييمًا لمدى ملاءمة تحديد المجموعة للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان والأساس الناتج عن تصنيف التعرضات في مراحل مختلفة. ولقد قمنا بفحص مدى ملاءمة عملية التصنيف.</p> <p>لقد أجرينا مناقشات مع الإدارة بشأن الافتراضات المستقبلية التي تستعين بها إدارة المجموعة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، ثم قمنا بتقييم سيناريوهات الاقتصاد الكلي بما فيها الأوزان المرجحة ذات الصلة.</p> | <p>تدرج الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للمجموعة في بيان المركز المالي الموحد بمبلغ ١٩٩ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. بلغ مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة ٨,٩ مليار درهم كما في هذا التاريخ، والذي مثل مخصص قدره ٢ مليار درهم عن تعرضات المراحل ١ و ٢، ومخصص قدره ٦,٩ مليار درهم مقابل التعرضات المصنفة ضمن المرحلة ٣ وضمن الموجودات المشتراة أو الناشئة منخفضة القيمة الائتمانية.</p> <p>ويعد تدقيق انخفاض قيمة الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية مجالاً رئيسياً للتركيز نظرًا لمقدارها (إذ تمثل نسبة تلك الموجودات ٦٣٪ من إجمالي الموجودات) والأهمية ومدى تعقيد التقديرات والأحكام التي تم استخدامها في تصنيف الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية في مراحل مختلفة وتحديد خسائر الائتمان المتوقعة. برجاء الاطلاع على الإيضاح رقم ٥ من البيانات المالية الموحدة والمتعلق بالسياسات المحاسبية، والإيضاح رقم ٦ المتعلق بالأحكام والتقديرات الجوهرية، والإيضاح رقم ٤٧-٢ بشأن الإفصاحات حول مخاطر الائتمان.</p> <p>يتم تقييم محفظة الشركات المتعلقة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية بشكل فردي للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان وقياس الخسائر الائتمانية المتوقعة. ويقضي ذلك من الإدارة تجميع المعلومات المستقبلية النوعية والكمية المعقولة والداعمة أثناء تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان أو أثناء تقييم معايير انخفاض قيمة الائتمان للتعرض. وقد يتم كذلك تطبيق حكم الإدارة في مراحل التعديلات اليدوية وفقًا لسياسات المجموعة.</p> |



| كيفية تناول الأمر في تدقيقنا  | أمر التدقيق الرئيسي   |
|---|---|
| <b>انخفاض القيمة الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية</b>  |   |
| <p>اخترنا عينات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وقمنا بتقييم دقة التعرض عند التعثر ومدى ملاءمة احتمالية التعثر وحسابات الخسارة الناتجة عن التعثر عن السداد المستخدمة من قبل الإدارة في حسابات الخسائر الائتمانية المتوقعة ذات الصلة.</p> <p>لقد اخترنا عينات لبعض المخاطر من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تم تحديدها على أنها فردية وفحصنا تقدير الإدارة للتدفقات النقدية المستقبلية، وقمنا بتقييم معقوليتها وتقييم حسابات المخصصات الناتجة. علاوة على ذلك، لقد فحصنا بشكل دقيق التقديرات والافتراضات المستخدمة من قبل الإدارة حول معدل الخسارة عند التعثر للتعرضات المنخفضة انخفاضاً فردياً من خلال اختبار قابلية التنفيذ وكفاية تقييم الضمانات الأساسية والاسترداد المقدّر عند التعثر.</p> <p>لقد قمنا أيضاً بتقييم دقة الإفصاحات الواردة بالبيانات المالية الموحدة لتحديد إن كانت متفقة مع متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية).</p> | <p>يتم قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة بخصوص التعرضات المصنفة كمرحلة ١ والمرحلة ٢ بواسطة نماذج ذات تدخل يدوي محدود، ومع ذلك، فإن من الأهمية أن تكون نماذج (احتمالية التعثر والخسارة بافتراض التعثر والتعرض عند التعثر، وتعديلات الاقتصاد الكلي) ومؤشرات سارية طوال فترة إعداد التقرير وتخضع لعملية التحقق. ويتم تصنيف التعرضات كمنخفضة القيمة بمجرد وجود شكوك حول قدرة المتعامل على الوفاء بالتزاماته نحو السداد للمجموعة وفقاً للشروط التعاقدية الأصلية.</p> <p>يتم قياس الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية منخفضة القيمة على أساس القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المتوقعة بما في ذلك الأسعار السوقية الملحوظة و القيمة العادلة للضمان. ويتم احتساب خسارة انخفاض القيمة على أساس النقص في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المدرجة بالقيمة الحالية صافية من التدفقات النقدية المستقبلية باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي. وتتضمن العوامل التي يتم أخذها في الاعتبار عند تحديد خسائر انخفاض القيمة الحسابات التي خضعت للتقييم الفردي التمويلات الإجمالية للعميل، وتقييم المخاطر، وقيمة الضمان، واحتمال التملك التام والتكاليف المترتبة على استرداد الديون</p> |

تقرير مدقق الحسابات المستقل  
للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع. (تتمة)

أمور التدقيق الرئيسية (تتمة)

| أمر التدقيق الرئيسي  | كيفية تناول الأمر في تدقيقنا   |
|--|--|
| <b>أنظمة وضوابط تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بعملية إعداد البيانات المالية</b>   |  |
| لقد حددنا أنظمة وضوابط تكنولوجيا المعلومات المتعلقة بالتقارير المالية للبنك كمجال التركيز نظراً لكبر وتنوع حجم المعاملات التي تتم معالجتها يومياً بواسطة البنك والتي تعتمد على التشغيل الفعال للضوابط اليدوية الآلية المعتمدة على تكنولوجيا المعلومات. وتنطوي إجراءات المحاسبة الآلية والضوابط الداخلية ذات الصلة على مخاطر تتعلق بعدم تصميمها تصميمياً دقيقاً ولا عملها بشكل فعال. على وجه الخصوص، فإن الضوابط ذات الصلة المدمجة تعد ضرورية للحد من احتمال الاحتيال والخطأ نتيجة للتغيير في التطبيق أو البيانات الأساسية. | لقد ارتكنا منهجنا في التدقيق على الضوابط التكنولوجية ومن ثم فقد تم تحديد الإجراءات التالية لإجراء اختبار على عملية الحصول والضوابط المتعلقة بالأنظمة التكنولوجية.<br>لقد حصلنا على فهم للتطبيقات ذات الصلة بالتقارير المالية والبنية التحتية التي تدعم هذه التطبيقات.<br>لقد أجرينا اختباراً على الضوابط العامة لتكنولوجيا المعلومات ذات الصلة بعناصر التحكم الآلي والمعلومات الحاسوبية والتي تغطي الأمور المتعلقة بأمن الدخول إلى الوسائل التكنولوجية وتغييرات البرامج ومراكز البيانات وعمليات الشبكة.<br>لقد قمنا بمراجعة المعلومات الحاسوبية المستخدمة في التقارير المالية من التطبيقات ذات الصلة والضوابط الرئيسية المتعلقة بمنطقها الحاسوبي في التقارير.<br>لقد أجرينا اختبارات على عناصر الضوابط الآلية الرئيسية في أنظمة تكنولوجيا المعلومات الجوهرية ذات الصلة بإدارة الأعمال. |

## المعلومات الأخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى التي تتضمن تقرير مجلس الإدارة الذي حصلنا عليه قبل تاريخ تقرير مدققي الحسابات هذا وتقرير لجنة الرقابة الشرعية الداخلية الذي من المتوقع أن يتاح لنا بعد ذلك التاريخ. لا تشتمل المعلومات الأخرى على البيانات المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات لدينا حولها.

لا يشتمل رأينا حول البيانات المالية الموحدة على المعلومات الأخرى، كما أننا لم ولن نُعبر عن أي استنتاجات تدقيقية بشأن هذه المعلومات.

فيما يتعلق بتدقيقنا للبيانات المالية الموحدة، تنحصر مسؤوليتنا في قراءة المعلومات الأخرى، وعند القيام بذلك نضع في الاعتبار ما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متسقة بصورة مادية مع البيانات المالية الموحدة أو مع المعلومات التي تم الحصول عليها أثناء عملية التدقيق، أو ما إذا كانت تشوبها أخطاء جوهرية.

في حال استنتجنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات الأخرى، بناءً على الأعمال التي قمنا بها فيما يتعلق بالمعلومات الأخرى التي حصلنا عليها قبل تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات، فإننا ملزمون بالإبلاغ عن هذا الأمر. لم يلفت انتباهنا أي أمر يستدعي الإبلاغ عنه في هذا الشأن.

في حال خالصنا إلى وجود خطأ مادي في المعلومات المتبقية في التقرير السنوي أثناء قراءتها، يتعين علينا إحاطة مسؤولي الحوكمة..

### مسؤولية الإدارة ومسؤولي الحوكمة تجاه البيانات المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد وعرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية (المعايير المحاسبية)، وإعدادها بما يتوافق مع أحكام القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١، وعن الرقابة الداخلية التي ترى الإدارة أنها ضرورية لإعداد البيانات المالية الموحدة بحيث تكون خالية من الأخطاء المادية، الناتجة عن الاحتيال أو الخطأ.

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، تكون الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية، والإفصاح حيثما يكون مناسباً عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية واستخدام مبدأ الاستمرارية كأساس للمحاسبة، إلا إذا كانت الإدارة تعتزم تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو لم يكن لديها بديل فعلي غير ذلك.

يتحمل مسؤولو الحوكمة مسؤولية الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

### مسؤولية مدققي الحسابات عن تدقيق البيانات المالية الموحدة

تتمثل أهدافنا في الحصول على تأكيدات معقولة حول ما إذا كانت البيانات المالية الموحدة، بشكل مجمل، خالية من الأخطاء المادية، التي تنتج عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقرير مدققي الحسابات الذي يتضمن رأينا. إن التأكيد المعقول هو عبارة عن درجة عالية من التأكد، لكنه ليس ضماناً بأن أعمال التدقيق التي تم القيام بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق سوف تكتشف دائماً أي خطأ مادي عند وجوده. قد تنشأ الأخطاء نتيجة الاحتيال أو الخطأ وتُعتبر هذه الأخطاء مادية إذا كان من المتوقع بشكل معقول أن تؤثر بصورة فردية أو جماعية على القرارات الاقتصادية التي يتخذها المستخدمون بناءً على هذه البيانات المالية الموحدة.

كجزء من أعمال التدقيق التي نجرها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بوضع أحكام مهنية مع اتباع مبدأ الشك المهني خلال عملية التدقيق. قمنا أيضاً بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء المادية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت نتيجة الاحتيال أو الخطأ، وتصميم وتنفيذ إجراءات التدقيق المناسبة لتلك المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتزويدنا بأساس لإبداء رأينا. تعد مخاطر عدم اكتشاف الأخطاء المادية الناتجة عن الاحتيال أعلى مقارنة بالأخطاء المادية الناتجة عن الخطأ نظراً لأن الاحتيال قد ينطوي على تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تحريف أو تجاوز الرقابة الداخلية.
- فهم نظام الرقابة الداخلية المتعلق بأعمال التدقيق وذلك بغرض تصميم إجراءات تدقيق مناسبة للظروف الراهنة، وليس بغرض إبداء الرأي حول فعالية الرقابة الداخلية للمجموعة.
- تقييم مدى ملاءمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإفصاحات ذات الصلة الموضوعية من قبل الإدارة.
- التحقق من مدى ملاءمة استخدام الإدارة للأسس المحاسبية المتعلقة بمبدأ الاستمرارية وتحديد ما إذا كان هناك عدم يقين جوهري، بناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما يتعلق بالأحداث أو الظروف التي قد تُثير شكوكاً جوهرياً حول قدرة المجموعة على مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية. في حال خالصنا إلى وجود عدم يقين جوهري، فإنه يتعين علينا أن نلفت الانتباه في تقرير مدققي الحسابات إلى الإفصاحات ذات الصلة في البيانات المالية الموحدة، أو نقوم بتعديل رأينا إذا كانت هذه الإفصاحات غير كافية. تعتمد استنتاجاتنا على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ إصدار تقرير مدققي الحسابات. إلا أن الأحداث أو الظروف المستقبلية قد تتسبب في توقف المجموعة عن مواصلة أعمالها وفقاً لمبدأ الاستمرارية.
- تقييم عرض البيانات المالية الموحدة وهيكلها ومحتواها بشكل عام، بما في ذلك الإفصاحات، وما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث ذات الصلة بطريقة تضمن عرض البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة بشأن المعلومات المالية للمنشآت أو الأنشطة التجارية داخل المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن نتحمل مسؤولية توجيه وتنفيذ أعمال التدقيق للمجموعة والإشراف عليها. نحن مسؤولين وحدنا عن رأينا التدقيقي.

إننا نتواصل مع مسؤولي الحوكمة بخصوص عدة أمور من ضمنها نطاق أعمال التدقيق والإطار الزمني المحدد لها والنتائج الجوهرية المترتبة على أعمال التدقيق بما في ذلك أي قصور جوهري يتم اكتشافه في نظام الرقابة الداخلية خلال أعمال التدقيق.

ونُقدم أيضاً إقراراً لمسؤولي الحوكمة نؤكد بموجبه التزامنا بقواعد السلوك المهني فيما يتعلق بالاستقلالية، ونطلعهم على كافة العلاقات والأمور الأخرى التي قد يُعتقد بصورة معقولة أنها تؤثر على استقلاليتنا، والضوابط ذات الصلة، إن وجدت.

ومن بين الأمور التي يتم التواصل بشأنها مع مسؤولي الحوكمة، نحدد الأمور الأكثر أهمية أثناء تدقيق البيانات المالية الموحدة للفترة الحالية، وبذلك تُعتبر هذه الأمور هي أمور التدقيق الرئيسية. نقوم باستعراض هذه الأمور في تقرير مدققي الحسابات مالم يكن الإفصاح عن تلك الأمور للعامة محظوراً بموجب القوانين أو التشريعات أو عندما نرى في حالات نادرة للغاية أنه يجب عدم الإفصاح عن أمر ما في تقريرنا إذا كان من المتوقع أن تكون التداعيات السلبية للقيام بذلك أكثر من المنافع التي تعود على المصلحة العامة نتيجة هذا الإفصاح.

## تقرير مدقق الحسابات المستقل

للسادة مساهمي بنك دبي الإسلامي ش.م.ع. (تتمة)

### التقرير حول المتطلبات القانونية والتنظيمية الأخرى

كما يقتضي القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١، فإننا نُشير إلى ما يلي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣:

- لقد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي نعتبرها ضرورية لأغراض تدقيقنا؛
- تم إعداد البيانات المالية الموحدة، من كافة النواحي المادية، بما يتوافق مع الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١؛
- احتفظ البنك بسجلات محاسبية منتظمة؛
- تتفق المعلومات المالية الواردة في تقرير أعضاء مجلس الإدارة، وبحدود ما يتعلق بهذه البيانات المالية الموحدة، مع ما جاء في السجلات المحاسبية للبنك؛
- تم الإفصاح عن الاستثمارات التي تم شراؤها من قبل البنك خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ في الإيضاح ١١ في البيانات المالية الموحدة؛
- يبين الإيضاح رقم ٤٣ في البيانات المالية الموحدة المعاملات المادية مع الأطراف ذات العلاقة والشروط التي تم بموجبها تنفيذ هذه المعاملات؛
- يفصح الإيضاح رقم ٣١ على البيانات المالية عن المساهمات الاجتماعية خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣؛ و
- بناءً على المعلومات التي أُتيحت لنا، لم يسترعب انتباهنا ما يجعلنا نعتقد أن البنك قد خالف، خلال السنة المالية المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، أي من الأحكام ذات الصلة للقانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١، أو النظام الأساسي للبنك، على وجه قد يكون له تأثير ملحوظ على أنشطته أو مركزه المالي الموحد كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣.

وعملاً بمقتضى المادة رقم (١١٤) من المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٤) لسنة ٢٠١٨، فإننا نؤكد أيضاً أننا قد حصلنا على كافة المعلومات والإيضاحات التي رأينا أنها ضرورية لأغراض تدقيقنا.

ديلويت أند توش (الشرق الأوسط)

فراس عنبتاوي

رقم القيد بسجل مدقي الحسابات: ٥٤٨٢

٢٣ يناير ٢٠٢٤

دبي

الإمارات العربية المتحدة

| ٢٠٢٢               | ٢٠٢٣               | إيضاح |   |
|--------------------|--------------------|-------|---|
| ألف درهم           | ألف درهم           |       |   |
|                    |                    |       | <b>الموجودات</b>                                    |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤         | ٢٤,٠١٩,٥٢٤         | ٧     | النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية                  |
| ٤,٦٠٦,٩٤٣          | ٤,٤٨٣,٦٨٧          | ٨     | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية                 |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧        | ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩        | ٩     | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي    |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢         | ٦٨,١٧٢,١٦٥         | ١٠    | الاستثمارات في الصكوك                               |
| ١,٠٢٤,٧٥٩          | ٨٤٦,٥١٠            | ١١    | استثمارات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة                |
| ١,٩٤٨,٨٤١          | ٢,٤٣١,٨٢٨          | ١٢    | الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة |
| ١,٤٨٨,٠٧٩          | ١,٠٥٠,٠٨١          | ١٣    | العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع                 |
| ٥,٢٦١,٨٧١          | ٥,٦٢٥,٢٢٤          | ١٤    | العقارات الاستثمارية                                |
| ٧,٤٨٩,٨٤٥          | ٦,٣٢٤,١٣٩          | ١٥    | ذمم مدينة وموجودات أخرى                             |
| ١,٦٥٨,٠٩٠          | ١,٨٨٤,٩٩٦          | ١٦    | المتلكات والمعدات                                   |
| <b>٢٨٨,٢٣٨,٤٩١</b> | <b>٣١٤,٢٩١,٥٠٣</b> |       | <b>إجمالي الموجودات</b>                             |
|                    |                    |       | <b>المطلوبات وحقوق الملكية</b>                      |
|                    |                    |       | <b>المطلوبات</b>                                    |
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣        | ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧        | ١٨    | ودائع المتعاملين                                    |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠         | ١٢,٩٦٦,٩٦٥         | ١٩    | المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية                |
| ٢٢,٣٣٩,٦٩٦         | ٢٠,٤٨٠,٩٧٧         | ٢٠    | صكوك مصدرة  |
| ١٠,٠٤٨,١٤٧         | ١٠,٨٦٣,٨٥١         | ٢١    | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى                             |
| ٤٣٩,٢٩٧            | ٤٩١,٣٧٠            | ٢٣    | زكاة مستحقة السداد                                  |
| <b>٢٤٤,٢٦٣,٥٢٣</b> | <b>٢٦٦,٨٥٧,٣٧٠</b> |       | <b>إجمالي المطلوبات</b>                             |
|                    |                    |       | <b>حقوق الملكية</b>                                 |
| ٧,٢٤٠,٧٤٤          | ٧,٢٤٠,٧٤٤          | ٢٤    | رأس المال   |
| ٨,٢٦٤,٢٥٠          | ٨,٢٦٤,٢٥٠          | ٢٥    | صكوك من الشق الأول                                  |
| ١٤,٦٥٤,٦٦٨         | ١٤,٧٨٤,٦٦٨         | ٢٦    | احتياطيات أخرى وأسهم خزينة                          |
| (١,٠٦٢,٩٢٧)        | (١,٣٣١,٩٨٦)        | ٢٧    | احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات                  |
| (١,٥٦٥,٦٦٦)        | (١,٧٤١,٤٣٧)        | ٢٨    | احتياطي صرف العملات                                 |
| ١٣,٧٧٢,٦٤٣         | ١٧,٣٤١,٠٧٠         |       | الأرباح المحتجزة                                    |
| ٤١,٣٠٣,٧١٢         | ٤٤,٥٥٧,٣٠٩         |       | حقوق الملكية المنسوبة إلى حاملي الصكوك ومالكي البنك |
| ٢,٦٧١,٢٥٦          | ٢,٨٧٦,٨٢٤          | ٣-١٧  | الحصص غير المسيطرة                                  |
| ٤٣,٩٧٤,٩٦٨         | ٤٧,٤٣٤,١٣٣         |       | <b>إجمالي حقوق الملكية</b>                          |
| <b>٢٨٨,٢٣٨,٤٩١</b> | <b>٣١٤,٢٩١,٥٠٣</b> |       | <b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>               |

على حد علمنا، تظهر البيانات المالية الموحدة بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي والأداء المالي والتدفقات النقدية للمجموعة كما في واللفترات المعروضة فيها. اعتمد أعضاء مجلس الإدارة البيانات المالية الموحدة وصرحوا بإصدارها بتاريخ ٢٣ يناير ٢٠٢٤ ووقعها نيابة عنهم:

د/ عدنان شلوان  
الرئيس التنفيذي للمجموعة

يحيى سعيد أحمد لوتاه  
نائب رئيس مجلس الإدارة

معالي / محمد إبراهيم الشيباني  
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        | إيضاح |   |
|-------------|-------------|-------|---|
| ألف درهم    | ألف درهم    |       |   |
|             |             |       | <b>صافي الإيرادات</b>   |
| ١١,٧٣٨,٨٢٦  | ١٧,٢٢٦,٥٥٨  | ٣١    | الإيرادات من المعاملات التمويلية والاستثمارية الإسلامية               |
| ١,٦٠٠,٨٧٩   | ١,٧٩٤,٦٩١   | ٣٢    | إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية                        |
| ٥٦,٠٦٤      | ٣٠,٩٢٦      | ٣٣    | الإيرادات من الاستثمارات الأخرى المقاسة بالقيمة العادلة، صافي         |
| ١٣٧,٨٤٣     | ٢٣٧,٢٣٠     | ٣٤    | الإيرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع، صافي                |
| ٢٣٠,١٤٥     | ٣٤٣,٨٢٩     | ٣٥    | الإيرادات من العقارات الاستثمارية                                     |
| ١٢٨,٣٠١     | ٢١٤,٩٣٣     | ٣-١٢  | الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة                             |
| ٢٠٩,٣٣٦     | ٢٩٤,١٨٩     | ٣٦    | إيرادات أخرى  |
| ١٤,١٠١,٣٩٤  | ٢٠,١٤٢,٣٥٦  |       | <b>إجمالي الإيرادات</b>   |
| (٣,٦٣٤,٢٧٦) | (٨,٤٧٧,٣٩٢) | ٣٧    | ناقص: حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح                           |
| ١٠,٤٦٧,١١٨  | ١١,٦٦٤,٩٦٤  |       | <b>صافي الإيرادات</b>   |
|             |             |       | <b>المصروفات التشغيلية</b>  |
| (١,٥٨٣,١١١) | (١,٧٢٣,٩٩١) | ٣٨    | مصروفات الموظفين  |
| (٩٦٦,٥٠٠)   | (١,٢٣٢,٠٠٤) | ٣٩    | المصروفات العمومية والإدارية  |
| (٦٤,٠٣٨)    | (٦٣,٣٦١)    | ١-١٤  | استهلاك عقارات استثمارية  |
| (١١٩,٥١٧)   | (١٤٢,١٧١)   | ١٦    | استهلاك ممتلكات ومعدات  |
| (٢,٧٣٣,١٦٦) | (٣,١٦١,٥٢٧) |       | <b>إجمالي المصروفات التشغيلية</b>                                     |
| ٧,٧٣٣,٩٥٢   | ٨,٥٠٣,٤٣٧   |       | <b>صافي الإيرادات التشغيلية قبل صافي خسائر انخفاض القيمة والضريبة</b> |
| (٢,١٠٢,٨٧٨) | (١,٣٩٥,٨٦٨) | ٤٠    | خسائر انخفاض القيمة، صافي   |
| ٥,٦٣١,٠٧٤   | ٧,١٠٧,٥٦٩   |       | <b>أرباح السنة قبل مصروفات ضريبة الدخل</b>                            |
| (٧٩,٢٢٨)    | (٩٧,٦١٢)    | ٣-٢٢  | مصروفات ضريبة الدخل   |
| ٥,٥٥١,٨٤٦   | ٧,٠٠٩,٩٥٧   |       | <b>صافي أرباح السنة</b>   |
|             |             |       | عائدة إلى:  |
| ٥,٤٧٤,٤٠٠   | ٦,٧٩٧,٦٧٦   |       | مالكي البنك   |
| ٧٧,٤٤٦      | ٢١٢,٢٨١     | ٣-١٧  | الحصص غير المسيطرة  |
| ٥,٥٥١,٨٤٦   | ٧,٠٠٩,٩٥٧   |       | <b>صافي أرباح السنة</b>   |
| ٠,٧٠        | ٠,٨٨        | ٤١    | ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم لكل سهم)                          |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بيان الدخل الشامل الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |   |
|-----------|-----------|---|
| ألف درهم  | ألف درهم  |   |
| ٥,٥٥١,٨٤٦ | ٧,٠٠٩,٩٥٧ | صافي أرباح السنة  |
|           |           | <b>بنود الخسائر الشاملة الأخرى</b>  |
|           |           | <i>البنود التي قد تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</i>                |
| (٢٥١,٧٥٥) | (١٧٥,٧٧١) | فروق أسعار الصرف الناتجة من تحويل العمليات الخارجية، صافي                             |
| (٢٩,٢٦٩)  | (٤٥,٢٩٦)  | ربح القيمة العادلة من استثمارات الصكوك  |
|           |           | <i>البنود التي لن تتم إعادة تصنيفها لاحقاً إلى الأرباح أو الخسائر:</i>                |
| (٩٥,٥٦٢)  | (٢٣٨,٠٩٩) | خسارة القيمة العادلة لاستثمارات أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي |
| (٣٧٦,٥٨٦) | (٤٥٩,١٦٦) | الخسائر الشاملة الأخرى للسنة  |
| ٥,١٧٥,٢٦٠ | ٦,٥٥٠,٧٩١ | إجمالي الدخل الشامل للسنة   |
|           |           | عائدة إلى:  |
| ٥,٠٩٨,١٢٦ | ٦,٣٣٨,٩٨٠ | مالكي البنك   |
| ٧٧,١٣٤    | ٢١١,٨١١   | الحصص غير المسيطرة  |
| ٥,١٧٥,٢٦٠ | ٦,٥٥٠,٧٩١ | إجمالي الدخل الشامل للسنة   |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## بنك دبي الإسلامي ش.م.ع

بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

| إجمالي حقوق الملكية<br>ألف درهم | الحصص غير<br>المسيطر<br>ألف درهم | حقوق الملكية المنسوبة إلى مالكي البنك |                              |                                    |   |   |                                |                       |   |
|---------------------------------|----------------------------------|---------------------------------------|------------------------------|------------------------------------|---|---|--------------------------------|-----------------------|---|
|                                 |                                  | الإجمالي<br>ألف درهم                  | الأرباح المحتجزة<br>ألف درهم | احتياطي صرف<br>العملات<br>ألف درهم | احتياطي القيمة<br>العادلة للاستثمارات<br>ألف درهم | احتياطيات أخرى<br>وأسم خزين<br>ألف درهم | صكوك الشق<br>الأول<br>ألف درهم | رأس المال<br>ألف درهم |   |
| ٤١,٤٦٤,٦٢٦                      | ٢,٥٩٨,٥٣٢                        | ٣٨,٨٦٦,٠٩٤                            | ١١,٥٦٣,٢٩٨                   | (١,٣١٣,٩١١)                        | (٩٧٢,٩٥٥)   | ١٤,٠٨٤,٦٦٨                              | ٨,٢٦٤,٢٥٠                      | ٧,٢٤٠,٧٤٤             | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢  |
| ٥,٥٥١,٨٤٦                       | ٧٧,٤٤٦                           | ٥,٤٧٤,٤٠٠                             | ٥,٤٧٤,٤٠٠                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | صافي الربح للسنة  |
| (٣٧٦,٥٨٦)                       | (٣١٢)                            | (٣٧٦,٢٧٤)                             | -                            | (٢٥١,٧٥٥)                          | (١٢٤,٥١٩)   | -                                       | -                              | -                     | الخسائر الشاملة الأخرى للسنة  |
| ٥,١٧٥,٢٦٠                       | ٧٧,١٣٤                           | ٥,٠٩٨,١٢٦                             | ٥,٤٧٤,٤٠٠                    | (٢٥١,٧٥٥)                          | (١٢٤,٥١٩)   | -                                       | -                              | -                     | إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للسنة  |
|                                 |                                  |                                       |                              |                                    |   |   |                                |                       | <b>المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية:</b>                     |
| (١,٨٠٦,٧٧٨)                     | -                                | (١,٨٠٦,٧٧٨)                           | (١,٨٠٦,٧٧٨)                  | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | توزيعات الأرباح المدفوعة (الإيضاح ٢٩)   |
| (٤٣٢,٢٤٠)                       | (٣,٨٢٧)                          | (٤٢٨,٤١٣)                             | (٤٢٨,٤١٣)                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | الزكاة (الإيضاح ٢٣)   |
| (٤٠٤,٠٣٠)                       | -                                | (٤٠٤,٠٣٠)                             | (٤٠٤,٠٣٠)                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | توزيعات أرباح صكوك من الشق الأول  |
| (٢١,٠٠٠)                        | -                                | (٢١,٠٠٠)                              | (٢١,٠٠٠)                     | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة   |
| -                               | -                                | -                                     | (٣٤,٥٤٧)                     | -                                  | ٣٤,٥٤٧  | -                                       | -                              | -                     | تحويل عند استبعاد استثمارات أخرى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر |
| -                               | -                                | -                                     | (٥٧٠,٠٠٠)                    | -                                  | -   | ٥٧٠,٠٠٠                                 | -                              | -                     | الاحتياطي التنظيمي لمخاطر الائتمان  |
| (٨٧٠)                           | (٥٨٣)                            | (٢٨٧)                                 | (٢٨٧)                        | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | أخرى  |
| ٤٣,٩٧٤,٩٦٨                      | ٢,٦٧١,٢٥٦                        | ٤١,٣٠٣,٧١٢                            | ١٣,٧٧٢,٦٤٣                   | (١,٥٦٥,٦٦٦)                        | (١,٠٦٢,٩٢٧)                                       | ١٤,٦٥٤,٦٦٨                              | ٨,٢٦٤,٢٥٠                      | ٧,٢٤٠,٧٤٤             | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢  |
| ٤٣,٩٧٤,٩٦٨                      | ٢,٦٧١,٢٥٦                        | ٤١,٣٠٣,٧١٢                            | ١٣,٧٧٢,٦٤٣                   | (١,٥٦٥,٦٦٦)                        | (١,٠٦٢,٩٢٧)                                       | ١٤,٦٥٤,٦٦٨                              | ٨,٢٦٤,٢٥٠                      | ٧,٢٤٠,٧٤٤             | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣  |
| ٧,٠٠٩,٩٥٧                       | ٢١٢,٢٨١                          | ٦,٧٩٧,٦٧٦                             | ٦,٧٩٧,٦٧٦                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | صافي أرباح السنة  |
| (٤٥٩,١٦٦)                       | (٤٧٠)                            | (٤٥٨,٦٩٦)                             | -                            | (١٧٥,٧٧١)                          | (٢٨٢,٩٢٥)   | -                                       | -                              | -                     | الخسارة الشاملة للسنة   |
| ٦,٥٥٠,٧٩١                       | ٢١١,٨١١                          | ٦,٣٣٨,٩٨٠                             | ٦,٧٩٧,٦٧٦                    | (١٧٥,٧٧١)                          | (٢٨٢,٩٢٥)   | -                                       | -                              | -                     | إجمالي الدخل / (الخسارة) الشاملة للسنة  |
|                                 |                                  |                                       |                              |                                    |   |   |                                |                       | <b>المعاملات مع المالكين المسجلة مباشرة ضمن حقوق الملكية:</b>                     |
| (٢,١٦٨,١٣٣)                     | -                                | (٢,١٦٨,١٣٣)                           | (٢,١٦٨,١٣٣)                  | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | توزيعات الأرباح المدفوعة (الإيضاح ٢٩)   |
| (٤٩٦,٥٢٨)                       | (٣,٩٨٢)                          | (٤٩٢,٥٤٦)                             | (٤٩٢,٥٤٦)                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | الزكاة (الإيضاح ٢٣)   |
| (٤٠٤,٠٣٠)                       | -                                | (٤٠٤,٠٣٠)                             | (٤٠٤,٠٣٠)                    | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | توزيعات أرباح صكوك من الشق الأول  |
| (٢٠,٣٩٣)                        | -                                | (٢٠,٣٩٣)                              | (٢٠,٣٩٣)                     | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة   |
| -                               | -                                | -                                     | (١٣,٨٦٦)                     | -                                  | ١٣,٨٦٦  | -                                       | -                              | -                     | تحويل عند استبعاد استثمارات أخرى مدرجة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر |
| -                               | -                                | -                                     | (١٣٠,٠٠٠)                    | -                                  | -   | ١٣٠,٠٠٠                                 | -                              | -                     | الاحتياطي التنظيمي لمخاطر الائتمان  |
| (٢,٥٤٢)                         | (٢,٢٦١)                          | (٢٨١)                                 | (٢٨١)                        | -                                  | -   | -                                       | -                              | -                     | أخرى  |
| ٤٧,٤٣٤,١٣٣                      | ٢,٨٧٦,٨١٤                        | ٤٤,٥٥٧,٣٠٩                            | ١٧,٣٤١,٠٧٠                   | (١,٧٤١,٤٣٧)                        | (١,٣٣١,٩٨٦)                                       | ١٤,٧٨٤,٦٦٨                              | ٨,٢٦٤,٢٥٠                      | ٧,٢٤٠,٧٤٤             | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣  |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.



| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣         |   |
|-------------|--------------|---|
| ألف درهم    | ألف درهم     |   |
| ٥,٦٣١,٠٧٤   | ٧,١٠٧,٥٦٩    | الأنشطة التشغيلية   |
|             |              | أرباح السنة قبل مصروفات ضريبة الدخل                                       |
|             |              | تسويات لـ:  |
| (١٢٨,٣٠١)   | (٢١٤,٩٣٣)    | الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة                                 |
| (١٣٧,٨٤٣)   | (٢٣٧,٢٣٠)    | الأرباح من استبعاد عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع                        |
| (٥٦,٠٦٤)    | (٣٠,٩٢٦)     | إيرادات توزيعات الأرباح   |
| (٩,١٥٨)     | (٦٨٨)        | الأرباح من بيع استثمارات في الصكوك  |
| ٢,٤٥٤       | (٢٢)         | الأرباح / (الخسارة) من استبعاد ممتلكات ومعدات                             |
| (١١٣,٢٢٩)   | (٢٢٢,٩٤٦)    | الأرباح من عقارات استثمارية   |
| ١١٩,٥١٧     | ١٤٢,١٧١      | استهلاك ممتلكات ومعدات  |
| ٦٤,٠٣٨      | ٦٣,٣٦١       | استهلاك عقارات استثمارية  |
| ٣,١٩٤       | ١٧٠          | إطفاء خصم صكوك  |
| ٣٣,٢٤٧      | ٤,٢٢٤        | مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين  |
| ٦٧,٧٩٥      | ٦٧,٧٩٥       | إطفاء موجودات غير ملموسة  |
| ٢,١٠٢,٨٧٨   | ١,٣٩٥,٨٦٨    | خسائر انخفاض القيمة للسنة، صافي   |
| ٧,٥٧٩,٦٠٢   | ٨,٠٧٤,٤١٣    | التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغيرات في الموجودات والمطلوبات التشغيلية |
| ١٤٦,٩٠٠     | -            | النقص في الودائع والمرايحات الدولية المستحقة خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر |
| (١,٩٤١,٩١٤) | (١٦,١٨٧,٥٣٠) | الزيادة في الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية                     |
| (٩٢٩,٤١٢)   | ١,٠٦٥,٧٦٩    | النقص / (الزيادة) في الالتزامات والموجودات الأخرى                         |
| (٥,٨٨٨,٩٥٦) | ٢٤,٥٢٩,١٩٧   | الزيادة / (النقص) في ودائع المتعاملين                                     |
| ٧,١٠٦,٨٠٥   | ٢,٣٥٠,١٧٠    | الزيادة في المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى                            |
| ١,٤٣٨,٧٥٦   | ٤٨٣,٦٥٥      | الزيادة في الالتزامات والمطلوبات الأخرى والزكاة مستحقة السداد             |
| ٧,٥١١,٧٨١   | ٢٠,٣١٥,٦٧٤   | النقد الناتج من العمليات  |
| (٢٦,٧٧٩)    | (١٨,٠٣٠)     | تعويضات نهاية الخدمة المدفوعة للموظفين                                    |
| (٧٦,٢٣٣)    | (١٤٢,١٣٠)    | ضرائب مدفوعة  |
| ٧,٤٠٨,٧٦٩   | ٢٠,١٥٥,٥١٤   | صافي النقد الناتج من الأنشطة التشغيلية                                    |

| ٢٠٢٢         | ٢٠٢٣         |  |
|--------------|--------------|--|
| ألف درهم     | ألف درهم     |  |
|              |              | <b>الأنشطة الاستثمارية</b>   |
| (١٠,٨٧٠,٦٢٤) | (١٦,٣٠٥,١٦٤) | صافي الحركة في الاستثمارات في الصكوك                                     |
| ١٧٢,١٩٤      | ٣٧,٩٥٩       | صافي الحركة في استثمارات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة                      |
| ٥٦,٠٦٤       | ٣٠,٩٢٦       | توزيعات الأرباح المستلمة   |
| (٣٣٧,٩١٩)    | (٢٩٨,٣٦٤)    | إضافات إلى عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع                               |
| ٥٥٣,٣١٢      | ٩٥٥,١٥٦      | المتحصلات من استبعاد عقارات محتفظ بها للبيع والتطوير                     |
| (٢٠٥,٦٢٦)    | (١٩٥,٣٠١)    | إضافات إلى عقارات استثمارية  |
| ٦٩٥,٩٤٧      | ٣٧٩,٣٤٧      | المتحصلات من استبعاد عقارات استثمارية                                    |
| ٢٨,٠٠٧       | (٣٩٣,٣٢٢)    | الحركة في استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة                        |
| (٢٩٤,٦٩٧)    | (٢١٦,٢٧٧)    | إضافات إلى ممتلكات ومعدات، بالصافي                                       |
| (١٠,٢٠٣,٣٤٢) | (١٦,٠٠٥,٠٤٠) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الاستثمارية                               |
|              |              | <b>الأنشطة التمويلية</b>   |
| ٥,٥٠٩,٥٠٠    | ٣,٦٧٣,٠٠٠    | إصدار صكوك   |
| (٣,٦٧٣,٠٠٠)  | (٥,٥٠٩,٢٠٢)  | سداد صكوك  |
| (٤٠٤,٠٣٠)    | (٤٠٤,٠٣٠)    | توزيع أرباح صكوك من الشق الأول   |
| (٢٨٧)        | (٢٨١)        | تكلفة إصدار صكوك من الشق الأول   |
| (١,٨٠٦,٧٧٨)  | (٢,١٦٨,١٣٣)  | توزيعات أرباح مدفوعة   |
| (٣٧٤,٥٩٥)    | (٤,٤٠٨,٦٤٦)  | صافي النقد المستخدم في الأنشطة التمويلية                                 |
| (٣,١٦٩,١٦٨)  | (٢٥٨,١٧٢)    | صافي النقص في النقد وما يعادله   |
| ٣٠,٢٧٣,٥٤٦   | ٢٧,٠١٤,٤٤٩   | النقد وما يعادله في بداية السنة  |
| (٨٩,٩٢٩)     | (١٤٢,٠١٩)    | تأثير التغيرات في أسعار الصرف على رصيد النقد المحتفظ به بالعملة الأجنبية |
| ٢٧,٠١٤,٤٤٩   | ٢٦,٦١٤,٢٥٨   | النقد وما يعادله في نهاية السنة (إيضاح ٤٢)                               |

تشكل الإيضاحات المدرجة على الصفحات من ١٣ إلى ٩٩ جزءاً لا يتجزأ من هذه البيانات المالية الموحدة.

## ١. الوضع القانوني والأنشطة الرئيسية

تأسس بنك دبي الإسلامي (شركة مساهمة عامة) ("البنك") بموجب المرسوم الأميري الصادر عن صاحب السمو حاكم دبي بتاريخ ٢٩ صفر ١٣٩٥ هجري، الموافق ١٢ مارس ١٩٧٥ بغرض تقديم الخدمات المصرفية والخدمات المتعلقة بها وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية. تم لاحقاً تسجيله كشركة مساهمة عامة بموجب قانون الشركات التجارية رقم ٨ لسنة ١٩٨٤ (وتعديلاته).

تتضمن البيانات المالية الموحدة المرفقة أنشطة البنك وشركاته التابعة المبينة في الإيضاح رقم ١٧ (يشار إليها معاً بـ "المجموعة").

تم إدراج البنك في سوق دبي المالي (المؤشر: "دي أي بي").

تقوم المجموعة بصورة رئيسية بتقديم الخدمات المصرفية للشركات والأفراد والخدمات المصرفية الاستثمارية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية في ضوء التوجيهات الصادرة عن اللجنة الشرعية الداخلية والهيئة الشرعية العليا للمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. وتقوم المجموعة بتنفيذ عملياتها من خلال فروعها المحلية وشركاتها التابعة الخارجية. يتم بيان الأنشطة الرئيسية لشركات المجموعة في الإيضاح ١٧ حول هذه البيانات المالية الموحدة.

إن العنوان المسجل للمكتب الرئيسي للبنك هو ص.ب. ١٠٨٠، دبي، الإمارات العربية المتحدة.

## ٢. تطبيق المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة

## ١-٢ المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة المطبقة بدون تأثير جوهري على المعلومات المالية الموحدة

تم اعتماد المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية، والتي أصبحت سارية المفعول للفترة السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ يناير ٢٠٢٣، في هذه البيانات المالية. لم يترتب على تطبيق هذه المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة أي تأثير مادي على المبالغ المدرجة للسنوات الحالية والسابقة ولكن قد تؤثر على المحاسبة للمعاملات أو الترتيبات المستقبلية.

- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٨ السياسات المحاسبية والتغييرات في التقديرات والأخطاء المحاسبية
- تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية المتعلقة بتصنيف المطلوبات كمتداولة أو غير متداولة
- تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٧ عقود التأمين

## ٢-٢ تم تطبيق المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة قيد الإصدار وغير السارية بعد

لم تقم المجموعة بعد بالاعتماد المبكر للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة التالية التي تم إصدارها ولم يتم العمل بها بعد. إن الإدارة بصدد إجراء تقييم لتأثير المتطلبات الجديدة.

| سارية للفترة<br>السنوية التي تبدأ في<br>أو بعد | المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الجديدة والمعدلة  |
|--|--|
| ٠١ يناير ٢٠٢٤                                  | المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية إس ١ المتطلبات العامة للإفصاح عن المعلومات المالية المتعلقة بالاستدامة  |
| ٠١ يناير ٢٠٢٤                                  | المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية إس ١ الإفصاحات المتعلقة بالمناخ   |
| ٠١ يناير ٢٠٢٤                                  | تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ١ عرض البيانات المالية المتعلقة بتصنيف الالتزامات كمتداولة أو غير متداولة  |
| ٠١ يناير ٢٠٢٤                                  | تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ عقود الإيجار المتعلقة بالالتزامات الإيجارية في معاملة البيع وإعادة الاستئجار   |
| ٠١ يناير ٢٠٢٥                                  | تعديلات على معيار المحاسبة الدولي ٢١ آثار التغييرات في أسعار صرف العملات الأجنبية المتعلقة بعدم إمكانية صرف إحدى العملات   |
| تم إرجاء تاريخ السريان<br>لأجل غير مسمى.       | تعديل على المعيار الدولي للتقارير المالية ١٠ البيانات المالية الموحدة ومعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٨ الاستثمارات في الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة فيما يتعلق بمعالجة بيع أو مساهمة الموجودات من المستثمرين |

تتوقع الإدارة اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة في البيانات المالية للمجموعة في فترة التطبيق الأولي، وألا يترتب على اعتماد هذه المعايير والتفسيرات والتعديلات الجديدة قد أي تأثير جوهري على البيانات المالية للبنك في فترة التطبيق الأولي.

## ٣ تعريفات

لقد تم استخدام المصطلحات التالية في البيانات المالية الموحدة مع معانيها المحددة:

## ١-٣ المرابحة

هي عقد تباع المجموعة ("البائع") بموجبه أصل ما لأحد عملائها ("المشتري") بسعر مؤجل بعد قيام البائع بشراء الأصل وقبضه وتملكه بناءً على وعد المشتري بشراء الأصل من البائع بموجب شروط وأحكام مرابحة معينة. يتألف سعر بيع المرابحة من تكلفة الأصل وهامش ربح متفق عليه بشكل مسبق. يتم احتساب قيمة ربح المرابحة داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على مبلغ التمويل الأصلي قيد السداد. يتم سداد ثمن بيع المرابحة من قبل المشتري للبائع على أقساط خلال المدة المنصوص عليها في عقد المرابحة.

## ٢-٣ الإجارة

## ١-٢-٣ الإجارة المنتهية بالتملك

هي اتفاقية تؤجر المجموعة ("المؤجر") بموجبها أصل ما لأحد عملائها ("المستأجر") (بعد شراء / حيازة الأصل المعين، إما من بائع آخر أو من المتعامل نفسه وفقاً لطلب المتعامل وبوعده بالاستئجار)، مقابل سداد أجرة محددة لمدة / لفترات إيجارية محددة، على أن يستحق السداد بأجرة ثابتة أو متغيرة. تحدد اتفاقية الإجارة الأصل المستأجر وتنص على فترة الإجارة وأساس احتساب الأجرة ومواعيد سداد الأجرة، كما يتعهد المستأجر بموجب تلك الاتفاقية بتجديد الفترات الإيجارية وسداد مبالغ الأجرة ذات الصلة بما يتفق مع الجدول الزمني المحدد والصيغة المعمول بها على مدار فترة الإجارة. يحتفظ المؤجر بملكية الأصل طيلة مدة الإجارة. وفي نهاية مدة الإجارة بعد أن يقوم المستأجر بالوفاء بكافة الالتزامات المترتبة عليه بموجب اتفاقية الإجارة، يبيع الأصل المؤجر للمستأجر بقيمة رمزية استناداً إلى التعهد بالبيع الذي يقدمه المؤجر. يستحق سداد الأجرة فور بدء عقد الإجارة ويستمر طيلة فترة الإجارة بناءً على سداد الأجرة الثابتة المستحقة (والتي تمثل غالباً تكلفة الأصل المؤجر).

## ٢-٢-٣ الإجارة الأجلة

الإجارة الأجلة (الإجارة الموصوفة في الذمة) هي اتفاقية تقدم المجموعة ("المؤجر") بموجبها، في تاريخ محدد في المستقبل، أصل بمواصفات معينة لتؤجره لأحد عملائها ("المستأجر") ويكون ذلك عادةً عند إتمامه وتسلمه من المطور أو المقاول أو المتعامل الذي اشترت منه المجموعة ذلك الأصل عن طريق الاستصناع (البيع). تحدد اتفاقية الإجارة الأجلة تفاصيل الأصل المؤجر وتنص على مدة الإجارة وأساس احتساب الأجرة ومواعيد سداد الأجرة. أثناء فترة الإنشاء، تسدد المجموعة للبائع على دفعة واحدة أو عدة دفعات، على أن يتم احتساب قيمة الأجرة المتغيرة للإجارة الأجلة خلال فترة الإنشاء على أساس زمني مقسم على امتداد فترة الإنشاء وعلى حساب الأجرة. ويتم تسليم مبالغ الأجرة إما خلال فترة الإنشاء كدفعة مقدمة من الأجرة أو مضافة إلى دفعة الأجرة الأولى أو الثانية بعد بدء الإجارة.

لا تستحق الأجرة في الإجارة الأجلة إلا بعد تسلم المستأجر الأصل من المؤجر. ويتعهد المستأجر بموجب اتفاقية الإجارة المؤجلة بتجديد فترات الإجارة وسداد مبالغ الأجرة المتعلقة بكل فترة وفقاً للجدول الزمني المتفق عليه والصيغة المعمول بها خلال مدة الإجارة.

يحتفظ المؤجر بملكية الأصل طيلة مدة الإجارة، وفي نهايتها إذا قام المستأجر بالوفاء بكافة الالتزامات المترتبة عليه بموجب اتفاقية الإجارة الأجلة، يبيع المؤجر الأصل المؤجر إلى المستأجر بقيمة رمزية بناءً على تعهد البيع الذي قدمه المؤجر.

إن أخفقت المجموعة في منح حيازة الأصل بموجب الإجارة الأجلة إلى المستأجر، تُلغى الإجارة الأجلة وترد المجموعة الإيجارات المحصلة خلال فترة الإنشاء إلى المستأجر.

## ٣-٣ المشاركة

هي اتفاقية بين المجموعة وأحد عملائها يساهم من خلالها كلا الطرفين في رأسمال المشاركة ("رأسمال المشاركة")، ويجوز أن تكون المساهمة نقداً أو عينياً وفقاً للقيمة التي يتم تحديدها وقت إبرام عقد المشاركة. ويجوز أن يكون موضوع المشاركة مشروع استثماري معين، قائم أو جديد، أو ملكية عقار معين إما بصفة دائمة أو متناقصة تنتهي بتملك محل المشاركة بالكامل للعميل. يتم تقسيم الأرباح وفقاً لنسبة توزيع الربح المتفق عليها سلفاً كما هو منصوص عليه في عقد المشاركة. يتم توزيع ربح المشاركة عند تنضيض المشاركة وإعلان / توزيع الربح من الشرك المديرو. وبالرغم من ذلك، يتم تقسيم الخسارة، إن وجدت، بناءً على نسبة مساهمة كل من الشريكين في رأس المال، مع مراعاة أنه في حالة إهمال الشرك المديرو أو مخالفته لبنود عقد المشاركة أو تخلفه عن السداد، يجب أن تقدم للمجموعة دليلاً مقنعاً على أن حدوث تلك الخسارة بسبب قوى القاهرة، وأن الشرك المديرو تعذر عليه التنبؤ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها السلبية على المشاركة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٣ تعريفات (تنمة)

## ٤-٣ المضاربة

المضاربة هي عقد بين طرفين، يكون أحدهما الممول ("رب المال") وهو الطرف الذي يقدم مبالغ مالية معينة ("رأسمال المضاربة") إلى الطرف الآخر ("المضارب")، وهو الطرف الذي يقوم على إثر ذلك باستثمار رأسمال المضاربة في أحد المشاريع التجارية أو الأنشطة بناءً على خبرته مقابل حصة محددة (متفق عليها مسبقاً) من الربح الناتج، إن وجد، على ألا يتدخل رب المال في إدارة نشاط المضاربة. الأصل أن يتم توزيع ربح المضاربة عند تنضيض المضاربة أو إعلان / توزيع الربح من قبل المضارب، ولكن حيث إن التنضيض الحقيقي غير ممكن، تسمح الشريعة بالتنضيض الحكي للمضاربة وتوزيع الأرباح على أساسه. ويتحمل المضارب الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام عقد المضاربة، وإلا فإن رب المال هو من يتحمل الخسارة، شريطة تلقي رب المال دليلاً مقنعاً يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب قوى القاهرة، وأن المضارب لم يكن بوسعها التنبؤ بها أو تفادي تبعاتها الضارة على المضاربة. وبموجب عقد المضاربة، فقد تكون المجموعة مضارباً أو رب المال، حسب الحالة. ويجوز للمضارب، بشرط موافقة رب المال، أن يقوم بخلط أمواله الخاصة مع رأسمال المضاربة، الأمر الذي ينتج عنه تشكيل وعاء المضاربة المشترك.

## ٥-٣ الوكالة

الوكالة هي اتفاقية بين طرفين، يكون أحد الطرفين هو الممول ("الموكل")، وهو الذي يقوم بتقديم مبلغ مالي محدد ("رأسمال الوكالة") إلى وكيل ("الوكيل")، وهو الذي يقوم باستثمار رأسمال الوكالة بطريقة تتفق مع الشريعة الإسلامية طبقاً لدراسة الجدوى / خطة الاستثمار التي يقدمها الوكيل للموكل. يستحق الوكيل أتعاباً محددة ("أجر الوكالة") كمبلغ مقطوع أو نسبة مئوية من رأسمال الوكالة على أن يحق للموكل كل الربح الناتج من الوكالة. وقد يتم منح الوكيل أي مبالغ إضافية تزيد على نسبة الربح أو العوائد المتفق عليها كحافز على حسن الأداء كما يستحق الموكل جميع أرباح الوكالة. يتم توزيع ربح الوكالة عند التنضيض أو إعلان / توزيع الربح من قبل الوكيل. ولكن حيث إن التنضيض الحقيقي غير ممكن، تسمح الشريعة بالتنضيض الحكي للوكالة وتوزيع الأرباح على أساسه. ويتحمل الوكيل الخسارة في حالة التخلف عن السداد، أو الإهمال أو المخالفة لشروط وأحكام اتفاقية الوكالة، وإلا فإن الموكل هو من يتحمل الخسارة، شريطة حصول الموكل على دليل مقنع يفيد بأن تلك الخسارة قد وقعت بسبب قوى القاهرة، وأن الوكيل لم يكن بوسعها التنبؤ بتلك القوى القاهرة أو تفادي تبعاتها السلبية على الوكالة، حسب الحالة.

## ٦-٣ السلم

عقد تمويل السلم هو عقد تشتري المجموعة بموجبه كمية محددة من سلعة معينة من المتعامل وتسدد له ثمن السلم بالكامل مقدماً، في حين يقوم العميل بتسليم كميات السلع طبقاً لجدول التسليم المتفق عليه. تجني المجموعة أرباحاً من معاملات السلم عندما يتم استلام سلعة السلم من المتعامل وبيعها لاحقاً إلى طرف آخر مقابل ربح. يتم احتساب ربح السلم داخلياً على أساس زمني على مدار فترة عقد السلم بناءً على قيمة سلعة السلم قيد السداد.

## ٧-٣ الاستصناع

هو عقد بيع بين طرفي العقد، بحيث تتعهد المجموعة ("الصانع" أو "البائع") بموجبه بتصنيع أو إنشاء أصل أو عقار محدد ("المصنوع") لأحد عملائها ("المستصنع" أو "المشتري") وفقاً لمواصفات متفق عليها بشكل مسبق، على أن يتم التسليم في موعد متفق عليه مقابل ثمن محدد سلفاً، على أن يتضمن ذلك الثمن تكلفة الإنشاء أو التصنيع وهامش ربح. ولا يتطلب إنجاز العمل، المتعهد به، على الصانع فحسب، بل من الممكن تنفيذ عملية الإنشاء/التطوير أو التصنيع، بالكامل أو أي جزء منه، عن طريق طرف ثالث تحت إشراف ومسؤولية الصانع لتسليم المصنوع في وقته المتفق عليه. وبموجب عقد الاستصناع، قد تقوم المجموعة بدور الصانع أو المستصنع. يتم احتساب ربح الاستصناع (الفارق بين ثمن بيع المصنوع للمتعامل وإجمالي تكلفة الاستصناع التي تتكبدها المجموعة) داخلياً على أساس زمني على مدار فترة العقد بناءً على مبلغ التمويل الأصلي قيد السداد.

## ٨-٣ الصكوك

تُعرف الصكوك بأنها "شهادات استثمار ذات قيمة متساوية تمثل حصص ملكية شائعة في محفظة من الموجودات المعنية. والصكوك عموماً تستخدم كبديل إسلامي لمصطلح السندات المالية حيث تمثل ملكية الموجودات المعنية من قبل حامل الصك مع كافة الحقوق والالتزامات الخاصة بالملكية.

## ٩-٣ حسابات الاستثمار ومجموعات الموجودات ذات الصلة

يتم إنشاء الودائع بشكل أساسي بموجب عقود القرض والمضاربة والوكالة المتوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

تصنف الودائع التي يتم الحصول عليها على أساس القرض على أنها "حسابات جارية" ويتم تصنيف الودائع الناتجة على أساس المضاربة والوكالة على أنها "ودائع توفير" و "ودائع ثابتة". لا يتم تمرير أي ربح أو خسارة إلى المودعين في الحساب الجاري. على الرغم من اختلاف الميزات الخاصة بكل منتج، لا توجد عادة أي قيود على عمليات السحب أو عدد المعاملات في الحسابات الجارية. في حالة الودائع الثابتة، يمكن إجراء عمليات السحب قبل استحقاقها وفقاً للشروط المعتمدة فقط.

يقوم البنك بإدارة مجمعات موجودات منفصلة للمضاربة (يشار إليها أيضاً باسم المجمع المشترك) وودائع الوكالة.

يتم توزيع الأرباح المحققة في المجمع المشترك بين البنك والمودعين بما يتناسب مع حصصهم في المجمع. يتم استثمار جميع الودائع القائمة على المضاربة بالكامل في المجمع المشترك لتحقيق عوائد لها. في حالة عدم قدرة البنك على استخدام جميع الأموال المتاحة للاستثمار، تعطى الأولوية لأصحاب حسابات الودائع. يتم توزيع حصة رب المال على المودعين حسب الأوزان المحددة عند بداية فترة حساب الربح. ويمكن للمضارب توزيع حصته من الربح على رب المال كحبة.

• يتم توزيع الأرباح من المجمع بحيث يتحمل المودعون (الواهبون) فقط مخاطر الموجودات الموجودة في المجمع خلال فترة حساب الربح. في حالة حدوث خسارة في وعاء خلال فترة حساب الربح، يتم توزيع الخسارة على المودعين (الواهبون) حسب نسبة استثماراتهم.

توجد الودائع لأجل بموجب هيكل الوكالة في مجموعة موجودات منفصلة لتتناسب مع العائدات المتوقعة واستحقاق ودائع الوكالة. وفقاً لشروط اتفاقية الوكالة، يتم منح الوكيل / البنك (الوكيل) زيادة على الربح المتوقع كحافز.

## ١٠-٣ مجموعات الموجودات ونهج التخصيص

يقوم البنك بتشغيل مجمعات عامة ومحددة للودائع والأموال بين البنوك المقبولة/المكتسبة بموجب أوضاع المضاربة والوكالة.

وبموجب مجمع الودائع العامة، يقبل البنك الأموال على أساس المضاربة من المودعين (رب المال) حيث يعمل البنك كمدير (المضارب) ويستثمر الأموال في طرق التمويل والاستثمارات والإيداعات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية. عند استخدام الأموال واستثمارها، يمنح البنك الأولوية للأموال المستلمة من المودعين على الأموال الناتجة من مصادره الخاصة بعد استيفاء المتطلبات التنظيمية المتعلقة بهذه الودائع.

يتم تشغيل مجمعات محددة للودائع المقبولة من ودائع الوكالة. يتم احتساب ربح كل مجمع ودائع على جميع الموجودات المجزية المحجوزة باستخدام الأموال من المجمع بعد خصم مصاريف خسائر/استرداد التآثير المحددة المتكبدة مباشرة في كسب دخل هذا المجمع إلى جانب دخل الرسوم ذات الصلة، إن وجدت. لا يتم تحميل أي نفقات ذات طبيعة عامة أو إدارية على المجمعات. يتم تقاسم ربح المجمع بين حقوق الملكية والأعضاء الآخرين في المجمع على أساس تناسبي على المستوى الإجمالي (أي قبل تحميل رسوم المضارب) وفقاً لنسبة الاستثمار في حقوق الملكية. يتم تقاسم ربح المجمع بين مودعي المجمع وفق آلية محددة مسبقاً بناءً على الأوزان المعلنة قبل بدء فترة حساب الربح بعد تحصيل رسوم المضارب. يتم الإعلان عن هذه الأوزان ونسب المشاركة في الأرباح من قبل البنك وفقاً لمتطلبات الهيئة العليا الشرعية التابعة للمصرف المركزي وكذلك لجنة الرقابة الشرعية.

## الميزات الرئيسية وخصائص المخاطر والمكافآت لجميع المجمعات

تعتمد خصائص المخاطر لكل مجموعة بشكل أساسي على الموجودات والخصوم لكل مجموعة. تتعرض المجمعات لمخاطر الائتمان العامة ومخاطر ملكية الموجودات ومخاطر معدل الربح للموجودات الأساسية المعنية، إلى جانب المخاطر المرتبطة بطريقة التمويل (التمويل) الإسلامي المطبقة / المستخدمة بموجب هيكل (هياكل) المعاملة. إن البنك مجهز تجهيزاً جيداً لتحديد هذه المخاطر والحد منها بشكل مناسب.

يتم تخصيص (الإيرادات والمصروفات للمجموعات المختلفة) على أساس محدد مسبقاً ومبادئ/معايير محاسبية. لم تكن هناك أي تغييرات في أي استراتيجيات توزيع الموجودات للمجموعات خلال السنوات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤ أساس الإعداد

## ١-٤ بيان التوافق

تم إعداد هذه المعلومات المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والمتطلبات السارية لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك القانون الاتحادي لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم ٣٢ لسنة ٢٠٢١ بشأن الشركات التجارية ("قانون الشركات الجديد") الصادر في ٢٠ سبتمبر ٢٠٢١ والذي دخل حيز النفاذ في ٢ يناير ٢٠٢١ وكذلك المرسوم بقانون اتحادي رقم (١٤) لسنة ٢٠١٨.

## ٢-٤ أساس القياس

تم إعداد البيانات المالية الموحدة على أساس التكلفة التاريخية باستثناء بعض الأدوات المالية المقاسة بالقيمة العادلة كما توضح السياسات المحاسبية أدناه.

## ٣-٤ العملة الرسمية وعملة عرض البيانات المالية الموحدة

تم عرض هذه البيانات المالية الموحدة ب درهم الإمارات العربية المتحدة ("الدرهم الإماراتي") وتُقرب كافة القيم إلى أقرب عدد صحيح بالألف، ما لم يُذكر خلاف ذلك. تم أدناه بيان السياسات المحاسبية الرئيسية المطبقة عند إعداد هذه البيانات المالية الموحدة.

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة

## ١-٥ أسس التوحيد

## ١-١-٥ دمج الأعمال

يتم احتساب دمج الأعمال من خلال طريقة الاستحواذ كما في تاريخ الاستحواذ، وهو التاريخ الذي يتم فيه تحويل السيطرة إلى المجموعة. يتم بصورة عامة قياس الثمن المحول عند الاستحواذ بالقيمة العادلة التي يتم احتسابها على أنها صافي الموجودات المحددة التي تم الاستحواذ عليها. يتم اختبار أي شهرة تجارية تنشأ من الدمج سنوياً للتحقق من تعرضها لانخفاض في القيمة. يتم احتساب أي أرباح من الشراء بسعر منخفض مباشرة ضمن الأرباح أو الخسائر. يتم بيان تكاليف المعاملة كمصروفات عند تكديدها باستثناء التكاليف المتعلقة بإصدار أدوات تمويل إسلامي أو أدوات حقوق ملكية.

لا يشمل الثمن المحول على المبالغ المتعلقة بتسوية العلاقات السابقة. غالباً ما يتم احتساب هذه المبالغ ضمن الأرباح أو الخسائر.

يتم قياس أي مبلغ يُحتمل سداده بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. عندما يتم تصنيف المبلغ المحتمل كحقوق ملكية، لا تتم إعادة قياسه ويتم احتساب التسوية ضمن حقوق الملكية. بخلاف ذلك، يتم احتساب التغيرات اللاحقة في القيمة العادلة للمبلغ المحتمل ضمن الأرباح أو الخسائر.

## ٢-١-٥ الشركة التابعة

تتضمن البيانات المالية الموحدة البيانات المالية للمجموعة والمنشآت الخاضعة لسيطرة المجموعة. تتحقق السيطرة عندما يكون لدى المجموعة:

- سلطة على المنشأة المستثمر بها،
- تعرض إلى، أو لديها حقوق في، العوائد المتغيرة من ارتباطها بالمنشأة المستثمر بها، و
- القدرة على استخدام سلطتها على المنشأة المستثمر بها للتأثير على قيمة عوائدها.

تعيد المجموعة تقييم ما إذا كانت تسيطر على المنشأة المستثمر بها إن كانت الحقائق والظروف تشير إلى وجود تغيرات في عنصر أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة الموضحة أعلاه.

عندما تقل حقوق التصويت للمجموعة في أي من المنشآت المستثمر بها عن أغلبية حقوق التصويت بها، فيكون للمجموعة السلطة على تلك المنشأة المستثمر بها عندما تكفي حقوق التصويت لمنحها قدرة عملية على توجيه الأنشطة ذات الصلة بالمنشأة المستثمر بها بصورة منفردة. تراعي المجموعة كافة الحقائق والظروف ذات الصلة عند تقييم ما إذا كان للمجموعة حقوق التصويت في المنشأة المستثمر بها بشكل يكفي لمنحها السيطرة، ومن بين تلك الحقائق والظروف:

- حجم حقوق التصويت لدى المجموعة مقارنة بحجم حقوق التصويت لحاملي حقوق التصويت الآخرين؛
- حقوق التصويت المحتملة للمجموعة وحاملي حقوق التصويت الآخرين والأطراف الأخرى؛
- الحقوق الناشئة من الترتيبات التعاقدية الأخرى؛ و
- غيرها من الحقائق والظروف الأخرى التي تشير إلى أن المجموعة تمتلك، أو لا تمتلك، القدرة الحالية على توجيه الأنشطة ذات الصلة وقت الحاجة لاتخاذ قرارات، بما في ذلك أنماط التصويت والاجتماعات السابقة للمساهمين.

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

١-٥ أسس التوحيد (تتمة)

٢-١-٥ الشركة التابعة (تتمة)

يبدأ توحيد أي من الشركات التابعة عندما تحصل المجموعة على السيطرة على الشركة التابعة، ويتوقف بفقد المجموعة للسيطرة على الشركة التابعة. وبصورة محددة، يتم إدراج إيرادات ومصروفات الشركة التابعة التي يتم الاستحواذ عليها أو استبعادها خلال السنة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد من تاريخ حصول المجموعة على السيطرة وحتى التاريخ الذي تتوقف فيه سيطرة المجموعة على الشركة التابعة. تكون الأرباح أو الخسائر وكافة مكونات الدخل الشامل الآخر منسوبة إلى مالكي المجموعة وإلى الحصص غير المسيطرة.

يُنسب إجمالي الدخل الشامل للشركات التابعة إلى مالكي المجموعة والحصص غير المسيطرة حتى إن نتج عن ذلك عجز في رصيد الحصص غير المسيطرة.

عند الضرورة، يتم إجراء تعديلات على البيانات المالية للشركات التابعة لكي تتوافق سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

تحذف جميع الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والتدفقات النقدية المرتبطة بالمعاملات بين منشآت المجموعة بالكامل عند التوحيد. إن التغيرات في حصص ملكية المجموعة في الشركات التابعة، والتي لا تؤدي إلى فقدان المجموعة للسيطرة على الشركات التابعة، يتم احتسابها كمعاملات حقوق ملكية. يتم تعديل القيم الدفترية لحصص المجموعة والحصص غير المسيطرة لتعكس التغيرات في حصصهم في الشركات التابعة. يتم الاعتراف مباشرة في حقوق الملكية بالفرق بين المبلغ الذي يتم به تعديل الحصص غير المسيطرة والقيمة العادلة للمبلغ المدفوع/مستحق السداد أو المقبوض/مستحق القبض، ويُنسب إلى مالكي المجموعة.

### ٣-١-٥ العملات الأجنبية

عند إعداد البيانات المالية الموحدة، يتم احتساب معاملات كل منشأة من منشآت المجموعة التي تتم بعملة غير العملة الرسمية لكل منشأة (العملات الأجنبية) وفقاً لأسعار الصرف السائدة في تواريخ المعاملات. وفي نهاية كل فترة تقرير، يتم تحويل البنود المالية بالعملات الأجنبية وفقاً لأسعار الصرف السائدة في ذلك التاريخ. يتم تحويل البنود غير المالية بالعملات الأجنبية المسجلة بالقيمة العادلة وفقاً لأسعار الصرف السائدة في التاريخ الذي يتم فيه تحديد القيمة العادلة. لا تتم إعادة تحويل البنود غير المالية المقاسة بالتكلفة التاريخية بأي من العملات الأجنبية.

يتم احتساب فروقات الصرف للبنود المالية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي تنشأ فيها باستثناء:

- فروقات أسعار الصرف للمعاملات المبرمة للتحوط من مخاطر عملات أجنبية محددة؛ و
- فروقات أسعار الصرف من البنود المالية المستحقة من، أو المستحقة إلى، عملية خارجية لم يتم تخطيط تسوية لها وليس من المحتمل حدوثها (ولذلك تشكل جزءاً من صافي الاستثمار في العملية الخارجية)، والتي يتم احتسابها مبدئياً في الدخل الشامل الآخر ويعاد تصنيفها من حقوق الملكية إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد عند تسوية البنود المالية.

لأغراض عرض البيانات المالية الموحدة، يتم تحويل موجودات ومطلوبات العمليات الخارجية للمجموعة إلى الدرهم الإماراتي، وهو عملة عرض البيانات المستخدمة من قبل المجموعة، باستخدام أسعار الصرف السائدة في نهاية كل فترة تقرير. ويتم تحويل بنود الإيرادات والمصروفات وفقاً لمتوسط أسعار الصرف السائدة في الفترة. يتم احتساب فروقات الصرف، إن وجدت، ضمن الدخل الشامل الآخر ويتم بيان القيمة المتراكمة في حقوق الملكية (وتنسب إلى الحصص غير المسيطرة حيثما يكون مناسباً).

عند استبعاد عملية خارجية، يُعاد تصنيف جميع فروقات الصرف المتراكمة في حقوق الملكية المتعلقة بتلك العملية العائدة إلى مالكي المجموعة إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

١-٥ أسس التوحيد (تتمة)

٣-١-٥ العملات الأجنبية (تتمة)

علاوة على ذلك، عند قيام المجموعة باستبعاد جزء فقط من حصتها في شركة تابعة بحيث لا ينتج عن هذا الاستبعاد فقدان المجموعة للسيطرة على تلك الشركة التابعة، يُعاد توزيع الحصة التناسبية من فروقات الصرف المتراكمة على الحصص غير المسيطرة ولا يتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. فيما يتعلق بكافة بعمليات الاستبعاد الجزئي الأخرى (أي استبعاد جزئي لشركات زميلة أو مشاريع مشتركة ولا ينتج عن ذلك فقدان المجموعة للتأثير الهام أو السيطرة المشتركة)، يُعاد تصنيف الحصة التناسبية من فروقات الصرف المتراكمة إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

تتم معاملة تعديلات القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المحددة التي تم الاستحواذ عليها نتيجة الاستحواذ على عملية خارجية كموجودات ومطلوبات للعملية الخارجية ويتم تحويلها وفقاً لسعر الصرف السائد في نهاية كل فترة تقرير، ويتم احتساب فروقات أسعار الصرف ضمن حقوق الملكية.

## ٤-١-٥ فقدان السيطرة

عندما تفقد المجموعة السيطرة على شركة تابعة، يتم احتساب أرباح أو خسائر فقدان السيطرة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد ويتم احتسابها على أنها الفرق بين (١) إجمالي القيمة العادلة للمبلغ المقبوض والقيمة العادلة للحصص المتبقية، و (٢) القيمة الدفترية السابقة للموجودات (بما في ذلك الشهرة التجارية)، ومطلوبات الشركة التابعة وأي حصص غير مسيطرة. يتم احتساب كافة المبالغ المعترف بها مسبقاً في بيان الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بهذه الشركة التابعة كما لو أن المجموعة قد استبعدت الموجودات والمطلوبات ذات الصلة بالشركة التابعة بشكل مباشر (أي تم إعادة تصنيفها إلى الأرباح أو الخسائر أو تحويلها إلى فئة أخرى من فئات حقوق الملكية).

تُعتبر القيمة العادلة لأي استثمارات محتفظ بها في شركات تابعة سابقة بتاريخ فقدان السيطرة أنها هي القيمة العادلة عند الاعتراف المبدئي للاحتساب اللاحق وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وعند الاقتضاء، التكلفة عند الاعتراف المبدئي للاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك.

## ٥-١-٥ المنشآت ذات الأغراض الخاصة

تتمثل المنشآت ذات الأغراض الخاصة في المنشآت التي يتم تأسيسها لتحقيق أهداف محددة ومحددة جيداً مثل توريق موجودات أو تنفيذ معاملة تمويل إسلامي محددة. يتم توحيد المنشآت ذات الأغراض الخاصة إذا رأت المجموعة أنها تسيطر عليها استناداً إلى تقييم جوهر علاقتها مع المجموعة وكذلك تقييم المخاطر والامتيازات المرتبطة بها.

## ٦-١-٥ الأنشطة الائتمانية

تعمل المجموعة بصفة أمين/مدير أو غيرها من الصفات التي ينتج عنها الاحتفاظ بموجودات بصفة أمين بالنيابة عن أمناء أو مؤسسات أخرى. لا يتم إدراج هذه الموجودات والإيرادات الناتجة عن الأنشطة الائتمانية في البيانات المالية الموحدة للمجموعة حيث إنها ليست موجودات خاصة بالمجموعة.

٢-٥ الأدوات المالية

١-٢-٥ الاعتراف المبدئي

يتم احتساب الموجودات والمطلوبات المالية عندما تصبح إحدى شركات المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية الخاصة بالأداة.

## ٢-٢-٥ القياس المبدئي

تقاس الموجودات والمطلوبات المالية مبدئياً بالقيمة العادلة. إن تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة أو إصدار الموجودات والمطلوبات المالية تتم إضافتها إلى أو خصمها من القيمة العادلة للموجودات المالية أو المطلوبات المالية، حيثما يكون مناسباً، عند الاعتراف المبدئي. تقيد تكاليف المعاملة المنسوبة بصورة مباشرة إلى حيازة الموجودات المالية أو المطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر فوراً في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢-٥ الأدوات المالية (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية

يتم الاعتراف وإلغاء الاعتراف بعمليات شراء أو بيع الموجودات المالية بالطرق الاعتيادية في تاريخ التداول. تتمثل الطرق الاعتيادية للشراء أو البيع في مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تقضي تسليم الموجودات ضمن نطاق زمني تحدده الاتفاقيات أو اللوائح السوقية مع مراعاة الضوابط الشرعية ذات الصلة.

يتم قياس كافة الموجودات المالية المعترف بها لاحقاً في مجملها إما بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة، بناءً على تصنيف الموجودات المالية.

## ١-٣-٥ تصنيف الموجودات المالية

يتم لاحقاً قياس الأرصدة لدى البنوك المركزية والمستحق من البنوك والمؤسسات المالية والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات في صكوك إسلامية وبنود من الذمم المدينة والموجودات الأخرى التي ينطبق عليها الشروط التالية بالتكلفة المطفأة منقوصاً منه خسائر انخفاض القيمة والإيرادات المؤجلة، إن وجدت (باستثناء تلك الموجودات المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر أو الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي):

- أن تكون الموجودات محتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات من أجل تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية؛ و
- أن توفر البنود التعاقدية الخاصة بالأداة، في تواريخ محددة، تدفقات نقدية تمثل فقط سدادات للمبلغ الأصلي وأرباح على المبلغ الأصلي قيد السداد.

يتم قياس كافة الموجودات المالية الأخرى لاحقاً بالقيمة العادلة.

## ٢-٣-٥ تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بإجراء تقييم لموضوعية نموذج الأعمال الذي يتم في إطاره الاحتفاظ بالأصل على مستوى المحفظة حيث يوضح ذلك بشكل أفضل الطريقة التي يتم وفقاً لها إدارة الأعمال وتقديم المعلومات إلى الإدارة. تتضمن المعلومات التي تم أخذها بالاعتبار على ما يلي:

- كيفية تقييم أداء المحفظة ورفع تقارير بشأنها إلى إدارة البنك؛
- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال) وكيفية إدارة تلك المخاطر؛ و
- كيفية تعويض مديري الأعمال - على سبيل المثال؛ ما إذا كانت التعويضات تركز على القيمة العادلة للموجودات التي تتم إدارتها أو التدفقات النقدية التعاقدية التي تم تحصيلها.
- مدى تكرار وقيمة وتوقيت المبيعات التي تعتبر من الأمور الهامة التي يتم مراعاتها أثناء تقييم البنك.

يرتكز تقييم نموذج الأعمال على سيناريوهات متوقعة بصورة معقولة دون الأخذ بعين الاعتبار 'أسوأ السيناريوهات' أو 'السيناريوهات الحرجة'. إذا تحققت التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة مختلفة عن التوقعات الأصلية للبنك، لا يقوم البنك بتغيير تصنيف الموجودات المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكن يتم إدراج تلك المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم استحداثها أو شراؤها مؤخراً منذ ذلك الحين فصاعداً.

فيما يتعلق بالموجودات المالية المحتفظ بها للبيع أو لإدارتها والتي يتم تقييم أداؤها على أساس القيمة العادلة، يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر حيث لم يتم الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية كما لم يتم الاحتفاظ بها لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية أو لبيع الموجودات المالية.

## ٣-٣-٥ تقييم خصائص التدفق النقدي

تتضمن خصائص التدفق النقدي التعاقدية تقييم السمات التعاقدية لأداة ما لتحديد إن كانت ستولد تدفقات نقدية تتوافق مع الترتيب التمويلي الأساسي. تتوافق التدفقات النقدية التعاقدية مع ترتيب التمويل الأساسي إن كانت تمثل التدفقات النقدية المتعلقة فقط بسداد المبلغ الأصلي والربح على المبلغ الأصلي القائم.

لأغراض هذا التقييم، يُعرف "المبلغ الأصلي" على أنه القيمة العادلة للأصل المالي عند الاعتراف المبدئي، في حين يُعرف "الربح" على أنه الزيادة على الأصل نتيجة التجارة خلال فترة زمنية محددة ومقابل التكاليف ومخاطر التمويل الأساسية الأخرى (مثل مخاطر السيولة والتكاليف الإدارية)، إضافة إلى هامش معدل الربح.

عند تقييم ما إذا كانت التدفقات النقدية التعاقدية تمثل فقط سدادات المبلغ الأصلي والربح، يأخذ البنك بالاعتبار الشروط التعاقدية للأداة. ويتضمن ذلك تقييم ما إذا كان الأصل المالي يتضمن شرط تعاقدية يتربط عليه تغيير توقيت أو قيمة التدفقات النقدية التعاقدية بحيث لا يفي الأصل بهذا الشرط.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٤-٣-٥ التكلفة المطفأة وطريقة معدل الربح الفعلي

إن طريقة معدل الربح الفعلي هي طريقة احتساب التكلفة المطفأة للأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة وتوزيع الإيرادات على مدى الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الربح الفعلي في المعدل المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للمقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة (بما في ذلك كافة الرسوم والنقاط المدفوعة أو المقبوضة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي وتكاليف المعاملات والأقساط أو الخصومات الأخرى) على مدى العمر المتوقع للأدوات الاستثمارية والتمويلية أو، إن أمكن، على مدى فترة أقصر لتحديد صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

تقيد الإيرادات في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد على أساس معدل الربح الفعلي للأدوات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة.

إذا كان أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للأصل المالي أو الالتزام المالي المقاسة بالتكلفة المطفأة نتيجة لإصلاح معدل الربح المعياري، تقوم المجموعة عندئذ بتحديث معدل الربح الفعلي للأصل المالي أو الالتزام المالي ليعكس التغيير الذي يتطلبه الإصلاح. وبعد التغيير في أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية مطلوباً من خلال إصلاح معدل الربح المعياري إذا تم استيفاء الشروط التالية:

■ أن يكون التغيير ضروري كنتيجة مباشرة للإصلاح؛ و

■ أن الأساس الجديد لتحديد التدفقات النقدية التعاقدية مكافئ اقتصادياً للأساس السابق - أي الأساس قبل التغيير مباشرة.

إذا تم إجراء تغييرات على أصل مالي أو التزام مالي بالإضافة إلى تغييرات على أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية المطلوبة من خلال إصلاح معدل الربح المعياري، تقوم المجموعة أولاً بتحديث معدل الربح الفعلي للأصل المالي أو الالتزام المالي ليعكس التغيير المطلوب من خلال إصلاح معدل الربح المعياري. بعد ذلك، تقوم المجموعة بتطبيق سياسات المحاسبة عن التعديلات المبينة أعلاه على التغييرات الإضافية.

٥-٣-٥ الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

عند الاعتراف المبدئي، يمكن للمجموعة أن تختار بشكل نهائي (على أساس كل أداة على حدة) تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية تتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر. ولا يجوز التصنيف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر إذا كان الاستثمار في حقوق الملكية محتفظ به لغرض المتاجرة.

يُعتبر الأصل المالي أنه محتفظ به لغرض المتاجرة إذا:

■ تم شراؤه أساساً لغرض البيع في المستقبل القريب، أو

■ كان، عند الاعتراف المبدئي، جزءاً من محفظة أدوات مالية محددة تديرها المجموعة وله طابع فعلي حديث للحصول على أرباح في فترات قصيرة، أو

■ كان أداة مشتقة إسلامية غير مصنفة وفعالة كأداة تحوط إسلامية أو كضمان مالي.

تقاس الموجودات مبدئياً بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة مضافاً إليها تكاليف المعاملة. ومقاسة لاحقاً بالقيمة العادلة وتقيد الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيير في القيمة العادلة في الدخل الشامل الآخر. لن تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة إلى الأرباح أو الخسائر عند الاستبعاد.

٦-٣-٥ أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

تقاس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر في حالة تحقق الشرطين التاليين:

■ إذا كانت الأداة يحتفظ بها ضمن نموذج أعمال يتم تحقيق هدفه من خلال تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية وكذلك بيع الموجودات المالية؛ و

■ إذا كانت الشروط التعاقدية للأصل المالي تفي بمتطلبات اختبار مدفوعات أصل الدين والربح.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لاحقاً بالقيمة العادلة مع الأرباح والخسائر الناتجة عن التغييرات في القيمة العادلة المعترف بها ضمن الدخل الشامل الآخر. يتم الاعتراف بإيرادات الربح وأرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية ضمن الأرباح أو الخسائر. عند إلغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة التي تم احتسابها سابقاً ضمن الدخل الشامل الآخر من الدخل الشامل الآخر إلى الأرباح أو الخسائر.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٧-٣-٥ الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر

يتم تصنيف الاستثمارات في أدوات حقوق ملكية تتفق مع أحكام الشريعة الإسلامية كموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، ما لم تقم المجموعة بتصنيف الاستثمار بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي لا ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر. علاوة على ذلك، فإن الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) التي ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة ولكنها غير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي إذا كان هذا التصنيف يلغي أو يقلل بشكل ملحوظ التضارب في القياس أو الاعتراف والذي قد ينشأ من قياس الموجودات أو المطلوبات أو احتساب الأرباح أو الخسائر عليها على أسس مختلفة.

لم تصنف المجموعة أية موجودات مالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

يعاد تصنيف الموجودات المالية من التكلفة المطفأة إلى القيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند تغيير نموذج الأعمال بحيث لا يعد ينطبق عليها معايير القياس بالتكلفة المطفأة. لا يسمح بإعادة تصنيف الموجودات المالية (بخلاف أدوات حقوق الملكية) المحددة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر عند الاعتراف المبدئي.

يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير مع احتساب أية أرباح أو خسائر تنشأ من إعادة قياس في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم إدراج صافي الأرباح أو الخسائر المعترف بها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في بند "الأرباح من استثمارات أخرى بالقيمة العادلة" في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد. يتم تحديد القيمة العادلة وفقاً للطريقة المبينة في الإيضاح ٤٦-٢-١ حول هذه البيانات المالية الموحدة.

٨-٣-٥ أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية بعملة أجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها وفقاً لأسعار الصرف الفورية في نهاية كل فترة تقرير. تشكل مكونات صرف العملات الأجنبية جزءاً من ربح أو خسارة قيمتها العادلة. وطبقاً لذلك،

- فيما يتعلق بالموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر، يتم احتساب مكون صرف العملات الأجنبية في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد؛ و
- فيما يتعلق بالموجودات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، يتم احتساب أي مكون من مكونات صرف العملات الأجنبية ضمن الدخل الشامل الآخر.

فيما يتعلق بالأدوات المالية بالعملات الأجنبية المقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، فيتم تحديد أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية استناداً إلى التكلفة المطفأة للموجودات المالية ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٩-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية

يتم تقييم الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة للتحقق من تعرضها لانخفاض في القيمة في تاريخ كل تقرير.

يقوم البنك بتطبيق منهجية تركز على ثلاث مراحل لقياس مخصص خسائر الائتمان باستخدام منهجية خسائر الائتمان المتوقعة وفقاً لمتطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، وذلك للفئات التالية من الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة:

- الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تمثل أدوات مالية واستثمارات في صكوك؛
- أدوات مصدرة خارج الميزانية العمومية؛
- عقود ضمانات مالية مصدرة؛
- المستحق من بنوك ومؤسسات مالية؛
- الأرصدة لدى المصارف المركزية؛ و
- موجودات مالية أخرى.

تنتقل الموجودات المالية عبر ثلاث مراحل بناءً على التغيير في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف الأولي.

لا يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة من استثمارات الأسهم.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٩-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

نموذج انخفاض قيمة خسائر الائتمان المتوقعة

يشمل نموذج خسائر الائتمان المتوقعة منبج يتكون من ثلاث مراحل يركز على التغيير في الجودة الائتمانية للموجودات المالية منذ الاعتراف المبدئي. تعكس خسائر الائتمان المتوقعة القيمة الحالية للعجز في النقد المتعلق بحالات التعثر عن السداد إما (١) على مدى فترة الاثنى عشر شهراً التالية أو (٢) على مدى العمر المتوقع للأداة المالية بناء على التراجع الائتماني من البداية.

- طبقاً للمرحلة ١ - في حالة عدم وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي، سوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً. يتم احتساب خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً بأنها الجزء من خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية التي تمثل خسائر الائتمان المتوقعة الناتجة عن أحداث التعثر لأداة مالية المحتملة خلال ١٢ شهراً بعد تاريخ التقرير. يقوم البنك باحتساب مخصص خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً استناداً إلى توقع حدوث تعثر خلال ١٢ شهراً التي تلي تاريخ التقرير. يتم تطبيق احتماليات التعثر المتوقع خلال ١٢ شهراً على التنبؤ بالتعرض عند التعثر ويتم ضربها في الخسارة المحتملة عند التعثر ويتم تخفيضها بمعدل الربح الفعلي الأصلي التقريبي.
- طبقاً للمرحلة ٢ - في حالة وجود زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ الاعتراف المبدئي ولكن لا تعتبر الأدوات المالية قد تعرضت لانخفاض ائتماني، سوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة بناء على المدة المرجحة لاحتمالية التعرض للتعثر. يتم تقدير احتمالية التعثر والخسارة المحتملة عند التعثر على مدى عمر الأداة ويتم تخفيض العجز النقدي المتوقع بمعدل الربح الفعلي الأصلي التقريبي.
- بموجب المرحلة ٣ - في حالة وجود دليل موضوعي على انخفاض القيمة في تاريخ التقرير، سوف يتم تصنيف هذه الأدوات المالية كأدوات تعرضت لانخفاض ائتماني وسوف يتم قيد مبلغ يعادل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الموجودات المالية بافتراض أن نسبة احتمالية التعثر هي ١٠٠٪.

عند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة للالتزامات غير المسحوبة، يقوم البنك بتقدير الجزء المتوقع من الالتزام التي سيتم سحبه على مدى عمره المتوقع. وبذلك تستند خسائر الائتمان المتوقعة إلى القيمة الحالية للعجز المتوقع في التدفقات النقدية في حالة سحب التمويل. يتم تخفيض العجز النقدي المتوقع بمعدل الربح الفعلي المتوقع التقريبي على التمويل.

يتم قياس التزام البنك بموجب كل ضمان بالمبلغ المحتسب مبدئياً منقوصاً منه الإطفاء المتراكم المعترف به ضمن بيان الدخل، أو مخصص خسائر الائتمان المتوقعة، أيهما أعلى. ولهذا الغرض، يقوم البنك بتقدير خسائر الائتمان المتوقعة استناداً إلى القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حامل الضمان عن خسائر الائتمان التي يتكبدها. يتم تخفيض العجز بمعدل الخصم المعدل في ضوء المخاطر المناسب للتعرض.

يمثل نموذج خسائر الائتمان المتوقعة نظرة مستقبلية ويقتضي الاستناد إلى توقعات معقولة ومدعمة بأدلة للظروف الاقتصادية المستقبلية عند تحديد الزيادات الجوهرية في مخاطر الائتمان وقياس خسائر الائتمان المتوقعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٩-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

## قياس خسائر الائتمان المتوقعة

يقوم البنك باحتساب خسائر الائتمان المتوقعة استناداً إلى سيناريوهات قائمة على الاحتمالية لقياس العجز النقدي المتوقع المخفض بمعدل الربح الفعلي التقريبي. يتمثل العجز النقدي في الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للبنك بموجب العقد والتدفقات النقدية التي يتوقع البنك الحصول عليها. يأخذ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ بالاعتبار احتساب خسائر الائتمان المتوقعة على أنها حاصل ضرب احتمالية التعثر والخسارة المحتملة عند التعثر والتعرض عند التعثر. قام البنك بوضع منهجيات ونماذج مع الأخذ بعين الاعتبار الحجم النسبي للمحافظ ونوعيتها ودرجة تعقيدها.

تستند هذه المعايير بصورة عامة إلى نماذج إحصائية موضوعة داخلياً وغيرها من البيانات الإحصائية وتخضع للتعديل لتوضيح المعلومات الاستشرافية.

فيما يلي تفاصيل هذه المعايير/المدخلات الإحصائية:

- احتمالية التعثر – تتمثل في تقدير احتمالية على مدى فترة زمنية معينة؛
- التعرض عند التعثر – يتمثل في تقدير التعرض للتعثر في تاريخ مستقبلي مع الوضع بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة في التعرض بعد تاريخ التقرير؛ و
- الخسارة المحتملة عند التعثر – يتمثل في تقدير الخسارة المترتبة على حدوث حالة تعثر في وقت معين. يستند التعرض عند التعثر إلى الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والتدفقات النقدية التي كان يتوقع المقرض الحصول عليها (والتدفقات النقدية المتوقعة عمومًا في حالة حسابات المرحلة ٣)، بما في ذلك التدفقات النقدية من مصادرة الضمان. يتم عادةً التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض عند التعثر.

## العوامل الاقتصادية العامة والمعلومات الاستشرافية والسيناريوهات المتعددة

يتطلب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ تقدير عادل ومرجح لخسائر الائتمان بناء على الاحتمالية من خلال تقييم نطاق النتائج المحتملة الذي يتضمن التنبؤات الخاصة بالظروف الاقتصادية المستقبلية.

عند تقدير خسائر الائتمان المتوقعة، يأخذ البنك بالاعتبار ثلاثة سيناريوهات (سيناريو أساسي، سيناريو إيجابي، سيناريو سلبي) بمعدلات أوزان ترجيح نسبها ٤٠٪ و ٣٠٪ و ٣٠٪ على التوالي. يرتبط كل سيناريو منها بالدرجات المختلفة لاحتمالية التعثر. تتضمن أيضاً عملية تقييم السيناريوهات المتعددة احتمالية تحصيل التمويلات المتعثرة، بما في ذلك احتمالية سداد التمويلات بالإضافة إلى قيمة الضمان أو المبلغ الذي سوف يتم الحصول عليه مقابل بيع الأصل.

يعتمد البنك في نماذج خسائر الائتمان المتوقعة على معلومات استشرافية واسعة النطاق كمدخلات اقتصادية مثل:

- الاستهلاك الحكومي الحقيقي
- الواردات الحقيقية للسلع والخدمات
- الرقم القياسي لأسعار المنازل
- العقارات السكنية - أبو ظبي ودبي
- المؤشر القياسي لأسعار المستهلك
- الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي
- المصروفات المالية الحكومية العامة
- الحسابات القومية: الصادرات الحقيقية للسلع والخدمات

يجب إدراج العوامل الاقتصادية العامة والمعلومات الاستشرافية ضمن عملية قياس خسائر الائتمان المتوقعة وتحديد ما إذا كان هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان منذ تقديم الائتمان. يجب أن توضح عملية قياس خسائر الائتمان المتوقعة في كل فترة تقرير معلومات مناسبة ومدعمة بأدلة في تاريخ التقرير حول الأحداث السابقة والظروف الحالية والتنبؤات المتعلقة بالظروف الاقتصادية المستقبلية. إن المدخلات والنماذج المستخدمة لاحتساب خسائر الائتمان المتوقعة قد لا ترصد دائماً جميع سمات السوق في تاريخ البيانات المالية. لبيان تلك السمات، يتم أحياناً إجراء تعديلات نوعية أو تسويات باعتبارها تعديلات مؤقتة عندما تكون تلك الفروقات مادية بصورة جوهرية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٩-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

## تقييم الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

يتم إجراء تقييم للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان على أساس نسبي. من أجل تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان للأصل المالي زادت بصورة جوهرية منذ بداية نشأة الأصل المالي، يقوم البنك بمقارنة بمخاطر التعثر التي تحدث على مدى العمر المتوقع للأصل المالي في تاريخ التقرير بمخاطر التعثر عند بداية نشأة الأصل المالي باستخدام مؤشرات المخاطر الرئيسية التي يتم استخدامها في عمليات إدارة المخاطر والتصنيف المعمول بها من قبل البنك. سوف يتم تقييم التغيير في مخاطر الائتمان في تاريخ كل تقرير وذلك لكل أصل يعتبر هام بصورة منفردة وعلى مستوى القطاعات بالنسبة لحالات التعرض الفردي.

يتم تحويل مجموعة الموجودات من المرحلة ١ إلى المرحلة ٢ عندما:

- تتغير احتمالية التعثر أو تصنيف مخاطر الائتمان إلى درجة تتجاوز الحد الموضوع من البنك فيما يتعلق بالاعتراف المبدي؛
- تكون الأداة متأخرة السداد لأكثر من ٣٠ يوماً؛ و
- تُعتبر مخاطر الائتمان المرتبطة بالأداة مرتفعة استناداً إلى المعايير النوعية الموضوعية من قبل البنك.

تبقى الأدوات المحولة إلى المرحلة ٢ من المرحلة ١ في نفس المرحلة حتى تفي بالمعايير الموضوعية على مدى فترة محددة طبقاً لسياسة البنك.

ترتكز عملية التحويل من المرحلة ٢ إلى المرحلة ٣ على ما إذا كانت الموجودات المالية قد تعرضت لانخفاض في التصنيف الائتماني في تاريخ التقرير.

## الحكم الائتماني القائم على الخبرة

تتطلب منهجية البنك فيما يتعلق بتكوين مخصص خسائر الائتمان المتوقعة أن يقوم البنك باستخدام حكمه الائتماني القائم على الخبرة ليشمل التأثير المقدر للعوامل التي لم يتم رصدها في نتائج نموذج خسائر الائتمان المتوقعة في جميع فترات التقارير.

أثناء قياس خسائر الائتمان المتوقعة، يتعين على البنك أن يضع باعتباره أقصى فترة تعاقدية يتعرض خلالها البنك لمخاطر الائتمان. كما يجب الأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية عند تحديد الفترة المتوقعة، بما في ذلك خيارات السداد مقدماً وخيارات التمديد والتجديد.

لا يزال تعريف التعثر الذي يتبعه البنك لتقييم الانخفاض في القيمة متطابق مع توجهات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩، دون اللجوء إلى الافتراضات كما يتوافق مع المتطلبات التنظيمية. إن السياسة المتعلقة بشطب معاملات التمويل بقت على حالها دون تغيير.

## العمر المتوقع

عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة، يأخذ البنك باعتباره أقصى فترة تعاقدية يتعرض خلالها البنك لمخاطر الائتمان. كما يجب الأخذ بعين الاعتبار جميع الشروط التعاقدية عند تحديد الفترة المتوقعة، بما في ذلك خيارات السداد مقدماً وخيارات التمديد والتجديد.

## تعريف التعثر

يعتبر البنك أن الأصل المالي متعثر السداد عندما:

- ألا يحتتمل، لأسباب مالية أو غير مالية، أن يفي المتعامل بالتزاماته الائتمانية بالكامل تجاه البنك دون لجوء البنك لاتخاذ إجراءات مثل مصادرة الضمان (إن وجد)؛ أو
- يعجز المتعامل عن الوفاء بأي من التزاماته الائتمانية المادية تجاه البنك لمدة تزيد عن ٩٠ يوماً.

عند تقييم ما إذا كان المتعامل تعثر عن السداد، يأخذ البنك بالاعتبار المؤشرات التالية:

- (١) مؤشرات نوعية – مثل الإخلال المادي بالتعهد؛
- (٢) مؤشرات كمية – مثل التأخر عن السداد أو عدم سداد التزام آخر من قبل نفس العميل / مجموعة العميل تجاه البنوك؛ و
- (٣) بناءً على البيانات المعدة داخلياً والتي يتم الحصول عليها من مصادر خارجية.

إن المدخلات المستخدمة في تقييم ما إذا كان هناك أداة مالية في حالة تعثر عن السداد وأهميتها قد تتغير بمرور الوقت لتعكس التغيرات في الظروف.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

٩-٣-٥ انخفاض قيمة الموجودات المالية (تتمة)

## تسهيلات التمويل المعاد التفاوض عليها

يقدم البنك أحياناً تنازلات أو تعديلات على الشروط الأصلية للتمويل نظراً للأزمات المالية التي يواجهها المتعامل عوضاً عن مصادرة الضمان أو اتخاذ الإجراءات اللازمة لتحصيل الضمان. يعتبر البنك أن هذا التمويل متعثر السداد عند تقديم هذه التنازلات أو إجراء تلك التعديلات نتيجة الأزمات المالية الحالية أو المتوقعة للمتعامل والتي ما كان البنك ليوافق عليها في حال كان المتعامل في وضع مالي جيد. تشمل المؤشرات على وجود أزمات مالية على عدم الوفاء بالتعهدات أو تعرض العميل لظروف تجعله غير قادر على الوفاء بالتزاماته التعاقدية. قد ينطوي التعثر على تمديد اتفاقيات السداد والاتفاق على شروط تمويل جديدة. فور إعادة التفاوض على الشروط، يتم قياس أي انخفاض في القيمة باستخدام معدل الربح الفعلي الأصلي الذي تم احتسابه قبل تعديل شروط التمويل. وفق سياسة البنك، تتم متابعة التمويل المتعثر للتأكد من استمرار سداد السدادات المستحقة مستقبلاً. يتم تحديد التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على أساس كل تمويل على حدة. إذا أظهرت هذه الإجراءات وجود خسارة متعلقة بالتمويل، يتم الإفصاح عنها ومعاملتها كأصل منخفض القيمة ضمن المرحلة ٣ لحين تحصيله أو شطبه.

إذا تم إعادة التفاوض بشأن التمويل أو تعديله دون إلغاء احتسابه، يقوم البنك بإعادة تقييم ما إذا كانت هناك زيادة جوهرية في مخاطر الائتمان. كما يضع البنك بعين الاعتبار مدى ضرورة تصنيف الموجودات ضمن المرحلة ٣. فور تصنيف الأصل كتمويل متعثر، يظل ضمن هذه الفئة لفترة اختبار ممتدة حتى ١٢ شهر على الأقل. من أجل إعادة تصنيف التمويل خارج فئة التمويل المتعثر، يتعين على العميل الوفاء بجميع المعايير التالية:

- يجب أن تكون جميع التسهيلات المقدمة للعميل منتظمة السداد؛
- مُضي فترة الاختبار التي تبلغ مدتها سنة واحدة اعتباراً من التاريخ الذي تم فيه اعتبار التمويل منتظم السداد؛ و
- سداد أكثر من دفعة ذات قيمة منخفضة من المبلغ الأصلي أو الربح بصورة منتظمة خلال فترة الاختبار.

## التمويل المستحوذ عليه

يتم قياس جميع التمويلات المشتراة مبدئياً بالقيمة العادلة في تاريخ الشراء. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل أي مخصص لخسائر الائتمان المتوقعة في بيان المركز المالي الموحد في تاريخ الشراء. قد يتناسب التمويل المكتسب مع أي من الفئتين: التمويل التشغيلي أو التمويل المشتري أو الناشئ منخفض القيمة الائتمانية (المشتري أو الناشئ منخفضة القيمة الائتمانية).

يتبع التمويل التشغيلي المشتري نفس المحاسبة مثل التمويل التشغيلي الناشئ وينعكس في المرحلة ١ في تاريخ الاستحواذ. وتخضع تلك الائتمانات لخسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهراً والمقيدة كمخصص لخسائر الائتمان المتوقعة في بيان الربح أو الخسارة الموحد عندما تتخطى القيمة الدفترية لتلك الموجودات القيم الاسمية للتعرض المكتسب. يتم إطفاء تعديل القيمة العادلة الذي تم إعداده لهذا التمويل في تاريخ الاقتناء في إيرادات الأرباح على مدى العمر الزمني لذلك التمويل.

يتم عرض التمويل المشتري أو الناشئ منخفض القيمة الائتمانية بشكل منفصل ويخضع دائماً لمخصص على مدى العمر الزمني لخسائر الائتمان. يتم تسجيل أي تغييرات في التدفقات النقدية المتوقعة منذ تاريخ الحيازة كمصاريف / استرداد في مخصص خسائر الائتمان في بيان الربح أو الخسارة الموحد في نهاية كل فترات التقارير اللاحقة لتاريخ الاستحواذ.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٣-٥ الموجودات المالية (تتمة)

١٠-٣-٥ إلغاء الاعتراف بالموجودات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب الأصل المالي عندما تنتهي الحقوق التعاقدية في الحصول على تدفقات نقدية من الأصل أو عندما يتم تحويل الأصل المالي وكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل بصورة فعلية إلى منشأة أخرى. إذا لم تقم المجموعة بتحويل أو الاحتفاظ بكافة مخاطر وامتيازات الملكية بصورة فعلية واستمرت في السيطرة على الأصل المحول، تقوم المجموعة باحتساب حصتها التي تحتفظ بها في الأصل بالإضافة إلى الالتزام المرتبط بالمبالغ التي قد تلتزم بسدادها. إذا احتفظت المجموعة بصورة فعلية بكافة مخاطر وامتيازات ملكية الأصل المالي المحول، تستمر المجموعة في احتساب الأصل المالي كما تعترف بالتمويل الإسلامي الخاضع لضمان للعائدات المستلمة.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة، يتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية للأصل وقيمة إجمالي المبلغ المقبوض ومستحق القبض في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

عند إلغاء احتساب الأصل المالي الذي يمثل استثماراً في أداة الأسهم والمصنف بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، لا تتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر الكلية المتراكمة سابقاً في احتياطي إعادة تقييم الاستثمارات في حقوق الملكية إلى بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، ولكن يتم تحويله إلى الأرباح المحتجزة ضمن حقوق الملكية.

## ١١-٣-٥ الضمانات المالية والاعتمادات المستندية والتزامات التمويل غير المسحوبة

يقوم البنك بإصدار ضمانات مالية واعتمادات مستندية والتزامات تمويل في سياق أعماله الاعتيادية. يتم مبدئياً احتساب الضمانات المالية في البيانات المالية بالقيمة العادلة، التي تعادل الأقساط المستلمة. لاحقاً للاعتراف المبدئي، يتم قياس التزام البنك بموجب كل ضمان بالمبلغ المحتسب مبدئياً منقوصاً منه الإطفاء المتراكم في بيان الدخل أو مخصص خسائر الائتمان المتوقعة، أيهما أكبر.

يتم احتساب الأقساط المستلمة في بيان الدخل ضمن صافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدى مدة الضمان.

تتمثل التزامات التمويل غير المسحوبة والاعتمادات المستندية في التزامات يلتزم بموجبها البنك، على مدى فترة الالتزام، بتقديم تمويل إلى العميل بناء على شروط محددة سلفاً. تقع هذه العقود ضمن نطاق متطلبات خسائر الائتمان المتوقعة.

## ٤-٥ المقاصة

تتم مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ويتم بيان صافي المبلغ في بيان المركز المالي الموحد، وذلك فقط عندما يكون لدى المجموعة حق قانوني واجب النفاذ بمقاصة المبالغ المعترف بها ويكون لديها رغبة في التسوية على أساس صافي المبلغ أو تحصيل الموجودات وتسوية المطلوبات بصورة متزامنة. يتم عرض الإيرادات والمصروفات على أساس صافي المبلغ عندما تجيز المعايير المحاسبية ذلك، أو فيما يتعلق بالأرباح والخسائر الناتجة عن مجموعة من المعاملات المماثلة مثل نشاط التداول في المجموعة.

تعتبر المجموعة طرفاً في عدد من الترتيبات، ومنها اتفاقيات التسوية الرئيسية، والتي تمنحها الحق في مقاصة الموجودات والمطلوبات المالية ولكن عندما لا يكون لديها الرغبة في تسوية المبالغ على أساس صافي المبلغ أو بصورة متزامنة وبالتالي يتم عرض الموجودات والمطلوبات المعنية على أساس إجمالي المبلغ.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ٥-٥ تصنيف المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية

يتم تصنيف أدوات الدين وحقوق الملكية التي تصدرها المجموعة إما كمطلوبات مالية أو كحقوق ملكية وفقاً لجوهر الاتفاق التعاقدية وتعريف المطلوبات المالية وأدوات حقوق الملكية.

## ٦-٥ أدوات حقوق الملكية

تتمثل أداة حق الملكية في أي عقد يثبت وجود حصص متبقية في موجودات أي منشأة بعد اقتطاع كافة المطلوبات المترتبة عليها. يتم احتساب أدوات حقوق الملكية التي تصدرها المجموعة بقيمة صافي المبالغ المحصلة بعد خصم تكاليف الإصدار المباشرة.

يتم احتساب أدوات حقوق الملكية الخاصة بالبنك التي استحوذت عليها بنفسها أو عن طريق أي من شركاتها التابعة (أسهم الخزينة) وتُخصم مباشرة في حقوق الملكية. لا يتم احتساب أية أرباح أو خسائر في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد من شراء أو بيع أو إصدار أو إلغاء أدوات حقوق الملكية الخاصة بالبنك.

تتمثل الصكوك من الشق الأول في صكوك مضاربة دائمة وغير قابلة للاسترداد من قبل حاملي الصكوك ويستحقون توزيعات أرباح غير متراكمة بناءً على موافقة مجلس الإدارة. وطبقاً لذلك، يتم عرض الصكوك من الشق الأول كأحد مكونات أدوات حقوق الملكية المصدرة من قبل المجموعة في حقوق الملكية.

يتم احتساب توزيعات الأرباح من الأسهم العادية وتوزيعات أرباح الصكوك من الشق الأول كمطلوبات وتُخصم من حقوق الملكية عندما يتم الموافقة عليها من قبل مساهمي المجموعة ومجلس الإدارة على الترتيب. ويتم الإفصاح عن توزيعات الأرباح للسنة التي تم الموافقة عليها بعد تاريخ التقرير كحدث غير معدل بعد تاريخ التقرير.

## ٧-٥ المطلوبات المالية

يتم قياس كافة المطلوبات المالية لاحقاً بالتكلفة المطفأة باستخدام طريقة معدل الربح الفعلي أو بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر. على الرغم من ذلك، فإن المطلوبات المالية التي تنشأ عندما يكون تحويل أصل مالي غير مؤهل لإلغاء الاعتراف أو عند تطبيق طريقة الارتباط المستمر، والضمانات المالية المصدرة من قبل المجموعة، والالتزامات المصدرة من قبل المجموعة لتقديم تسهيلات بمعدل ربح أقل من سعر السوق يتم قياسها وفقاً للسياسات المحاسبية المحددة المبينة أدناه.

## ١-٧-٥ المطلوبات المالية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة

يتم قياس المطلوبات المالية التي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة وغير مصنفة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر بالتكلفة المطفأة في نهاية الفترات المحاسبية اللاحقة. يتم تحديد القيم الدفترية للمطلوبات المالية المقاسة لاحقاً بالتكلفة المطفأة على أساس طريقة معدل الربح الفعلي.

تتمثل طريقة معدل الربح الفعلي في الطريقة التي يتم بها احتساب التكلفة المطفأة للالتزام المالي وتوزيع حصة المودعين من الأرباح على الفترة ذات الصلة. يتمثل معدل الربح الفعلي في المعدل المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للمقبوضات النقدية المستقبلية المقدرة (بما في ذلك كافة الرسوم والنقاط المدفوعة أو المستلمة التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الربح الفعلي وتكاليف المعاملات) على مدى العمر الافتراضي المقدر للالتزام المالي أو، إن كان مناسباً، على مدى فترة أقصر لتحديد صافي القيمة الدفترية عند الاعتراف المبدئي.

تشتمل المطلوبات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة على المبالغ المستحقة للبنوك والمؤسسات المالية وودائع العملاء (ودائع القرض الحسن والمرابحة والوكالة) وأدوات الصكوك وبعض الذمم الدائنة والمطلوبات الأخرى.

يتم استثمار وودائع أو أموال العملاء في مجموعات موجودات محددة ومدارة جيداً لمواجهة ومطابقة المخاطر والمكافآت المرتبطة بالطبيعة المتنوعة للودائع الاستثمارية بموجب مشورة وتوجيهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. يتم تجميع جميع العوائد والتكاليف المرتبطة وفقاً لمجموعات الموجودات لتوفير توزيع العوائد والأرباح للمودعين وأصحاب حسابات الاستثمار.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٧-٥ المطالبات المالية (تتمة)

٢-٧-٥ أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية

بالنسبة للمطالبات المالية بالعملات الأجنبية والمقاسة بالتكلفة المطفأة في نهاية كل فترة تقرير، فيتم تحديد أرباح وخسائر صرف العملات الأجنبية بناءً على التكلفة المطفأة للأدوات ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم تحديد القيمة العادلة للمطالبات المالية المقومة بعملة أجنبية بتلك العملة الأجنبية ويتم تحويلها وفقاً لسعر الصرف الفوري في نهاية فترة التقرير.

٣-٧-٥ الضمان المالي

يتمثل الضمان المالي في تعهد/التزام من المصدر بسداد سدادات محددة لتعويض حامل الضمان عن أي خسارة يتكبدها من جراء عجز طرف محدد عن الوفاء بالتزاماته عند استحقاقها وفقاً للشروط التعاقدية.

يتم مبدئياً قياس الضمانات المالية المصدرة من قبل المجموعة بقيمتها العادلة، كما تقاس لاحقاً، إذا لم يتم تحديدها كأداة مالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، بالقيمة الأعلى لأي من:

- قيمة الالتزام بموجب الضمان المالي، طبقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٧، المخصصات، الالتزامات المحتملة والموجودات المحتملة؛ و
- القيمة المعترف بها مبدئياً مخصصاً منها، إن أمكن، الإطفاء المتراكم المعترف به طبقاً لسياسات الاعتراف بالإيرادات.

٤-٧-٥ إلغاء الاعتراف بالمطالبات المالية

تقوم المجموعة بإلغاء احتساب المطالبات المالية وذلك فقط عندما تتم تسوية التزامات المجموعة أو عندما يتم إلغاؤها أو انتهاء صلاحيتها. يتم احتساب الفرق بين القيمة الدفترية للمطالبات المالية التي تم إلغاؤها والمبلغ المدفوع أو مستحق السداد، بما في ذلك الموجودات غير النقدية المحولة أو المطالبات المفترضة، في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٨-٥ الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

تتمثل الأدوات المالية المشتقة الإسلامية في الأداة المالية التي تتغير قيمتها تبعاً لاعتبارات متغيرة وتتطلب استثمار مبدئي محدود أو قد لا تتطلب أي استثمار مبدئي ويتم سدادها في تاريخ مستقبلي. تبرم المجموعة معاملات متنوعة لأدوات مالية إسلامية مشتقة لإدارة التعرض لمخاطر معدلات الربح وأسعار صرف العملات الأجنبية وتتضمن تعهدات أحادية (وعد من طرف واحد لبيع/ شراء عملات وترتيبات خيارات إسلامية لمعدلات الربح.

يتم قياس الأدوات المالية المشتقة الإسلامية مبدئياً بالتكلفة التي تمثل القيمة العادلة كما في تاريخ العقد ويتم إعادة قياسها لاحقاً بالقيمة العادلة. يتم تسجيل كافة الأدوات المشتقة الإسلامية بقيمتها العادلة كموجودات عندما تكون القيم العادلة موجبة ضمن الموجودات أو كمطالبات عندما تكون قيمها العادلة سالبة. تتم مقاصة موجودات ومطالبات المشتقات الإسلامية الناشئة عن معاملات مختلفة إذا كانت المعاملات مع الطرف المقابل نفسه، وعندما يوجد حق قانوني لإجراء المقاصة، ويعتزم الطرفان تسوية التدفقات النقدية على أساس صافي المبلغ.

يتم تحديد القيم العادلة للمشتقات الإسلامية من الأسعار المدرجة في الأسواق النشطة حيثما يكون متاحاً. عندما لا يكون هناك سوق نشط لأداة ما، تشتق القيمة العادلة من أسعار مكونات مشتقات إسلامية باستخدام نماذج التسعير أو التقييم المناسبة.

تعتمد طريقة احتساب أرباح وخسائر القيمة العادلة على ما إذا كانت المشتقات الإسلامية محتفظ بها للمتاجرة أو تم تصنيفها كأدوات تحوط، وإذا للتحوط فتعتمد على طبيعة المخاطر التي يتم التحوط منها. يتم احتساب كافة الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

٩-٥ تعهدات أحادية لشراء/ بيع عملات ("التعهدات")

يتم بيان التعهدات بالقيمة العادلة. إن القيمة العادلة للتعهد تعادل الأرباح أو الخسائر غير المحققة الناتجة عن ربط التعهد بالسوق باستخدام الأسعار السائدة في السوق. يتم إدراج التعهدات ذات القيمة السوقية الموجبة (أرباح غير محققة) ضمن الموجودات الأخرى بينما يتم إدراج التعهدات ذات القيمة السوقية السالبة (خسائر غير محققة) ضمن المطالبات الأخرى في بيان المركز المالي الموحد.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تمة)

## ١٠-٥ النقد وما يعادله

يتضمن النقد وما يعادله المتوفر في الصندوق وأرصدة لدى البنوك المركزية والودائع والأرصدة المستحقة من البنوك والبنود قيد التحصيل من أو المحولة إلى بنوك أخرى والموجودات عالية السيولة التي تستحق خلال أقل من ثلاثة أشهر من تاريخ الاستحواذ، والمعرضة لمخاطر غير هامة نتيجة التغير في قيمتها العادلة، والتي تستخدمها المجموعة لإدارة التزاماتها قصيرة الأجل. يتم تسجيل النقد وما يعادله بالتكلفة المطفأة في بيان المركز المالي الموحد.

## ١١-٥ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة

تتمثل الشركة الزميلة في المنشأة التي يكون للمجموعة تأثير هام عليها. ويتمثل التأثير الهام في القدرة على المشاركة في اتخاذ القرارات المتعلقة بالسياسة المالية والتشغيلية للشركة المستثمر بها ولكن هذا التأثير لا يعتبر سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

يتمثل الائتلاف المشترك في ترتيب مشترك يمنح الأطراف التي تسيطر بصورة مشتركة على الترتيب حقوق في صافي موجودات الترتيب المشترك. تتمثل السيطرة المشتركة في الاشتراك في السيطرة على الترتيب وفقاً لما تم الاتفاق عليه بصورة تعاقدية، ويحدث ذلك عندما تتطلب القرارات بشأن الأنشطة ذات الصلة موافقة جماعية من قبل الأطراف المشتركة في السيطرة.

عند الاستحواذ على الاستثمار في شركة زميلة أو ائتلاف مشترك، فإن أي زيادة في تكلفة الاستحواذ عن حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المعترف بها في تاريخ الاستحواذ، يتم قيدها كشهرة تجارية وتُدرج في القيمة الدفترية للاستثمار. إن أي زيادة في حصة المجموعة من صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات القابلة للتحديد والمطلوبات المحتملة عن تكلفة الاستحواذ، بعد إعادة التقييم، فيتم قيدها مباشرة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي تم فيها الاستحواذ على الاستثمار.

يتم إدراج نتائج وموجودات ومطلوبات الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة ضمن هذه البيانات المالية الموحدة باستخدام طريقة المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية. وفقاً لطريقة حقوق الملكية، يتم الاعتراف مبدئياً بالاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة في بيان المركز المالي الموحد بالتكلفة ويتم تعديلها فيما بعد للاعتراف بحصة المجموعة من الأرباح أو الخسائر والدخل الشامل الآخر للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تزيد حصة المجموعة في خسائر الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة عن حصتها في هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (التي تتضمن أي حصص طويلة الأجل، والتي في جوهرها، تشكل جزءاً من صافي استثمار المجموعة في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة)، تتوقف المجموعة عن احتساب حصتها في الخسائر اللاحقة. يتم احتساب الخسائر الإضافية فقط إلى مدى تكبد المجموعة التزامات قانونية أو ضمنية أو قيامها بسداد التزامات بالنيابة عن الشركات الزميلة والائتلاف المشتركة.

يتم تطبيق متطلبات المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية لتحديد ما إذا كان من الضروري احتساب أي خسارة ناتجة عن انخفاض القيمة فيما يتعلق باستثمار المجموعة في الشركة الزميلة والائتلاف المشتركة. وعند الضرورة، يتم عرض كامل القيمة الدفترية للاستثمار (بما في ذلك الشهرة) لاختبار انخفاض القيمة كأصل منفرد من خلال مقارنة قيمته القابلة للاسترداد (القيمة المستخدمة والقيمة العادلة منقوصاً منه تكاليف البيع، أي أعلى) مع قيمته الدفترية، وتشكل خسائر انخفاض القيمة المعترف بها جزءاً من القيمة الدفترية للاستثمار. ويتم احتساب أي عكس لخسائر انخفاض القيمة إلى المدى الذي تزيد فيه لاحقاً قيمة الاستثمار القابلة للاسترداد.

تتوقف المجموعة عن استخدام طريقة حقوق الملكية اعتباراً من التاريخ الذي لم يعد فيه الاستثمار يمثل شركة زميلة أو ائتلاف مشترك. عندما تحتفظ المجموعة بحصتها في أي شركة زميلة أو ائتلاف مشترك سابق وكانت تلك الحصة المحتفظ بها عبارة عن أصل مالي، تقوم المجموعة بقياس الحصة المحتفظ بها بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، على أن تعتبر القيمة العادلة هي القيمة العادلة لتلك الحصة عند الاعتراف المبدئي. إن الفرق بين القيمة الدفترية للشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في تاريخ إيقاف استخدام طريقة حقوق الملكية والقيمة العادلة لأي حصة محتفظ بها ويتم إدراج أية متحصلات ناتجة عن استبعاد جزء من الحصص في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك عند تحديد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك.

تستمر المجموعة في استخدام طريقة حقوق الملكية عندما يصبح الاستثمار في شركة زميلة استثماراً في ائتلاف مشترك أو عندما يصبح الاستثمار في ائتلاف مشترك استثماراً في شركة زميلة. لا تتم إعادة قياس القيمة العادلة عقب هذه التغيرات في حصص الملكية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ١١-٥ استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة (تتمة)

عند استبعاد أي من الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة وينتج عن ذلك الاستبعاد فقدان المجموعة لتأثيرها الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة، يتم قياس أي استثمار محتفظ به بالقيمة العادلة في ذلك التاريخ، ويتم اعتبار القيمة العادلة أنها قيمته العادلة عند الاعتراف المبدئي به كأصل مالي. يتم إدراج الفرق بين القيمة الدفترية السابقة للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة المنسوبة إلى الحصة المحتفظ بها وبين قيمتها العادلة في تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة من استبعاد تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة. علاوة على ذلك، تقوم المجموعة باحتساب كافة المبالغ المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الآخر فيما يتعلق بهذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة على نفس الأساس المطلوب إذا ما كانت الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة قد قامت مباشرة باستبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة. وعليه، إذا تمت إعادة تصنيف أية أرباح أو خسائر تم احتسابها سابقاً في الدخل الشامل الآخر من قبل هذه الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة إلى الأرباح أو الخسائر عند استبعاد الموجودات أو المطلوبات ذات الصلة، تقوم المجموعة بإعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر من حقوق الملكية إلى الأرباح أو الخسائر (كتعديل بناءً على إعادة تصنيف) عندما تفقد التأثير الهام على تلك الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة.

عندما تتعامل أي من كيانات المجموعة مع شركة زميلة أو ائتلاف مشترك تابع للمجموعة، تقيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن المعاملات مع هذه الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك في البيانات المالية الموحدة للمجموعة فقط إلى مدى الحصة في الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك التي لا تتعلق بالمجموعة.

## ١٢-٥ العقارات المحتفظ بها للبيع

تصنف العقارات المستحوز عليها أو إنشاؤها لغرض البيع كعقارات محتفظ بها للبيع. يتم بيان العقارات المحتفظ بها للبيع بالتكلفة أو صافي القيمة القابلة للتحقق، أيهما أقل. تتمثل صافي القيمة القابلة للتحقق في سعر البيع المقدر للعقارات منقوصاً منه التكاليف المقدرة للإنجاز والتكاليف اللازمة لإتمام عملية البيع. تشمل التكاليف على تكلفة الأراضي والبنية التحتية والإنشاءات والمصروفات الأخرى ذات الصلة مثل الأتعاب المهنية وتكاليف الأعمال الهندسية المتعلقة بالمشروع، والتي تتم رسملتها عندما تكون الأنشطة اللازمة لتجهيز الموجودات للاستخدام المزمع لها قيد التنفيذ.

## ١٣-٥ العقارات الاستثمارية

تتمثل العقارات الاستثمارية في العقارات التي يتم الاحتفاظ بها إما لتحقيق إيرادات إيجارية و/أو لزيادة رأس المال (بما في ذلك العقارات قيد الإنشاء لهذه الأغراض). يتم قياس العقارات الاستثمارية بالتكلفة منقوصاً منه الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. يتم احتساب الاستهلاك للاستثمار في المباني على أساس القسط الثابت على مدى ٤٠ سنة.

يتم إدراج العقارات الاستثمارية الممولة من صندوق ودائع الوكالة بالقيمة العادلة والتي ترتبط مباشرة بالقيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية أو العوائد منها. قامت المجموعة باختيار نموذج القيمة العادلة لهذه العقارات الاستثمارية، حيث يتم تحديد القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية على أساس التقييم الذي يجريه دويماً مقيم مستقل لديه مؤهلات معترف بها وذو صلة ولديه خبرة حديثة في موقع وفئة العقارات الاستثمارية التي يجري تقييمها. يتم إدراج الأرباح والخسائر الناتجة عن التغيرات في القيمة العادلة في بيان الربح أو الخسارة في الفترة التي تنشأ فيها.

يتم إلغاء احتساب العقار الاستثماري عند استبعاده أو عند سحبه من الاستخدام بصورة نهائية ولا يكون من المتوقع الحصول على أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستبعاد. يتم إدراج أية أرباح أو خسائر ناتجة عن إلغاء احتساب العقار (المحتسبة على أنها الفرق بين صافي المتحصلات من الاستبعاد والقيمة الدفترية للأصل) ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في الفترة التي يتم فيها إلغاء احتساب العقار.

تتم التحويلات إلى العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال انتهاء إشغال العقار من قبل المالك أو بدء عقد إيجار تشغيلي لطرف آخر أو الانتهاء من أعمال الإنشاء أو التطوير.

تُجرى التحويلات من العقارات الاستثمارية فقط عندما يكون هناك تغير في الاستخدام يُستدل عليه من خلال إشغال العقار من المالك أو بدء التطوير للبيع.

## ١٤-٥ القبولات

يتم احتساب القبولات كالإتزام مالي في بيان المركز المالي الموحد مع احتساب الحق التعاقدية للسداد من المتعامل كأصل مالي. ولذلك، فقد تم احتساب الإلتزامات المتعلقة بالقبولات كموجودات مالية ومطلوبات مالية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ١٥-٥ الممتلكات والمعدات

يتم بيان الممتلكات والمعدات بالتكلفة التاريخية بعد طرح الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، إن وجدت. تتضمن التكلفة التاريخية المصروفات المنسوبة بشكل مباشر إلى الاستحواذ على الموجودات.

يتم إدراج التكاليف اللاحقة في القيمة الدفترية للأصل أو يتم احتسابها كأصل منفصل، حسبما يكون ملائماً، وذلك فقط عندما يكون من المرجح أن تتدفق المنافع الاقتصادية المستقبلية المرتبطة بالبند إلى المجموعة، ويمكن قياس تكلفة البند بصورة موثوقة. يتم تحميل كافة مصروفات الإصلاحات والصيانة الأخرى على بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في فترة تكبدها.

يتم احتساب الاستهلاك لشطب تكلفة أو تقييم الموجودات على مدى أعمارها الإنتاجية المقدرة باستخدام طريقة القسط الثابت كما يلي:

- مباني ١٥ - ٤٠ سنة؛
- أثاث ومعدات مكتبية وسيارات ٣ - ٥ سنوات؛ و
- تقنية المعلومات ٣ - ١٥ سنوات.

لا يتم احتساب استهلاك لأراضي التملك الحر. تتم مراجعة الأعمار الإنتاجية المقدرة والقيم المتبقية وطريقة الاستهلاك في نهاية كل سنة، ويتم احتساب تأثير أي تغيرات في التقديرات منذ ذلك الحين فصاعداً.

يتم إلغاء احتساب أي بند من بنود الممتلكات، الآلات والمعدات عند استبعاده أو عندما لا يكون من المتوقع أن تتدفق أي منافع اقتصادية مستقبلية من الاستخدام المستمر للأصل. يتم تحديد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن استبعاد أو سحب بند من بنود الممتلكات والآلات والمعدات على أنها الفرق بين عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل ويتم احتسابها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

يتم تسجيل العقارات أو الموجودات في مرحلة الإنشاء بغرض الإنتاج أو التوريد أو لأغراض إدارية أو لأغراض لم تحدد بعد بالتكلفة منقوصاً منه أية خسائر انخفاض القيمة المعترف بها، إن وجدت. تتضمن التكلفة كافة التكاليف المباشرة المنسوبة لتصميم وإنشاء العقارات، بما في ذلك التكاليف المتعلقة بالعمالة، وبالنسبة للموجودات المؤهلة، فتتم رسملة تكاليف التمويل وفقاً للسياسة المحاسبية للمجموعة. عندما تكون الموجودات جاهزة للاستخدام المقصود منها، يتم تحويل الأعمال الرأسمالية قيد الإنجاز إلى الفئة المناسبة من الممتلكات والآلات والمعدات ويتم احتساب الاستهلاك وفقاً لسياسات المجموعة.

## ١٦-٥ انخفاض قيمة الموجودات الملموسة

في نهاية كل فترة تقرير، تقوم المجموعة بمراجعة القيم الدفترية لموجوداتها الملموسة لتحديد ما إذا كان هناك أي مؤشر يدل على تكبد تلك الموجودات لخسائر نتيجة انخفاض القيمة. في حال وجود مثل هذه المؤشرات، يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد للموجودات لتحديد خسائر انخفاض القيمة (إن وجدت). إن تعذر تقدير القيمة القابلة للاسترداد للأصل، تقوم المجموعة بتقدير القيمة القابلة للاسترداد للوحدة المنتجة للنقد التي ينتمي إليها الأصل.

تتمثل القيمة القابلة للاسترداد في القيمة العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع أو القيمة من الاستخدام، أيهما أكبر. عند تقييم القيمة من الاستخدام، يتم احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة باستخدام معدل ربح يعكس تقييمات السوق الحالية للمخاطر المتعلقة بالأصل.

إذا كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) أقل من قيمته الدفترية، يتم تخفيض القيمة الدفترية للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى أن تصل إلى قيمته القابلة للاسترداد. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

إذا تم عكس خسارة انخفاض القيمة لاحقاً، تتم زيادة القيمة الدفترية للأصل (أو الوحدة المنتجة للنقد) إلى أن تصل للقيمة القابلة للاسترداد المقدرة المعدلة بحيث لا تزيد القيمة الدفترية المعدلة عن القيمة الدفترية التي كان سيتم تحديدها فيما لو لم يكن قد تم احتساب انخفاض القيمة للأصل (الوحدة المنتجة للنقد) في السنوات السابقة. يتم احتساب خسائر انخفاض القيمة التي تم عكسها في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد.

## ١٧-٥ الموجودات غير الملموسة

يتم قياس الموجودات غير الملموسة المستحوذ عليها من اندماج الأعمال بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. بعد الاعتراف المبدئي، يتم إثبات الموجودات غير الملموسة بالتكلفة ناقصاً الإطفاء المتراكم وخسائر انخفاض القيمة المتراكمة. يتم إثبات الإطفاء على أساس القسط الثابت على مدى الأعمار الإنتاجية المقدرة. تتم مراجعة العمر الإنتاجي المقدر وطريقة الإطفاء في نهاية كل فترة تقرير، مع حساب تأثير أي تغييرات في التقدير على أساس مستقبلي.

يلغى الاعتراف بأي من الموجودات غير الملموسة عند الاستبعاد، أو عندما لا يتوقع وجود منافع اقتصادية مستقبلية من الاستخدام أو الاستبعاد. وتقيد الأرباح أو الخسائر من استبعاد الأصل غير الملموس، والتي تقاس بالفرق بين صافي عائدات البيع والقيمة الدفترية للأصل، في الربح أو الخسارة عند استبعاد الأصل.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ١٨-٥ المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يترتب على المجموعة التزام حالي (قانوني أو ضمني) نتيجة حدث سابق ويكون من المرجح أنها ستكون ملزمة بتسوية هذا الالتزام ويمكن تقدير قيمة الالتزام بصورة موثوقة.

تتمثل القيمة المعترف بها كمخصص في أفضل تقدير للمبلغ المطلوب لتسوية الالتزام الحالي في نهاية فترة التقرير مع الأخذ في الاعتبار المخاطر والشكوك المحيطة بالالتزام. إذا تم قياس المخصص باستخدام التدفقات النقدية المقدرة لتسوية هذا الالتزام، تمثل قيمته الدفترية القيمة الحالية لهذه التدفقات النقدية.

عندما يكون من المتوقع استرداد بعض أو جميع المنافع الاقتصادية اللازمة لتسوية أحد المخصصات من طرف آخر، يتم احتساب المبلغ المستحق القبض كأصل إذا أصبح من المؤكد بصورة معقولة أنه سيتم استلام التعويض وإذا أمكن قياس المبلغ المستحق بصورة موثوقة.

يتم احتساب الالتزامات الحالية المترتبة على العقود المثقلة بالالتزامات وتقاس كمخصصات. يتم اعتبار العقد أنه عقد مثقل بالالتزامات عندما يكون لدى المجموعة عقداً تزيد فيه التكاليف التي لا يمكن تجنبها للوفاء بالالتزامات التعاقدية عن المنافع الاقتصادية المتوقعة الحصول عليها من العقد.

## ١٩-٥ تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

تسهم المجموعة في مخصص المعاشات والتأمينات الوطنية لموظفيها من مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة وفقاً للقانون الاتحادي رقم ٢ لسنة ٢٠٠٠ وتعديلاته بالقانون الاتحادي رقم ٣٣ لسنة ٢٠٢١.

تقوم المجموعة بتكوين مخصص لتعويضات نهاية الخدمة لموظفيها غير المواطنين وفقاً لقانون العمل بدولة الإمارات العربية المتحدة. يركز استحقاق الموظف في الحصول على هذه التعويضات على الراتب الأخير للموظف ومدة خدمته شريطة أن يكون قد أكمل فترة خدمة واحدة على الأقل. تستحق التكاليف المتوقعة لهذه التعويضات على مدى فترة الخدمة.

## ٢٠-٥ مكافآت أعضاء مجلس الإدارة

طبقاً للمادة ١٦٩ من القانون الاتحادي الدولي رقم ٢ لسنة ٢٠٢١، ووفقاً للنظام الأساسي للبنك، يحق لأعضاء مجلس الإدارة الحصول على مكافآت بما لا يزيد عن ١٪ من صافي الأرباح بعد اقتطاع الاستهلاك والاحتياطيات.

## ٢١-٥ الضرائب

يتم تكوين مخصص للضرائب الحالية والمؤجلة المترتبة على النتائج التشغيلية للشركات التابعة الخارجية وفقاً للتشريعات المالية المطبقة في الدول التي تزاوّل فيها الشركات التابعة أعمالها.

## ١-٢١-٥ الضرائب الحالية

تستند الضريبة المستحقة حالياً على الربح الخاضع للضريبة للسنة. يختلف الربح الخاضع للضريبة عن الربح كما هو موضح في بيان الربح أو الخسارة الموحدة بسبب عناصر الدخل أو المصاريف الخاضعة للضريبة أو القابلة للخصم في سنوات أخرى والبنود التي لا تخضع للضريبة أو القابلة للخصم على الإطلاق.

## ٢-٢١-٥ الضرائب المؤجلة

تسجيل الضريبة المؤجلة المتعلقة بالفروقات المؤقتة بين القيم الدفترية للموجودات والمطلوبات في البيانات المالية الموحدة والأوعية الضريبية المقابلة المستخدمة في احتساب الأرباح الخاضعة للضريبة. ويتم عامةً احتساب الالتزامات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة. يتم الاعتراف عادةً بالموجودات الضريبية المؤجلة لجميع الفروقات المؤقتة القابلة للخصم إلى مدى احتمالية توفر أرباح خاضعة للضريبة في المستقبل يمكن في مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة القابلة للخصم. لا تقيد الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة إذا كانت الفروقات المؤقتة تنشأ عن الشهرة التجارية أو من الاعتراف المبدئي (بخلاف حالات دمج الأعمال) بالموجودات والمطلوبات الأخرى في معاملة لا تؤثر على الربح الخاضع للضريبة أو الربح المحاسبي.

يتم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية المؤجلة للفروقات المؤقتة الخاضعة للضريبة المرتبطة باستثمارات في الشركات التابعة والشركات الزميلة والحصص في الائتلافات المشتركة، إلا إذا كانت المجموعة قادرة على السيطرة على عكس الفرق المؤقت ويكون من المرجح ألا يتم عكس الفرق المؤقت في المستقبل المنظور. ويتم احتساب موجودات الضريبة المؤجلة الناتجة عن الفروقات المؤقتة القابلة للخصم المرتبطة بهذه الاستثمارات والحصص فقط إلى الحد الذي يحتمل فيه توفر أرباح خاضعة للضريبة كافية في المستقبل يمكن في مقابلها استخدام الفروقات المؤقتة ويكون من المتوقع أن يتم عكسها في المستقبل المنظور.

تتم مراجعة القيمة الدفترية لموجودات الضريبة المؤجلة في نهاية كل فترة تقرير ويتم تخفيضها إلى المدى الذي لا يحتمل فيه توفر أرباح خاضعة للضريبة كافية تتيح استرداد كامل الأصل أو جزء منه.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

٢٢-٥ الزكاة

يستحق سداد الزكاة من قبل المساهمين بناءً على "طريقة صافي الأموال المستثمرة" بما يتوافق مع رأي لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ("اللجنة").

يتم احتساب زكاة المساهمين على النحو التالي:

### ١-٢٢-٥ احتساب الزكاة من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين

تُحتسب الزكاة وفقاً لعقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك، ويتم اعتمادها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية التابعة للبنك بناءً على الأسس التالية:

- يتم احتساب الزكاة مستحقة السداد من قبل البنك نيابة عن المساهمين على "الاحتياطي القانوني" و"الاحتياطي العام" و"الأرباح المحتجزة" و"الدخل الشامل الآخر" و"احتياطي تحويل العملات" و"مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين"؛
- يتم تسوية الزكاة المدفوعة من قبل الشركات المستثمر بها بشكل مباشر مع الزكاة المستحقة على المساهمين، في حال قيام البنك باحتساب صافي الربح فقط بعد احتساب الزكاة المستحقة على الشركة المستثمر بها؛
- يتم احتساب الزكاة على احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين وخصمها من رصيد احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين المحتفظ به من قبل البنك، ويُضاف إلى رصيد ذمم الزكاة المستحقة؛ و
- تُصرف أموال الزكاة بواسطة لجنة يتم تعيينها من قبل مجلس الإدارة والتي تعمل وفقاً للوائح الداخلية الموضوعية من قبل مجلس الإدارة والسياسة التي وافقت عليها اللجنة.

### ٢-٢٢-٥ الزكاة مستحقة السداد من قبل المساهمين

تتمثل الزكاة مستحقة السداد من قبل المساهمين مباشرة في الزكاة التفاضلية/ المتبقية بعد خصم الزكاة المحتسبة من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين.

### ٢٣-٥ الاعتراف بالإيرادات

يتم قياس الإيرادات بالقيمة العادلة للمبالغ المقبوضة أو مستحقة القبض.

### ١-٢٣-٥ الإيرادات من الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة

يتم الاعتراف بالإيرادات من الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة عندما يكون من المرجح أن تتدفق المنافع الاقتصادية إلى المجموعة ويمكن قياس قيمة الإيرادات بصورة موثوقة.

تُستحق/تُتفق الإيرادات من الأصل المالي الذي يتم قياسه بالتكلفة المطفأة على أساس الاستحقاق الزمني، استناداً إلى المبلغ الأصلي قيد السداد ومعدل الربح الفعلي المطبق، وهو المعدل المستخدم في خصم القيمة الحالية لصافي المقبوضات النقدية المستقبلية المتوقعة من خلال العمر المتوقع للأصل المالي لاحتساب صافي القيمة الدفترية للأصل عند الاعتراف المبدي.

### ٢-٢٣-٥ إيرادات الرسوم والعمولات

يتم الاعتراف بإيرادات الرسوم والعمولات عند تقديم الخدمات ذات الصلة. تحصل المجموعة على دخل الرسوم والعمولات من مجموعة من الخدمات المقدمة لعملائها. يعتمد احتساب الرسوم والعمولة في بيان الربح أو الخسارة على الأغراض التي من أجلها يتم تحصيل الرسوم على النحو التالي:

- يتم الاعتراف بالإيرادات المكتسبة من تقديم الخدمات كإيرادات عند تقديم الخدمات.
- يتم الاعتراف بالإيرادات المكتسبة من تنفيذ عمل مهم كإيراد عند اكتمال الفعل؛ و
- يتم الاعتراف بالإيرادات التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي لأداة مالية كتعديل لمعدل الربح الفعلي ويعتبر كدخل ممول.

### ٣-٢٣-٥ توزيعات الأرباح

يتم الاعتراف بإيرادات توزيعات أرباح من الاستثمارات الأخرى بالقيمة العادلة في حقوق الملكية عند ثبوت الحق في استلام توزيعات الأرباح.

### ٤-٢٣-٥ الإيرادات من إلغاء عقود بيع العقارات

يتم الاعتراف بالإيرادات من إلغاء عقود بيع العقارات (إيرادات مصادرة الملكية) في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد، في حالة العقارات المباعة والتي لم يتم إثباتها بعد كإيرادات، عندما يعجز العميل عن الوفاء بشروط السداد التعاقدية. يتم اعتبار أن هذا الحدث قد وقع، وعلى الرغم من المتابعة المستمرة مع العميل المتخلف عن السداد، في حال استمرار عجز العميل عن الوفاء بالشروط التعاقدية ويتم اتخاذ الإجراءات اللازمة لتسوية المبلغ أو طبقاً للقرار الصادر عن مؤسسة التنظيم العقاري بدبي.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٥ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

## ٥-٢٣-٥ صافي الإيرادات من بيع العقارات

يتم الاعتراف بالإيرادات بقيمة تعكس المبلغ المستحق للمجموعة مقابل تحويل بضائع أو خدمات إلى عميل وذلك عندما (أو بمجرد أن) تفي المجموعة بالتزام التنفيذ. قد يتم الوفاء بالتزام التنفيذ في وقت محدد (يتعلق عادةً بالتعهدات بتحويل بضائع إلى عميل) أو على مدى فترة زمنية (يتعلق عادةً بالتعهدات بتحويل خدمات إلى عميل). فيما يخص التزامات التنفيذ التي يتم الوفاء بها على مدى فترة زمنية، تقوم المجموعة بالاعتراف بالإيرادات على مدى فترة زمنية من خلال اختيار طريقة ملائمة لقياس مرحلة الوفاء بالتزام التنفيذ.

## ٥-٢٣-٦ إيرادات الإيجارات

تقوم المجموعة بالاعتراف بالإيرادات من عقود الأيجار التشغيلية على أساس القسط الثابت على مدى فترة عقد الأيجار

## ٥-٢٣-٧ الإيرادات المستبعدة

هو دخل ناتج عن أخطاء في المعاملات وتنفيذ خاطئ للمعاملات على النحو الذي تحدده لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. بالإضافة إلى ذلك، يتم أيضًا إضافة تبرعات السداد المتأخر من العملاء ممن تخطوا سداد التزاماتهم إلى نفس الحساب. وفقًا للجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك، يتعين على المجموعة تحديد هذا الدخل وتخصيص المبلغ في حساب منفصل يستخدم للسداد لأسباب وأنشطة خيرية وفقًا للسياسة المعتمدة لخدمات دعم المجتمع.

## ٥-٢٤ احتساب حصة المودعين من الأرباح

تحتسب الأرباح الموزعة على المودعين والمساهمين وفق الإجراءات الموحدة المتبعة بالبنك، وتُعمد من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك.

## ٥-٢٥ احتياطي معدل الربح

احتياطيات معادلة الأرباح هي المبالغ المخصصة من دخل محفظة المضاربة المشترك، قبل تخصيص حصة المضارب وذلك للحفاظ على مستوى معين من العائد على الاستثمارات لجميع حاملي حسابات الاستثمار والمستثمرين الآخرين في محفظة المضاربة المشترك.

## ٥-٢٦ احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين

يمثل احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين جزءًا من حصة المودعين في الأرباح المخصصة كاحتياطي. ويسد هذا الاحتياطي للمودعين بموافقة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك. وتدرج الزكاة في احتياطي مخاطر الاستثمار للمودعين ضمن الزكاة المستحقة وتخصم من رصيد احتياطي مخاطر استثمار المودعين. ويمكن استخدام الاحتياطي بموافقة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك لتعويض المودعين عن أي خسارة تكبدت خلال الفترة ذات الصلة. وفي حالة التصفية الطوعية للبنك، يقوم البنك بالتصرف في معدل العائد الداخلي القائم وفقًا للشروط والأحكام المتفق عليها وقت تكوين الاحتياطيات

## ٥-٢٧ عقود الإجارة

تقوم المجموعة في البداية بقياس أصل حق الاستخدام بالتكلفة ثم تقاس لاحقًا بالتكلفة ناقصًا الاستهلاك المتراكم وخسائر انخفاض القيمة، المعدلة بأي إعادة تقييم للالتزامات الإيجار. تقوم المجموعة مبدئيًا بقياس الالتزامات الإيجارية بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية مخضومة باستخدام معدل الخصم الضمني في عقد الإيجار. بعد ذلك، يتم، من بين أمور أخرى، تعديل الالتزامات الإيجارية لمدفوعات الربح والإيجار، وكذلك تأثير تعديلات الإيجار.

اختارت المجموعة تطبيق الإعفاء المسموح به بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ على متطلباتها العامة بشأن عقود الإيجار قصيرة الأجل (أي خيار لا يتضمن خيار شراء ويبلغ مدة تأجير في تاريخ بدء ١٢ شهرًا أو أقل) وعقود إيجار الموجودات منخفضة القيمة. ولهذا، تعترف المجموعة بمدفوعات الإيجار المرتبطة بتلك الإيجارات كمصروفات على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار أو على أساس منتظم آخر إذا كان هذا الأساس يمثل نمط مزايا المستأجر، على غرار المحاسبة الحالية لعقود الإيجار التشغيلية.

## ٥-٢٨ التقارير حول القطاعات

يتمثل القطاع في عنصر مميز لدى المجموعة يشترك إما في تقديم المنتجات أو الخدمات (قطاع الأعمال)، أو في تقديم منتجات أو خدمات ضمن بيئة اقتصادية محددة (قطاع جغرافي)، ويخضع لمخاطر وامتيازات تختلف عن المخاطر والامتيازات الخاصة بالقطاعات الأخرى. تشمل إيرادات القطاع ومصروفات القطاع وأداء القطاع على التحويلات ما بين قطاعات الأعمال والقطاعات الجغرافية. راجع الإيضاح ٤٤ حول التقارير عن قطاع الأعمال.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٦ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين

خلال تطبيق السياسات المحاسبية المبينة في الإيضاح ٥، قامت إدارة المجموعة بوضع بعض الأحكام. كان لهذه الأحكام تأثير جوهري على القيم الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والأوراق المالية الاستثمارية والقيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية. فيما يلي ملخص للأحكام الهامة الموضوعية من قبل الإدارة لتحديد القيم الدفترية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والأوراق المالية الاستثمارية والقيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية:

## ١-٦ الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان

كما هو مبين في الإيضاح ٥-٣-٩، يتم قياس خسائر الائتمان المتوقعة كمخصص يعادل خسائر الائتمان المتوقعة لمدة ١٢ شهر لموجودات المرحلة ١، أو خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية لموجودات المرحلة ٢ أو المرحلة ٣. ينتقل الأصل إلى المرحلة ٢ إذا زادت مخاطر الائتمان بصورة جوهرية منذ الاعتراف المبدي. لا يعرف المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ ما هي الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان. عند تقييم ما إذا كانت مخاطر الائتمان لأصل ما قد شهدت زيادة جوهرية أم لا، يأخذ البنك بعين الاعتبار معلومات استشرافية نوعية وكمية معقولة ومدعومة.

تقوم المجموعة بتقييم التأثيرات الناتجة عن الحركة في كل متغير من متغيرات الاقتصاد الكلي والأوزان الترجيحية ذات الصلة في ضوء السيناريوهات الثلاثة. يلخص الجدول أدناه مؤشرات الاقتصاد الكلي الرئيسية المدرجة في السيناريوهات الاقتصادية للسنوات المنتهية من ٢٠٢٣ إلى ٢٠٢٦:

| ٢٠٢٦     | ٢٠٢٥     | ٢٠٢٤     | ٢٠٢٣     | السيناريو       | متغيرات الاقتصاد الكلي  |
|----------|----------|----------|----------|-----------------|---|
| ٢٧٣,٧٢   | ٢٦٢,٨٠   | ٢٤٦,٧٢   | ٢٢٧,٢١   | الحالة الأساسية |   |
| ٢٨٤,٥٧   | ٢٦٩,٠٣   | ٢٤٧,٠٤   | ٢٢٧,٢١   | تصاعدي          | الاستهلاك الحكومي الحقيقي، (بمليار الدرهم)                          |
| ٢٥٨,٥٨   | ٢٥٠,٣١   | ٢٣٨,٢٧   | ٢٢٦,٧٠   | هبوط            |   |
| ١,٣٦٠,٢٨ | ١,٣٥٠,٤٦ | ١,٣٢٩,٥٣ | ١,٣٠٦,٤٧ | الحالة الأساسية | الواردات الحقيقية للسلع والخدمات                                    |
| ١,٤١٥,٦٤ | ١,٣٨٤,٥٩ | ١,٣٣٨,٧٢ | ١,٣٠٦,٦٠ | تصاعدي          | (بمليار الدرهم)   |
| ١,١٦٥,٦٠ | ١,١٨٠,٩٢ | ١,٢٠٩,٥٠ | ١,٢٩٨,٣٠ | هبوط            |   |
| ١٠٦,٣٧   | ١٠٦,٣٤   | ١٠٣,٨٧   | ١٠١,١٣   | الحالة الأساسية | الرقم القياسي لأسعار المنازل، (Index ٢٠١٠=١٠٠)                      |
| ١١٠,٧٢   | ١١١,٢٢   | ١٠٦,٩٧   | ١٠١,٣٤   | تصاعدي          |   |
| ٩٧,١٠    | ٩٦,٢٩    | ٩٧,٦١    | ١٠٠,٧٤   | هبوط            |   |
| ١٢٨,٤٦   | ١٢٧,١٧   | ١٢٣,١٩   | ١١٧,٩١   | الحالة الأساسية | عقارات سكنية - أبو ظبي ودبي، (Index ٢٠١٠=١٠٠)                       |
| ١٣٣,٨٩   | ١٣٣,٣٥   | ١٢٧,٣٠   | ١١٨,١٩   | تصاعدي          |   |
| ١١٤,٧٥   | ١١٠,٩٨   | ١١٣,٠٠   | ١١٧,٣٥   | هبوط            |   |
| ١١٢,٦٢   | ١١٠,٧٠   | ١٠٨,٦٩   | ١٠٦,٥٤   | الحالة الأساسية | المؤشر الإجمالي لأسعار المستهلكين (Index ٢٠٢٢=١٠٠)                  |
| ١١٢,٨١   | ١١٠,٨٩   | ١٠٨,٨٣   | ١٠٦,٥٦   | تصاعدي          |   |
| ١١٠,٨٢   | ١٠٩,٠٢   | ١٠٧,٧٠   | ١٠٦,٤٦   | هبوط            |   |
| ١,٨٢٥,٠١ | ١,٧٩٠,٢٤ | ١,٧٣٧,٩٠ | ١,٦٧٣,٩٢ | الحالة الأساسية | الناتج المحلي الإجمالي الحقيقي، (بمليار الدرهم)                     |
| ١,٨٨٤,١٤ | ١,٨٤٨,٢٥ | ١,٧٧٨,٧٣ | ١,٦٧٧,٣٣ | تصاعدي          |   |
| ١,٧٠٧,٥٠ | ١,٦٥٠,٧١ | ١,٦٤٩,٤٥ | ١,٦٦٨,٢٢ | هبوط            |   |
| ٦٥٧,٦٥   | ٦٤٣,٧١   | ٥٨٢,٣١   | ٤٨٦,١٨   | الحالة الأساسية | المصرفيات المالية الحكومية العامة، (بمليار الدرهم)                  |
| ٦٧٨,٩٣   | ٦٥٣,٠٣   | ٥٨٣,٩٢   | ٤٨٦,١٨   | تصاعدي          |   |
| ٥٧٦,٤٣   | ٦١٢,١٣   | ٥٧٩,٠٤   | ٤٨٦,١٨   | هبوط            |   |
| ١,٧٣٤,٥٤ | ١,٦٩٥,٨٦ | ١,٦٥٢,٧٤ | ١,٥٨٦,٣٢ | الحالة الأساسية | الحسابات القومية: الصادرات الحقيقية للسلع والخدمات، (بمليار الدرهم) |
| ١,٧٩٦,٠٩ | ١,٧٣٢,٦١ | ١,٦٦٤,٤٧ | ١,٥٨٦,٣٧ | تصاعدي          |   |
| ١,٥٢٦,٩٦ | ١,٥١٥,٣٢ | ١,٥٢٩,٩٤ | ١,٥٧٨,٦٣ | هبوط            |   |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٦ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين (تتمة)

## ٢-٦ تكوين مجموعات من الموجودات التي لها سمات متشابهة من حيث مخاطر الائتمان

عند قياس خسائر الائتمان المتوقعة بصورة جماعية، يتم تجميع الأدوات المالية على أساس السمات المتشابهة من حيث المخاطر. يقوم البنك بمراقبة مدى ملاءمة سمات مخاطر الائتمان بصورة مستمرة لتقييم ما إذا كانت ستظل متشابهة. هذا الأمر ضروري لضمان إعادة تقسيم الموجودات بشكل مناسب في حالة تغير سمات مخاطر الائتمان. قد يترتب على ذلك تكوين محافظ جديدة أو تحويل موجودات إلى محفظة قائمة تعكس بشكل أفضل السمات المتشابهة لمجموعة الموجودات من حيث مخاطر الائتمان.

## ٣-٦ النماذج والافتراضات المستخدمة

يستخدم البنك العديد من النماذج والافتراضات لقياس القيمة العادلة للموجودات المالية وتقدير خسائر الائتمان المتوقعة. وتطبق أحكام لتحديد أنسب نموذج لكل نوع من أنواع الموجودات، ولتحديد الافتراضات المستخدمة في هذه النماذج، بما في ذلك الافتراضات المتعلقة بالمحركات الرئيسية لمخاطر الائتمان.

## ٤-٦ تصنيف الاستثمارات

يستند تصنيف وقياس الموجودات المالية إلى نموذج الأعمال الذي تستخدمه الإدارة لإدارة موجوداتها المالية، ويستند كذلك على سمات التدفقات النقدية التعاقدية للموجودات المالية الخاضعة للتقييم. إن الإدارة لديها القناعة أن استثمارات المجموعة في الأوراق المالية مصنفة ومقاسة بالشكل المناسب. تتمثل الموجودات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة في تلك الموجودات المحتفظ بها ضمن نموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات لتحصيل التدفقات النقدية التعاقدية، وينشأ عن الشروط التعاقدية في تواريخ محددة تدفقات نقدية لا تمثل سوى دفعات المبلغ الأصلي والربح.

تتمثل الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر في استثمارات استراتيجية في أدوات حقوق الملكية وصناديق استثمار غير محتفظ بها للاستفادة من التغيرات في قيمة القيمة العادلة وغير محتفظ بها للمتاجرة. ترى الإدارة أن تصنيف تلك الأدوات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر يقدم طريقة للعرض تلائم حصتها متوسطة وطويلة الأجل في استثماراتها أكثر من الاستثمارات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر.

إن الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة أو يتم تصنيفها كموجودات بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر.

## ٥-٦ انخفاض قيمة الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

بعد تطبيق طريقة المحاسبة وفقاً لحقوق الملكية، تحدد المجموعة ما إذا كانت هناك ضرورة للاعتراف بأي خسائر إضافية نتيجة الانخفاض في القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الزميلة والائتلافات المشتركة من خلال مقارنة القيمة القابلة للاسترداد مع القيمة من الاستخدام أو القيم العادلة مطروحاً منها تكلفة البيع بقيمتها الدفترية، أيهما أعلى.

عند تحديد القيمة من الاستخدام للاستثمار، تقوم المجموعة بتقدير:

- حصتها من القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة المتوقع أن تحققها الشركات الزميلة، بما فيها التدفقات النقدية من عمليات الشركات الزميلة والمتحصلات من الاستبعاد النهائي للاستثمار، أو
- القيمة الحالية للتدفقات النقدية المتوقع أن تنشأ من توزيعات الأرباح المتوقع استلامها من الاستثمار ومن الاستبعاد النهائي للاستثمار.

## ٦-٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

يتم قياس بعض الموجودات والمطلوبات بالقيمة العادلة لأغراض إعداد التقارير المالية. وقد قامت الإدارة بوضع إجراءات للتقييم تتضمن قسم خدمات التمويل وقسم الخدمات المصرفية الاستثمارية لتحديد أساليب التقييم المناسبة والمدخلات المستخدمة في قياس القيمة العادلة.

في إطار تقدير القيمة العادلة للأصل أو الالتزام المالي، تستخدم المجموعة البيانات السوقية الملحوظة إلى المدى الذي تتوفر فيه تلك البيانات. وعندما تكون مدخلات المستوى ١ غير متوفرة، يتم تحديدها باستخدام مجموعة من أساليب التقييم التي تتضمن استخدام نماذج حسابية. تُشتق مدخلات هذه النماذج من البيانات السوقية الملحوظة إن أمكن، وفي حال كانت تلك البيانات غير متاحة، يتعين وضع أحكام لتحديد القيم العادلة. وتتضمن تلك الأحكام بعض الاعتبارات المتعلقة بمدخلات السيولة والنموذج مثل معدلات احتساب القيمة الحالية ومعدلات السداد وافتراضات معدل التعثر للأوراق المالية المدعومة بموجودات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٦ الأحكام المحاسبية الهامة والمصادر الرئيسية لتقدير حالات عدم اليقين (تتمة)

٦-٦ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

يتناول الإيضاح رقم ٤٦ حول هذه البيانات المالية الموحدة الإفصاح عن المعلومات المتعلقة بأساليب التقييم والمدخلات المستخدمة في تحديد القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المختلفة.

٧-٦ تقييم العقارات الاستثمارية

تحدد المجموعة القيمة العادلة لعقاراتها الاستثمارية على أساس تقييمات السوق التي أعدها مثنون مستقلون مؤهلون. يتم إجراء التقييمات على افتراضات تستند إلى ظروف السوق الراهنة بتاريخ التقرير. لذلك، فإن أي تغيير مستقبلي في ظروف السوق يمكن أن يكون له تأثير على القيم العادلة.

٨-٦ تحديد السيطرة على الشركة المستثمر بها

تطبق الإدارة أحكامها لتحديد ما إذا كانت المجموعة تسيطر على شركة مستثمر بها بناءً على مؤشرات السيطرة الواردة في الإيضاح ١-٥.

٧ النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية

١-٧ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       | إيضاح |  |
|------------|------------|-------|--|
| ألف درهم   | ألف درهم   |       | النقد في الصندوق                                       |
| ١,٨٨٢,٨٠٣  | ٢,٢٢١,٤٥٧  |       | الأرصدة لدى بنوك مركزية:                               |
|            |            |       | أرصدة متطلبات الاحتياطي لدى البنوك المركزية            |
| ٦,٠٩٧,٥٦١  | ١٤,٧٧٨,٩٧٥ | ٣-٧   | شهادات إيداع لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي |
| ١٨,٥٠٨,٧٨٠ | ٧,٠١٩,٠٩٢  |       | الإجمالي   |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤ | ٢٤,٠١٩,٥٢٤ |       |  |

تصنف الأرصدة لدى البنك المركزي في المرحلة ١ كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

٢-٧ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |                                    |
|------------|------------|------------------------------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   | داخل دولة الإمارات العربية المتحدة |
| ٢٥,٧٣٦,٣٠٥ | ٢٣,٦٣٥,٠١٩ | خارج دولة الإمارات العربية المتحدة |
| ٧٥٢,٨٣٩    | ٣٨٤,٥٠٥    | الإجمالي                           |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤ | ٢٤,٠١٩,٥٢٤ |                                    |

٣-٧ متطلبات الاحتياطي النقدي الإلزامي

يتم الاحتفاظ بالاحتياطي الإلزامي لدى البنوك المركزية لدولة الإمارات العربية المتحدة وجمهورية باكستان الإسلامية وكينيا بالعملات المحلية لتلك الدول وبالดอลลาร์ الأمريكي. إن هذه الاحتياطيات غير متاحة للاستخدام في الأنشطة اليومية للمجموعة، ولا يمكن سحبها بدون موافقة البنوك المركزية ذات الصلة. يتغير مستوى الاحتياطي المطلوب من قبل المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة كل ١٤ يومًا بينما يتغير في البلدان الأخرى كل شهر وفقًا لمتطلبات توجيهات البنوك المركزية المعنية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٨ المستحق من البنوك والمؤسسات المالية

## ١-٨ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢             | ٢٠٢٣             |                             |
|------------------|------------------|-----------------------------|
| ألف درهم         | ألف درهم         |                             |
| ٢,٠٥٠,٨٣٨        | ١,٠٥٦,٥٩٦        | حسابات جارية                |
| ٩٤٣,٨١٧          | ١,١٤٥,٨٦٩        | ودائع وكالة                 |
| ١,٦١٥,٢٠٦        | ٢,٢٨٤,١٤٠        | مرايحات دولية - قصيرة الأجل |
| (٢,٩١٨)          | (٢,٩١٨)          | يطرح: مخصص انخفاض القيمة    |
| <u>٤,٦٠٦,٩٤٣</u> | <u>٤,٤٨٣,٦٨٧</u> | الإجمالي                    |

## ٢-٨ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢             | ٢٠٢٣             |                                    |
|------------------|------------------|------------------------------------|
| ألف درهم         | ألف درهم         |                                    |
| ٢,١٣٧,١٧٢        | ٢,٧٢٣,٧٦٣        | داخل دولة الإمارات العربية المتحدة |
| ٢,٤٦٩,٧٧١        | ١,٧٥٩,٩٢٤        | خارج دولة الإمارات العربية المتحدة |
| <u>٤,٦٠٦,٩٤٣</u> | <u>٤,٤٨٣,٦٨٧</u> | الإجمالي                           |

تصنف المبالغ المستحقة من البنوك والمؤسسات المالية في المرحلة ١ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٩ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي  
١-٩ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        | إيضاح   |
|-------------|-------------|---|
| ألف درهم    | ألف درهم    |   |
|             |             | الموجودات التمويلية الإسلامية                     |
|             |             | مرابحة سيارات                                     |
| ٨,٦٦٢,٨٦٠   | ١٠,٧٦٠,٥٦٠  |   |
| ٢٧,٧٠٧,٠٠٨  | ٤٧,٠٧١,٩٣٣  | مرابحة دولية - طويلة الأجل                        |
| ٥,١٠٥,٢٩٧   | ٣,٣٦٦,٥٠٧   | مرابحة أخرى                                       |
| ٤١,٤٧٥,١٦٥  | ٦١,١٩٩,٠٠٠  | إجمالي المربحات                                   |
|             |             | إجارة   |
| ٥٢,٦٤٠,٤٣١  | ٤٥,٤٦٥,٧٣٥  | إجارة تمويل منزل                                  |
| ٢٢,٩٩٨,٨٦١  | ٢٣,٨٥٥,٥٣٦  | تمويل شخصي  |
| ٢١,١١٦,٤٥٥  | ٢٢,٨٥٩,١٩١  | استصناع   |
| ٧٣٣,٣٥٧     | ٦٣٤,٥٣٨     | بطاقات ائتمان إسلامية                             |
| ٢,٣٢٠,٥٠٤   | ٢,٧٩٥,٥٧٧   |   |
| ١٤١,٢٨٤,٧٧٣ | ١٥٦,٨٠٩,٥٧٧ | ناقص: الإيرادات المؤجلة                           |
| (٣,٨٥١,٩٦٨) | (٤,٤٧١,٧٢٦) | ناقص: عقود الإنشاءات المتعلقة بمقاولين واستشاريين |
| (٦,٧٨٤)     | (٤,٦٩١)     | إجمالي الموجودات التمويلية الإسلامية              |
| ١٣٧,٤٢٦,٠٢١ | ١٥٢,٣٣٣,١٦٠ |   |
|             |             | الموجودات الاستثمارية الإسلامية                   |
|             |             | مشاركة  |
| ٥,٧٥٧,٦٤٩   | ٥,٠٦٦,٣٩٠   |   |
| ١٠,١٨٣,٥٦٠  | ٨,٢٤١,٣٤٩   | مضاربة  |
| ٤١,٤٦٨,١٨١  | ٤٢,٧١٥,٠٨٤  | وكالة   |
| ٥٧,٤٠٩,٣٩٠  | ٥٦,٠٢٢,٨٢٣  | إجمالي الموجودات الاستثمارية الإسلامية            |
| ١٩٤,٨٣٥,٤١١ | ٢٠٨,٣٥٥,٩٨٣ | إجمالي الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| (٨,٧٩٢,٨٥٤) | (٨,٩٠٢,٦٣٤) | ٣-٩ ناقص: مخصصات انخفاض القيمة                    |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧ | ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩ | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٩ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)

٢-٩ القيمة الدفترية للتعرض حسب فئة تصنيف المخاطر الداخلية وحسب المرحلة

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

| خسائر الائتمان المتوقعة (ألف درهم) |  |           |           |           | القيم الدفترية الإجمالية (ألف درهم) |  |            |            |             |          |
|------------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------|--|------------|------------|-------------|----------|
| الإجمالي                           | مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة الائتمانية | المرحلة ٣ | المرحلة ٢ | المرحلة ١ | الإجمالي                            | مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة الائتمانية |            |            |             |          |
|                                    |  |           |           |           |                                     | المرحلة ٣                                | المرحلة ٢  | المرحلة ١  |             |          |
| ١٢,٤٨٠                             | -  | -         | -         | ١٢,٤٨٠    | ٦٦,١٤٦,٩٢٧                          | -  | -          | -          | ٦٦,١٤٦,٩٢٧  | منخفضة   |
| ١,٣٧١,٩٢٠                          | -  | -         | ٦٣٠,٧٩٤   | ٧٤١,١٢٦   | ١٠٩,٩٥٢,٩٠٧                         | -  | -          | ٥,٥٠٦,٥٨٦  | ١٠٤,٤٤٦,٣٢١ | متوسطة   |
| ٨٤٠,٢٨٥                            | -  | -         | ٦٤٣,١٧٠   | ١٩٧,١١٥   | ٢٠,٧٥٩,٤٤١                          | -  | -          | ٨,٨٢٠,٣٧٢  | ١١,٩٣٩,٠٦٩  | عادلة    |
| ٦,٦٧٧,٩٤٩                          | ٢٨٤,٤٧٠                                  | ٦,٣٩٣,٤٧٩ | -         | -         | ١١,٤٩٦,٧٠٨                          | ٧٣٥,٨٢٧                                  | ١٠,٧٦٠,٨٨١ | -          | -           | متعثرة   |
| ٨,٩٠٢,٦٣٤                          | ٢٨٤,٤٧٠                                  | ٦,٣٩٣,٤٧٩ | ١,٢٧٣,٩٦٤ | ٩٥٠,٧٢١   | ٢٠٨,٣٥٥,٩٨٣                         | ٧٣٥,٨٢٧                                  | ١٠,٧٦٠,٨٨١ | ١٤,٣٢٦,٩٥٨ | ١٨٢,٥٣٢,٣١٧ | الإجمالي |

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢

| خسائر الائتمان المتوقعة (ألف درهم) |  |           |           |           | القيم الدفترية الإجمالية (ألف درهم) |  |            |            |             |          |
|------------------------------------|--|-----------|-----------|-----------|-------------------------------------|--|------------|------------|-------------|----------|
| الإجمالي                           | مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة الائتمانية | المرحلة ٣ | المرحلة ٢ | المرحلة ١ | الإجمالي                            | مشتراة أو ناشئة منخفضة القيمة الائتمانية |            |            |             |          |
|                                    |  |           |           |           |                                     | المرحلة ٣                                | المرحلة ٢  | المرحلة ١  |             |          |
| ٦٦,٢٨٥                             | -  | -         | -         | ٦٦,٢٨٥    | ٥٢,٠٨٨,٩٢٨                          | -  | -          | -          | ٥٢,٠٨٨,٩٢٨  | منخفضة   |
| ١,٤١٥,٩٦٧                          | -  | -         | ٦٨٧,٧٤٦   | ٧٢٨,٢٢١   | ١٠٧,١٦٤,٨٢٥                         | -  | -          | ٨,٣٥٩,٧٣٣  | ٩٨,٨٠٥,٠٩٢  | متوسطة   |
| ٦١٧,٧٠٧                            | -  | -         | ٤٢٩,٣٣٦   | ١٨٨,٣٧١   | ٢٢,٥٩٥,٨٧٢                          | -  | -          | ٧,٢٣٨,٨١٢  | ١٥,٣٥٧,٠٦٠  | عادلة    |
| ٦,٦٩٢,٨٩٥                          | ٢٦٦,١٢٧                                  | ٦,٤٢٦,٧٦٨ | -         | -         | ١٢,٩٨٥,٧٨٦                          | ٩٣٨,٧٤٦                                  | ١٢,٠٤٧,٠٤٠ | -          | -           | متعثرة   |
| ٨,٧٩٢,٨٥٤                          | ٢٦٦,١٢٧                                  | ٦,٤٢٦,٧٦٨ | ١,١١٧,٠٨٢ | ٩٨٢,٨٧٧   | ١٩٤,٨٣٥,٤١١                         | ٩٣٨,٧٤٦                                  | ١٢,٠٤٧,٠٤٠ | ١٥,٥٩٨,٥٤٥ | ١٦٦,٢٥١,٠٨٠ | الإجمالي |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٩ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تمة)

٣-٩ مخصص انخفاض القيمة:

فيما يلي حركة مخصص انخفاض القيمة، بما في ذلك إيقاف الأرباح التنظيمية:

| مشترأة أو ناشئة منخفضة |                   | المرحلة ٣   | المرحلة ٢ | المرحلة ١ | إيضاح | ٢٠٢٣                                    |
|------------------------|-------------------|-------------|-----------|-----------|-------|---|
| الإجمالي               | القيمة الائتمانية | ألف درهم    | ألف درهم  | ألف درهم  |       |   |
| ٨,٧٩٢,٨٥٤              | ٢٦٦,١٢٧           | ٦,٤٢٦,٧٦٨   | ١,١١٧,٠٨٢ | ٩٨٢,٨٧٧   |       | الرصيد في ١ يناير                       |
| ١,٣٢٤,٧٣٥              | ٩٠,٥٥٣            | ١,١٥٩,٠٠٩   | ٢١٢,٣٣٢   | (١٣٧,١٥٩) | ٤.    | خسائر انخفاض القيمة خلال السنة، بالصافي |
| -                      | -                 | ٧٤,٥١٨      | (٧٤,٥١٨)  | -         |       | تحويل إلى مراحل أخرى                    |
| (١,٢١٠,٢٢٧)            | (٧٢,٢١٠)          | (١,١٣٨,٠١٧) | -         | -         |       | شطب                                     |
| (٤,٧٢٨)                | -                 | (١٢٨,٧٩٩)   | ١٩,٠٦٨    | ١٠٥,٠٠٣   |       | تعديلات الصرف وتعديلات أخرى             |
| ٨,٩٠٢,٦٣٤              | ٢٨٤,٤٧٠           | ٦,٣٩٣,٤٧٩   | ١,٢٧٣,٩٦٤ | ٩٥٠,٧٢١   |       | الرصيد في ٣١ ديسمبر                     |
| مشترأة أو ناشئة منخفضة |                   | المرحلة ٣   | المرحلة ٢ | المرحلة ١ | إيضاح | ٢٠٢٢                                    |
| الإجمالي               | القيمة الائتمانية | ألف درهم    | ألف درهم  | ألف درهم  |       |   |
| ٨,٩٢٦,٠٢٩              | ١٥٧,٤٠٧           | ٦,٧٨٥,١٣٠   | ١,٠٢١,٥٤٨ | ٩٦١,٩٤٤   |       | الرصيد في ١ يناير                       |
| ١,٣٢٦,٩٠٨              | ٩٢,٨٠٦            | ١,١٥٠,٢٩٥   | ٨٥,٢١٤    | (١,٤٠٧)   | ٤.    | خسائر انخفاض القيمة خلال السنة، بالصافي |
| -                      | -                 | ٧٠,٦٦٧      | (٧٠,٦٦٧)  | -         |       | تحويل إلى مراحل أخرى                    |
| (١,٣٣٤,٨٣٨)            | -                 | (١,٣٣٤,٨٣٨) | -         | -         |       | شطب                                     |
| (١٢٥,٢٤٥)              | ١٥,٩١٤            | (٢٤٤,٤٨٦)   | ٨٠,٩٨٧    | ٢٢,٣٤٠    |       | تعديلات الصرف وتعديلات أخرى             |
| ٨,٧٩٢,٨٥٤              | ٢٦٦,١٢٧           | ٦,٤٢٦,٧٦٨   | ١,١١٧,٠٨٢ | ٩٨٢,٨٧٧   |       | الرصيد في ٣١ ديسمبر                     |



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٩ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)

## ٤-٩ الضمانات والحد من المخاطر

تقوم المجموعة، في السياق الاعتيادي لتقديم التمويل، بالاحتفاظ بضمانات للحد من مخاطر الائتمان المرتبطة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية. تتضمن هذه الضمانات رهن على أراضي ومباني وحجز على ودائع وأسهم وموجودات ثابتة أخرى. فيما يلي القيمة التقديرية للضمانات مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية التي تمثل بصورة رئيسية تمويل مدعم بموجودات:

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |                      |
|------------|------------|----------------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   |                      |
| ٦٦,٧٧٤,٢٧٣ | ٧٠,٨٢١,٩٩٩ | عقارات ورهونات       |
| ٢,٢١٥,٢٦٦  | ٥,٤٨٧,٦٦٧  | ودائع وأسهم          |
| ١٧,٦٦٧,١٦٤ | ١٥,٩٦٦,٨٦٢ | موجودات منقولة       |
| ٨١٨,١٦٨    | ٦٨٢,٩١٥    | ضمانات حكومية ومالية |

إن القيمة العادلة المقدرة للضمانات التي تحتفظ بها المجموعة بشأن التسهيلات التي تعرضت لانخفاض في القيمة بصورة فردية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ تبلغ ٨,٠ مليار درهم (٢٠٢٢: ٩,٠ مليار درهم).

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، استحوذت المجموعة على العديد من الموجودات ذات الصلة التي تتكون بشكل رئيسي من سيارات وعقارات سكنية مرهونة. قامت المجموعة ببيع موجودات معاد الاستحواذ عليها بقيمة ٢٦,٤ مليون درهم (٢٠٢٢: ٣٦,٥ مليون درهم)، واستحوذت على عقارات بقيمة ٦٣٣,٧ مليون درهم (٢٠٢٢: ٢٠٠,٧ مليون درهم) حيث تم تسويتها مقابل الذمم المدينة القائمة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٩ الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي (تتمة)  
٥-٩ التحليل حسب القطاع الاقتصادي والموقع الجغرافي

| الإجمالي    | خارج الإمارات العربية المتحدة | داخل الإمارات العربية المتحدة |                          |
|-------------|-------------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| ألف درهم    | ألف درهم                      | ألف درهم                      |                          |
|             |                               |                               | ٢٠٢٣                     |
| ٢٢,٠٢٣,٤٦١  | ٢,٦٤٠,٢٤١                     | ١٩,٣٨٣,٢٢٠                    | الحكومة                  |
| ٧,٥٥٧,٣٨١   | ١,٤٢١,٧٢٠                     | ٦,١٣٥,٦٦١                     | المؤسسات المالية         |
| ٣٥,٩١٤,٧١١  | ١٨٨,٦٥٦                       | ٣٥,٧٢٦,٠٥٥                    | العقارات                 |
| ٤,٥٢١,٦٩٢   | ١,٤١٥,٠٨٤                     | ٣,١٠٦,٦٠٨                     | المقاولات                |
| ٨,٨٤١,٩١١   | ٨٣٧,٠٤١                       | ٨,٠٠٤,٨٧٠                     | التجارة                  |
| ١٥,٧٥٩,٨٣٢  | ٢٥,٦٨٤                        | ١٥,٧٣٤,١٤٨                    | الطيران                  |
| ٥٦,٨٩٦,٦٤٦  | ١١,٠٣٤,٤٩١                    | ٤٥,٨٦٢,١٥٥                    | الخدمات والأخرى          |
| ٣٢,١٦٩,٥٢٧  | ٣١٢,٠٢٢                       | ٣١,٨٥٧,٥٠٥                    | تمويل للأفراد            |
| ٢٤,٦٧٠,٨٢٢  | ٢٦٧,٥٧٢                       | ٢٤,٤٠٣,٢٥٠                    | تمويل منازل للأفراد      |
| ٢٠٨,٣٥٥,٩٨٣ | ١٨,١٤٢,٥١١                    | ١٩٠,٢١٣,٤٧٢                   |                          |
| (٨,٩٠٢,٦٣٤) |                               |                               | ناقص: مخصص انخفاض القيمة |
| ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩ |                               |                               | الإجمالي                 |
|             |                               |                               | ٢٠٢٢                     |
| ٢٢,٦٤٣,٣٧٢  | ٣,٦٤٤,٧٩٨                     | ١٩,٩٩٨,٥٧٤                    | الحكومة                  |
| ٣,٨٢٠,٣٣٠   | ٥٧٧,٩٥٨                       | ٣,٢٤٢,٣٧٢                     | المؤسسات المالية         |
| ٣٨,١٢٢,١٢٣  | ٢٣٥,٥٨٩                       | ٣٧,٨٨٦,٥٣٤                    | العقارات                 |
| ٥,٣٥٦,٦٦٨   | ١,٤٨٩,٩٤٦                     | ٣,٨٦٦,٧٢٢                     | المقاولات                |
| ٨,٩٥٥,٨٥١   | ١,٠٣٣,٣٦٣                     | ٧,٩٢٢,٤٨٨                     | التجارة                  |
| ١٨,١٧٦,٣٧٦  | ٥٤,١٨٤                        | ١٨,١٢٢,١٩٢                    | الطيران                  |
| ٤٤,٢٠٨,٦٤٢  | ٣,٤٠٨,٩٥٩                     | ٤٠,٧٩٩,٦٨٣                    | الخدمات والأخرى          |
| ٢٨,٧٦٥,٢٥٥  | ٥١١,٨٠٧                       | ٢٨,٢٥٣,٤٤٨                    | تمويل للأفراد            |
| ٢٣,٧٨٦,٧٩٤  | ٣٣٧,٥٨٠                       | ٢٣,٤٤٩,٢١٤                    | تمويل منازل للأفراد      |
| ١٩٤,٨٣٥,٤١١ | ١١,٢٩٤,١٨٤                    | ١٨٣,٥٤١,٢٢٧                   |                          |
| (٨,٧٩٢,٨٥٤) |                               |                               | ناقص: مخصص انخفاض القيمة |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧ |                               |                               | الإجمالي                 |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ١٠ الاستثمارات في الصكوك

## ١-١٠ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |                                 |
|------------|------------|---------------------------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   |                                 |
| ٢٠,٧٣٠,٢٩٧ | ٢٤,١٠٢,٤٣١ | داخل الإمارات العربية المتحدة   |
| ١٦,٥٧٩,١٢٥ | ٢٦,٩١٨,٤٧٢ | دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى |
| ١٥,٢٩٥,٨٥٢ | ١٧,٤٥٢,٧٠٧ | باقي دول العالم                 |
| ٥٢,٦٠٥,٢٧٤ | ٦٨,٤٧٣,٦١٠ |                                 |
| (٣٧٦,٩١٢)  | (٣٠١,٤٤٥)  | ناقص: مخصص انخفاض القيمة        |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢ | ٦٨,١٧٢,١٦٥ | الإجمالي                        |

## ٢-١٠ التحليل حسب القطاع الاقتصادي

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |                          |
|------------|------------|--------------------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   |                          |
| ٤٠,٧٧٩,٧٣٠ | ٤٨,٧٤٧,٦٦٧ | الحكومة                  |
| ٣,٦٠٣,٠٨٩  | ٥,٥٥٨,٨٨٨  | المؤسسات المالية         |
| ٢,٤٧٢,٥٧١  | ٣,٤٩١,٠٨١  | العقارات                 |
| ٧٣٩,٠٠٤    | ٤٦٢,٢٩٤    | الطيران                  |
| ٥,٠١٠,٨٨٠  | ١٠,٢١٣,٦٨٠ | الخدمات والقطاعات الأخرى |
| ٥٢,٦٠٥,٢٧٤ | ٦٨,٤٧٣,٦١٠ |                          |
| (٣٧٦,٩١٢)  | (٣٠١,٤٤٥)  | ناقص: مخصص انخفاض القيمة |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢ | ٦٨,١٧٢,١٦٥ | الإجمالي                 |

استثمارات في الصكوك في دولة الإمارات العربية المتحدة. تشمل استثمارات في صكوك ثنائية تبلغ ٤,٧ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٥,٨ مليار درهم). يتضمن الاستثمار في الصكوك مبلغ ٠,٢٢ مليار درهم (٢٠٢٢: ٠,٤٣ مليار درهم) مقاس بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر.

يبلغ الاستثمار في الصكوك المصنفة في المرحلة ٢ و ٣ في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ مبلغ ١,٢٦٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٧٦,٩ مليون درهم) و ٧١,٥ مليون درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٢: ٣٠,١ مليون درهم) على التوالي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١١ استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة

١-١١ التحليل حسب الفئة والموقع الجغرافي

| الإجمالي<br>ألف درهم | باقي دول العالم<br>ألف درهم | دول مجلس التعاون<br>الخليجي الأخرى<br>ألف درهم | داخل الإمارات<br>العربية المتحدة<br>ألف درهم |                                 |
|----------------------|-----------------------------|--|--|---------------------------------|
|                      |                             |  |  | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣           |
|                      |                             |  |  | استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة |
|                      |                             |  |  | من خلال الدخل الشامل الأخر      |
| ٢٠٦,٨٧٧              | ٢٣,٦٥٩                      | ٣٤,٠٩٥   | ١٤٩,١٢٣                                      | أدوات حقوق ملكية مدرجة          |
| ٦٣٩,٦٣٣              | ٤٦٦,٤٢٧                     | ٢٥,٨٦٥   | ١٤٧,٣٤١                                      | أدوات حقوق ملكية غير مدرجة      |
| <u>٨٤٦,٥١٠</u>       | <u>٤٩٠,٠٨٦</u>              | <u>٥٩,٩٦٠</u>                                  | <u>٢٩٦,٤٦٤</u>                               | الإجمالي                        |
|                      |                             |  |  | كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢           |
|                      |                             |  |  | استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة |
|                      |                             |  |  | من خلال الدخل الشامل الأخر      |
| ٢١٣,٣٥٥              | ١٦,٤٧١                      | ٣٩,٠١٢   | ١٥٧,٨٧٢                                      | أدوات حقوق ملكية مدرجة          |
| ٨١١,٤٠٤              | ٧٤٩,٦٧٨                     | ٢٧,٠٨٣   | ٣٤,٦٤٣                                       | أدوات حقوق ملكية غير مدرجة      |
| <u>١,٠٢٤,٧٥٩</u>     | <u>٧٦٦,١٤٩</u>              | <u>٦٦,٠٩٥</u>                                  | <u>١٩٢,٥١٥</u>                               | الإجمالي                        |

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تم احتساب توزيعات الأرباح المستلمة من الاستثمارات المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر بمبلغ ٣٠,٩ مليون درهم (٢٠٢٢: ٥٦,١ مليون درهم) في بيان الربح أو الخسارة الموحد (إيضاح ٣٣).

خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، لم تقم المجموعة بشراء أسهم (٢٠٢٢: ٤,١ مليون درهم).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ١١ استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة (تتمة)

## ٢-١١ التحليل حسب القطاع الاقتصادي

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣     |                          |
|-----------|----------|--------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم |                          |
| ١٩٤,٥٨٩   | ٢٤٦,٤٧١  | الخدمات والقطاعات الأخرى |
| ٦٧٦,٣٩٠   | ٤٢٩,٢٨٦  | المؤسسات المالية         |
| ١٥٣,٧٨٠   | ١٧٠,٧٥٣  | العقارات                 |
| ١,٠٢٤,٧٥٩ | ٨٤٦,٥١٠  | الإجمالي                 |

## ١٢ الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

## ١-١٢ تحليل القيمة الدفترية

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |                          |
|-----------|-----------|--------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم  |                          |
| ١,٩٤٤,٨٣٨ | ١,٩٤٨,٨٤١ | الرصيد في ١ يناير        |
| -         | ٤٠٤,٤٢٢   | إضافات                   |
| (٢٨,٠٠٧)  | (٦١,١٠٠)  | توزيعات الأرباح المستلمة |
| ١٢٨,٣٠١   | ٢١٤,٩٣٣   | الحصة من الأرباح         |
| (٩٦,٢٩١)  | (٧٥,٢٦٨)  | أخرى                     |
| ١,٩٤٨,٨٤١ | ٢,٤٣١,٨٢٨ | الرصيد في ٣١ ديسمبر      |

## ٢-١٢ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |                                 |
|-----------|-----------|---------------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم  |                                 |
| ١,٤٤١,٥٠٧ | ١,٤٠٥,٩٥٩ | داخل الإمارات العربية المتحدة   |
| ٤٠,٥٣٩    | ٤٤,٠٣٥    | دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى |
| ٤٦٦,٧٩٥   | ٩٨١,٨٣٤   | باقي دول العالم                 |
| ١,٩٤٨,٨٤١ | ٢,٤٣١,٨٢٨ | الإجمالي                        |

## ٣-١٢ تحليل حصة المجموعة من إجمالي الدخل الشامل للشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     |  |
|----------|----------|--|
| ألف درهم | ألف درهم |  |
| ١٢٨,٣٠١  | ٢١٤,٩٣٣  | حصة المجموعة من الأرباح للسنة                            |
| -        | -        | حصة المجموعة من الإيرادات/(الخسائر) الشاملة الأخرى للسنة |
| ١٢٨,٣٠١  | ٢١٤,٩٣٣  | حصة المجموعة من إجمالي الدخل الشامل للسنة                |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ١٢ الاستثمارات في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة (تتمة)

## ٤-١٢ قائمة الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

| نسبة الملكية | نسبة الملكية | بلد التأسيس              | النشاط الرئيسي  | اسم الشركة الزميلة أو الائتلاف المشترك                   |
|--------------|--------------|--------------------------|-----------------|--|
| ٢٠.٢٢        | ٢٠.٢٣        |                          |                 |  |
| %٢٩,٥        | %٢٩,٥        | السودان                  | خدمات مصرفية    | ١. بنك الخرطوم   |
| %٢٥,١        | %٢٥,١        | إندونيسيا                | خدمات مصرفية    | ٢. بنك بنين سياريه تي بي كيه                             |
| %٢٧,٣        | %٢٧,٣        | البوسنة                  | خدمات مصرفية    | ٣. بنك البوسنة الدولي                                    |
| %٢٥,٠        | %٢٥,٠        | البحرين                  | الخدمات المالية | ٤. مركز إدارة السيولة المالية                            |
| %٢٠,٠        | %٢٠,٠        | الإمارات العربية المتحدة | تأجير المعدات   | ٥. شركة إيجار للرافعات والمعدات ذ.م.م.                   |
| %١٠,٢        | %١٠,٢        | جزر كايمان               | التطوير العقاري | ٦. شركة سوليدير الدولية الزورا لاستثمارات الأسهم إنك     |
| %٥٠,٠        | -            | الإمارات العربية المتحدة | تأجير العقارات  | ٧. شركة مركز البستان ذ.م.م.                              |
| %٢٢,٥        | %٢٢,٥        | الإمارات العربية المتحدة | التطوير العقاري | ٨. أراضي للتطوير ذ.م.م.                                  |
| -            | %٢٠,٠        | تركيا                    | خدمات مالية     | ٩. توم كاتيلوم بانكاسي أنونيم سيركيتي                    |
| -            | %٢٠,٠        | تركيا                    | خدمات مالية     | ١٠. توم باي اليكترونيك بيرا في أوديبي هيزميتليري سيركيتي |
| -            | %٢٠,٠        | تركيا                    | خدمات مالية     | ١١. توم فاينانسمان أنونيم سيركيتي                        |

يتم احتساب جميع الشركات الزميلة والمشاريع المشتركة المذكورة أعلاه باستخدام طريقة المحاسبة بطريقة حقوق الملكية في هذه البيانات المالية الموحدة. دخل البنك بالشراكة مع مجموعة شركات توم (الشركة) في تركيا إلى قطاع الخدمات المصرفية الرقمية والتكنولوجيا المالية التركي واستحوذ على حصة ٢٠٪ في الشركة.

## ٥-١٢ الشركات الشقيقة والمشاريع المشتركة

فيما يلي المعلومات المالية الملخصة المتعلقة بشركات المجموعة الزميلة والمشاريع المشتركة.

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |                                 |
|-----------|-----------|---------------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم  |                                 |
|           |           | اراضي للتنمية ذ م م             |
|           |           | بيان المركز المالي              |
|           |           | الموجودات                       |
| ١,٤٥٠,١٠٩ | ١,٣٦٠,٥٨٢ |                                 |
| ٤٠,٢٠٥    | ٥٤,٩٥٠    | المطلوبات                       |
| ١,٤٠٩,٩٠٤ | ١,٣٠٥,٦٣٢ | صافي الموجودات                  |
| ٩٦٥,٩٢٩   | ٩٧١,٦١٦   | القيمة الدفترية لمصلحة المجموعة |
|           |           | بيان الدخل الشامل               |
|           |           | إيرادات                         |
| ١٣٦,٣١٤   | ٢٤١,٩٨٤   |                                 |
| ٥١,٢٦٩    | ٩٣,٢٦٢    | صافي الربح                      |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٣ العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع

١٠-١٣ الحركة في العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع

| الإجمالي<br>ألف درهم | أراضي<br>ألف درهم | عقارات قيد الإنشاء<br>ألف درهم | عقارات أخرى<br>ألف درهم | إيضاح                      |
|----------------------|-------------------|--------------------------------|-------------------------|----------------------------|
| ١,٤٨٨,٠٧٩            | ٦٩٣,٥٩٣           | ٤٥٩,١٩٨                        | ٣٣٥,٢٨٨                 | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣     |
| ٢٩٨,٣٦٤              | ١,٠٤٣             | ٢٩٦,٦٨٥                        | ٦٣٦                     | إضافات                     |
| (٧١٧,٩٢٦)            | -                 | (٤٢٧,٢١٦)                      | (٢٩٠,٧١٠)               | ٣٤ استبعادات               |
| (٢١,٠٤٦)             | -                 | -                              | (٢١,٠٤٦)                | تحويلات                    |
| ٢,٦١٠                | (٦,٤٦٠)           | -                              | ٩,٠٧٠                   | تأثير صرف العملات الأجنبية |
| ١,٠٥٠,٠٨١            | ٤٧١,٠٤٥           | ٣٠٣,١٠٨                        | ٢٧٥,٩٢٨                 | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣   |
| ١,٥٧١,٥٠٨            | ٦٨٩,٤١٢           | ٤٩٨,٥٦٥                        | ٣٨٣,٥٣١                 | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢     |
| ٣٣٧,٩١٩              | ٤,١٨١             | ٣٢٥,٨٧٢                        | ٧,٨٦٦                   | إضافات                     |
| (٤١٥,٤٦٩)            | -                 | (٣٦٥,٢٣٩)                      | (٥٠,٢٣٠)                | ٣٤ استبعادات               |
| (٣,١٨٩)              | -                 | -                              | (٣,١٨٩)                 | تحويلات                    |
| (٢,٦٩٠)              | -                 | -                              | (٢,٦٩٠)                 | تأثير صرف العملات الأجنبية |
| ١,٤٨٨,٠٧٩            | ٦٩٣,٥٩٣           | ٤٥٩,١٩٨                        | ٣٣٥,٢٨٨                 | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢   |

تتمثل العقارات المحتفظ بها للبيع في عقارات داخل وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة مسجلة باسم شركات المجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤ العقارات الاستثمارية

١-١٤ الحركة في العقارات الاستثمارية بالتكلفة

| عقارات استثمارية قيد               |           |           |             |
|------------------------------------|-----------|-----------|-------------|
| الإجمالي                           | أراضي     | الإنشاء   | عقارات أخرى |
| ألف درهم                           | ألف درهم  | ألف درهم  | ألف درهم    |
| التكلفة:                           |           |           |             |
| ٦,٠٣٨,٢٥٥                          | ١,٨٢٥,١٥٦ | ١,٤٥٦,٢٦٣ | ٢,٧٥٦,٨٣٦   |
| ١٩٥,٣٠١                            | -         | ٥٦,٠٣٢    | ١٣٩,٢٦٩     |
| (٤٦٠,٤٧١)                          | (١٣,٥٠٠)  | (٢٣٤,٢٠٥) | (٢١٢,٧٦٦)   |
| ٦٥٤,٦٩٨                            | ٥٣,٠٤٠    | -         | ٦٠١,٦٥٨     |
| (١٥,٤٤٩)                           | -         | (٥٤,١٢٤)  | ٣٨,٦٧٥      |
| ٦,٤١٢,٣٣٤                          | ١,٨٦٤,٦٩٦ | ١,٢٢٣,٩٦٦ | ٣,٣٢٣,٦٧٢   |
| الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣             |           |           |             |
| الإضافات                           |           |           |             |
| الاستبعاد                          |           |           |             |
| التحويلات *                        |           |           |             |
| إعادة التصنيف                      |           |           |             |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣           |           |           |             |
| الاستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة: |           |           |             |
| ٧٧٦,٣٨٤                            | ١٠٣,٣٨٧   | -         | ٦٧٢,٩٩٧     |
| ٦٣,٣٦١                             | -         | -         | ٦٣,٣٦١      |
| (٣١,٥٤٩)                           | -         | -         | (٣١,٥٤٩)    |
| (٢١,٠٨٦)                           | -         | -         | (٢١,٠٨٦)    |
| ٧٨٧,١١٠                            | ١٠٣,٣٨٧   | -         | ٦٨٣,٧٢٣     |
| ٥,٦٢٥,٢٢٤                          | ١,٧٦١,٣٠٩ | ١,٢٢٣,٩٦٦ | ٢,٦٣٩,٩٤٩   |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣           |           |           |             |
| القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣  |           |           |             |
| التكلفة:                           |           |           |             |
| ٦,٣٣٤,٢٧٨                          | ٢,٠٠١,٩١٢ | ١,٣٦٥,٤١٢ | ٢,٩٦٦,٩٥٤   |
| ٢٠٥,٦٢٦                            | -         | ٩٠,٨٥١    | ١١٤,٧٧٥     |
| (٧٠٥,٥٢٧)                          | (١٧٦,٧٥٦) | -         | (٥٢٨,٧٧١)   |
| ٢٠٠,٦٨٩                            | -         | -         | ٢٠٠,٦٨٩     |
| ٣,١٨٩                              | -         | -         | ٣,١٨٩       |
| ٦,٠٣٨,٢٥٥                          | ١,٨٢٥,١٥٦ | ١,٤٥٦,٢٦٣ | ٢,٧٥٦,٨٣٦   |
| الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢             |           |           |             |
| الإضافات                           |           |           |             |
| الاستبعاد                          |           |           |             |
| التحويلات *                        |           |           |             |
| إعادة التصنيف                      |           |           |             |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢           |           |           |             |
| القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢  |           |           |             |
| الاستهلاك المتراكم وانخفاض القيمة: |           |           |             |
| ٨٣٥,١٥٥                            | ١٣٢,٥٧٢   | -         | ٧٠٢,٥٨٣     |
| ٦٤,٠٣٨                             | -         | -         | ٦٤,٠٣٨      |
| (١٢٢,٨٠٩)                          | (٢٩,١٨٥)  | -         | (٩٣,٦٢٤)    |
| ٧٧٦,٣٨٤                            | ١٠٣,٣٨٧   | -         | ٦٧٢,٩٩٧     |
| ٥,٢٦١,٨٧١                          | ١,٧٢١,٧٦٩ | ١,٤٥٦,٢٦٣ | ٢,٠٨٣,٨٣٩   |
| الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢           |           |           |             |
| القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢  |           |           |             |

\* يشمل التحويل إلى عقارات استثمارية عقارات مستحوز عليها لتسوية موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية بقيمة ٦٣٣,٧ مليون درهم (٢٠٢٢:٧:٢٠٠٠ مليون درهم) وتحويل من ممتلكات محتفظ بها للبيع بقيمة ٢١,٠ مليون درهم (٢٠٢٢:٢:٣ مليون درهم).



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٤ العقارات الاستثمارية (تتمة)

٢-١٤ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| الإجمالي<br>ألف درهم | أراضي<br>ألف درهم | عقارات استثمارية قيد الإنشاء<br>ألف درهم | عقارات أخرى<br>ألف درهم |                                      |
|----------------------|-------------------|--|-------------------------|--------------------------------------|
|                      |                   |  |                         | ٢٠٢٣                                 |
|                      |                   |  |                         | <b>القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر:</b> |
| ٥,٥٧٣,٤٩٣            | ١,٧٠٩,٥٧٨         | ١,٢٢٣,٩٦٦                                | ٢,٦٣٩,٩٤٩               | داخل الإمارات العربية المتحدة        |
| ٥١,٧٣١               | ٥١,٧٣١            | -  | -                       | خارج الإمارات العربية المتحدة        |
| <b>٥,٦٢٥,٢٢٤</b>     | <b>١,٧٦١,٣٠٩</b>  | <b>١,٢٢٣,٩٦٦</b>                         | <b>٢,٦٣٩,٩٤٩</b>        | <b>إجمالي القيمة الدفترية</b>        |
|                      |                   |  |                         | ٢٠٢٢                                 |
|                      |                   |  |                         | <b>القيمة الدفترية في ٣١ ديسمبر:</b> |
| ٥,٢١٠,١٤٠            | ١,٦٧٠,٠٣٨         | ١,٤٥٦,٢٦٣                                | ٢,٠٨٣,٨٣٩               | داخل الإمارات العربية المتحدة        |
| ٥١,٧٣١               | ٥١,٧٣١            | -  | -                       | خارج الإمارات العربية المتحدة        |
| <b>٥,٢٦١,٨٧١</b>     | <b>١,٧٢١,٧٦٩</b>  | <b>١,٤٥٦,٢٦٣</b>                         | <b>٢,٠٨٣,٨٣٩</b>        | <b>إجمالي القيمة الدفترية</b>        |

## ٣-١٤ القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية

تبلغ القيمة العادلة للعقارات الاستثمارية لدى المجموعة ٦,٠ مليار درهم كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٦,٠ مليار درهم) بناءً على مدخلات السوق غير الملحوظة (أي المستوى ٣).

قامت المجموعة بإجراء تقييماً داخلياً وخارجياً لتلك العقارات كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣. تم إجراء التقييم من قبل مقيمين متخصصين لديهم المؤهلات والكفاءة المهنية اللازمة والخبرة بمكان وفئة العقارات الاستثمارية الخاضعة للتقييم. استند التقييم على طريقة المعاملات المماثلة ونموذج احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدر مدعوماً بالإيجار الحالي والقيم الإيجارية المتداولة بالسوق لعقارات مشابهة في نفس الموقع تم تعديلها لتعكس مرحلة إنجاز أعمال الإنشاء لتلك العقارات. يعكس معدل الربح، المستخدم لاحتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية، تقييمات السوق الحالية لحالات عدم اليقين وتوقيت التدفقات النقدية.

استندت التقييمات على التقييم الفردي، لكل نوع من أنواع العقارات، لكل من الإيرادات المستقبلية والعائد المطلوب. عند تقدير الإيرادات المستقبلية للعقارات، تمت مقارنة التغيرات المحتملة في المستويات الإيجارية من قيمة إيجار كل عقد وتاريخ الانتهاء مع القيمة الإيجارية الحالية في السوق، بالإضافة إلى التغيرات في نسبة الإشغال وتكاليف العقار.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٥ الذمم المدينة والموجودات الأخرى

١-١٥ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | إيضاح  |   |
|-----------|-----------|--------|---|
| ألف درهم  | ألف درهم  |        |   |
| ٤١٥,٣٤٠   | ٢٨٣,٨١٩   | ١-١٥   | ذمم مدينة من بيع عقارات استثمارية، صافي |
| ٦٦٤,٨٧٣   | ١٤٨,١٠٦   | ٢-١٥   | المستحق من العملاء                      |
| ٨٦٩,٧٣٩   | ١,٠٢٧,٨٦٢ |        | قبولات                                  |
| ٩٨,٩٧٣    | ١٠٥,٧٠٤   |        | مصروفات مدفوعة مقدماً                   |
| ١,٨٣٠,٨٤٤ | ١,١٧١,٤٧٥ | ١-٤٥   | القيمة العادلة للمشتقات الإسلامية       |
| ٥٧,٨٧١    | ٨٤,٤٩٥    | ٢-٢٢   | موجودات الضريبة المؤجلة                 |
| ١٦٤,٨٦٥   | ١٢٠,٥٧٤   |        | موجودات حق الاستخدام                    |
| ٨٣,٦١٤    | ١٥,٨١٨    | ٣-١-١٥ | موجودات غير ملموسة                      |
| ٣,٣٠٣,٧٢٦ | ٣,٣٦٦,٢٨٦ |        | أخرى                                    |
| ٧,٤٨٩,٨٤٥ | ٦,٣٢٤,١٣٩ |        | الإجمالي                                |

## ١-١-١٥ مبالغ مستحقة من بيع عقارات استثمارية، صافي

أبرم البنك وشركته التابعة اتفاقيات بيع وشراء لبيع عقارات استثمارية في السنوات السابقة. فيما يلي أبرز شروط وأحكام اتفاقيات البيع والشراء:

- تكون قيمة المبيعات فيما يتعلق بمعاملات البنك وشركته التابعة مستحقة القبض في أو قبل ٣١ ديسمبر ٢٠١٩. تم تمديد فترة السداد حتى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤ بنفس الشروط الموضحة أدناه؛
- يمكن تسوية مبلغ البيع نقداً أو عيناً أو بالائتمين معاً، بناء على رغبة المشتري. في حالة تسوية قيمة البيع بالكامل أو جزء منه بشكل عيني، يجب أن تكون الموجودات الممنوحة عوضاً عن مقابل كامل مبلغ البيع أو جزء منه بقيمة مساوية للقيمة المستحقة والواجبة السداد وفقاً لما تنص عليه الاتفاقية؛ و
- تبقى الالتزامات المتعلقة بسعر الشراء الأصلي المتبقي لقطع الأراضي لدى البنك.
- تم تصنيف صافي التعرضات ضمن المرحلة ٢ وعليه تم تسجيل خسائر الائتمان المتوقعة على مدى عمر الأداة المالية بمبلغ ٤٠,٠ مليون درهم في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ (٢٠٢٢: ٤٠,٠ مليون درهم).

## ٢-١-١٥ المستحق من العملاء

يتمثل المستحق من العملاء في حسابات جارية مكشوفة وحسابات أخرى لا ينطبق عليها تعريف الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية وتصنف ضمن المرحلة ٢ و ٣ على التوالي. لقد تم بيان هذه الأرصدة بعد خصم مخصص انخفاض القيمة البالغ ٤٢١,٣ مليون درهم (٢٠٢٢: ١,٧٨١ مليون درهم). تحتفظ المجموعة بضمانات تبلغ قيمتها لا شيء (٢٠٢٢: ٦٠,٠ مليون درهم) مقابل هذه الحسابات.

## ٣-١-١٥ الموجودات غير الملموسة

تم احتساب الموجودات غير الملموسة عند الاستحواذ على بنك نور وتتكون من الودائع الأساسية وعلاقات العملاء، ويتم إطفاءها على مدى عمر إنتاجي يبلغ ٤ و ٥,٥ سنوات على التوالي من تاريخ الشراء.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٦ الممتلكات والمعدات

| الأعمال الرأسمالية |             | الأثاث والمعدات |           |              |                          |
|--------------------|-------------|-----------------|-----------|--------------|--------------------------|
| الإجمالي           | قيد الإنجاز | تقنية المعلومات | والسيارات | أراضي ومباني |                          |
| ألف درهم           | ألف درهم    | ألف درهم        | ألف درهم  | ألف درهم     |                          |
|                    |             |                 |           |              | التكلفة:                 |
| ٣,٣٩٢,١١٣          | ٤٢٠,٠٥٤     | ١,١٤٨,٢٣١       | ٢٨٢,٣١١   | ١,٥٤١,٥١٧    | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣   |
| ٣٢٤,٧٠٨            | ٣٠٥,٥٥٤     | ٧,٢٩١           | ٨,٢٩٢     | ٣,٥٧١        | إضافات                   |
| (١٠٠,٤٧٩)          | -           | (٥,٣٠٢)         | (٥,١٧٧)   | -            | استبعادات                |
| -                  | (١١٤,٤٣٠)   | ٩٧,٨٧٤          | ٢,٥٥٥     | ١٤,٠٠١       | تحويلات                  |
| (٤٨,٦٢٩)           | (٧٠٤)       | (١٥,٢١٥)        | (١٣,٨٠٢)  | (١٨,٩٠٨)     | صرف العملات وأخرى        |
| ٣,٦٥٧,٧١٣          | ٦١٠,٤٧٤     | ١,٢٣٢,٨٧٩       | ٢٧٤,١٧٩   | ١,٥٤٠,١٨١    | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ |
|                    |             |                 |           |              | الاستهلاك المتراكم:      |
| ١,٧٣٤,٠٢٣          | -           | ٨٥٨,٩٨٨         | ٢٧٥,٤٤٩   | ٥٩٩,٥٨٦      | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣   |
| ١٤٢,١٧١            | -           | ٨٩,٣٦٩          | ٩,٠٥١     | ٤٣,٧٥١       | المحمل للسنة             |
| (١٠٠,٤٧٩)          | -           | (٥,٣٠٢)         | (٥,١٧٧)   | -            | استبعادات                |
| (٩٢,٩٩٨)           | -           | (١٠,٢٢١)        | (١٠,٦٣٦)  | (٧٢,١٤١)     | صرف العملات وأخرى        |
| ١,٧٧٢,٧١٧          | -           | ٩٣٢,٨٣٤         | ٢٦٨,٦٨٧   | ٥٧١,١٩٦      | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ |
|                    |             |                 |           |              | القيمة الدفترية          |
| ١,٨٨٤,٩٩٦          | ٦١٠,٤٧٤     | ٣٠٠,٠٤٥         | ٥,٤٩٢     | ٩٦٨,٩٨٥      | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ |
|                    |             |                 |           |              | التكلفة:                 |
| ٣,١٧٦,١٠٨          | ٢٧٩,٠٣٩     | ١,٠٤٨,٣٩٨       | ٣٣٥,١٣٤   | ١,٥١٣,٥٣٧    | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢   |
| ٣٠٠,١١٩            | ٢٦٢,٦٤٥     | ١٢,٩٧٥          | ٥,٠١٢     | ١٩,٤٨٧       | إضافات                   |
| (٤٩,١٦٨)           | -           | (٥,٣٩٧)         | (٤٣,٥٤١)  | (٢٣٠)        | استبعادات                |
| -                  | (١٢١,١٩٥)   | ١٠٦,٢١١         | ٢,٨٩٨     | ١٢,٠٨٦       | تحويلات                  |
| (٣٤,٩٤٦)           | (٤٣٥)       | (١٣,٩٥٦)        | (١٧,١٩٢)  | (٣,٣٦٣)      | صرف العملات وأخرى        |
| ٣,٣٩٢,١١٣          | ٤٢٠,٠٥٤     | ١,١٤٨,٢٣١       | ٢٨٢,٣١١   | ١,٥٤١,٥١٧    | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ |
|                    |             |                 |           |              | الاستهلاك المتراكم:      |
| ١,٦٨٢,٠٢٠          | -           | ٨٠٠,٨٢٦         | ٣١٧,٢٢٩   | ٥٦٣,٩٦٥      | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢   |
| ١١٩,٥١٧            | -           | ٧٢,٧١٣          | ١٠,١٧٥    | ٣٦,٦٢٩       | المحمل للسنة             |
| (٤٣,٦١٤)           | -           | (٤,٨٨٨)         | (٣٨,٧٢٦)  | -            | استبعادات                |
| (٢٣,٩٠٠)           | -           | (٩,٦٦٣)         | (١٣,٢٢٩)  | (١,٠٠٨)      | صرف العملات وتسويات      |
| ١,٧٣٤,٠٢٣          | -           | ٨٥٨,٩٨٨         | ٢٧٥,٤٤٩   | ٥٩٩,٥٨٦      | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ |
|                    |             |                 |           |              | القيمة الدفترية          |
| ١,٦٥٨,٠٩٠          | ٤٢٠,٠٥٤     | ٢٨٩,٢٤٣         | ٦,٨٦٢     | ٩٤١,٩٣١      | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧ الشركات التابعة

١٧-١ قائمة الشركات التابعة الهامة

(أ) فيما يلي الحصة الهامة التي تمتلكها المجموعة بشكل مباشر أو غير مباشر في الشركات التابعة:

| اسم الشركة التابعة                              | النشاط الرئيسي   | بلد التأسيس والعمليات    | نسبة وحصة الملكية<br>و حقوق التصويت التي<br>تحتفظ بها المجموعة | ٢٠٢٢   | ٢٠٢٣   |
|---|------------------|--------------------------|--|--------|--------|
| ١. بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود             | خدمات مصرفية     | باكستان                  | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ٢. بنك نور ش.م.ع                                | خدمات مصرفية     | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ٣. تمويل ش.م.ع                                  | تمويل            | الإمارات العربية المتحدة | %٩٢,٠  | %٩٢,٠  | %٩٢,٠  |
| ٤. بنك دبي الإسلامي كينيا                       | خدمات مصرفية     | كينيا                    | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ٥. شركة دبي للخدمات المالية الإسلامية ذ.م.م     | خدمات الوساطة    | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  |
| ٦. شركة ديار للتطوير العقاري ش.م.ع              | التطوير العقاري  | الإمارات العربية المتحدة | %٤٤,٩  | %٤٤,٩  | %٤٤,٩  |
| ٧. دار الشريعة لاستشارات التمويل الإسلامي ذ.م.م | التمويل الإسلامي | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ٨. شركة التنمية للخدمات ذ.م.م                   | خدمات عمالية     | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  |
| ٩. التطوير الحديث العقارية                      | التطوير العقاري  | مصر                      | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ١٠. التعمير الحديث للاستثمار العقاري            | التطوير العقاري  | مصر                      | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ١١. التنمية الحديثة للاستثمار العقاري           | التطوير العقاري  | مصر                      | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ١٢. شركة نسيج لخدمات إدارة العقارات             | إدارة العقارات   | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  |
| ١٣. مطبعة بنك دبي الإسلامي ذ.م.م                | طباعة            | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٥  | %٩٩,٥  | %٩٩,٥  |
| ١٤. الإسلامي للاستثمار العقاري المحدود          | الاستثمار        | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ١٥. مركز دبي التجاري الإسلامي ذ.م.م             | تجارة السيارات   | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  |
| ١٦. كريك يونيون ليمتد م ح ذ.م.م                 | الاستثمار        | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠ | %١٠٠,٠ |
| ١٧. شركة مدينة بدر للعقارات ذ.م.م               | التطوير العقاري  | الإمارات العربية المتحدة | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  | %٩٩,٠  |

(ب) بالإضافة إلى حصة الملكية المسجلة المبينة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت ٥ و ٨ و ١٢ و ١٣ و ١٥ و ١٧ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات اسمية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ١٧ الشركات التابعة (تتمة)

## ٢-١٧ قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة

(ج) فيما يلي قائمة المنشآت ذات الأغراض الخاصة التي تم تأسيسها لإدارة معاملات محددة تتضمن صناديق استثمارية، ومن المتوقع إغلاق تلك المنشآت فور إنجاز المعاملات ذات الصلة.

| اسم المنشأة ذات الغرض الخاص                     | النشاط الرئيسي | بلد التأسيس والعمليات    | نسبة وحصة الملكية<br>و حقوق التصويت<br>التي تحتفظ بها المجموعة | ٢٠٢٣        | ٢٠٢٢        |
|---|----------------|--------------------------|--|-------------|-------------|
| ١٨. هولدايفست للاستثمار العقاري                 | الاستثمار      | لوكسمبورج                | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ١٩. فرنسا الاستثمار العقاري ساس                 | الاستثمار      | فرنسا                    | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٠. اس أي آر آل باربانيرز                       | الاستثمار      | فرنسا                    | -  | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢١. اس سي أي لو سيفاين                          | الاستثمار      | فرنسا                    | -  | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٢. شركة الإسلامي للتجارة المحدودة              | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٣. ليفانت ون انفسمنت ليمتد                     | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٤. بيترا ليمتد                                 | الاستثمار      | جزر كايمان               | -  | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٥. ديار للاستثمار ذ.م.م                        | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | ملكية نفعية  | ملكية نفعية | ملكية نفعية |
| ٢٦. ديار للتمويل ذ.م.م                          | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | ملكية نفعية  | ملكية نفعية | ملكية نفعية |
| ٢٧. شركة سقيا للاستثمار ذ.م.م                   | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٨. شركة بلو نايل للاستثمار ذ.م.م               | الاستثمار      | الإمارات العربية المتحدة | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٢٩. بنك دبي الإسلامي إف إم ليمتد                | الاستثمار      | جزر كايمان               | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٣٠. شركة نور للصكوك المحدودة                    | الاستثمار      | جزر كايمان               | %١٠٠,٠   | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٣١. نور الهيكلية للشهادات المحدودة              | الاستثمار      | جزر كايمان               | -  | %١٠٠,٠      | %١٠٠,٠      |
| ٣٢. ستار ديجيتال شركة ذات الغرض المحدد المحدودة | الاستثمار      | الإمارات                 | %١٠٠,٠   | -           | -           |

(د) بالإضافة إلى حصة الملكية المسجلة الميمنة أعلاه، فإن حقوق الملكية المتبقية في المنشآت ٢٥ و ٢٦ و ٢٧ و ٢٨ يحتفظ بها البنك لمصلحته من خلال ترتيبات اسمية. وقد تم تصفية المنشآت ٢٠ و ٢١ و ٢٤ و ٣١.

## ٣-١٧ الحصة غير المسيطرة

فيما يلي تفاصيل الشركات التابعة للمجموعة التي تحتفظ بحصة غير مسيطرة جوهرية:

| اسم الشركة التابعة   | نسبة وحصة الملكية وحقوق التصويت للحصة غير المسيطرة | الربح / (الخسارة) المخصصة للحصة غير المسيطرة | الحصة غير المسيطرة المتراكمة |           |
|----------------------|--|--|------------------------------|-----------|
|                      | ٢٠٢٢   | ٢٠٢٣   | ٢٠٢٢                         | ٢٠٢٣      |
|                      | ألف درهم   | ألف درهم                                     | ألف درهم                     | ألف درهم  |
| ١ تمويل ش.م.ع        | %٨,٠   | %٨,٠   | ٣,٩٥٨                        | ١٨٧,٨٤٦   |
| ٢ ديار للتطوير ش.م.ع | %٥٥,٠  | %٥٥,٠  | ٢٠٦,٦٩٩                      | ٢,٤٨٣,٤١٠ |
| الإجمالي             |  |  | ٢١٢,٢٨١                      | ٢,٨٧٦,٨٢٤ |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧ الشركات التابعة (تتمة)

٤-١٧ الحصاص غير المسيطرة الجوهرية

فيما يلي المعلومات المالية الموجزة للحصاص غير المسيطرة الجوهرية قبل الحذفات الداخلية بين شركات المجموعة:

١٧-٤-١ تمويل ش.م.ع

| ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ | ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ |  |
|----------------|----------------|--|
| ألف درهم       | ألف درهم       |  |
| ٩٨٨,٢١٧        | ٦٨٣,٢٧٢        | <b>بيان المركز المالي:</b>                           |
| ١,٩٢٢,٥٠٧      | ٢,٢٩٩,١٧٥      | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية، صافي     |
| ٢,٩١٠,٧٢٤      | ٢,٩٨٢,٤٤٧      | ذمم مدينة وموجودات أخرى                              |
|                |                | <b>إجمالي الموجودات</b>                              |
| ٧٣,٨٨٣         | ٧٥,٨٩١         | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى                              |
| ٧٣,٨٨٣         | ٧٥,٨٩١         | <b>إجمالي المطلوبات</b>                              |
| ٢,٨٣٦,٨٤١      | ٢,٩٠٦,٥٥٦      | <b>صافي الموجودات</b>                                |
| ٢٠٢٢           | ٢٠٢٣           |  |
| ألف درهم       | ألف درهم       |  |
| ١٣٢,٨٦٢        | ١٦٢,٦٢١        | <b>بيان الدخل الشامل</b>                             |
| (٨٠,٦٨٢)       | (٩٤,٦٩٦)       | إجمالي الإيرادات                                     |
| ٢٠٠            | ٥,٤٣٣          | إجمالي المصروفات التشغيلية                           |
| ٥٢,٣٨٠         | ٧٣,٣٥٨         | صرف انخفاض القيمة                                    |
| ٣,٨٢٨          | ٢٣٩            | صافي ربح السنة                                       |
| ٥٦,٢٠٨         | ٧٣,٥٩٧         | الدخل الشامل الآخر                                   |
|                |                | <b>إجمالي الدخل الشامل</b>                           |
| ٤٦٨,١١٧        | ٣٦٦,٣٨٩        | <b>بيان التدفقات النقدية</b>                         |
| ٢,٩٠٠          | ١٢٤,٨٥٥        | صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية   |
| ٤٧١,٠١٧        | ٤٩١,٢٤٤        | صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية |
|                |                | <b>صافي التدفقات النقدية الناتجة خلال السنة</b>      |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٧ الشركات التابعة (تتمة)

٤-١٧ الحصة غير المسيطرة الجوهريّة (تتمة)

١٧-٤-٢٠ ديوار للتطوير ش.م.ع

| ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢   | ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣   |
|------------------|------------------|
| ألف درهم         | ألف درهم         |
| ١,٣٥٦,٦٧١        | ١,٣٦٧,٠٢٨        |
| ١,٤٥٣,٢٨٣        | ١,٠١٨,٧٣٦        |
| ٧٠٨,٩٤٠          | ٧٩٩,٤٨٩          |
| ١,١٩٠,٨٠٦        | ١,٤٣٨,٢٨٧        |
| ١,٤٥١,٨١٥        | ١,٨٨٨,٢٠٤        |
| <b>٦,١٦١,٥١٥</b> | <b>٦,٥١١,٧٤٤</b> |
| ٩٣٩,٢٢٣          | ٦٤٤,٠٠٥          |
| ٧٠٨,٦٤٢          | ٩٨٣,٣٧٣          |
| <b>١,٦٤٧,٨٦٥</b> | <b>١,٦٢٧,٣٧٨</b> |
| ٤,٥١٣,٦٥٠        | ٤,٨٨٤,٣٦٦        |

## بيان المركز المالي

الاستثمار في الشركات الزميلة والائتلافات المشتركة

عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع

عقارات استثمارية

ذمم مدينة وموجودات أخرى

أخرى

إجمالي الموجودات

المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية

ذمم دائنة ومطلوبات أخرى

إجمالي المطلوبات

صافي الموجودات

## بيان الدخل الشامل

إجمالي الإيرادات

إجمالي المصروفات

حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح

الحصة من أرباح شركات زميلة ومشاريع مشتركة

الربح للسنة

الخسارة الشاملة الأخرى

إجمالي الدخل الشامل

| ٢٠٢٢           | ٢٠٢٣           |
|----------------|----------------|
| ألف درهم       | ألف درهم       |
| ٣٣٦,٧٥٠        | ٤٧٤,٢٦٥        |
| (٢١١,٤٦٢)      | (١٠٠,٨٤٧)      |
| (٣٦,٣٨٧)       | (٥٩,٥٠٠)       |
| ٤٤,٦٦٣         | ٦١,٧٦٢         |
| <b>١٣٣,٥٦٤</b> | <b>٣٧٥,٦٨٠</b> |
| (٨,٠١٩)        | (٤,٩٦٤)        |
| <b>١٢٥,٥٤٥</b> | <b>٣٧٠,٧١٦</b> |

## بيان التدفقات النقدية

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة التشغيلية

صافي التدفقات النقدية الناتجة من الأنشطة الاستثمارية

صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة التمويلية

صافي التدفقات النقدية الناتجة خلال السنة

|                |                |
|----------------|----------------|
| ١١٣,١٦٣        | ٦٧٣,٦٦٩        |
| ٦٧,٨٣٥         | (٤٤,٠٧٠)       |
| (٦٩,٥٠٢)       | (٣٥٥,٣٦٧)      |
| <b>١١١,٤٩٦</b> | <b>٢٧٤,٢٣٢</b> |

\* تم إجراء تعديلات على المعلومات المالية أعلاه لكي تتماشى السياسات المحاسبية للشركة التابعة مع تلك السياسات المحاسبية المطبقة من قبل المجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٨ ودائع المتعاملين

١-١٨ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        | إيضاح |                                       |
|-------------|-------------|-------|---------------------------------------|
| ألف درهم    | ألف درهم    |       |                                       |
| ٤٨,٤٩٣,٣٧٣  | ٤٠,٩٣٦,١٦٣  |       | حسابات جارية                          |
| ٣٧,٥٧٦,٦٦٩  | ٤٠,٣٨٢,١٨٦  |       | حسابات توفير                          |
| ١١١,٩٦٤,١١٧ | ١٤٠,٢١٩,٧١٣ |       | ودائع استثمارية                       |
| ٥٠٣,٨٢٩     | ٤٣٤,٢٢٣     |       | حسابات هامشية                         |
| ١٩,٢٥٣      | ١٨,٩٤٠      | ٣-١٨  | احتياطي مخاطر استثمارات المودعين      |
| ٧٩,٦٦٢      | ٦٢,٩٨٢      | ٤-١٨  | حصة المودعين من الأرباح مستحقة السداد |
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣ | ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧ |       | الإجمالي                              |

٢-١٨ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        |                               |
|-------------|-------------|-------------------------------|
| ألف درهم    | ألف درهم    |                               |
| ١٨٧,٧٤٠,٤١٥ | ٢١٤,٧٣٧,٠٧٠ | داخل الإمارات العربية المتحدة |
| ١٠,٨٩٦,٤٨٨  | ٧,٣١٧,١٣٧   | خارج الإمارات العربية المتحدة |
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣ | ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧ | الإجمالي                      |

٣-١٨ احتياطي مخاطر استثمار المودعين

يتمثل احتياطي مخاطر استثمار المودعين في جزء من حصة المودعين من الأرباح يتم تخصيصه كاحتياطي. يتم سداد هذا الاحتياطي إلى المودعين بموافقة لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لدى البنك. يتم إدراج الزكاة المستحقة على احتياطي مخاطر استثمار المودعين ضمن الزكاة مستحقة السداد ويتم خصمها من رصيد احتياطي مخاطر استثمار المودعين.

يمثل احتياطي مخاطر الاستثمار الاحتياطي الذي تم إنشاؤه عن طريق تخصيص نسبة مئوية من الربح الإجمالي للمودعين في المجموع ذي الصلة، من وقت لآخر، قبل تخصيص الربح لمستويات مختلفة، وذلك بهدف استخدامه لتعويض أي خسائر مستقبلية.

فيما يلي الحركة في احتياطي مخاطر استثمار المودعين:

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     | إيضاح |   |
|----------|----------|-------|---|
| ألف درهم | ألف درهم |       |   |
| ١٨,٠٣٦   | ١٩,٢٥٣   |       | الرصيد كما في ١ يناير                             |
| (٥٠٩)    | (٥٠١)    | ٢٣    | الزكاة للسنة                                      |
| ١,٧٢٦    | ١٨٨      | ٤-١٨  | صافي المحول من حصة المودعين من الأرباح خلال السنة |
| ١٩,٢٥٣   | ١٨,٩٤٠   |       | الرصيد كما في ٣١ ديسمبر                           |



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

١٨ ودائع المتعاملين (تتمة)

٤-١٨ حصة المودعين من الأرباح مستحقة السداد

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣        | إيضاح |
|-----------|-------------|-------|
| ألف درهم  | ألف درهم    |       |
| ٣٨,٣٦٢    | ٧٩,٦٦٢      |       |
| ٦٩٦,٤٦٣   | ١,٠٠٩,٩٤٨   | ٣٧    |
| (١,٧٢٦)   | (١٨٨)       | ٣-١٨  |
| (٦٥٣,٤٣٧) | (١,٠٢٦,٤٤٠) |       |
| ٧٩,٦٦٢    | ٦٢,٩٨٢      |       |

الرصيد كما في ١ يناير

حصة المودعين من الأرباح للسنة

صافي المحول (إلى) / من احتياطي مخاطر استثمار المودعين

ناقص: المبلغ المدفوع خلال السنة

الرصيد كما في ٣١ ديسمبر

١٩ المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية

١-١٩ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |
|------------|------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   |
| ٩٧,٨٩٤     | ٧٩,٦٠٧     |
| ١٢,٧١١,٥٨٦ | ١٢,٨٨٧,٣٥٨ |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠ | ١٢,٩٦٦,٩٦٥ |

حسابات جارية لدى بنوك

ودائع استثمارية

الإجمالي

تتضمن الودائع الاستثمارية ودائع بمبلغ ٧,٢ مليار درهم (٢٠٢٢: ٧ مليار درهم) من بنوك ومؤسسات مالية مقابل اتفاقية مرابحة لسلع مضمونة.

٢-١٩ التحليل حسب الموقع الجغرافي

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       |
|------------|------------|
| ألف درهم   | ألف درهم   |
| ١٠,٠٤٤,٩٥٢ | ١٠,٤٨١,٩٦٧ |
| ٢,٧٦٤,٥٢٨  | ٢,٤٨٤,٩٩٨  |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠ | ١٢,٩٦٦,٩٦٥ |

داخل الإمارات العربية المتحدة

خارج الإمارات العربية المتحدة

الإجمالي

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٠ صكوك مصدرة

١-٢٠ التحليل حسب الإصدار

فيما يلي تحليل أدوات الصكوك المصدرة من المجموعة:

| ٢٠٢٢              | ٢٠٢٣              | تاريخ الاستحقاق | معدل الربح السنوي المتوقع      |   |
|-------------------|-------------------|-----------------|--------------------------------|---|
| ألف درهم          | ألف درهم          |                 |                                | <b>صكوك مدرجة - بورصة إيرلندا/ ناسداك دبي</b> |
| ٢,٧٥١,٩٧٠         | ٢,٧٥٣,٢٦٩         | فبراير ٢٠٢٥     | ٪٢,٩٥                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ٤,٧٧٨,٣٤٠         | ٤,٧٧٧,٢١٠         | يناير ٢٠٢٦      | ٪٢,٩٥                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ٣,٦٧٣,٠٠٠         | ٣,٦٧٣,٠٠٠         | يونيو ٢٠٢٦      | ٪١,٩٦                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ٢,٧٥٤,٧٥٠         | ٢,٧٥٤,٧٥٠         | فبراير ٢٠٢٧     | ٪٢,٧٤                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ٢,٧٥٤,٧٥٠         | ٢,٧٥٤,٧٥٠         | نوفمبر ٢٠٢٧     | ٪٥,٤٩                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| -                 | ٣,٦٧٣,٠٠٠         | أغسطس ٢٠٢٨      | ٪٤,٨٠                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ٣,٦٧٢,٧٠٢         | -                 | فبراير ٢٠٢٣     | ٪٣,٦٣                          | صكوك مصدرة من البنك                           |
| ١,٨٣٦,٥٠٠         | -                 | أبريل ٢٠٢٣      | ٪٤,٤٧                          | صكوك مصدرة من شركة تابعة                      |
|                   |                   |                 |                                | <b>إيداع خاص</b>                              |
| ٦٦,٠٩٨            | ٥٣,٣١٣            | ديسمبر ٢٠٣٢     | كيبور ل ٦ أشهر + ٧٠ نقطة أساس  | صكوك مصدرة من شركة تابعة                      |
| ٥١,٥٨٦            | ٤١,٦٨٥            | ديسمبر ٢٠٢٨     | كيبور ل ٣ أشهر + ١٧٥ نقطة أساس | صكوك مصدرة من شركة تابعة                      |
| <b>٢٢,٣٣٩,٦٩٦</b> | <b>٢٠,٤٨٠,٩٧٧</b> |                 |                                | <b>الإجمالي</b>                               |

٢-٢٠ صكوك مصدرة من البنك

تتضمن شروط البرنامج تحويل بعض الموجودات المحددة ("الموجودات الخاضعة للملكية المشتركة") والتي تتضمن موجودات مستأجرة بالأصل وموجودات مشاركات واستثمارات مرخصة متوافقة مع الشريعة وأية موجودات مستبدلة لدى البنك إلى شركة دي أي بي صكوك ليتمدد، جزر كايمان ("المصدر"). تقع هذه الموجودات تحت سيطرة البنك وسيستمر البنك في تقديمها.

مبلغ التوزيعات نصف السنوية من العوائد المستلمة بخصوص الموجودات الخاضعة للملكية المشتركة، ومن المتوقع أن تكفي تلك العائدات لتغطية مبلغ التوزيعات نصف السنوية المستحق سداًه إلى حاملي الصكوك بتاريخ التوزيعات نصف السنوية. يتعهد البنك، عند استحقاق الصكوك، بشراء تلك الموجودات بسعر الممارسة من المصدر.

من المتوقع أن تسداد تلك الصكوك أرباح نصف سنوية للمستثمرين استناداً إلى الهامش ذو الصلة كما في تاريخ الإصدار.

٣-٢٠ صكوك مصدرة من شركة تابعة

أصدرت إحدى الشركات التابعة في ديسمبر ٢٠٢٢ شهادات أمانة متوافقة مع أحكام الشريعة بقيمة ٤,٠٠٠ مليون روبية باكستانية (٥٣,٣ مليون درهم) بمعدل ربح متوقع يعادل كيبور ل ٦ أشهر زائداً ٧٠ نقطة أساس سنوياً. يتم سداد الأرباح المحققة من هذه الشهادات بصورة نصف سنوية. تم إيداع هذه الشهادات بصورة خاصة لدى بنوك ومؤسسات مالية محلية.

أصدرت إحدى الشركات التابعة في ديسمبر ٢٠١٨ شهادات أمانة متوافقة مع أحكام الشريعة بقيمة ٣,٣٠٠ مليون روبية باكستانية (٤١,٦ مليون درهم) بمعدل ربح متوقع يعادل كيبور ل ٣ أشهر زائداً ١٧٥ نقطة أساس سنوياً. يتم سداد الأرباح المحققة من هذه الشهادات في نهاية كل شهر. تم إيداع هذه الشهادات بصورة خاصة لدى بنوك ومؤسسات مالية محلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢١ ذمم دائنة ومطلوبات أخرى

١-٢١ التحليل حسب الفئة

| ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       | إيضاح |   |
|------------|------------|-------|---|
| ألف درهم   | ألف درهم   |       |   |
| ١,٢٨٠,٩٥٨  | ١,٧٠٥,٨٨٤  |       | ودائع متنوعة وحسابات أمانات                         |
| ٨٦٩,٧٣٩    | ١,٠٢٧,٨٦٢  |       | ذمم قبولات دائنة                                    |
| ١,١٩٨,٣٠٩  | ٢,٠١٢,٠٢١  | ٢-٢١  | حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح مستحقة السداد |
| ٢٧٠,٠٦٢    | ٢٥٦,٢٥٦    | ٣-٢١  | مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين                  |
| ١,٥٧٨,٠٨٢  | ١,٠٥٧,٣٨٥  | ١-٤٥  | القيمة العادلة لمطلوبات مشتقة إسلامية               |
| ١٩,٠٧٦     | ٦,٦٩٦      | ١-٢٢  | مخصص الضريبة  |
| ١٧٠,٢٣٣    | ١٢٨,٣٣٦    |       | التزامات إيجارية                                    |
| ٤,٦٦١,٦٨٨  | ٤,٦٦٩,٤١١  |       | أخرى  |
| ١٠,٠٤٨,١٤٧ | ١٠,٨٦٣,٨٥١ |       | الإجمالي  |

٢-٢١ حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح مستحقة السداد

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        |    |  |
|-------------|-------------|----|--|
| ألف درهم    | ألف درهم    |    |  |
| ٧٨٩,١٦٧     | ١,١٩٨,٣٠٩   |    | الرصيد في ١ يناير                                    |
| ٢,٣٢٩,٧٢٢   | ٦,٧٢٣,٩١٣   | ٣٧ | ودائع وكالة وودائع استثمارية أخرى من البنوك والعملاء |
| ٦٠٨,٠٩١     | ٧٤٣,٥٣١     | ٣٧ | الأرباح المستحقة/المحققة لحاملي صكوك مصدرة           |
| (٢,٥٢٨,٦٧١) | (٦,٦٥٣,٧٣٢) |    | المدفوع خلال السنة                                   |
| ١,١٩٨,٣٠٩   | ٢,٠١٢,٠٢١   |    | الرصيد في ٣١ ديسمبر                                  |

٣-٢١ مخصص تعويضات نهاية الخدمة للموظفين

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     |    |                     |
|----------|----------|----|---------------------|
| ألف درهم | ألف درهم |    |                     |
| ٢٦٣,٥٩٤  | ٢٧٠,٠٦٢  |    | الرصيد في ١ يناير   |
| ٣٣,٢٤٧   | ٤,٢٢٤    | ٣٨ | المحمل خلال السنة   |
| (٢٦,٧٧٩) | (١٨,٠٣٠) |    | المدفوع خلال السنة  |
| ٢٧٠,٠٦٢  | ٢٥٦,٢٥٦  |    | الرصيد في ٣١ ديسمبر |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٢ الضرائب

١-٢٢ مخصص الضرائب

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣      | إيضاح |                            |
|----------|-----------|-------|----------------------------|
| ألف درهم | ألف درهم  |       | الرصيد في ١ يناير          |
| ٢,٣٣٢    | ١٩,٠٧٦    |       | المحمل خلال السنة          |
| ٩٥,١٧٩   | ١٣٣,٤١٦   | ٣-٢٢  | المدفوع خلال السنة         |
| (٧٦,٢٣٣) | (١٤٢,١٣٠) |       | تأثير صرف العملات الأجنبية |
| (٢,٢٠٢)  | (٣,٦٦٦)   |       | الرصيد في ٣١ ديسمبر        |
| ١٩,٠٧٦   | ٦,٦٩٦     |       |                            |

٢-٢٢ مطلوبات/(موجودات) الضرائب المؤجلة

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     | إيضاح |                            |
|----------|----------|-------|----------------------------|
| ألف درهم | ألف درهم |       | الرصيد في ١ يناير          |
| (٤٩,٩٨٠) | (٥٧,٨٧١) |       | المحمل خلال السنة          |
| (١٥,٩٥١) | (٣٥,٨٠٤) | ٣-٢٢  | تأثير صرف العملات الأجنبية |
| ٨,٠٦٠    | ٩,١٨٠    |       | الرصيد في ٣١ ديسمبر        |
| (٥٧,٨٧١) | (٨٤,٤٩٥) |       |                            |

٣-٢٢ مصروفات ضريبة الدخل

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     | إيضاح |                 |
|----------|----------|-------|-----------------|
| ألف درهم | ألف درهم |       | الضريبة الحالية |
| ٩٥,١٧٩   | ١٣٣,٤١٦  | ١-٢٢  | الضريبة المؤجلة |
| (١٥,٩٥١) | (٣٥,٨٠٤) | ٢-٢٢  | الإجمالي        |
| ٧٩,٢٢٨   | ٩٧,٦١٢   |       |                 |

إن تسوية معدل الضريبة الفعلي غير جوهرية فيما يتعلق بالبيانات المالية الموحدة حيث أن المصروفات الضريبية تتعلق بالشركات التابعة الخارجية فقط.

٢٣ الزكاة مستحقة السداد

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     | إيضاح |  |
|----------|----------|-------|--|
| ألف درهم | ألف درهم |       | الزكاة المحملة على حقوق الملكية المنسوبة لمساهمي البنك       |
| ٤٢٨,٨٢٠  | ٤٩٠,٩٠٥  |       | الزكاة المحتسبة والمدفوعة من قبل شركات مستثمر بها            |
| (٣٢)     | (٣٦)     |       | زكاة المساهمين مستحقة السداد من قبل البنك للسنة              |
| ٤٢٨,٧٨٨  | ٤٩٠,٨٦٩  |       | تسويات الزكاة المتعلقة بالسنوات السابقة                      |
| (٣٧٥)    | ١,٦٧٧    |       | صافي الزكاة مستحقة السداد من قبل البنك بالنيابة عن المساهمين |
| ٤٢٨,٤١٣  | ٤٩٢,٥٤٦  |       | الزكاة على احتياطي مخاطر استثمارات المودعين                  |
| ٥٠٩      | ٥٠١      | ٣-١٨  | الزكاة المعدلة / المدفوعة عن السنوات السابقة                 |
| ٣٧٥      | (١,٦٧٧)  |       | إجمالي الزكاة مستحقة السداد                                  |
| ٤٢٩,٢٩٧  | ٤٩١,٣٧٠  |       |  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٢٤ رأس المال

كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، تم إصدار وسداد بالكامل عدد ٧,٢٤٠,٧٤٤,٣٧٧ سهماً عادياً مصححاً بقيمة درهم واحد للسهم (٢٠٢٢: ٧,٢٤٠,٧٤٤,٣٧٧ سهم عادي بقيمة درهم واحد للسهم).

## ٢٥ صكوك من الشق الأول

| قيمة الإصدار<br>بما يعادل ألف درهم | فترة المطالبة  | معدل الربح المتوقع                | تاريخ الإصدار | منشأة ذات أغراض خاصة ("جهة الإصدار")              |
|------------------------------------|----------------|-----------------------------------|---------------|---|
| ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢                     | ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ | ٦,٢٥٪ سنوياً يتم سداده نصف سنوياً | يناير ٢٠١٩    | صكوك بنك دبي الإسلامي من المستوى الأول (٣) ليتمتد |
| ٢,٧٥٤,٧٥٠                          | ٢,٧٥٤,٧٥٠      | في أو بعد يناير ٢٠٢٥              |               |   |
| ٣,٦٧٣,٠٠٠                          | ٣,٦٧٣,٠٠٠      | ٤,٦٣٪ سنوياً يتم سداده نصف سنوياً | نوفمبر ٢٠٢٠   | صكوك بنك دبي الإسلامي من المستوى الأول (٤) ليتمتد |
|                                    |                | في أو بعد مايو ٢٠٢٦               |               |   |
| ١,٨٣٦,٥٠٠                          | ١,٨٣٦,٥٠٠      | ٣,٣٨٪ سنوياً يتم سداده نصف سنوياً | ابريل ٢٠٢١    | صكوك بنك دبي الإسلامي من المستوى الأول (٥) ليتمتد |
|                                    |                | في أو بعد أكتوبر ٢٠٢٦             |               |   |
| ٨,٢٦٤,٢٥٠                          | ٨,٢٦٤,٢٥٠      |                                   |               |   |

تتمثل الصكوك من الشق الأول في سندات دائمة ليس لها تاريخ سداد محدد وتشكل التزامات ثانوية مباشرة وغير مضمونة (ذات أولوية على رأس المال فقط) للبنك مع مراعاة أحكام وشروط اتفاقية المضاربة. تم إدراج الصكوك من الشق الأول في بورصة إيرلندا وسوق دبي المالي/ ناسداك دبي، ويحق للبنك المطالبة بها بعد "تاريخ المطالبة الأول" أو في أي تاريخ سداد أرباح بعد ذلك التاريخ ويخضع ذلك لشروط محددة لإعادة السداد.

يتم استثمار صافي المتحصلات من الصكوك من الشق الأول بالمضاربة مع البنك (المضارب) على أساس مشترك غير مقيد بالأنشطة العامة للبنك التي تُنفذ عن طريق محفظة المضاربة العام.

يجوز للمصدر، حسب ما يقرره وحده، اختيار عدم القيام بتوزيعات أرباح مضاربة كما هو متوقع، ولا تعتبر تلك الواقعة تعثر في السداد. وفي تلك الحالة، لا تتراكم أرباح المضاربة ولكن يتم التنازل عنها إلى المصدر. وفي حال اختيار المصدر عدم السداد، أو في حال حدوث عدم السداد، لا يقوم البنك بـ (أ) إعلان أو سداد أية توزيعات أو أرباح، أو القيام بسداد أية سدادات أخرى على الأسهم العادية الصادرة عن البنك، كما يعلن البنك أنه لن يقوم بتوزيعات أو أرباح أو أي سدادات أخرى على الأسهم العادية الصادرة من قبله، أو (ب) شراء أو إلغاء أو تقليص أو الاستحواذ بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على الأسهم العادية التي يصدرها البنك.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٢٦ احتياطات أخرى وأسهم خزينة

١-٢٦ الحركات في الاحتياطات الأخرى وأسهم الخزينة

فيما يلي حركة الاحتياطات الأخرى وأسهم الخزينة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢:

| الإجمالي<br>ألف درهم | أسهم خزينة<br>ألف درهم | الاحتياطي النظامي<br>لمخاطر الائتمان<br>ألف درهم | الاحتياطي<br>العام<br>ألف درهم | الاحتياطي<br>القانوني<br>ألف درهم |                            |
|----------------------|------------------------|--|--------------------------------|-----------------------------------|----------------------------|
|                      |                        |  |                                |                                   | ٢٠٢٣                       |
| ١٤,٦٥٤,٦٦٨           | (٣١,٣١٦)               | ٨٧٠,٠٠٠  | ٢,٣٥٠,٠٠٠                      | ١١,٤٦٥,٩٨٤                        | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٣     |
| ١٣٠,٠٠٠              | -                      | ١٣٠,٠٠٠  | -                              | -                                 | تحويل من الأرباح المحتجزة  |
| ١٤,٧٨٤,٦٦٨           | (٣١,٣١٦)               | ١,٠٠٠,٠٠٠  | ٢,٣٥٠,٠٠٠                      | ١١,٤٦٥,٩٨٤                        | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣   |
|                      |                        |  |                                |                                   | ٢٠٢٢                       |
| ١٤,٠٨٤,٦٦٨           | (٣١,٣١٦)               | ٣٠٠,٠٠٠  | ٢,٣٥٠,٠٠٠                      | ١١,٤٦٥,٩٨٤                        | الرصيد في ١ يناير ٢٠٢٢     |
| ٥٧٠,٠٠٠              | -                      | ٥٧٠,٠٠٠  | -                              | -                                 | تحويل إلى الأرباح المحتجزة |
| ١٤,٦٥٤,٦٦٨           | (٣١,٣١٦)               | ٨٧٠,٠٠٠  | ٢,٣٥٠,٠٠٠                      | ١١,٤٦٥,٩٨٤                        | الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢   |

## ٢-٢٦ الاحتياطي القانوني

طبقاً للمادة ٢٣٩ من قانون الشركات التجارية لدولة الإمارات العربية المتحدة رقم (٣٢) لسنة ٢٠٢١ والنظام الأساسي للبنك، يجب تحويل ١٠٪ من الأرباح العائدة للمساهمين إلى احتياطي قانوني غير قابل للتوزيع إلى أن يصبح رصيد هذا الاحتياطي مساوياً لـ ٥٠٪ من رأس المال المدفوع. إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع إلا في الحالات التي ينص عليها القانون.

## ٣-٢٦ الاحتياطي النظامي لمخاطر الائتمان

إن الاحتياطي النظامي لمخاطر الائتمان هو احتياطي غير قابل للتوزيع يتم الاحتفاظ به وفقاً للمتطلبات النظامية بشأن المخصصات العامة. وفقاً للمذكرة التوجيهية للبنوك لتنفيذ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ الصادر عن المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة، ففي حالة ما إذا كان مخصص انخفاض القيمة المطلوب بموجب توجيهات المصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة يتجاوز مخصصات انخفاض القيمة التي تم تكوينها وفق المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، يتعين تحويل المبلغ الزائد إلى احتياطي مخاطر الائتمان التنظيمي غير القابل للتوزيع.

| ٢٠٢٢<br>ألف درهم | ٢٠٢٣<br>ألف درهم |   |
|------------------|------------------|---|
| ٣,٦٨٦,٤٦١        | ٣,٩٨٣,٧٣٢        | المخصص العام التنظيمي المطلوب   |
| ٢,٣٥٩,٣٩٢        | ٢,٥٨٥,١٦٣        | إجمالي خسارة الائتمان المتوقعة للمرحلة ١ و ٢  |
| ٤٦٦,٦٨٣          | ٤٠٢,٦١٤          | تعديل القيمة العادلة للاستحواذ والمرحلة ١ و ٢ الخسائر الائتمانية المتوقعة لمنشأة مستحود عليها |
| ٨٧٠,٠٠٠          | ١,٠٠٠,٠٠٠        | احتياطي مخاطر الائتمان التنظيمي   |
| ٣,٦٩٦,٠٧٥        | ٣,٩٨٧,٧٧٧        | احتياطي مخاطر الائتمان التنظيمي   |

## ٤-٢٦ الاحتياطي العام

يتم التحويل إلى حساب الاحتياطي العام بناءً على توجيهات مجلس الإدارة ويخضع لموافقة المساهمين خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية.

## ٥-٢٦ أسهم خزينة

تحتفظ المجموعة بأسهم خزينة عددها ١٣,٦٣٣,٤٧٧ سهماً (٢٠٢٢: ١٣,٦٣٣,٤٧٧ سهماً) بقيمة ٣١,٣ مليون درهم (٢٠٢٢: ٣١,٣ مليون درهم).

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٢٧ احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات

| ٢٠٢٢               | ٢٠٢٣               |   |
|--------------------|--------------------|---|
| ألف درهم           | ألف درهم           |   |
| (٩٧٢,٩٥٥)          | (١,٠٦٢,٩٢٧)        | الرصيد في ١ يناير   |
| (١٢٤,٥١٩)          | (٢٨٢,٩٢٥)          | خسائر القيمة العادلة لاستثمارات أخرى بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر، صافي         |
| ٣٤,٥٤٧             | ١٣,٨٦٦             | التحويل إلى الأرباح المحتجزة عند استبعاد استثمارات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| <u>(١,٠٦٢,٩٢٧)</u> | <u>(١,٣٣١,٩٨٦)</u> | الرصيد في ٣١ ديسمبر   |

## ٢٨ احتياطي تحويل العملات

يتم الاعتراف مباشرة باحتياطي تحويل العملات المتعلق بتحويل نتائج وصافي موجودات عمليات البنك الخارجية من عملتها الرسمية إلى عملة العرض للبنك (أي الدرهم الإماراتي) ضمن الدخل الشامل الآخر، ويتم بيان القيمة المتراكمة ضمن احتياطي تحويل العملات.

## ٢٩ توزيعات الأرباح المدفوعة والمقترحة

اقترح مجلس الإدارة توزيعات أرباح نقدية بواقع ٠,٤٥ درهم للسهم خلال اجتماعهم الذي عقد بتاريخ ٢٣ يناير ٢٠٢٤. قام المساهمون باعتماد وسداد توزيعات أرباح نقدية عن السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٢ بواقع ٠,٣٠ درهم للسهم (٢,١٦٨.١ درهم) خلال الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ ١٥ مارس ٢٠٢٣.

## ٣٠ التعهدات والالتزامات الطارئة

تشتمل الأدوات المالية المتعلقة بالتمويل على الالتزامات لتقديم التمويل الإسلامي والاعتمادات المستندية القائمة والضمانات المصممة للوفاء بمتطلبات متعاملي المجموعة.

تتمثل الالتزامات المتعلقة بتقديم التمويل الإسلامي في الالتزامات التعاقدية لتقديم تمويل إسلامي، وعادة ما يكون لهذه الالتزامات تواريخ انتهاء صلاحية ثابتة أو تتضمن شروط إلغاء وتتطلب سداد رسوم. ونظراً لإمكانية انتهاء صلاحية الالتزامات دون استخدامها، فإن إجمالي المبالغ التعاقدية لا يمثل بالضرورة الاحتياجات النقدية المستقبلية. إن الاعتمادات المستندية القائمة والضمانات تلزم المجموعة بسداد سدادات نيابة عن العملاء في حال عجز العميل عن الوفاء بنود العقد.

فيما يلي تحليل التعهدات والالتزامات الطارئة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢:

| ٢٠٢٢              | ٢٠٢٣              |                                     |
|-------------------|-------------------|-------------------------------------|
| ألف درهم          | ألف درهم          |                                     |
| ١٠,٦٠٤,٢٢٩        | ٩,٩٠٥,٨٢٧         | التعهدات والالتزامات الطارئة:       |
| ١,٦٠٥,٢٨٢         | ١,٦٣٧,٧٧٣         | خطابات ضمان                         |
| ١٢,١٤٠,٣٨٧        | ١٧,٠٥٤,٥١٥        | اعتمادات مستندية                    |
| ٢٤,٣٤٩,٨٩٨        | ٢٨,٥٩٨,١١٥        | تعهدات تسهيلات غير مسحوبة           |
|                   |                   | إجمالي التعهدات والالتزامات الطارئة |
|                   |                   | التعهدات الأخرى:                    |
| ١,٠٤٧,١٧٦         | ١,٠٦٦,٤٣٣         | تعهدات مصروفات رأسمالية             |
| ١,٠٤٧,١٧٦         | ١,٠٦٦,٤٣٣         | إجمالي التعهدات الأخرى              |
| <u>٢٥,٣٩٧,٠٧٤</u> | <u>٢٩,٦٦٤,٥٤٨</u> | إجمالي التعهدات والالتزامات الطارئة |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٣١ الإيرادات من المعاملات التمويلية والاستثمارية الإسلامية

| ٢٠٢٢              | ٢٠٢٣              |   |
|-------------------|-------------------|---|
| ألف درهم          | ألف درهم          |   |
| ٩,٤٧٥,٩٩٨         | ١٣,٤٧٣,٠٣٨        | الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية         |
| ٢,٠٤٩,٣٢٢         | ٢,٩١٥,٩٦٧         | الإيرادات من الاستثمارات في صكوك                                |
| ١٦١,١٠٩           | ٧٣٥,٩٧٥           | الإيرادات من المربحة الدولية مع المصرف المركزي                  |
| ٢١,٤٢٤            | ٣٦,٤٥٩            | الإيرادات من الودائع الاستثمارية وودائع الوكالة مع مؤسسات مالية |
| ٣٠,٩٧٣            | ٦٥,١١٩            | الإيرادات من المربحة الدولية مع مؤسسات مالية                    |
| <u>١١,٧٣٨,٨٢٦</u> | <u>١٧,٢٢٦,٥٥٨</u> | الإجمالي  |

يتم عرض إيرادات الموجودات التمويلية والاستثمارية صافية من الدخل المتنازل عنه البالغ ١,٣ مليون درهم (٢٠٢٢: ١,٠ مليون درهم). خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣، صرفت المجموعة من الصندوق الخيري للبنك ٢٣,٤ مليون درهم (٢٠٢٢: ٧,٨ مليون درهم) لأغراض المساهمة الاجتماعية المختلفة.

## ٣٢ إيرادات العمولات والرسوم وصرف العملات الأجنبية

| ٢٠٢٢             | ٢٠٢٣             |                              |
|------------------|------------------|------------------------------|
| ألف درهم         | ألف درهم         |                              |
| ١,٠٦٩,٧٠١        | ١,٢٨٦,٧٧٩        | عمولات ورسوم                 |
| ٣٤٧,٨٦١          | ٣٥٤,٠٦٤          | إيرادات صرف العملات الأجنبية |
| ١٨٣,٣١٧          | ١٥٣,٨٤٨          | عمولات ورسوم أخرى            |
| <u>١,٦٠٠,٨٧٩</u> | <u>١,٧٩٤,٦٩١</u> | الإجمالي                     |

## ٣٣ صافي الإيرادات من استثمارات أخرى مقاسة بالقيمة العادلة

| ٢٠٢٢          | ٢٠٢٣          |   |
|---------------|---------------|---|
| ألف درهم      | ألف درهم      |   |
| ٥٦,٠٦٤        | ٣٠,٩٢٦        | إيرادات توزيعات الأرباح من استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر |
| <u>٥٦,٠٦٤</u> | <u>٣٠,٩٢٦</u> | الإجمالي  |

## ٣٤ صافي الإيرادات من العقارات المحتفظ بها للتطوير والبيع

| ٢٠٢٢           | ٢٠٢٣           | إيضاح |                   |
|----------------|----------------|-------|-------------------|
| ألف درهم       | ألف درهم       |       |                   |
| ٥٥٣,٣١٢        | ٩٥٥,١٥٦        |       | إيرادات البيع     |
| (٤١٥,٤٦٩)      | (٧١٧,٩٢٦)      | ١-١٣  | ناقص: تكلفة البيع |
| <u>١٣٧,٨٤٣</u> | <u>٢٣٧,٢٣٠</u> |       | الإجمالي          |



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٣٥ الإيرادات من عقارات استثمارية

يمثل الدخل من العقارات الاستثمارية صافي إيرادات الإيجار البالغ ١٢٠,٩ مليون درهم (٢٠٢٢: ١١٦,٩ مليون درهم) المعترف بها من قبل المجموعة من عقاراتها الاستثمارية، ربح بقيمة ٢٢٢,٩ مليون درهم (٢٠٢٢: ١١٣,٣ مليون درهم) من استبعاد بعض العقارات الاستثمارية.

## ٣٦ إيرادات أخرى

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     | إيضاح  |
|----------|----------|--|
| ألف درهم | ألف درهم |  |
| ٩,١٥٨    | ٦٨٨      | الأرباح المحققة من استبعاد استثمارات في صكوك   |
| ٩٢,٢٩٧   | ١١٠,٣٤٣  | إيرادات خدمات، صافي                            |
| (٢,٤٥٤)  | ٢٢       | صافي الأرباح / (الخسائر) من بيع ممتلكات ومعدات |
| ١١٠,٣٣٥  | ١٨٣,١٣٦  | أخرى   |
| ٢٠٩,٣٣٦  | ٢٩٤,١٨٩  | الإجمالي                                       |

## ٣٧ حصة المودعين وحاملي الصكوك من الأرباح

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | إيضاح   |
|-----------|-----------|---|
| ألف درهم  | ألف درهم  |   |
| ٦٩٦,٤٦٣   | ١,٠٠٩,٩٤٨ | ٤-١٨ ودائع استثمارية وودائع ادخار من العملاء                |
| ٢,٣٢٩,٧٢٢ | ٦,٧٢٣,٩١٣ | ٢-٢١ ودائع وكالة وودائع استثمارية أخرى من البنوك والعملاء   |
| ٦٠٨,٠٩١   | ٧٤٣,٥٣١   | ٢-٢١ الأرباح المستحقة / المحققة لحاملي الصكوك من صكوك مصدرة |
| ٣,٦٣٤,٢٧٦ | ٨,٤٧٧,٣٩٢ | الإجمالي  |

## ٣٨ مصروفات الموظفين

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | إيضاح                      |
|-----------|-----------|----------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم  |                            |
| ١,٥٤٩,٨٦٤ | ١,٧١٩,٧٦٧ | رواتب وأجور وامتيازات أخرى |
| ٣٣,٢٤٧    | ٤,٢٢٤     | ٣-٢١ تعويضات نهاية الخدمة  |
| ١,٥٨٣,١١١ | ١,٧٢٣,٩٩١ | الإجمالي                   |

## ٣٩ المصروفات العمومية والإدارية

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣      | إيضاح                                     |
|----------|-----------|---|
| ألف درهم | ألف درهم  |   |
| ١٩٤,٨١٦  | ٢٢١,٢٢٢   | مصروفات صيانة مباني ومعدات                |
| ١٩٦,٥٣٧  | ٢٣٣,٨٠٧   | مصروفات إدارية                            |
| ٩٥,٧٦٧   | ٩٥,٣١٢    | مصروفات الإيجار من عقود الإجارة التشغيلية |
| ٤٧٩,٣٨٠  | ٦٨١,٦٦٣   | مصروفات تشغيلية أخرى                      |
| ٩٦٦,٥٠٠  | ١,٢٣٢,٠٠٤ | الإجمالي                                  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٠ صافي خسائر انخفاض القيمة

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | إيضاح |  |
|-----------|-----------|-------|--|
| ألف درهم  | ألف درهم  |       |  |
| ١,٣٢٦,٩٠٨ | ١,٣٢٤,٧٣٥ | ٣-٩   | الموجودات المالية  |
| ٧٧٥,٩٧٠   | ٢٥٦,٥٨٢   |       | المخصص المحمل للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ٢,١٠٢,٨٧٨ | ١,٥٨١,٣١٧ |       | صافي المخصص المحمل للموجودات الأخرى                      |
|           |           |       | خسائر انخفاض القيمة للموجودات المالية، بالصافي           |
| -         | (١٨٥,٤٤٩) |       | موجودات غير مالية  |
| -         | (١٨٥,٤٤٩) |       | خسائر انخفاض قيمة الاستثمارات                            |
| ٢,١٠٢,٨٧٨ | ١,٣٩٥,٨٦٨ |       | خسائر انخفاض القيمة للموجودات غير المالية، بالصافي       |
|           |           |       | مجموع خسائر انخفاض القيمة، بالصافي                       |

## ٤١ ربحية السهم الأساسية والمخفضة

تم احتساب ربحية السهم الأساسية والمخفضة من خلال تقسيم أرباح السنة العائدة إلى مالكي البنك بعد خصم مكافآت أعضاء مجلس الإدارة والأرباح العائدة إلى حاملي الصكوك من الشق الأول على المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة كما يلي:

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |   |
|-----------|-----------|---|
| ألف درهم  | ألف درهم  |   |
| ٥,٤٧٤,٤٠٠ | ٦,٧٩٧,٦٧٦ | أرباح السنة العائدة إلى مالكي البنك                 |
| (٤٠٤,٠٣٠) | (٤٠٤,٠٣٠) | الربح العائد إلى حاملي الصكوك من الشق الأول         |
| (٢١,٠٠٠)  | (٢٠,٣٩٣)  | مكافآت أعضاء مجلس الإدارة                           |
| ٥,٠٤٩,٣٧٠ | ٦,٣٧٣,٢٥٣ |   |
| ٧,٢٢٧,١١١ | ٧,٢٢٧,١١١ | المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة خلال السنة (ألف) |
| ٠,٧٠      | ٠,٨٨      | ربحية السهم الأساسية والمخفضة (درهم للسهم)          |

كما في تاريخ التقرير، تعادل ربحية السهم المخفضة ربحية السهم الأساسية حيث لم يصدر البنك أي أدوات مالية يتعين أخذها بعين الاعتبار عند احتساب ربحية السهم المخفضة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٢ النقد وما يعادله

| ٢٠٢٢         | ٢٠٢٣         | إيضاح |                                    |
|--------------|--------------|-------|------------------------------------|
| ألف درهم     | ألف درهم     |       |                                    |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤   | ٢٤,٠١٩,٥٢٤   | ١-٧   | النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية |
| ٤,٦٠٦,٩٤٣    | ٤,٤٨٣,٦٨٧    | ١-٨   | المستحق من بنوك ومؤسسات مالية      |
| (١٢,٨٠٩,٤٨٠) | (١٢,٩٦٦,٩٦٥) | ١-١٩  | المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية     |
| ١٨,٢٨٦,٦٠٧   | ١٥,٥٣٦,٢٤٦   |       |                                    |
| ٨,٧٢٧,٨٤٢    | ١١,٠٧٨,٠١٢   |       |                                    |
| ٢٧,٠١٤,٤٤٩   | ٢٦,٦١٤,٢٥٨   |       |                                    |

يضاف: المبالغ المستحقة إلى بنوك ومؤسسات مالية تمتد تواريخ استحقاقها لأكثر من ٣ أشهر  
الرصيد في ٣١ ديسمبر

## ٤٣ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

## ١-٤٣ تحديد لأطراف ذات العلاقة

تعتبر الأطراف أنها ذات علاقة إذا كان لأحد الأطراف القدرة على السيطرة أو التأثير على الطرف الآخر عند اتخاذ القرارات المالية أو التشغيلية.

يبرم البنك معاملات مع المساهمين والشركات الزميلة وأعضاء مجلس الإدارة وكبار موظفي الإدارة والجهات ذات العلاقة بهم ضمن سياق الأعمال الاعتيادية وفقاً للشروط المتفق عليها بين الأطراف المعنية على أساس السعر العادل.

تم حذف الأرصدة والمعاملات بين البنك وشركاته التابعة، والتي تعد أطراف ذات علاقة للبنك، عند توحيد البيانات المالية ولم يفصح عنها في هذا الإيضاح.

## ٢-٤٣ المساهمون الرئيسيون

يعد أكبر مساهمي البنك كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ هي مؤسسة دبي للاستثمارات، شركة أكبر مساهمها هي حكومة دبي.

## ٣-٤٣ الأرصدة والمعاملات الهامة

فيما يلي نسبة الموجودات والمطلوبات المتنوعة لدى المنشآت التابعة لمؤسسة دبي للاستثمارات، بخلاف ما تم الإفصاح عنه بصورة فردية. تتمثل تلك المنشآت في منشآت تجارية تدار بصورة مستقلة، وتتم كافة المعاملات المالية بينها وبين البنك وفقاً لشروط تجارية بحتة.

| ٢٠٢٢ | ٢٠٢٣ |  |
|------|------|--|
| %    | %    |  |
| ٥,٠  | ٤,٥  | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ٨,٢  | ٨,٦  | ودائع المتعاملين                           |
| -    | ٨,٥  | مستحق للبنوك                               |

## ٤-٤٣ تعويضات كبار موظفي الإدارة

| ٢٠٢٢     | ٢٠٢٣     |                               |
|----------|----------|-------------------------------|
| ألف درهم | ألف درهم |                               |
| ٨,٠٢٣٥   | ٨٤,٢١٨   | الرواتب والامتيازات الأخرى    |
| ١,٠٤١    | ٢,٣٢١    | تعويضات نهاية الخدمة للموظفين |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٣ المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة (تتمة)

٥-٤٣ الأرصدة المتعلقة بالأطراف ذات العلاقة

فيما يلي الأرصدة الهامة لدى الأطراف ذات العلاقة المدرجة في هذه البيانات المالية الموحدة:

| المساهمون<br>الرئيسيون | أعضاء مجلس الإدارة<br>وكبار موظفي الإدارة | الشركات الزميلة<br>والانتلافات المشتركة | الإجمالي  |   |
|------------------------|---|---|-----------|---|
| ألف درهم               | ألف درهم                                  | ألف درهم                                | ألف درهم  |   |
|                        |   |   |           | ٢٠٢٣  |
| ٩١٥,٢٣٣                | ٣١٨,٥٤٢                                   | ١٤,٩٦٦                                  | ١,٢٤٨,٧٤١ | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية              |
| ٨٢٣,٣٢٤                | -   | -                                       | ٨٢٣,٣٢٤   | الاستثمار في صكوك                                       |
| ١,٤٧٤,٧٠٢              | ٤١٧,٣٣٨                                   | ١٢,٣٩٠                                  | ١,٩٠٤,٤٣٠ | ودائع المتعاملين  |
| -                      | ٩٥,٧٨٦                                    | ٥٤١                                     | ٩٦,٣٢٧    | التعهدات والالتزامات الطارئة                            |
| ٦٦,٨٤٦                 | ١٦,٥٩٠                                    | ٧٣٧                                     | ٨٤,١٧٣    | الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ٣٢,٧٢٨                 | -   | -                                       | ٣٢,٧٢٨    | الإيرادات من الاستثمار في صكوك                          |
| ٥١,٥٦٦                 | ١٦,٤٦٠                                    | -                                       | ٦٨,٠٢٦    | حصة المودعين من الأرباح                                 |
|                        |   |   |           | ٢٠٢٢  |
| ١,٠٩٩,١٢٨              | ٢٠٠,٩٣١                                   | ٣,٤٦٩                                   | ١,٣٠٣,٥٢٨ | الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية              |
| ٦٤٩,٠٤٧                | -   | -                                       | ٦٤٩,٠٤٧   | الاستثمار في صكوك                                       |
| ١,٠٤٠,٦٧٢              | ٣٥٩,٢٤١                                   | ٨,٨٣٣                                   | ١,٤٠٨,٧٤٦ | ودائع المتعاملين  |
| -                      | ٩٨,٤٢٦                                    | ٥٤١                                     | ٩٨,٩٦٧    | التعهدات والالتزامات الطارئة                            |
| ٤١,٥٣٨                 | ٦,٤٨١                                     | ١٧٤                                     | ٤٨,١٩٣    | الإيرادات من الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية |
| ١٦,٦٦٤                 | -   | -                                       | ١٦,٦٦٤    | الإيرادات من الاستثمار في صكوك                          |
| ٣٦,١٣١                 | ٣,٣٦٩                                     | -                                       | ٣٩,٥٠٠    | حصة المودعين من الأرباح                                 |

لم يتم احتساب أي مخصصات لانخفاض القيمة مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة إلى أطراف ذات علاقة أو التعهدات والالتزامات الطارئة المصدره لصالح أطراف ذات علاقة خلال السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢.

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٤ المعلومات حول القطاعات

١-٤٤ القطاعات المعلنة

يتم تعريف القطاعات المعلنة على أساس التقارير الداخلية حول مكونات المجموعة التي تتم مراجعتها بشكل منتظم من قبل الجهة الرئيسية المسؤولة عن اتخاذ القرارات التشغيلية لدى المجموعة بهدف تخصيص الموارد للقطاع وتقييم أدائه.

يتم تقسيم القطاعات المعلنة لدى المجموعة إلى خمسة قطاعات رئيسية كما يلي:

- قطاع الخدمات المصرفية للأفراد: يتولى بشكل رئيسي ودائع المتعاملين من الأفراد وتقديم المrabحات الاستهلاكية والسلم وتمويل المنزل

والإجارة وبطاقات الائتمان وتسهيلات تحويل الأموال والخدمات المصرفية المميزة وإدارة الثروات.

- قطاع الخدمات المصرفية للشركات: يتولى بشكل رئيسي تسهيلات التمويل والتسهيلات الائتمانية الأخرى والودائع والحسابات الجارية وإدارة

النقد ومنتجات إدارة المخاطر للعملاء من الشركات والمؤسسات.

- قطاع الخزينة: يتولى بشكل رئيسي إدارة مخاطر السيولة ومخاطر السوق التي يتعرض لها البنك بصورة عامة ويقدم

خدمات الخزينة للعملاء. كما يقوم قطاع الخزينة أيضاً بإدارة الصكوك لدى البنك ويخصص أدوات مالية لإدارة المخاطر المذكورة أعلاه.

- قطاع التطوير العقاري: يتولى التطوير العقاري والاستثمارات العقارية الأخرى للشركات التابعة.

- أخرى: خدمات أخرى بخلاف الخدمات الرئيسية المذكورة أعلاه بما في ذلك الخدمات المصرفية الاستثمارية.

إن السياسات المحاسبية للقطاعات المعلنة المذكورة أعلاه هي نفس السياسات المحاسبية للمجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٤ المعلومات حول القطاعات (تتمة)

٢٠٤٤ ربحية القطاعات

يعرض الجدول التالي الأرباح أو الخسائر وبعض المعلومات حول الموجودات والمطلوبات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال لدى المجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر:

|                               | الإجمالي    |             | أخرى      |           | التطوير العقاري |           | الخبزينة  |           | الخدمات المصرفية للشركات |           | الخدمات المصرفية للأفراد |             |  |
|-------------------------------|-------------|-------------|-----------|-----------|-----------------|-----------|-----------|-----------|--------------------------|-----------|--------------------------|-------------|--|
|                               | ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        | ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | ٢٠٢٢            | ٢٠٢٣      | ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      | ٢٠٢٢                     | ٢٠٢٣      | ٢٠٢٢                     | ٢٠٢٣        |  |
|                               | ألف درهم    | ألف درهم    | ألف درهم  | ألف درهم  | ألف درهم        | ألف درهم  | ألف درهم  | ألف درهم  | ألف درهم                 | ألف درهم  | ألف درهم                 | ألف درهم    |  |
| صافي الإيرادات التشغيلية      | ١٠,٤٦٧,١١٨  | ١١,٦٦٤,٩٦٤  | ٩٠٧,٤٨٩   | ٩٧٧,١٠٤   | ٣٤٥,٠٢٧         | ٤٧٥,٥٨٨   | ١,٤٩٥,١٢١ | ٢,٠٠٦,٥٣٨ | ٢,٨٤٤,٢٧٨                | ٢,٨٨٢,٣٢٧ | ٤,٨٧٥,٢٠٣                | ٥,٣٢٣,٤٠٧   |  |
| المصروفات التشغيلية           | (٢,٧٣٣,١٦٦) | (٣,١٦١,٥٢٧) | (٧٢٦,٣٩٨) | (٧٢١,٩٠٥) | (٢١١,١٠٨)       | (٢٥٧,٢٥٢) | (٨٧,٧٦٩)  | (١٠١,٣٥٧) | (٤٩٤,٣٦٣)                | (٦٤٠,٩٥٨) | (١,٢١٣,٥٢٨)              | (١,٤٤٠,٠٥٥) |  |
| صافي الإيرادات التشغيلية      | ٧,٧٣٣,٩٥٢   | ٨,٥٠٣,٤٣٧   | ١٨١,٠٩١   | ٢٥٥,١٩٩   | ١٣٣,٩١٩         | ٢١٨,٣٣٦   | ١,٤٠٧,٣٥٢ | ١,٩٠٥,١٨١ | ٢,٣٤٩,٩١٥                | ٢,٢٤١,٣٦٩ | ٣,٦٦١,٦٧٥                | ٣,٨٨٣,٣٥٢   |  |
| مصاريف انخفاض القيمة، بالصافي | (٢,١٠٢,٨٧٨) | (١,٣٩٥,٨٦٨) |           |           |                 |           |           |           |                          |           |                          |             |  |
| الأرباح قبل ضريبة الدخل       | ٥,٦٣١,٠٧٤   | ٧,١٠٧,٥٦٩   |           |           |                 |           |           |           |                          |           |                          |             |  |
| مصروفات ضريبة الدخل           | (٧٩,٢٢٨)    | (٩٧,٦١٢)    |           |           |                 |           |           |           |                          |           |                          |             |  |
| أرباح السنة                   | ٥,٥٥١,٨٤٦   | ٧,٠٠٩,٩٥٧   |           |           |                 |           |           |           |                          |           |                          |             |  |

## ٣-٤٤ المركز المالي للقطاعات

يعرض الجدول التالي الموجودات والمطلوبات فيما يتعلق بقطاعات الأعمال لدى المجموعة:

|                  | الإجمالي    |             | أخرى       |            | التطوير العقاري |           | الخبزينة   |            | الخدمات المصرفية للشركات |             | الخدمات المصرفية للأفراد |            |  |
|------------------|-------------|-------------|------------|------------|-----------------|-----------|------------|------------|--------------------------|-------------|--------------------------|------------|--|
|                  | ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        | ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       | ٢٠٢٢            | ٢٠٢٣      | ٢٠٢٢       | ٢٠٢٣       | ٢٠٢٢                     | ٢٠٢٣        | ٢٠٢٢                     | ٢٠٢٣       |  |
|                  | ألف درهم    | ألف درهم    | ألف درهم   | ألف درهم   | ألف درهم        | ألف درهم  | ألف درهم   | ألف درهم   | ألف درهم                 | ألف درهم    | ألف درهم                 | ألف درهم   |  |
| موجودات القطاعات | ٢٨٨,٢٣٨,٤٩١ | ٣١٤,٢٩١,٥٠٣ | ٤٢,٦٤٩,٧٦٧ | ٣٩,١٧٩,٢٩٣ | ٥,٧٤٦,٧٠٩       | ٦,١٤٩,٤٥٦ | ٥٥,٣٤١,٨٦١ | ٧١,٣٢٢,٨٦١ | ١٣٢,٣٥٠,٥٦٢              | ١٤١,٥٨٠,٥٣٩ | ٥٢,١٤٩,٥٩٢               | ٥٦,٠٥٩,٣٥٤ |  |
| مطلوبات القطاعات | ٢٤٤,٢٦٣,٥٢٣ | ٢٦٦,٨٥٧,٣٧٠ | ٣٧,٨٢٧,٠٢٠ | ٣٨,٦٠٥,٣١٧ | ٨٤٠,١٨٥         | ١,١٢٣,٠٧٢ | ٣,٢٢٢,٧٥٧  | ٢,٧٦٩,٣٨٤  | ١٢٣,٦٩٤,٦٠١              | ١٣٦,١٧٩,٥٦١ | ٧٨,٦٦٨,٩٦٠               | ٨٨,١٨٠,٠٣٦ |  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٤ المعلومات حول القطاعات (تتمة)

## ٤-٤٤ المعلومات الجغرافية

بالرغم من اعتماد إدارة المجموعة بشكل رئيسي على قطاعات الأعمال، إلا أن المجموعة تعمل ضمن سوقين جغرافيين: دولة الإمارات العربية المتحدة وتمثل السوق المحلي، وخارج دولة الإمارات العربية المتحدة وتمثل السوق الدولي.

يوضح الجدول التالي توزيع إجمالي الإيرادات من العملاء الخارجيين للمجموعة بناءً على موقع المراكز التشغيلية للسنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢:

## إجمالي الإيرادات من

## العملاء الخارجيين

|                               | ٢٠٢٣       | ٢٠٢٢       |  |
|-------------------------------|------------|------------|--|
|                               | ألف درهم   | ألف درهم   |  |
| داخل الإمارات العربية المتحدة | ١٩,٠٤٥,١٠٠ | ١٣,١٠٤,٥٣٥ |  |
| خارج الإمارات العربية المتحدة | ١,٠٩٧,٢٥٦  | ٩٩٦,٨٥٩    |  |
| الإجمالي                      | ٢٠,١٤٢,٣٥٦ | ١٤,١٠١,٣٩٤ |  |

يستند التحليل الجغرافي لإجمالي الإيرادات من العملاء الخارجيين إلى مواقع المراكز التشغيلية للمجموعة وشركائها التابعة والزميلة.

يتم الإفصاح عن الإيرادات من المنتجات والخدمات الأساسية في الإيضاحين ٣١ و ٣٦ حول البيانات المالية الموحدة.

## ٤٥ الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

## ٤-٤٥ القيم العادلة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية

يوضح الجدول أدناه القيم العادلة الموجبة والسالبة للأدوات المالية المشتقة الإسلامية، التي تعادل القيم السوقية، بالإضافة للقيم الاسمية التي تم تحليلها حسب تاريخ الاستحقاق. تتمثل القيمة الاسمية في قيمة الأصل المعني المتعلق بالأداة المشتقة الإسلامية، السعر أو المؤشر المرجعي وهو الأساس الذي بموجبه تقاس التغيرات في قيمة المشتقات الإسلامية. تشير القيم الاسمية إلى حجم المعاملات القائمة في نهاية السنة ولا تمثل مؤشراً على مخاطر السوق أو مخاطر الائتمان.

| القيم الاسمية حسب المدة حتى تاريخ الاستحقاق     |                        |                       |                |             |                             |                 |                 |
|---|------------------------|-----------------------|----------------|-------------|-----------------------------|-----------------|-----------------|
| القيمة العادلة الموجبة                          | القيمة العادلة السالبة | إجمالي القيمة الاسمية | أكثر من ٣ أشهر | أكثر من سنة | أكثر من ٣ سنوات إلى ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات | أكثر من ٥ سنوات |
| ألف درهم  | ألف درهم               | ألف درهم              | ألف درهم       | ألف درهم    | ألف درهم                    | ألف درهم        | ألف درهم        |
| ١٧٣,٧٣٠   | ١٣٠,٣٣٨                | ١٧,٣٥٤,٢٧٤            | ١٤,٥٧٥,١٨١     | ٢,٧٦٧,٠٤٨   | ١٢,٠٤٥                      | -               | -               |
| ٩٦٤,٢٩٤   | ٨٩٣,٥٩٦                | ٦٣,٨٤٤,٣١٣            | ١٠٠,٠٠٠        | ٥٤٨,٩٧٤     | ١٧,٥٤١,٤٩١                  | ١٩,٣٦٤,٠٩٦      | ٢٦,٢٨٩,٧٥٢      |
| ٣٣,٤٥١  | ٣٣,٤٥١                 | ١,٥٧١,٦١٨             | -              | ١,٣١٤,٥٤٥   | ٢٥٧,٠٧٣                     | -               | -               |
| ١,١٧١,٤٧٥                                       | ١,٠٥٧,٣٨٥              | ٨٢,٧٧٠,٢٠٥            | ١٤,٦٧٥,١٨١     | ٤,٦٣٠,٥٦٧   | ١٧,٨١٠,٦٠٩                  | ١٩,٣٦٤,٠٩٦      | ٢٦,٢٨٩,٧٥٢      |
| <b>المشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة:</b> |                        |                       |                |             |                             |                 |                 |
| ٢٠٦,٥١٩   | ٥٨,٣٦٥                 | ١٧,٩٢٩,٦٤٩            | ١٢,٣٠٣,٩٦٣     | ٥,٦٢٥,٦٨٦   | -                           | -               | -               |
| ١,٦٢٤,٠٦٦                                       | ١,٥١٩,٤٥٨              | ٦٦,١٥٤,٨٠٧            | ٨١٤,٠١٩        | ٦,٨٨٦,٦٨٧   | ٧,٤٩٤,٨٦٧                   | ٢٠,٢٣٦,٨٧٦      | ٣٠,٧٢٢,٣٥٨      |
| ٢٥٩   | ٢٥٩                    | ٣,٦٧٣                 | ٣,٦٧٣          | -           | -                           | -               | -               |
| ١,٨٣٠,٨٤٤                                       | ١,٥٧٨,٠٨٢              | ٨٤,٠٨٨,١٢٩            | ١٣,١٢١,٦٥٥     | ١٢,٥١٢,٣٧٣  | ٧,٤٩٤,٨٦٧                   | ٢٠,٢٣٦,٨٧٦      | ٣٠,٧٢٢,٣٥٨      |
| <b>المشتقات الإسلامية المحتفظ بها للمتاجرة:</b> |                        |                       |                |             |                             |                 |                 |
| ٢٠٦,٥١٩   | ٥٨,٣٦٥                 | ١٧,٩٢٩,٦٤٩            | ١٢,٣٠٣,٩٦٣     | ٥,٦٢٥,٦٨٦   | -                           | -               | -               |
| ١,٦٢٤,٠٦٦                                       | ١,٥١٩,٤٥٨              | ٦٦,١٥٤,٨٠٧            | ٨١٤,٠١٩        | ٦,٨٨٦,٦٨٧   | ٧,٤٩٤,٨٦٧                   | ٢٠,٢٣٦,٨٧٦      | ٣٠,٧٢٢,٣٥٨      |
| ٢٥٩   | ٢٥٩                    | ٣,٦٧٣                 | ٣,٦٧٣          | -           | -                           | -               | -               |
| ١,٨٣٠,٨٤٤                                       | ١,٥٧٨,٠٨٢              | ٨٤,٠٨٨,١٢٩            | ١٣,١٢١,٦٥٥     | ١٢,٥١٢,٣٧٣  | ٧,٤٩٤,٨٦٧                   | ٢٠,٢٣٦,٨٧٦      | ٣٠,٧٢٢,٣٥٨      |

إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٥ الأدوات المالية المشتقة الإسلامية (تتمة)

٢-٤٥ أنواع الأدوات المشتقة الإسلامية

١-٢-٤٥ تعهدات أحادية لشراء/بيع عملات

تتمثل التعهدات الأحادية لشراء/بيع العملات في تعهدات إما لشراء أو بيع عملة معينة بسعر وتاريخ محدد في المستقبل. يتم تنفيذ المعاملات الفعلية في تاريخ التعهد خلال مبادلة العروض بالشراء/البيع والقبولات بين الأطراف المعنية، وتسليم (مبادلة) العملات ذات الصلة بين الأطراف المعنية بشكل فوري.

٢-٢-٤٥ عقود المقايضة الإسلامية

تعتمد عقود المقايضة الإسلامية على مبدأ الوعد (التعهد) الذي يصدره كل طرف لصالح الطرف الآخر لشراء سلعة محددة وفقاً لأحكام الشريعة الإسلامية بسعر محدد في تاريخ محدد في المستقبل (في حال توافر شروط محددة والتي تختلف بين الوعدين، والتي لا ينفذ بموجبها إلا تعهد واحد منهما). وتمثل تعهد مشروط لشراء سلع من خلال تعهدات أحادية بالشراء. إن هيكل المقايضة الإسلامية يتألف من مقايضة معدل الربح ومقايضة العملات. فيما يتعلق بالمقايضة الإسلامية لمعدلات الربح، تقوم الأطراف المتقابلة عادةً بتبادل سدادات معدل الربح الثابتة والمتغيرة من خلال إبرام اتفاقية شراء/بيع سلع بموجب "اتفاقية بيع بنظام المربحة" بعملة واحدة. أما فيما يتعلق بالمقايضة الإسلامية للعملات يتم تبادل سدادات الربح الثابتة والمتغيرة بالإضافة إلى تكلفة السلع ذات الصلة بعملاتٍ مختلفة من خلال إبرام اتفاقية شراء/بيع سلع بموجب "اتفاقية بيع بنظام المربحة".



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية

١-٤٦ تصنيف الأدوات المالية

يوضح الجدول التالي تصنيف المجموعة لكل فئة من الموجودات والمطلوبات المالية وقيمها الدفترية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢:

| القيمة الدفترية<br>ألف درهم | التكلفة المطفأة<br>ألف درهم | القيمة العادلة من خلال                       |                    | ٢٠٢٣                                     |
|-----------------------------|-----------------------------|--|--------------------|--|
|                             |                             | القيمة العادلة<br>من خلال الأرباح أو الخسائر | الدخل الشامل الآخر |  |
| ٢٤,٠١٩,٥٢٤                  | ٢٤,٠١٩,٥٢٤                  | -  | -                  | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية           |
| ٤,٤٨٣,٦٨٧                   | ٤,٤٨٣,٦٨٧                   | -  | -                  | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية      |
| ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩                 | ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩                 | -  | -                  | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي |
| ٦٨,١٧٢,١٦٥                  | ٦٧,٩٥١,٧٧٧                  | -  | ٢٢٠,٣٨٨            | الاستثمار في صكوك إسلامية                |
| ٨٤٦,٥١٠                     | -                           | -  | ٨٤٦,٥١٠            | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة    |
| ٥,٩٨٩,١٢١                   | ٤,٨١٧,٦٤٦                   | ١,١٧١,٤٧٥                                    | -                  | ذمم مدينة وموجودات أخرى                  |
| ٣٠٢,٩٦٤,٣٥٦                 | ٣٠٠,٧٢٥,٩٨٣                 | ١,١٧١,٤٧٥                                    | ١,٠٦٦,٨٩٨          |  |

## المطلوبات المالية

|             |             |           |   |                                      |
|-------------|-------------|-----------|---|--------------------------------------|
| ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧ | ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧ | -         | - | ودائع المتعاملين                     |
| ١٢,٩٦٦,٩٦٥  | ١٢,٩٦٦,٩٦٥  | -         | - | المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية |
| ٢٠,٤٨٠,٩٧٧  | ٢٠,٤٨٠,٩٧٧  | -         | - | صكوك مصدرة                           |
| ١١,٢٠٣,١٤١  | ١٠,١٤٥,٧٥٦  | ١,٠٥٧,٣٨٥ | - | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى              |
| ٢٦٦,٧٠٥,٢٩٠ | ٢٦٥,٦٤٧,٩٠٥ | ١,٠٥٧,٣٨٥ | - |                                      |

٢٠٢٢

## الموجودات المالية

|             |             |           |           |  |
|-------------|-------------|-----------|-----------|--|
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤  | ٢٦,٤٨٩,١٤٤  | -         | -         | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية           |
| ٤,٦٠٦,٩٤٣   | ٤,٦٠٦,٩٤٣   | -         | -         | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية      |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧ | ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧ | -         | -         | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢  | ٥١,٧٩٩,٠٥٧  | -         | ٤٢٩,٣٠٥   | الاستثمار في صكوك                        |
| ١,٠٢٤,٧٥٩   | -           | -         | ١,٠٢٤,٧٥٩ | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة    |
| ٧,٠٧٦,٧٣٦   | ٥,٢٤٥,٨٩٢   | ١,٨٣٠,٨٤٤ | -         | ذمم مدينة وموجودات أخرى                  |
| ٢٧٧,٤٦٨,٥٠١ | ٢٧٤,١٨٣,٥٩٣ | ١,٨٣٠,٨٤٤ | ١,٤٥٤,٠٦٤ |  |

## المطلوبات المالية

|             |             |           |   |                                      |
|-------------|-------------|-----------|---|--------------------------------------|
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣ | ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣ | -         | - | ودائع المتعاملين                     |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠  | ١٢,٨٠٩,٤٨٠  | -         | - | المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية |
| ٢٢,٣٣٩,٦٩٦  | ٢٢,٣٣٩,٦٩٦  | -         | - | صكوك مصدرة                           |
| ١٠,٣٢٢,٣٠٢  | ٨,٧٤٤,٢٢٠   | ١,٥٧٨,٠٨٢ | - | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى              |
| ٢٤٤,١٠٨,٣٨١ | ٢٤٢,٥٣٠,٢٩٩ | ١,٥٧٨,٠٨٢ | - |                                      |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

## ٢-٤٦ القيمة العادلة للأدوات المالية

يقدم هذا الإيضاح معلومات حول كيفية تحديد المجموعة للقيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية المختلفة.

## ١-٢-٤٦ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة

يتم قياس كافة الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة، المدرجة بقيمتها العادلة في هذه البيانات المالية الموحدة، بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة تقرير.

يتم تحديد القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية كما يلي:

- تستند القيمة العادلة لكافة الاستثمارات الأخرى المدرجة المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الأرباح أو الخسائر وبالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر (الإيضاح ١١) إلى أسعار مدرجة في سوق نشط (غير معدلة)؛
- تستند القيمة العادلة لجميع الاستثمارات الأخرى غير المسعرة التي تم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بشكل أساسي إلى المدخلات غير القابلة للرصد مثل طريقة تقييم صافي الموجودات وتقنيات التقييم المستندة إلى السوق والتي تتضمن مدخلات بديلة قابلة للمقارنة ومعاملات السوق الحديثة. قررت المجموعة أن صافي قيمة الموجودات المبلغ عنها يمثل القيمة العادلة في نهاية فترة التقرير؛ و
- وتستند القيمة العادلة لكافة الأدوات المالية المشتقة الإسلامية (مقايضة معدلات الربح بما يتوافق مع أحكام الشريعة والتعهدات الأحادية لشراء / لبيع عملات) إلى احتساب القيمة الحالية للتدفقات النقدية المستقبلية المقدرة. ويتم تقدير التدفقات النقدية المستقبلية بناءً على معدلات الربح الأجلية (المحددة في التعهدات) و / أو أسعار صرف العملات (من منحنى العائد الملحوظ و / أو أسعار الصرف الأجلية في نهاية كل فترة تقرير) وأرباح العقد (المبنية على التعهدات) و / أو الأسعار الأجلية (المحددة في التعهدات) بمعدل يعكس القيمة الحالية لمخاطر الائتمان للأطراف المقابلة المختلفة.

تقوم المجموعة بقياس القيم العادلة باستخدام النظام المتدرج التالي للقيمة العادلة الذي يعكس أهمية المدخلات المستخدمة في إجراء هذه القياسات:

المستوى ١: المدخلات التي تمثل أسعار السوق المدرجة (غير المعدلة) في أسواق نشطة لأداة مطابقة.

المستوى ٢: مدخلات بخلاف الأسعار المدرجة في المستوى الأول، والتي تكون ملحوظة، إما بصورة مباشرة (أي كالأسعار) أو بصورة غير مباشرة (أي مستمدة من الأسعار). تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها باستخدام: أسعار السوق المدرجة في أسواق نشطة لأدوات مماثلة، والأسعار المدرجة لأدوات مطابقة أو مماثلة في أسواق تعتبر أقل نشاطاً؛ أو أساليب تقييم أخرى حيث تكون جميع المدخلات الهامة ملحوظة بصورة مباشرة أو غير مباشرة من البيانات السوقية.

المستوى ٣: مدخلات غير ملحوظة. تشتمل هذه الفئة على جميع الأدوات التي تشتمل فيها أساليب التقييم على مدخلات لا تركز على بيانات ملحوظة ويكون للمدخلات غير الملحوظة تأثير ملحوظ على تقييم الأداة. تشتمل هذه الفئة على الأدوات التي يتم تقييمها بناءً على الأسعار المدرجة لأدوات مماثلة بحيث تكون التعديلات والافتراضات الهامة غير الملحوظة مطلوبة لتعكس الفروق بين الأدوات.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

٢-٤٦ القيمة العادلة للأدوات المالية (تتمة)

١-٢-٤٦ القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة (تتمة)

يلخص الجدول المبين أدناه القيمة العادلة للأدوات المالية للمجموعة وفقاً للنظام المتدرج للقيمة العادلة:

| الإجمالي         | المستوى ٣      | المستوى ٢        | المستوى ١      | ٢٠٢٣   |
|------------------|----------------|------------------|----------------|--|
| ألف درهم         | ألف درهم       | ألف درهم         | ألف درهم       |  |
|                  |                |                  |                | استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر |
| ٤٢٧,٢٦٥          | -              | -                | ٤٢٧,٢٦٥        | أدوات مدرجة  |
| ٦٣٩,٦٣٣          | ٦٣٩,٦٣٣        | -                | -              | أدوات غير مدرجة  |
|                  |                |                  |                | موجودات أخرى   |
| ١,١٧١,٤٧٥        | -              | ١,١٧١,٤٧٥        | -              | موجودات مشتقة إسلامية                                      |
| <u>٢,٢٣٨,٣٧٣</u> | <u>٦٣٩,٦٣٣</u> | <u>١,١٧١,٤٧٥</u> | <u>٤٢٧,٢٦٥</u> | الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة                  |
|                  |                |                  |                | مطلوبات أخرى   |
| ١,٠٥٧,٣٨٥        | -              | ١,٠٥٧,٣٨٥        | -              | مطلوبات إسلامية مشتقة                                      |
|                  |                |                  |                | ٢٠٢٢   |
|                  |                |                  |                | استثمارات مقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر |
| ٦٤٢,٦٦٠          | -              | -                | ٦٤٢,٦٦٠        | أدوات مدرجة  |
| ٨١١,٤٠٤          | ٨١١,٤٠٤        | -                | -              | أدوات غير مدرجة  |
|                  |                |                  |                | موجودات أخرى   |
| ١,٨٣٠,٨٤٤        | -              | ١,٨٣٠,٨٤٤        | -              | موجودات مشتقة إسلامية                                      |
| <u>٣,٢٨٤,٩٠٨</u> | <u>٨١١,٤٠٤</u> | <u>١,٨٣٠,٨٤٤</u> | <u>٦٤٢,٦٦٠</u> | الموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة                  |
|                  |                |                  |                | مطلوبات أخرى   |
| ١,٥٧٨,٠٨٢        | -              | ١,٥٧٨,٠٨٢        | -              | مطلوبات إسلامية مشتقة                                      |

لم تتم أية تحويلات بين المستويات ١ و ٢ و ٣ خلال السنوات المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٦ الموجودات والمطلوبات المالية (تتمة)

٢٠٢٢-٢٠٢٣ مطابقة قياس القيمة العادلة للمستوى ٣ للموجودات المالية المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

| ٢٠٢٢      | ٢٠٢٣      |                               |
|-----------|-----------|-------------------------------|
| ألف درهم  | ألف درهم  |                               |
| ٩٦٨,٥٥٢   | ٨١١,٤٠٤   | الرصيد في ١ يناير             |
| (١٠٤,٠٩٩) | (٢٧٥,٠٤٩) | الخسارة في الدخل الشامل الآخر |
| (٨٢,٢٦٤)  | -         | الاستبعاد خلال السنة          |
| ٢٩,٢١٥    | ١٠٣,٢٧٨   | أخرى                          |
| ٨١١,٤٠٤   | ٦٣٩,٦٣٣   | الرصيد في ٣١ ديسمبر           |

## ٤٦-٣ القيمة العادلة للأدوات المالية

باستثناء ما هو مبين بصورة تفصيلية في الجدول التالي، ترى الإدارة أن القيم الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية (باستثناء النقد المُبين ضمن المستوى (٢) المعترف بها في البيانات المالية الموحدة تقارب قيمها العادلة، وهي مدرجة ضمن المستوى ٣.

| الإجمالي<br>ألف درهم | القيمة العادلة        |                       |                       | القيمة الدفترية<br>ألف درهم |   |
|----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------------|---|
|                      | المستوى ٣<br>ألف درهم | المستوى ٢<br>ألف درهم | المستوى ١<br>ألف درهم |                             |   |
| ٦٦,٣٢٤,٩٠٦           | ٤,٦٨٨,٢٥٣             | ١,٥٩٠,٣٥٦             | ٦٠,٠٤٦,٢٩٧            | ٦٨,١٧٢,١٦٥                  | ٢٠٢٣<br>موجودات مالية:<br>استثمارات في صكوك |
| ١٩,٧٤١,٦٥٨           | ٩٤,٩٩٨                | -                     | ١٩,٦٤٦,٦٦٠            | ٢٠,٤٨٠,٩٧٧                  | مطلوبات مالية:<br>صكوك مُصدرة               |
| ٤٩,٣٧٨,٦٩٤           | ٩٦,٠٠٠,٨٥٠            | ١,٧٢٢,٧٧٩             | ٤١,٦٩٥,٩٠٧            | ٥٢,٢٢٨,٣٦٢                  | ٢٠٢٢<br>موجودات مالية:<br>استثمارات في صكوك |
| ٢١,٤٦٨,٨٨٨           | ١١٧,٦٨٤               | -                     | ٢١,٣٥١,٢٠٤            | ٢٢,٣٣٩,٦٩٦                  | مطلوبات مالية:<br>صكوك مُصدرة               |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية

١-٤٧ مقدمة

تتضمن أنشطة المجموعة مخاطر يتم إدارتها من خلال عملية تحديد وقياس ومراقبة مستمرة تخضع لحدود المخاطر وضوابط أخرى. إن عملية إدارة المخاطر هامة لاستمرارية البنك في تحقيق أرباح كما أن كل فرد داخل المجموعة مسؤول عن تعرض البنك لمخاطر متعلقة بمسؤولياته.

تتعرض المجموعة لمخاطر متنوعة تتضمن على سبيل المثال وليس الحصر،

- مخاطر الائتمان؛
- مخاطر السيولة؛
- مخاطر السوق؛
- مخاطر تشغيلية.
- مخاطر السمعة
- مخاطر التنظيم / الامتثال
- أمن المعلومات
- مخاطر عدم الامتثال الشرعي؛ و
- مخاطر الإجراءات

## ١-١-٤٧ هيكلية إدارة المخاطر

يعتبر مجلس الإدارة، مدعوماً بلجنة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجنة إدارة المخاطر لدى الإدارة وقسم إدارة مخاطر المجموعة، المسؤول الرئيسي عن تحديد ومراقبة المخاطر؛ إضافة لوجود هيئات/ أقسام مستقلة ومنفصلة مسؤولة كذلك عن إدارة ومراقبة المخاطر.

**مجلس الإدارة**

إن مجلس الإدارة مسؤول عن وضع منهج عام لإدارة كافة المخاطر وعن اعتماد استراتيجيات وسياسات إدارة المخاطر.

**لجنة إدارة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة من مجلس الإدارة**

إن لجنة إدارة المخاطر المنبثقة من مجلس الإدارة مسؤولة بصورة عامة عن وضع استراتيجيات وآليات وسياسات وحدود إدارة المخاطر، وكذلك تقديم توصيات إلى مجلس الإدارة بشأن تطبيق تلك الاستراتيجيات والسياسات. كما أنها مسؤولة عن إدارة المخاطر الأساسية وكذلك إدارة ومراقبة القرارات المتعلقة بالمخاطر.

**لجنة توزيع وإدارة أرباح مجلس الإدارة**

تتولى لجنة توزيع وإدارة الأرباح التابعة لمجلس الإدارة مسؤولية ضمان إنشاء احتياطي معادلة الأرباح واحتياطي مخاطر الاستثمار من قبل البنك وفقاً للوائح ذات الصلة، لفحص ومراقبة إنشاء واستخدام هذه الاحتياطيات بشكل مناسب.

**لجنة إدارة المخاطر**

تم تفويض أعمال الإدارة اليومية للمخاطر إلى لجنة إدارة المخاطر بالبنك.

تتولى لجنة إدارة المخاطر المسؤولية بشكل عام عن دعم لجنة مخاطر الحوكمة والامتثال المنبثقة من مجلس الإدارة لتطوير ووضع استراتيجيات وسياسات وآليات وحدود إدارة المخاطر. كما تكون اللجنة مسؤولة عن ضمان الالتزام بكافة الحدود الموضوعة للمخاطر ومراقبة التعرض للمخاطر وتنفيذ التوجيهات الصادرة عن الجهات التنظيمية (أي مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي).

**قسم إدارة المخاطر بالمجموعة**

يتولى قسم إدارة المخاطر بالمجموعة مسؤولية تطبيق واتباع الإجراءات المتعلقة بإدارة المخاطر وذلك لضمان بقاء المخاطر ضمن حدود مقبولة وفقاً لما هو مصرح به من قبل مجلس لجنة مخاطر الحوكمة والامتثال المنبثقة من مجلس الإدارة ومجلس الإدارة. ويكون القسم مسؤول عن الموافقة على التسهيلات الائتمانية وإدارة المحفظة ومخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية ومخاطر الإجراءات ومراقبة كافة المخاطر بشكل عام.

**لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات**

إن لجنة إدارة الموجودات والمطلوبات مسؤولة عن إدارة موجودات ومطلوبات المجموعة، كما أنها مسؤولة بصورة رئيسية عن إدارة مخاطر التمويل ومخاطر السيولة التي تتعرض لها المجموعة.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٤٧ مقدمة (تتمة)

١-١-٤٧ هيكل إدارة المخاطر (تتمة)

### لجنة مراجعة المخصصات وانخفاض القيمة

تم إنشاء لجنة المخصصات وانخفاض القيمة لمساعدة الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياتها وذلك فيما يتعلق بما يلي:

- الامتثال للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والقواعد التنظيمية المعمول بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وسياسات البنك؛
- أن تكون مجموعة بنك دبي الإسلامي على دراية بالتدهور الجوهري في جودة الائتمان وسوء الأداء وتحمل مستوى مناسب من الخسائر الائتمانية المتوقعة؛ و
- مراجعة والنظر في الأمور المتعلقة بانخفاض القيمة والقيمة العادلة لفئات أخرى من الموجودات مثل الاستثمارات في الشركات التابعة والزميلة والاستثمارات العقارية والاستثمارات الأخرى.

تشمل المسؤولية الأساسية للجنة الإشراف والمراقبة والتطبيق والمراجعة لجميع نماذج انخفاض القيمة فيما يتعلق باستخدام الخسائر الائتمانية المتوقعة وإرشادات المصرف المركزي ذات الصلة بما في ذلك مراقبة مراحل التعرض ودراسة الظروف العادية وغير العادية في تحديد مرحلة الخسائر الائتمانية المتوقعة ومستوياتها. وتجتمع اللجنة بانتظام وترفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر.

### لجنة المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩

تم إنشاء اللجنة لمساعدة الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياتها وذلك فيما يتعلق بما يلي:

- الامتثال للمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩، والقواعد التنظيمية المعمول بها لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وسياسات البنك؛ و
  - أن تكون مجموعة بنك دبي الإسلامي على دراية بالتدهور الجوهري في جودة الائتمان وسوء الأداء وتحمل مستوى مناسب من الخسائر الائتمانية المتوقعة.
- تشمل المسؤولية الأساسية للجنة الإشراف والمراقبة والتطبيق والمراجعة لجميع نماذج انخفاض القيمة فيما يتعلق باستخدام الخسائر الائتمانية المتوقعة وإرشادات المصرف المركزي ذات الصلة بما في ذلك مراقبة مراحل التعرض ودراسة الظروف العادية وغير العادية في تحديد مرحلة الخسائر الائتمانية المتوقعة ومستوياتها. وتجتمع اللجنة بانتظام وترفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر.

### لجنة إدارة نموذج المخاطر

تم إنشاء اللجنة للإشراف على النماذج داخل أقسام إدارة المخاطر والمالية للمجموعة بهدف:

- تقديم قرارات مدعمة تتعلق بكل خطوة من دورة حياة النموذج؛
  - ضمان استيفاء النماذج لمعايير الجودة لدعم اتخاذ القرارات المستنيرة؛
- وتشمل المسؤولية الأساسية للجنة طلب القرارات الجوهرية واعتمادها و/أو الإشراف عليها على مدى فترة النموذج، مثل التطورات الجديدة، وإعادة التطوير، واختيارات النمذجة والمنهجيات، وإعادة المعايير، والتنفيذ، واستخدام النموذج، والسحب، من بين أمور أخرى، ضمان نموذج الحوكمة الجيدة والامتثال لسياسة الحوكمة النموذجية لبنك دبي الإسلامي ومعايير الإدارة النموذجية والتوجهات الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. وتعد اللجنة اجتماعاتها على أساس ربع سنوي على الأقل وترفع تقاريرها إلى لجنة إدارة المخاطر.

### لجنة الامتثال

تم إنشاء اللجنة لمساعدة الإدارة في الوفاء بمسؤولياتها فيما يتعلق بالامتثال، وبخاصة تعزيز ثقافة الامتثال داخل بنك دبي الإسلامي والشركات التابعة والزميلة (معاً المجموعة) لضمان مدى مناسبة وفعالية سياسات ونهج الامتثال داخل المجموعة.

### وحدة الامتثال الشرعي

إضافة إلى هذا، هناك وحدة الامتثال الشرعي التابعة لإدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك والتي تراقب المخاطر الشرعية ومستوى الامتثال للشرعية في البنك وتقدم تقاريرها ربع السنوية إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية وإدارة البنك.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٤٧ مقدمة (تتمة)

١٠-١-٤٧ هيكل إدارة المخاطر (تتمة)

## إدارة التدقيق الداخلي بالمجموعة

يتم تدقيق عمليات إدارة المخاطر في جميع أنحاء المجموعة بشكل دوري من إدارة التدقيق الداخلي الذي يفحص كلاً من كفاية الإجراءات وامتثال المجموعة للإجراءات. تقوم إدارة التدقيق الداخلي بالمجموعة بالتعليق على نتائج تقييماتها مع الإدارة، وترفع نتائجها وتوصياتها إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة.

## إدارة التدقيق الشرعي الداخلي بالمجموعة

يتم التدقيق على الالتزام بأحكام الشريعة الإسلامية والفتاوى الصادرة عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك في جميع شؤون البنك بما في ذلك تنفيذ المعاملات بشكل دوري من قبل إدارة التدقيق الشرعي الداخلي التي تفحص كفاية الإجراءات وامتثال عمليات المجموعة للفتاوى وتوجهات لجنة الرقابة الشرعية الداخلي. تقوم إدارة التدقيق الشرعي الداخلي بمناقشة ملاحظاتها وتقييماتها مع الإدارات المعنية، وترفع الملاحظات إضافة إلى ردود الإدارات المعنية وتوصياتها إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للحصول على رأيها بخصوصها ووسائل معالجتها، ثم تقدم تقريرها النهائي إلى لجنة التدقيق التابعة لمجلس الإدارة حتى يتم تنفيذ قرارات لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.

## ٢-١-٤٧ أنظمة قياس المخاطر والإبلاغ عنها

تقوم المجموعة بقياس المخاطر باستخدام طرق نوعية وكمية لمخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية. علاوة على ذلك، تستخدم المجموعة طرق وتحليل كمي لدعم أعمال مراجعة الأعمال واستراتيجيات المخاطر عند الحاجة. تعكس هذه التحليلات والطرق كل من الخسائر المتوقعة حدوثها أثناء سير الأعمال الاعتيادية أو الخسائر غير المتوقعة نتيجة حدث غير متوقع استناداً إلى أساليب الإحصاء البسيطة والاحتمالات المشتقة من الخبرة السابقة. كما تطبق المجموعة سيناريوهات متعلقة بأسوأ الأوضاع التي قد تنشأ في ظل ظروف غير عادية والتي من غير المحتمل حدوثها لكنها تحدث فعلاً في الواقع.

تتم مراقبة ومتابعة المخاطر بشكل رئيسي استناداً إلى الحدود الموضوعية من قبل مجلس الإدارة والإدارة. تعكس هذه الحدود استراتيجية العمل وبيئة السوق الذي تعمل فيه المجموعة كما تعكس مستوى المخاطر التي يمكن للمجموعة قبولها بالإضافة إلى التركيز بشكل أكبر على قطاعات مختارة.

تتم مراجعة المعلومات التي يتم تجميعها من جميع الأعمال ومعالجتها من أجل تحليل جوانب المخاطر وتحديد المخاطر المحتملة. يتم تقديم هذه المعلومات وشرحها إلى الإدارة ولجان الإدارة ولجنة إدارة المخاطر ولجنة إدارة مخاطر الائتمان والحوكمة المنبثقة من مجلس الإدارة. يتم رفع تقارير متخصصة إلى رؤساء الأقسام ويتم تقديمها بصورة منتظمة تناسب مدى تقلب تلك المخاطر. يتضمن التقرير إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان والاستثناءات المتعلقة بالحدود الموضوعية ومخاطر السيولة وحالات الخسارة التشغيلية والتغيرات في المخاطر الأخرى. يتم إعداد تقرير مفصل بصورة شهرية عن قطاع العمل والعملاء والمخاطر الجغرافية التي تحدث. وتقوم الإدارة العليا بتقييم مدى كفاية مخصص خسائر انخفاض القيمة بصورة ربع سنوية.

## ٣-١-٤٧ إدارة مخاطر النماذج

يستخدم البنك مجموعة من النماذج الكمية في العديد من أنشطته المالية والتجارية بداية من تقديم التسهيلات الائتمانية إلى إعداد التقارير عن خسائر الائتمان المتوقعة بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ وموجودات عديدة أخرى.

من أجل إدارة مخاطر النماذج، قام البنك بوضع وتطبيق نموذج سياسة إدارة المخاطر يتضمن وضع وتطبيق المصادقة على سياسات وممارسات على مستوى البنك. وفقاً لهذا الإطار، يتعين المصادقة على جميع النماذج الموضوعية داخلياً أو خارجياً لتحديد حجم المخاطر التي تؤثر بشكل مباشر على التقارير المالية عن خسائر الائتمان المتوقعة بصورة دورية (داخلياً أو خارجياً). تكون لجنة إدارة مخاطر النماذج مسؤولة عن الإشراف على تطوير وتطبيق إطار الحوكمة المتعلقة بالنماذج بالإضافة إلى أداء النماذج. تتبع لجنة إدارة مخاطر النماذج لجنة إدارة المخاطر لدى البنك.

يطبق هذا الإطار منهجية منظمة لإدارة عملية تطوير النماذج وتطبيقها واعتمادها والمصادقة عليها واستخدامها المستمر. كما يضع هذا الإطار هيكل فعال للحوكمة والإدارة ويحدد بوضوح المهام والمسؤوليات والسياسات والضوابط المتعلقة بإدارة مخاطر النماذج. تتم مراجعة هذا الإطار بصورة منتظمة لضمان استيفاؤه للمعايير التنظيمية والممارسات الدولية. تقوم لجنة إدارة المخاطر باعتماد أية تغييرات جوهرية على الإطار بناء على توصية لجنة إدارة مخاطر النماذج. لدى البنك قسم مستقل للمصادقة يقوم بالمصادقة على النماذج بشكل مستقل. يقدم هذا القسم توصياته حول مدى ملاءمة أو عدم ملاءمة النماذج للغرض المحدد لها أو إبداء موافقة مشروطة بشأنها إلى لجنة إدارة مخاطر النماذج لاعتماد استخدام النماذج الجديدة في تحديد / تقييم المخاطر. علاوة على عملية المصادقة على النموذج الجديد، يقوم قسم المصادقة أيضاً بتقييم أداء النماذج الحالية من خلال عملية مصادقة سنوية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

١-٤٧ مقدمة (تتمة)

٤٧-٤-١ الحد من المخاطر

ضمن الإطار العام لإدارة المخاطر، تستخدم المجموعة طرق مختلفة لإدارة التعرضات الناتجة عن تغيرات مخاطر الائتمان ومخاطر السيولة ومخاطر السوق (بما في ذلك مخاطر معدلات الربح ومخاطر العملات الأجنبية ومخاطر أسعار الأسهم) والمخاطر التشغيلية.

تحرص المجموعة على إدارة تعرضها لمخاطر الائتمان من خلال تنوع الأنشطة التمويلية والاستثمارية الإسلامية لتجنب تركيزات المخاطر التي لا داعي لها والمتعلقة بأفراد ومجموعات من العملاء في مواقع أو قطاعات أعمال محددة. تستخدم المجموعة الضمانات بصورة فعالة للحد من مخاطر الائتمان التي تتعرض لها. من أجل الوقاية من مخاطر السيولة، قامت الإدارة بتنوع مصادر التمويل بالإضافة إلى إدارة الموجودات من خلال السيولة المتاحة مع الوضع في الاعتبار الاحتفاظ برصيد كاف من الموجودات السائلة (أي النقد وما يعادله).

تتم إدارة مخاطر السوق على أساس التوزيع المسبق للأصل على فئات الموجودات المختلفة والتقييم المستمر لأوضاع السوق فيما يتعلق بحركة وتوقعات أسعار صرف العملات الأجنبية ومعدلات الربح المرجعية وأسواق الأسهم.

من أجل إدارة كافة المخاطر الأخرى، قامت المجموعة بوضع إطار مفصل لإدارة المخاطر بهدف تحديد وتطبيق موارد للحد من المخاطر.

## ٤٧-١-٥ تركيزات المخاطر

تنشأ التركيزات عندما يزاو عدد من الأطراف المقابلة أنشطة متشابهة، أو أنشطة في نفس المنطقة الجغرافية أو عندما يكون لهم سمات اقتصادية مماثلة مما يجعل قدرتهم على الوفاء بالتزاماتهم التعاقدية تتأثر بشكل مماثل بالتغيرات في الظروف الاقتصادية أو السياسية أو غيرها. تشير التركيزات إلى الحساسية النسبية لأداء المجموعة تجاه التطورات التي تؤثر على قطاع أعمال بذاته أو على منطقة جغرافية معينة.

## ٤٧-٢ مخاطر الائتمان

من أجل تجنب التركيز الزائد للمخاطر، تتضمن سياسات وإجراءات المجموعة توجهات محددة تركز على الاحتفاظ بمحافظ متنوعة. تتم مراقبة وإدارة التركيزات المحددة لمخاطر الائتمان طبقاً لذلك.

## قياس مخاطر الائتمان

تقوم المجموعة بتقييم احتمالية تعثر الأطراف المقابلة الفردية باستخدام أدوات التصنيف الداخلي المصممة لمختلف فئات الأطراف المقابلة. تشمل هذه القطاعات: الشركات والمقاولات والشركات الصغيرة والمتوسطة والمؤسسات المالية والعقارات. يتم تطوير النماذج بدعم خارجي من استشاريين معتمدين وتخضع أيضاً للمصادقة المستقلة. تتم معايرة النماذج وفقاً لمقياس التصنيف الداخلي للمجموعة، ويتم تضمينها في أداة موديز كريدت لينس.

تتم مراجعة وتحديث أدوات التصنيف عند الضرورة. وتحقق المجموعة بصورة منتظمة من فعالية أداء التصنيف وقدرته على التنبؤ بحالات التخلف عن السداد.

## الضمانات

تستخدم المجموعة مجموعة من السياسات والإجراءات للحد من مخاطر الائتمان. وتتمثل أكثر الطرق التقليدية استخداماً في الحصول على ضمانات مقابل التسهيلات الممنوحة، وهي طريقة متعارف عليها. وتطبق المجموعة توجهات لقبول فئات معينة للضمانات أو الحد من مخاطر الائتمان. فيما يلي أنواع الضمانات الرئيسية للموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية:

- رهن العقارات السكنية والتجارية؛
- ضمانات تجارية؛
- رهن على موجودات المؤسسة مثل العقارات والمعدات والسيارات والمخزون؛ و
- رهن على الأدوات المالية مثل الودائع والاستثمارات في حقوق الملكية.

## الأدوات المالية المشتقة الإسلامية

تقتصر مخاطر الائتمان الناتجة من الأدوات المالية المشتقة الإسلامية، في أي وقت، على تلك الأدوات ذات القيم العادلة الموجبة المدرجة في المركز المالي الموحد.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٢-٤٧ مخاطر الائتمان (تتمة)

## مخاطر الائتمانات المتعلقة بالائتمان

يقوم البنك بتقديم ضمانات واعتمادات مستندية إلى عملائه والتي تلزم البنك بموجبها بسداد سدادات عندما يعجز العميل عن الوفاء بالتزاماته تجاه أطراف أخرى. وبذلك تتعرض المجموعة إلى مخاطر مشابهة للمخاطر المتعلقة بالموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والتي يتم الحد منها من خلال عمليات وسياسات المراقبة ذاتها.

## ١-٢-٤٧ أقصى تعرض لمخاطر الائتمان دون الأخذ بالاعتبار أي ضمانات أو تعزيزات ائتمانية

يوضح الجدول التالي أقصى تعرض لمخاطر الائتمان حسب فئة الموجودات المالية بما فيها المشتقات الإسلامية. يتم بيان القيمة الإجمالية لأقصى تعرض قبل تأثير الحد من المخاطر من خلال استخدام اتفاقيات التسوية الرئيسية واتفاقيات الضمان.

| إجمالي أقصى تعرض | إجمالي أقصى تعرض |                                       |
|------------------|------------------|---------------------------------------|
| ٢٠٢٢             | ٢٠٢٣             |                                       |
| ألف درهم         | ألف درهم         |                                       |
| ٢٤,٦٠٦,٣٤١       | ٢١,٧٩٨,٠٦٧       | أرصدة لدى البنوك المركزية             |
| ٤,٦٠٩,٨٦١        | ٤,٤٨٦,٦٠٥        | المستحق من بنوك ومؤسسات مالية         |
| ١٩٤,٨٣٥,٤١١      | ٢٠٨,٣٥٥,٩٨٣      | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية    |
| ٥٢,٦٠٥,٢٧٤       | ٦٨,٤٧٣,٦١٠       | استثمارات في صكوك إسلامية             |
| ١,٠٢٤,٧٥٩        | ٨٤٦,٥١٠          | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة |
| ٨,٨٩٨,١٥٧        | ٦,٤١٨,٥٧١        | ذمم مدينة وموجودات أخرى               |
| ٢٨٦,٥٧٩,٨٠٣      | ٣١٠,٣٧٩,٣٤٦      |                                       |
| ١٢,٢٠٩,٥١٢       | ١١,٥٤٣,٦٠٠       | التزامات طارئة                        |
| ١٢,١٤٠,٣٨٧       | ١٧,١٢١,٩٧٤       | تعهدات                                |
| ٣١٠,٩٢٩,٧٠٢      | ٣٣٩,٠٤٤,٩٢٠      | الإجمالي                              |

## ٢-٢-٤٧ تركيزات مخاطر أقصى تعرض لمخاطر الائتمان

تتم إدارة تركيز المخاطر حسب العميل/الطرف المقابل والمنطقة الجغرافية وقطاع العمل. يمكن تحليل الموجودات المالية للمجموعة قبل الأخذ بالاعتبار أية ضمانات محتفظ بها أو أية تعزيزات ائتمانية أخرى حسب المناطق الجغرافية التالية:

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        |                                 |
|-------------|-------------|---------------------------------|
| ألف درهم    | ألف درهم    |                                 |
| ٢٦٠,٦١٧,٠٩٠ | ٢٧٢,٠٠٧,٧٢٨ | الإمارات العربية المتحدة        |
| ١٩,٢٤٠,٦٦٤  | ٣٦,٨٥٦,٨٠١  | دول مجلس التعاون الخليجي الأخرى |
| ١٥,٩٤٠,١٣٠  | ١٥,٩٣١,٤٢٠  | آسيا                            |
| ١١,٤٠٧,٢٦٤  | ٩,٠٧٣,١٠٨   | أوروبا                          |
| ٢,٩٣١,٣٠٠   | ٤,٥٩٩,٦٠٩   | أفريقيا                         |
| ٧٩٣,٢٥٤     | ٥٧٦,٢٥٤     | دول أخرى                        |
| ٣١٠,٩٢٩,٧٠٢ | ٣٣٩,٠٤٤,٩٢٠ | الإجمالي                        |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٢-٤٧ مخاطر الائتمان (تتمة)

٢-٢-٤٧ تركيزات مخاطر أقصى تعرض لمخاطر الائتمان (تتمة)

فيما يلي تحليل القطاع الاقتصادي للموجودات المالية الخاصة بالمجموعة قبل الأخذ بالاعتبار الضمانات المحتفظ بها أو التعزيزات الائتمانية الأخرى:

| إجمالي أقصى تعرض | إجمالي أقصى تعرض |                       |
|------------------|------------------|-----------------------|
| ٢.٢٢             | ٢.٢٣             |                       |
| ألف درهم         | ألف درهم         |                       |
| ٦٤,٤٢٣,١١٦       | ٦٩,٩٢٩,٤٤٨       | القطاع الحكومي        |
| ٣٩,٣٢٩,٥٣٣       | ٤٠,٦٩٧,٩٢٩       | المؤسسات المالية      |
| ٥٣,٧٩٤,٤٢٠       | ٥٧,٢٢١,٢٢٠       | العقارات              |
| ١١,٧٠٢,١٣٤       | ٧,٥٥٨,١٤٧        | المقاولات             |
| ٩,٧٩٣,١٢٣        | ٩,٨٣٧,٨٥٠        | التجارة               |
| ١٩,٠٨١,٣٤٢       | ١٦,٣١٧,٠٤٧       | الطيران               |
| ٦٠,٦٠٣,٠٩٨       | ٨١,٠٥٥,٥٠٤       | الخدمات وقطاعات أخرى  |
| ٢٨,٧٦٥,٢٥٦       | ٣٢,١٦٩,٥٢٦       | تمويل الأفراد         |
| ٢٣,٤٣٧,٦٨٠       | ٢٤,٢٥٨,٢٤٩       | تمويل المنازل للأفراد |
| ٣١٠,٩٢٩,٧٠٢      | ٣٣٩,٠٤٤,٩٢٠      | الإجمالي              |

## ٣-٢-٤٧ الضمانات والتعزيزات الائتمانية الأخرى

يستند مبلغ ونوع الضمان المطلوب إلى تقييم مخاطر الائتمان المتعلقة بالطرف المقابل. يتم تطبيق توجهات سياسة الائتمان المتعلقة بقبول أنواع الضمانات ومعايير التقييم.

فيما يلي الأنواع الرئيسية للضمانات التي يتم الحصول عليها:

- بالنسبة للتسهيلات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للشركات، الرهن على العقارات والمخزون والموجودات المؤجرة والذمم المدينة التجارية،
- فيما يتعلق بالتسهيلات التمويلية والاستثمارية الإسلامية للأفراد، الرهن على الموجودات والرهنات على العقارات، و
- الأسهم والضمانات التجارية والودائع واستثمارات الملكية.

تحصل المجموعة أيضاً على ضمانات من الشركات الأم مقابل الموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية المقدمة لشركاتهم التابعة، إلا أنه لم يتم إدراج هذه الامتيازات في الجدول أعلاه.

## ٤-٢-٤٧ تحليل نوعية الائتمان

## التعرض للمخاطر الائتمان للموجودات المالية للمجموعة لكل تصنيف من تصنيفات المخاطر الداخلية

| الإجمالي    | الإجمالي    | درجات مساوية           |   |
|-------------|-------------|------------------------|---|
| ٢.٢٢        | ٢.٢٣        | لعدلات موديز           |   |
| ألف درهم    | ألف درهم    |                        |   |
| ١٢٥,٠٩٣,٧١٥ | ١٥٧,١٩١,٨٨٦ | Aaa – Baa <sup>3</sup> | مخاطر منخفضة<br>فئات تصنيف المخاطر أ١ إلى ٤ ج |
| ١٤٢,٤٥٧,٢٩٤ | ١٤٤,١٠٣,٧٨٣ | Ba1 – B <sup>3</sup>   | مخاطر متوسطة<br>فئات تصنيف المخاطر أ٥ إلى ٦ ج |
| ٢٧,٦٤٧,٢٢٧  | ٢٤,٤٧٦,٦٢٨  | Caa1 – Ca              | مخاطر مقبولة<br>فئات تصنيف المخاطر أ٧ إلى ب   |
| ١٥,٧٣١,٤٦٦  | ١٣,٢٧٢,٦٢٣  | C                      | تعثّر<br>فئات تصنيف المخاطر ٨ إلى ١٠          |
| ٣١٠,٩٢٩,٧٠٢ | ٣٣٩,٠٤٤,٩٢٠ |                        | المجموع                                       |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٢-٤٧ مخاطر الائتمان (تتمة)

٤-٢-٤٧ تحليل نوعية الائتمان (تتمة)

## التعرض للمخاطر الائتمان للموجودات المالية للمجموعة لكل تصنيف من تصنيفات المخاطر الداخلية (تتمة)

تهدف سياسة المجموعة إلى الحفاظ على تصنيفات المخاطر بصورة دقيقة وثابتة في محفظة الائتمان، الأمر الذي يسهل إدارة المخاطر ذات الصلة ومقارنة تعرضات الائتمان في كل قطاعات الأعمال والمناطق الجغرافية والمنتجات. تم إعداد جميع تصنيفات المخاطر الداخلية لفئات المخاطر المختلفة بما يتوافق مع سياسة التصنيف لدى المجموعة. يتم تقييم تصنيفات المخاطر المعنية وتحديثها بصورة منتظمة.

## ٥-٢-٤٧ تحليل الأدوات المالية حسب المرحلة

فيما يلي تحليل الأدوات المالية حسب المرحلة:

| الإجمالي    | المرحلة ٣  | المرحلة ٢  | المرحلة ١   | ٢٠٢٣                                  |
|-------------|------------|------------|-------------|---------------------------------------|
| ألف درهم    | ألف درهم   | ألف درهم   | ألف درهم    |                                       |
| ٢١,٧٩٨,٠٦٧  | -          | -          | ٢١,٧٩٨,٠٦٧  | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية        |
| ٤,٤٨٦,٦٠٥   | -          | -          | ٤,٤٨٦,٦٠٥   | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية   |
| ٢٠٨,٣٥٥,٩٨٣ | ١١,٤٩٦,٧٠٨ | ١٤,٣٢٦,٩٥٨ | ١٨٢,٥٣٢,٣١٧ | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية    |
| ٦٨,٤٧٣,٦١٠  | ٧٢,٨٧٦     | ١,٢٦٤,٩٥٣  | ٦٧,١٣٥,٧٨١  | استثمارات في صكوك                     |
| ٨٤٦,٥١٠     | -          | -          | ٨٤٦,٥١٠     | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة |
| ٦,٤١٨,٥٧١   | ٥٦٩,٤٠٧    | ٣٢٣,٨١٩    | ٥,٥٢٥,٣٤٥   | ذمم مدينة وموجودات أخرى               |
| ٣١٠,٣٧٩,٣٤٦ | ١٢,١٣٨,٩٩١ | ١٥,٩١٥,٧٣٠ | ٢٨٢,٣٢٤,٦٢٥ |                                       |
| ١١,٥٤٣,٦٠٠  | -          | -          | ١١,٥٤٣,٦٠٠  | مطلوبات محتملة                        |
| ١٧,١٢١,٩٧٤  | -          | -          | ١٧,١٢١,٩٧٤  | تعهدات                                |
| ٣٣٩,٠٤٤,٩٢٠ | ١٢,١٣٨,٩٩١ | ١٥,٩١٥,٧٣٠ | ٣١٠,٩٩٠,١٩٩ | المجموع                               |
| الإجمالي    | المرحلة ٣  | المرحلة ٢  | المرحلة ١   | ٢٠٢٢                                  |
| ألف درهم    | ألف درهم   | ألف درهم   | ألف درهم    |                                       |
| ٢٤,٦٠٦,٣٤١  | -          | -          | ٢٤,٦٠٦,٣٤١  | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية        |
| ٤,٦٠٩,٨٦١   | -          | -          | ٤,٦٠٩,٨٦١   | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية   |
| ١٩٤,٨٣٥,٤١١ | ١٢,٩٨٥,٧٨٦ | ١٥,٥٩٨,٥٤٥ | ١٦٦,٢٥١,٠٨٠ | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية    |
| ٥٢,٦٠٥,٢٧٤  | ٣٠١,٣١٩    | ٧٦,٨٨٥     | ٥٢,٢٢٧,٠٧٠  | استثمارات في صكوك                     |
| ١,٠٢٤,٧٥٩   | -          | -          | ١,٠٢٤,٧٥٩   | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة |
| ٨,٨٩٨,١٥٨   | ٢,٤٤٦,٠٣٧  | ٤٥٥,٣٤٠    | ٥,٩٩٦,٧٨١   | ذمم مدينة وموجودات أخرى               |
| ٢٨٦,٥٧٩,٨٠٤ | ١٥,٧٣٣,١٤٢ | ١٦,١٣٠,٧٧٠ | ٢٥٤,٧١٥,٨٩٢ |                                       |
| ١٢,٢٠٩,٥١١  | -          | -          | ١٢,٢٠٩,٥١١  | مطلوبات محتملة                        |
| ١٢,١٤٠,٣٨٧  | -          | -          | ١٢,١٤٠,٣٨٧  | تعهدات                                |
| ٣١٠,٩٩٩,٧٠٢ | ١٥,٧٣٣,١٤٢ | ١٦,١٣٠,٧٧٠ | ٢٧٩,٠٦٥,٧٩٠ | المجموع                               |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

## ٣-٤٧ مخاطر السيولة وإدارة التمويل

تتمثل مخاطر السيولة في المخاطر التي تكمن في عدم قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها تحت الظروف العادية والحرية. وللمحد من هذه المخاطر، قامت المجموعة بتوفير مصادر تمويل متنوعة بالإضافة إلى قاعدة ودائعه الأساسية وإدارة الموجودات مع أخذ السيولة في الاعتبار ومراقبة التدفقات النقدية المستقبلية ومستوى السيولة بشكل يومي. ويتضمن هذا تقييم التدفقات النقدية المتوقعة وجود ضمان على درجة عالية من الجودة قد يستخدم لضمان التمويل الإضافي عند الحاجة.

تحتفظ المجموعة بمحفظة تضم موجودات عالية التداول ومتنوعة يمكن تسيلها بسهولة في حالة توقف غير متوقع للتدفق النقدي. كما لدى المجموعة حدود للتسهيلات الائتمانية ملتزم بها يمكن استخدامها لتلبية احتياجاتها من السيولة. علاوة على ذلك، تحتفظ المجموعة بودائع إلزامية لدى البنوك المركزية. يتم تقييم وضع السيولة وإدارتها حسب سيناريوهات مختلفة مع مراعاة التركيز على العوامل الاستثنائية المتعلقة بالسوق بشكل عام ووضع المجموعة على وجه التحديد.

إن الجودة العالية لمحفظه الموجودات تضمن توفر السيولة بالإضافة إلى الأموال الخاصة بالمجموعة وودائع المتعاملين الثابتة تساعد في تشكيل مصدر ثابت للتمويل. وحتى في الحالات الصعبة، يمكن للمجموعة الحصول على الأموال الضرورية لتغطية احتياجات العملاء والوفاء بمتطلباتها التمويلية.

تتمثل الأداة الرئيسية (علاوة على الأدوات الأخرى) المستخدمة في مراقبة السيولة في تحليل اختلاف تواريخ الاستحقاق، التي يتم مراقبتها على مدى الفترات الزمنية المتعاقبة ومن خلال العملات المستخدمة. يتم تقديم توجيهات بشأن التدفق النقدي السلبي المتراكم على مدى الفترات الزمنية المتعاقبة.

## ١-٣-٤٧ إجراءات إدارة مخاطر السيولة

تتضمن عملية إدارة مخاطر السيولة للمجموعة، كما يتم إجراؤها داخل المجموعة ومراقبتها من قبل فرق منفصلة في قسم إدارة مخاطر المجموعة وقسم الخزنة، ما يلي:

- الاحتفاظ بمحفظة موجودات عالية التداول ويمكن تسيلها بسهولة كضمان في حالة التوقف غير المتوقع للتدفقات النقدية؛
- مراقبة التدفقات النقدية المستقبلية للتأكد من إمكانية الوفاء بالمتطلبات. ويشمل ذلك توفير الأموال عند استحقاقها أو تمويلها من قبل العملاء؛
- مراقبة معدلات سيولة المركز المالي مقابل المتطلبات الداخلية والتنظيمية؛
- إدارة تركيز وسمات استحقاقات حالات التعرض التمويلية والاستثمارية الإسلامية؛ و
- مراقبة معدلات السيولة الهامة.

## ٢-٣-٤٧ منهجية التمويل

تجري الإدارة بانتظام مراجعة لمصادر السيولة والتمويل للحفاظ على تنوع متعدد حسب عملة التمويل وموقعها ومقدمها ومنتجاتها ومدتها. وتتمثل مصادر التمويل هي رأس المال ورأس المال من الدرجة الأولى والصكوك الرئيسية وودائع العملاء من الشركات والأفراد والمطلوبات المالية.

راجع الإيضاح رقم ١٨ بشأن إيداعات العملاء، والإيضاح رقم ٢٠ للصكوك الصادرة والإيضاح رقم ٢٥ لإصدار الفئة ١.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

## ٤٧-٣ تحليل فترات استحقاق الموجودات والمطلوبات

يلخص الجدول أدناه فترات استحقاق موجودات ومطلوبات البنك التي تم تحليلها وفقاً للفترة المتوقعة أن يتم فيها تحصيلها أو تسويتها.

| الإجمالي<br>ألف درهم | لا يوجد تاريخ استحقاق<br>ألف درهم | أكثر من ٥ سنوات<br>ألف درهم | من سنة إلى ٥ سنوات<br>ألف درهم | من ٣ أشهر إلى سنة<br>ألف درهم | أقل من ٣ أشهر<br>ألف درهم | ٢٠٢٣                                     |
|----------------------|-----------------------------------|-----------------------------|--------------------------------|-------------------------------|---------------------------|--|
|                      |                                   |                             |                                |                               |                           | الموجودات:                               |
| ٢٤,٠١٩,٥٢٤           | -                                 | -                           | -                              | ٥٠٨,١٦١                       | ٢٣,٥١١,٣٦٣                | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية           |
| ٤,٤٨٣,٦٨٧            | -                                 | -                           | -                              | -                             | ٤,٤٨٣,٦٨٧                 | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية      |
| ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩          | -                                 | ٦٧,٨١٦,١٨٥                  | ٧٨,٤٧١,٦١٦                     | ٣٠,٦٨٧,١٢٩                    | ٢٢,٤٧٨,٤١٩                | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي |
| ٦٨,١٧٢,١٦٥           | -                                 | ٣٤,٣٢١,٣٧٩                  | ٢٨,٤٦٦,٣٧٠                     | ٤,٢٢٩,٩٤٨                     | ١,١٥٤,٤٦٨                 | استثمارات في صكوك                        |
| ٨٤٦,٥١٠              | ٨٤٦,٥١٠                           | -                           | -                              | -                             | -                         | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة    |
| ٢,٤٣١,٨٢٨            | ٢,٤٣١,٨٢٨                         | -                           | -                              | -                             | -                         | استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة  |
| ١,٠٥٠,٠٨١            | ١,٠٥٠,٠٨١                         | -                           | -                              | -                             | -                         | عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع          |
| ٥,٦٢٥,٢٢٤            | ٥,٦٢٥,٢٢٤                         | -                           | -                              | -                             | -                         | عقارات استثمارية                         |
| ٦,٣٢٤,١٣٩            | -                                 | ١٨,٧٣٢                      | ١,٨٩٩,٤٦٠                      | ٣,٦٧٦,٥٢٢                     | ٧٢٩,٤٢٥                   | ذمم مدينة وموجودات أخرى                  |
| ١,٨٨٤,٩٩٦            | ١,٨٨٤,٩٩٦                         | -                           | -                              | -                             | -                         | ممتلكات ومعدات                           |
| ٣١٤,٢٩١,٥٠٣          | ١١,٨٣٨,٦٣٩                        | ١٠٢,١٥٦,٢٩٦                 | ١٠٨,٨٣٧,٤٤٦                    | ٣٩,١٠١,٧٦٠                    | ٥٢,٣٥٧,٣٦٢                | إجمالي الموجودات                         |
|                      |                                   |                             |                                |                               |                           | المطلوبات وحقوق الملكية:                 |
| ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧          | -                                 | ٢٠٤,٣٥٨                     | ١,١٥٩,٤٢٢                      | ٥١,١٧٩,٣٢٢                    | ١٦٩,٥١١,١٠٥               | ودائع المتعاملين                         |
| ١٢,٩٦٦,٩٦٥           | -                                 | ٣١,٢٧٣                      | ١٧٧,٠٤٩                        | ٨,٣٢٣,٠٤٩                     | ٤,٤٣٥,٥٩٤                 | المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية     |
| ٢٠,٤٨٠,٩٧٧           | -                                 | ٩٣,٢٠١                      | ٢٠,٣٨٧,٧٧٦                     | -                             | -                         | صكوك مصدرة                               |
| ١٠,٨٦٣,٨٥١           | -                                 | ٢٨,٥٥٠                      | ١,٨٥٦,٥٠٣                      | ٢,١٣٦,٣٥٥                     | ٦,٨٤٢,٤٤٣                 | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى                  |
| ٤٩١,٣٧٠              | -                                 | -                           | -                              | ٤٩١,٣٧٠                       | -                         | زكاة مستحقة السداد                       |
| ٤٧,٤٣٤,١٣٣           | ٤٧,٤٣٤,١٣٣                        | -                           | -                              | -                             | -                         | حقوق ملكية                               |
| ٣١٤,٢٩١,٥٠٣          | ٤٧,٤٣٤,١٣٣                        | ٣٥٧,٣٨٢                     | ٢٣,٥٨٠,٧٥٠                     | ٦٢,١٣٠,٠٩٦                    | ١٨٠,٧٨٩,١٤٢               | إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية           |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

## ٤٧-٣ تحليل فترات استحقاق الموجودات والمطلوبات (تتمة)

| الإجمالي                        | لا يوجد تاريخ استحقاق | أكثر من ٥ سنوات   | من سنة إلى ٥ سنوات | من ٣ أشهر إلى سنة | أقل من ٣ أشهر      | ٢٠٢٢                                     |
|---------------------------------|-----------------------|-------------------|--------------------|-------------------|--------------------|--|
| ألف درهم                        | ألف درهم              | ألف درهم          | ألف درهم           | ألف درهم          | ألف درهم           |  |
| <b>الموجودات:</b>               |                       |                   |                    |                   |                    |  |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤                      | -                     | -                 | -                  | -                 | ٢٦,٤٨٩,١٤٤         | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية           |
| ٤,٦٠٦,٩٤٣                       | -                     | -                 | -                  | -                 | ٤,٦٠٦,٩٤٣          | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية      |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧                     | -                     | ٥٤,٠٨٨,٥٦٨        | ٨٤,٦٧٣,١٦٢         | ٢١,٥٨٢,٣٩٠        | ٢٥,٦٩٨,٤٣٧         | موجودات تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢                      | -                     | ٢٣,٥٨١,٨٩٠        | ٢٥,٢٠٢,٣٧٠         | ٢,٥٩٣,٦٩٨         | ٨٥٠,٤٠٤            | استثمارات في صكوك                        |
| ١,٠٢٤,٧٥٩                       | ١,٠٢٤,٧٥٩             | -                 | -                  | -                 | -                  | استثمارات أخرى مُقاسة بالقيمة العادلة    |
| ١,٩٤٨,٨٤١                       | ١,٩٤٨,٨٤١             | -                 | -                  | -                 | -                  | استثمارات في شركات زميلة ومشاريع مشتركة  |
| ١,٤٨٨,٠٧٩                       | ١,٤٨٨,٠٧٩             | -                 | -                  | -                 | -                  | عقارات محتفظ بها للتطوير والبيع          |
| ٥,٢٦١,٨٧١                       | ٥,٢٦١,٨٧١             | -                 | -                  | -                 | -                  | عقارات استثمارية                         |
| ٧,٤٨٩,٨٤٥                       | -                     | ١٥,٢٥٣            | ١,٨٩٢,٧٨٥          | ٤,٨١٩,٦٨٢         | ٧٦٢,١٢٥            | ذمم مدينة وموجودات أخرى                  |
| ١,٦٥٨,٠٩٠                       | ١,٦٥٨,٠٩٠             | -                 | -                  | -                 | -                  | ممتلكات ومعدات                           |
| <b>٢٨٨,٢٣٨,٤٩١</b>              | <b>١١,٣٨١,٦٤٠</b>     | <b>٧٧,٦٨٥,٧١١</b> | <b>١١١,٧٦٨,٣١٧</b> | <b>٢٨,٩٩٥,٧٧٠</b> | <b>٥٨,٤٠٧,٠٥٣</b>  | <b>إجمالي الموجودات</b>                  |
| <b>المطلوبات وحقوق الملكية:</b> |                       |                   |                    |                   |                    |  |
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣                     | -                     | ٥١٣,٢٢٥           | ٣,٨١٧,٧٨٩          | ٥٧,٥٤٣,٤٤٩        | ١٣٦,٧٦٢,٤٤٠        | ودائع المتعاملين                         |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠                      | -                     | ٧٤,٩٥١            | ٣,٩٠١,٢٣٤          | ٤,١٣٨,٥٨٤         | ٤,٦٩٤,٧١١          | المستحق إلى البنوك والمؤسسات المالية     |
| ٢٢,٣٣٩,٦٩٦                      | -                     | ٦٥,١٦٠            | ١٦,٧١٢,٩٤٤         | ١,٨٨٧,٨٣٠         | ٣,٦٧٣,٧٦٢          | صكوك مصدرة                               |
| ١٠,٠٤٨,١٤٧                      | -                     | ٢٣,٥٤٢            | ١,٧٥٨,١٦٣          | ٢,٦٧٠,٣٩٠         | ٥,٥٩٦,٠٥٢          | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى                  |
| ٤٢٩,٢٩٧                         | -                     | -                 | -                  | ٤٢٩,٢٩٧           | -                  | زكاة مستحقة السداد                       |
| ٤٣,٩٧٤,٩٦٨                      | ٤٣,٩٧٤,٩٦٨            | -                 | -                  | -                 | -                  | حقوق ملكية                               |
| <b>٢٨٨,٢٣٨,٤٩١</b>              | <b>٤٣,٩٧٤,٩٦٨</b>     | <b>٦٧٦,٨٧٨</b>    | <b>٢٦,١٩٠,١٣٠</b>  | <b>٦٦,٦٦٩,٥٥٠</b> | <b>١٥٠,٧٢٦,٩٦٥</b> | <b>إجمالي المطلوبات وحقوق الملكية</b>    |

## ٤٧-٤ التدفقات النقدية غير المشتقة

يلخص الجدول التالي استحقاقات إجمالي التدفقات النقدية للموجودات والمطلوبات المالية للمجموعة كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢. إن المبالغ الموضحة في هذا الجدول هي إجمالي التدفقات النقدية التعاقدية، حيث تقوم المجموعة بإدارة مخاطر السيولة الكامنة استناداً إلى إجمالي التدفقات النقدية المتوقعة.

تمت معاملة المبالغ المسددة التي تخضع للإخطار كما لو كان سيتم توجيهه إخطار على الفور. إلا أن الإدارة تتوقع عدم مطالبه العديد من العملاء بالسداد في أقرب تاريخ يمكن مطالبه المجموعة فيه بالسداد، ولا يوضح الجدول التدفقات النقدية المتوقعة الموضحة من خلال تاريخ احتفاظ المجموعة بالودائع.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٣-٤٧ مخاطر السيولة وإدارة التمويل (تتمة)

٤٧-٤-٣ التدفقات النقدية غير المشتقة (تتمة)

| الإجمالي<br>ألف درهم | أكثر من ٥ سنوات<br>ألف درهم | من ١ إلى ٥ سنوات<br>ألف درهم | من ٣ أشهر إلى سنة<br>ألف درهم | أقل من ٣ أشهر<br>ألف درهم |                                     |
|----------------------|-----------------------------|------------------------------|-------------------------------|---------------------------|-------------------------------------|
|                      |                             |                              |                               |                           | ٢٠٢٣                                |
| ٢٢٤,٥٧٥,٦٨٧          | ٤١٦,١٦١                     | ١,٢٢٢,٣٦١                    | ٥٢,٦٦٩,٩٤٨                    | ١٧٠,٢٦٧,٢١٧               | ودائع المتعاملين                    |
| ١٣,٠٣٧,٤٦٠           | -                           | ٢٠٨,٣٢٢                      | ٨,٣٨٠,٤٥٦                     | ٤,٤٤٨,٦٨٢                 | المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ٢٢,٦٧٤,٧٧٧           | ٩٣,٢٠١                      | ٢٢,٥٨١,٥٧٦                   | -                             | -                         | صكوك مصدرة                          |
| ١٠,٨٦٣,٨٥١           | ٢٨,٥٥٠                      | ١,٨٥٦,٥٠٣                    | ٢,١٣٦,٣٥٥                     | ٦,٨٤٢,٤٤٣                 | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى             |
| ٤٩١,٣٧٠              | -                           | -                            | ٤٩١,٣٧٠                       | -                         | زكاة مستحقة السداد                  |
| ٢٧١,٦٤٣,١٤٥          | ٥٣٧,٩١٢                     | ٢٥,٨٦٨,٧٦٢                   | ٦٣,٦٧٨,١٢٩                    | ١٨١,٥٥٨,٣٤٢               | إجمالي المطلوبات                    |
|                      |                             |                              |                               |                           | التزامات طارئة:                     |
| ٩,٩٠٥,٨٢٧            | ٦١٩                         | ١٣٢,٧١٤                      | ١,١٢٠,٦٧٩                     | ٨,٦٥١,٨١٥                 | خطابات ضمان                         |
| ١,٦٣٧,٧٧٣            | -                           | ١٠٢,٢٨٥                      | ٥٩٥,٩٨٩                       | ٩٣٩,٤٩٩                   | اعتمادات مستندية                    |
| ١١,٥٤٣,٦٠٠           | ٦١٩                         | ٢٣٤,٩٩٩                      | ١,٧١٦,٦٦٨                     | ٩,٥٩١,٣١٤                 |                                     |
| ١,٠٦٦,٤٣٣            | -                           | ٩٨٨,٧٩٨                      | ٦٧,٤٥٩                        | ١٠,١٧٦                    | التزامات مصروفات رأسمالية           |
| ١٢,٦١٠,٠٣٣           | ٦١٩                         | ١,٢٢٣,٧٩٧                    | ١,٧٨٤,١٢٧                     | ٩,٦٠١,٤٩٠                 | إجمالي الالتزامات الطارئة والتعهدات |
|                      |                             |                              |                               |                           | ٢٠٢٢                                |
| ١٩٩,١٣٧,٩١١          | ٧٥١,٤٥٦                     | ٣,١٠٠,٢٢٩                    | ٥٨,٩٠٨,٣٧٤                    | ١٣٦,٣٧٧,٨٥٢               | ودائع المتعاملين                    |
| ١٣,٠٢٢,٨٥٣           | -                           | ٤,٠٨٧,١١٥                    | ٤,٠٩٤,٥٦٣                     | ٤,٨٤١,١٧٥                 | المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية أخرى |
| ٢٤,٣٨٩,٣١٨           | ١٤١,٦٢٦                     | ١٨,٦٩٨,٦٩٤                   | ١,٨٦٢,٥٠١                     | ٣,٦٨٦,٤٩٧                 | صكوك مصدرة                          |
| ١٠,٠٤٨,١٤٧           | ١٠,٠٤٢                      | ١,٧٥٩,٨٨٨                    | ٢,٦٤٧,٢٠٦                     | ٥,٦٣٠,٦٥١                 | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى             |
| ٤٢٩,٢٩٧              | -                           | -                            | ٤٢٩,٢٩٧                       | -                         | زكاة مستحقة السداد                  |
| ٢٤٧,٠٢٧,٥٢٦          | ٩٠٣,٤٨٤                     | ٢٧,٦٤٥,٩٢٦                   | ٦٧,٩٤١,٩٤١                    | ١٥٠,٥٣٦,١٧٥               | إجمالي المطلوبات                    |
|                      |                             |                              |                               |                           | التزامات طارئة:                     |
| ١٠,٦٠٤,٢٢٩           | ٢,٢٨٤                       | ١١٧,٣١٢                      | ٩٢,٠٥٤                        | ٩,٥٦٤,٠٩٣                 | خطابات ضمان                         |
| ١,٦٠٥,٢٨٢            | -                           | ٩,٧٨٤                        | ٣٨٧,٩٨١                       | ١,٢٠٧,٥١٧                 | اعتمادات مستندية                    |
| ١٢,٢٠٩,٥١١           | ٢,٢٨٤                       | ١٢٧,٠٩٦                      | ١,٣٠٨,٥٢١                     | ١٠,٧٧١,٦١٠                |                                     |
| ١,٠٤٧,١٧٦            | -                           | ١,٠٤٠,٧١٢                    | -                             | ٦,٤٦٤                     | التزامات مصروفات رأسمالية           |
| ١٣,٢٥٦,٦٨٧           | ٢,٢٨٤                       | ١,١٦٧,٨٠٨                    | ١,٣٠٨,٥٢١                     | ١٠,٧٧٨,٠٧٤                | إجمالي الالتزامات الطارئة والتعهدات |

إن الموجودات المتاحة لاستيفاء كافة المطلوبات ولتغطية الالتزامات القائمة تشتمل على النقد والأرصدة لدى البنوك المركزية والموجودات التمويلية والاستثمارية الإسلامية والاستثمارات الأخرى بالقيمة العادلة والبنود قيد التحصيل.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٧ إدارة المخاطر المالية (تمة)

## ٤-٤٧ مخاطر السوق

مخاطر السوق هي مخاطر أن تؤدي قيمة الأدوات المالية في دفاتر المجموعة إلى خسارة بسبب التغيرات في ظروف السوق المستقبلية. تتحمل المجموعة مخاطر السوق في سعيها لتحقيق أهدافها الاستراتيجية والتجارية. تسعى المجموعة في الغالب وراء الفرص في السوق التي تعرض نفسها للفئات التالية من مخاطر السوق - والتي تتم إدارتها ومراقبتها بنشاط:

- مخاطر معدل الربح: الخسائر في القيمة بسبب التغيرات في مستوى وانحدار منحنيات العائد، وتقلب معدلات الربح والتغيرات في هوامش الائتمان؛
- مخاطر الصرف الأجنبي: الخسائر في القيمة بسبب التعرض للتغيرات في الأسعار الفورية والأسعار الأجلة وتقلبات أسعار العملات؛

كجزء من إطار عمل إدارة المخاطر بالمجموعة، يتم تطبيق عمليات حوكمة واسعة على أنشطة المخاطرة في السوق. يشمل إطار الحوكمة هذا، من بين أمور أخرى:

- موافقة لجنة مخاطر الامتثال والحوكمة المنبثقة عن مجلس الإدارة ولجنة الموجودات والمطلوبات بالمجموعة على مجموعة من حدود المخاطر مع إجراءات المراقبة والإبلاغ والحد من التجاوزات المناسبة؛
- التقييم المستقل للأدوات المالية في دفتر التداول وقياس مخاطر السوق؛
- مجموعة شاملة من السياسات والإجراءات والحدود؛ و
- مراقبة مجموعة واسعة من مقاييس المخاطر المناسبة لأنشطة التداول ذات الصلة - مثل حساسيات المخاطر، وإجمالي وصافي المراكز المفتوحة، والقيمة المعرضة للمخاطر وحدود وقف الخسارة.

## ٤٧-٤-١ مخاطر هامش الربح

لا تتعرض المجموعة بصورة جوهرية لأية مخاطر تتعلق بإعادة تسعير ودائع المتعاملين لأن المجموعة، طبقاً للشريعة الإسلامية، لا تقدم معدلات للمودعين أو لأصحاب حسابات الاستثمار عائدات تعاقديه متفق عليها مسبقاً. إن العائد المستحق للمودعين وأصحاب حسابات الاستثمار يستند إلى مبدأ المضاربة الذي يوافق بموجبه المودعون وأصحاب حسابات الاستثمار على المشاركة في الأرباح أو الخسائر التي تحققها محفظة المضاربة ومحفظة الموجودات المشتركة والوكالة لدى المجموعة خلال فترة معينة.

## ٤٧-٤-٢ مخاطر معدل الربح

تنتج مخاطر معدل الربح من احتمال تأثير التغيرات في معدل الربح على الربحية المستقبلية أو القيم العادلة للأدوات المالية. تتعرض المجموعة لمخاطر معدل الربح نتيجة للتباين أو لوجود فجوات في مبالغ الموجودات والمطلوبات والأدوات المالية خارج الميزانية العمومية والتي يحين موعد استحقاقها أو إعادة تسعيرها في فترة معينة. تقوم المجموعة بإدارة هذه المخاطر من خلال استراتيجيات إدارة المخاطر.

يتمثل معدل الربح الفعلي (للأداة المالية ذات الطبيعة النقدية في المعدل الذي عندما يستخدم في احتساب القيمة الحالية ينتج عنه القيمة الدفترية للأداة المالية). يمثل هذا المعدل المعدل التاريخي للأداة المالية ذات السعر الثابت المسجل بالتكلفة المطفأة والمعدل الحالي للأداة المالية ذات السعر المتغير أو الأداة المسجلة بالقيمة العادلة.

يوضح الجدول التالي الحساسية تجاه التغيرات المعقولة في معدلات الربح، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة، كما هي مدرجة ضمن بيان الأرباح أو الخسائر الموحد للمجموعة.

تتمثل حساسية بيان الأرباح أو الخسائر الموحد في تأثير التغيرات المفترضة في معدلات الربح على صافي الإيرادات لسنة واحدة، استناداً إلى معدل الربح المتغير للموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية المحتفظ بها في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢.

| العملة | الزيادة في  | ٢٠٢٣     | ٢٠٢٢                      |
|--------|-------------|----------|---------------------------|
|        | نقاط الأساس | ألف درهم | ألف درهم                  |
|        | ٥٠          | ٣٢,٩٥٤   | ١٣٢,٥٨٥                   |
|        |             |          | حساسية صافي إيرادات الربح |



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٤٧-٤ مخاطر السوق (تتمة)

٤٧-٣ مخاطر صرف العملات الأجنبية

يلخص الجدول التالي تعرض المجموعة لمخاطر صرف العملات الأجنبية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢. يتضمن الجدول أدناه الأدوات المالية للمجموعة بقيمتها الدفترية ومصنفة حسب العملة.

| دول مجلس التعاون                               |            |             |                   |                |                  |                  |
|--|------------|-------------|-------------------|----------------|------------------|------------------|
| الإجمالي                                       | عملات أخرى | اليورو      | الجنيه الإسترليني | الخليجي الأخرى | الدولار الأمريكي | الدرهم الإماراتي |
| ألف درهم                                       | ألف درهم   | ألف درهم    | ألف درهم          | ألف درهم       | ألف درهم         | ألف درهم         |
| ٢٤,٠١٩,٥٢٤                                     | ٣٨٤,٥٠٤    | -           | -                 | -              | -                | ٢٣,٦٣٥,٠٢٠       |
| ٤,٤٨٣,٦٨٧                                      | ٣٢٠,٦٧٨    | ٥٦,٣٣٧      | ١٩,٧٢٤            | ٦٥٦,٩١٩        | ٢,٦٣٣,٤٤٠        | ٧٩٦,٥٨٩          |
| ١٩٩,٤٥٣,٣٤٩                                    | ٣,٦٨١,٤١٣  | ٧,٩٤٨       | ١٤,٨٧٨            | ١,١٢٨,٣١٢      | ٤٥,٨٧٩,١٣١       | ١٤٨,٧٤١,٦٦٧      |
| ٦٨,١٧٢,١٦٥                                     | ١,٦٥٥,٣٦٨  | -           | -                 | -              | ٦٥,٤٥١,٥٩٨       | ١,٠٦٥,١٩٩        |
| ٨٤٦,٥١٠  | ٢٥,٧١٣     | -           | -                 | ٣٨,١٣٢         | ٤٢٩,٢٦٧          | ٣٥٣,٣٩٨          |
| ٥,٩٨٩,١٢١                                      | ٣٢٣,٤٤٣    | ٣٨,٤٥٨      | -                 | ٤٤,٧٠٨         | ٢,٦٧٩,٠٢٢        | ٢,٩٠٣,٤٩٠        |
| ٣٠٢,٩٦٤,٣٥٦                                    | ٦,٣٩١,١١٩  | ١٠٢,٧٤٣     | ٣٤,٦٠٢            | ١,٨٦٨,٠٧١      | ١١٧,٠٧٢,٤٥٨      | ١٧٧,٤٩٥,٣٦٣      |
| <b>الإجمالي</b>                                |            |             |                   |                |                  |                  |
| <b>الموجودات المالية:</b>                      |            |             |                   |                |                  |                  |
| نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية                 |            |             |                   |                |                  |                  |
| المستحق من البنوك والمؤسسات المالية            |            |             |                   |                |                  |                  |
| موجودات مالية تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي |            |             |                   |                |                  |                  |
| استثمار في صكوك                                |            |             |                   |                |                  |                  |
| استثمارات أخرى بالقيمة العادلة                 |            |             |                   |                |                  |                  |
| ذمم مدينة وموجودات أخرى                        |            |             |                   |                |                  |                  |
| <b>المطلوبات المالية:</b>                      |            |             |                   |                |                  |                  |
| ودائع المتعاملين                               |            |             |                   |                |                  |                  |
| المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية                 |            |             |                   |                |                  |                  |
| صكوك مصدرة                                     |            |             |                   |                |                  |                  |
| ذمم دائنة ومطلوبات أخرى                        |            |             |                   |                |                  |                  |
| <b>الإجمالي</b>                                |            |             |                   |                |                  |                  |
| ٢٢٢,٠٥٤,٢٠٧                                    | ٤,٧٣٠,٦٨١  | ١,٥٢٧,٠١٥   | ٣١٧,٤٠٤           | ١٦٧,٦٧٧        | ٣٠,٣٧٩,٥٨٥       | ١٨٤,٩٣١,٨٤٥      |
| ١٢,٩٦٦,٩٦٥                                     | ٤٦٦,٧٤٣    | ١,٥٩٣       | ٧٠,١٦٤            | -              | ٨,٣٧٠,٨٧٥        | ٤,٠٥٧,٥٩٠        |
| ٢٠,٤٨٠,٩٧٧                                     | ٩٤,٩٩٨     | -           | -                 | -              | ٢٠,٣٨٥,٩٧٩       | -                |
| ١١,٢٠٣,١٤١                                     | ٣٥٣,٤٩٨    | ١٠٠,٦٨٧     | ٨,٨١٦             | ١٥,٨٦٨         | ٤,١٧٦,١٠٤        | ٦,٥٤٨,١٦٨        |
| ٢٦٦,٧٠٥,٢٩٠                                    | ٥,٦٤٥,٩٢٠  | ١,٦٢٩,٢٩٥   | ٣٩٦,٣٨٤           | ١٨٣,٥٤٥        | ٦٣,٣١٢,٥٤٣       | ١٩٥,٥٣٧,٦٠٣      |
| <b>الإجمالي</b>                                |            |             |                   |                |                  |                  |
| ٣٦,٢٥٩,٠٦٦                                     | ٧٤٥,١٩٩    | (١,٥٢٦,٥٥٢) | (٣٦١,٧٨٢)         | ١,٦٨٤,٥٢٦      | ٥٣,٧٥٩,٩١٥       | (١٨,٠٤٢,٢٤٠)     |
| -  | ١١٧,٦٤٢    | ١,٤٠٠,٩٨٥   | ٣٦١,٢٦٩           | (١,١٣٩,٩٣٧)    | (٨,٢٢٤,٦٢٩)      | ٧,٤٨٤,٦٧٠        |
| ٣٦,٢٥٩,٠٦٦                                     | ٨٦٢,٨٤١    | (١٢٥,٥٦٧)   | (٥١٣)             | ٥٤٤,٥٨٩        | ٤٥,٥٣٥,٢٨٦       | (١٠,٥٥٧,٥٧٠)     |
| <b>المركز المالي للعملة - طويل/قصير الأجل</b>  |            |             |                   |                |                  |                  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٤٧-٤ مخاطر السوق (تتمة)

٤٧-٤-٣ مخاطر صرف العملات الأجنبية (تتمة)

| الإجمالي    | عملات أخرى | اليورو      | الجنيه الإسترليني | دول مجلس التعاون<br>الخليجي الأخرى | الدولار الأمريكي | الدرهم الإماراتي | ٢٠٢٢   |
|-------------|------------|-------------|-------------------|------------------------------------|------------------|------------------|--|
| ألف درهم    | ألف درهم   | ألف درهم    | ألف درهم          | ألف درهم                           | ألف درهم         | ألف درهم         |  |
| ٢٦,٤٨٩,١٤٤  | ٧٥٢,٨٣٨    | -           | -                 | -                                  | ١١٣              | ٢٥,٧٣٦,١٩٣       | الموجودات المالية:   |
| ٤,٦٠٦,٩٤٣   | ٥٨٠,٢٦٦    | ١٩٧,٠٥٠     | ٢٠,٧٢٨            | ١١٥,٠٤٠                            | ٣,٢٢٢,٦٦٩        | ٤٧١,١٩٠          | نقد وأرصدة لدى البنوك المركزية                                 |
| ١٨٦,٠٤٢,٥٥٧ | ٤,٥٢٥,٨٨٩  | ٧,٧٦٤       | ١٥,٩٤٩            | ١,١٢٩,٠١٢                          | ٣٩,٢٤٣,٦١٤       | ١٤١,١٢٠,٣٢٩      | المستحق من البنوك والمؤسسات المالية                            |
| ٥٢,٢٢٨,٣٦٢  | ١,٧٤٦,٢٢٥  | -           | -                 | -                                  | ٥٠,٤٨٢,١٣٧       | -                | موجودات مالية تمويلية واستثمارية إسلامية، صافي استثمار في صكوك |
| ١,٠٢٤,٧٥٩   | ٢٥,٠٣٩     | -           | -                 | ٤٣,٠٦١                             | ٦٧١,٨٨٣          | ٢٨٤,٧٧٦          | استثمارات أخرى بالقيمة العادلة                                 |
| ٧,٠٧٦,٧٣٦   | ٣٠٧,١٣٨    | ١٩٣,٤٠٦     | -                 | ٥,٤٤٤                              | ٣,٥٤١,٨٢٧        | ٣,٠٢٨,٩٢١        | ذمم مدينة وموجودات أخرى  |
| ٢٧٧,٤٦٨,٥٠١ | ٧,٩٣٧,٣٩٥  | ٣٩٨,٢٢٠     | ٣٦,٦٧٧            | ١,٢٩٢,٥٥٧                          | ٩٧,١٦٢,٢٤٣       | ١٧٠,٦٤١,٤٠٩      | الإجمالي   |
| ١٩٨,٦٣٦,٩٠٣ | ٦,١٠٩,٣٧١  | ٢,٢٢٣,٤٢٣   | ٣٤٤,٤٠٤           | ١,٠٥٣,٠٣٤                          | ٢٢,٠٨٠,٧٧٠       | ١٦٦,٨٢٥,٩٠١      | المطلوبات المالية:   |
| ١٢,٨٠٩,٤٨٠  | ٥٩٣,٦١٣    | ٢٢,٣٢٣      | ١١                | -                                  | ٧,٩٦١,٩٥١        | ٤,٢٣١,٥٨٢        | ودائع المتعاملين   |
| ٢٢,٣٣٩,٦٩٦  | ١١٧,٦٨٤    | -           | -                 | -                                  | ٢٢,٢٢٢,٠١٢       | -                | المستحق إلى بنوك ومؤسسات مالية                                 |
| ١,٠٣٢٢,٣٠٢  | ٤٢٣,٠٨٢    | ٥٨,٦٠٠      | ٨,٦٩٥             | ٩٣,٢٩٠                             | ٦,٧٦٨,٥٧٤        | ٢,٩٧٠,٠٦١        | صكوك مصدرة   |
| ٢٤٤,١٠٨,٣٨١ | ٧,٢٤٣,٧٥٠  | ٢,٣٠٤,٣٤٦   | ٣٥٣,١١٠           | ١,١٤٦,٣٢٤                          | ٥٩,٠٣٣,٣٠٧       | ١٧٤,٠٢٧,٥٤٤      | ذمم دائنة ومطلوبات أخرى  |
| ٣٣,٣٦٠,١٢٠  | ٦٩٣,٦٤٥    | (١,٩٠٦,١٢٦) | (٣١٦,٤٣٣)         | ١٤٦,٢٣٣                            | ٣٨,١٢٨,٩٣٦       | (٣,٣٨٦,١٣٥)      | المبلغ الصافي داخل الميزانية العمومية                          |
| -           | ١٣٦,٦١٦    | ١,٨٨٨,٥٦٢   | ٣١٣,٠٠٢           | (١٤١,٠٤٧)                          | (٩,١٧٧,١٣٤)      | ٦,٩٨٠,٠٠١        | تعهدات أحادية لشراء / بيع العملات                              |
| ٣٣,٣٦٠,١٢٠  | ٨٣٠,٢٦١    | (١٧,٥٦٤)    | (٣,٤٣١)           | ٥,١٨٦                              | ٢٨,٩٥١,٨٠٢       | ٣,٥٩٣,٨٦٦        | المركز المالي للعملة - طويل/(قصير) الأجل                       |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٤-٤٧ مخاطر السوق (تتمة)

٣-٤-٤٧ مخاطر صرف العملات الأجنبية (تتمة)

## تحليل الحساسية - تأثير تقلبات مختلف أسعار العملات على صافي الإيرادات وحقوق الملكية

يوضح الجدول التالي مدى تعرض المجموعة لمخاطر العملات في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢ من موجوداتها ومطلوباتها النقدية غير التجارية وتدفقاتها النقدية المتوقعة. تم إجراء هذا التحليل للحركة المحتملة المعقولة في سعر العملات الأجنبية مقابل الدرهم الإماراتي، مع ثبات كافة المتغيرات الأخرى في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد (بسبب التغيرات في القيم العادلة للموجودات والمطلوبات المالية غير التجارية التي تأثرت بتقلبات أسعار العملات) وحقوق الملكية (بسبب التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المتاحة للبيع بالعملة الأجنبية). توضح القيمة السالبة في الجدول احتمال حدوث صافي انخفاض في بيان الأرباح أو الخسائر الموحد وبيان حقوق الملكية الموحد، بينما توضح القيمة الموجبة احتمال حدوث صافي زيادة. إن تحليل الحساسية لا يضع في الاعتبار الإجراءات التي قد تتخذها المجموعة للحد من تأثير مثل هذه التغيرات.

| العملة           | الزيادة في سعر العملة (%) | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على الأرباح أو الخسائر |
|------------------|---------------------------|--------------------------------|--------------------------------|
|                  |                           | ٢٠٢٣                           | ٢٠٢٢                           |
|                  |                           | ألف درهم                       | ألف درهم                       |
| الدولار الأمريكي | ٢+                        | ٩١٠,٧٠٨                        | ٥٧٩,٠٣٦                        |
| الجنه الإسترليني | ٢+                        | (١٠)                           | (٦٩)                           |
| اليورو           | ٢+                        | (٢,٥١١)                        | (٣٥١)                          |
| العملة           | النقص في سعر العملة (%)   | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على الأرباح أو الخسائر |
|                  |                           | ٢٠٢٣                           | ٢٠٢٢                           |
|                  |                           | ألف درهم                       | ألف درهم                       |
| الدولار الأمريكي | ٢-                        | (٩١٠,٧٠٨)                      | (٥٧٩,٠٣٦)                      |
| الجنه الإسترليني | ٢-                        | ١٠                             | ٦٩                             |
| اليورو           | ٢-                        | ٢,٥١١                          | ٣٥١                            |

## ٤-٤-٤٧ الاستثمار الأجنبي

لدى المجموعة إيرادات مسجلة في شركاتها التابعة الخارجية، ولذلك فهي معرضة لتغيرات في أسعار صرف العملات الأجنبية المستخدمة لتحويل الإيرادات إلى عملة العرض لدى المجموعة. وهي درهم الإمارات العربية المتحدة.

يوضح الجدول أدناه التغير في الأرباح قبل الضريبة وحقوق الملكية في حال تحويل نتائج السنتين المنتهيتين في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢ إلى الدرهم وفقاً لأسعار الصرف بعد تعديلها حسب التغيرات المفترضة أدناه، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة. إن تحليل الحساسية لا يضع في الاعتبار الإجراءات التي قد تتخذها المجموعة للحد من تأثير مثل هذه التغيرات.

| العملة              | الزيادة في سعر العملة | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على حقوق الملكية | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على حقوق الملكية |
|---------------------|-----------------------|--------------------------------|--------------------------|--------------------------------|--------------------------|
|                     | %                     | ٢٠٢٣                           | ٢٠٢٣                     | ٢٠٢٢                           | ٢٠٢٢                     |
|                     |                       | ألف درهم                       | ألف درهم                 | ألف درهم                       | ألف درهم                 |
| الروبية الباكستانية | ٥+                    | ٤,٤٣٠                          | ٢٦,٨٠٥                   | ٤,٢٢٤                          | ٢٧,٧٤١                   |
| الجنه المصري        | ٥+                    | ٥٤١                            | ٤,١٤٠                    | ٥٥١                            | ٤,٤٨٧                    |
| العملة              | النقص في سعر العملة   | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على حقوق الملكية | التأثير على الأرباح أو الخسائر | التأثير على حقوق الملكية |
|                     | %                     | ٢٠٢٣                           | ٢٠٢٣                     | ٢٠٢٢                           | ٢٠٢٢                     |
|                     |                       | ألف درهم                       | ألف درهم                 | ألف درهم                       | ألف درهم                 |
| الروبية الباكستانية | ٥-                    | (٤,٠٠٨)                        | (٢٣,٢٠١)                 | (٣,٨٢٢)                        | (٢٤,٠٥١)                 |
| الجنه المصري        | ٥-                    | (٤٩٠)                          | (٣,٧٤٦)                  | (٤٩٨)                          | (٤,٠٦١)                  |

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

٤٧-٤ مخاطر السوق (تتمة)

٤٧-٥ مخاطر أسعار الأسهم

تتمثل مخاطر أسعار الأسهم في مخاطر انخفاض القيم العادلة للأسهم نتيجة التغيرات في مستويات مؤشرات الأسهم وقيمة أسعار الأسهم بصورة فردية. تنتج مخاطر أسعار الأسهم غير التجارية من محفظة المجموعة الاستثمارية.

فيما يلي التأثير على حقوق الملكية (نتيجة التغير في القيمة العادلة لأدوات حقوق الملكية المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢) بسبب التغيرات المتوقعة بصورة معقولة في مؤشرات الأسهم، مع بقاء كافة المتغيرات الأخرى ثابتة:

| مؤشرات السوق               | التغير في مؤشرات السوق | التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى | التأثير على الإيرادات الشاملة الأخرى |
|----------------------------|------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|
|                            | %                      | ٢٠٢٣                                 | ٢٠٢٢                                 |
|                            |                        | ألف درهم                             | ألف درهم                             |
| سوق دبي المالي             | +٥%                    | ٥,٣٣٠                                | ٤,٥٦٨                                |
| سوق أبوظبي للأوراق المالية | +٥%                    | ٣,١٢٢                                | ٢,٥٥٢                                |
| بورصة البحرين              | +٥%                    | ٩٢٠                                  | ٢,٠٦٦                                |
| أخرى                       | +٥%                    | ٤,٣٣١                                | ٤,٤٥٢                                |

إن الزيادة بنسبة ٥٪ في القيمة العادلة للأدوات المالية ضمن المستوى ٣ نتيجة التغير في أسعار السوق غير المدرجة/ تقييم الأدوات المالية كما في تاريخ التقرير، كان ليؤدي إلى زيادة صافي الموجودات المنسوبة للبنك بمبلغ ××× مليون درهم (٤٠,٦:٢٠٢٢ مليون درهم).

## ٤٧-٥ المخاطر التشغيلية

تتمثل المخاطر التشغيلية في التعرض المحتمل لأضرار مالية أو أضرار أخرى ناتجة من تعطل الأنظمة أو بسبب الخطأ البشري أو خطأ في العمليات الداخلية. قامت المجموعة بوضع إطار مفصل للمخاطر التشغيلية. يحدد هذا الإطار بوضوح مهام ومسؤوليات الأفراد/الوحدات في الأقسام المختلفة لدى المجموعة والتي تقوم بتنفيذ المهام المختلفة المتعلقة بإدارة المخاطر التشغيلية. يضمن إطار إدارة المخاطر التشغيلية تحديد المخاطر التشغيلية ومراقبتها وإدارتها والإبلاغ عنها بشكل سليم. تشمل العناصر الرئيسية لهذا الإطار على تخطيط وتنظيم العمليات وإعداد قاعدة بيانات للخسائر وتحديد مؤشرات المخاطر الرئيسية وتحليل المخاطر وإعداد التقارير حول إدارة المخاطر.

تستخدم المجموعة حالياً نظام تتبع المخاطر التشغيلية لتتبع أحداث المخاطر التشغيلية التي تتعرض لها. يحتفظ النظام ببيانات خسائر التشغيل لأكثر من خمس سنوات. كما يمكن لهذا النظام تسجيل مؤشرات المخاطر الرئيسية والتقييم الذاتي لمراقبة المخاطر والتقييم الذاتي لسيناريوهات مخاطر الاحتيال.

علاوة على نظام تتبع المخاطر التشغيلية، يطبق البنك أيضاً نظام إطار الحوكمة المركزية في جميع الأنشطة الرقابية.

يخضع كل منتج جديد لمراجعة المخاطر وإجراءات الموافقة المطلوبة حيث يتم تحديد وتقييم كافة المخاطر ذات الصلة من قبل أقسام مستقلة عن الوحدة التي تعرض المنتج وتتعرض للمخاطر. تخضع التعديلات على المنتجات الحالية أيضاً لعمليات مشابهة. إن وحدات الأعمال والدعم مسؤولة عن إدارة مخاطر العمليات في مجالاتها الوظيفية ذات الصلة. تعمل الوحدات ضمن إطار إدارة المجموعة للمخاطر التشغيلية وتضمن إدارة المخاطر في وحدات الأعمال الخاصة بها. تتم العمليات اليومية لإدارة المخاطر التشغيلية من خلال تطبيق نظام شامل للرقابة الداخلية مدعم بأنظمة وإجراءات محكمة لمراقبة وضع المعاملات والوثائق ذات الصلة بالإضافة لتطبيق الإجراءات الرئيسية المتعلقة بالنسخ الاحتياطية وأعمال التخطيط المتعلقة بحالات الطوارئ.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٧ إدارة المخاطر المالية (تتمة)

## ٦-٤٧ مخاطر السمعة

مخاطر السمعة هي مخاطر الخسارة المحتملة للأرباح والإيرادات المستقبلية أو خسارة القيمة السوقية أو نقص المعروض من السيولة بسبب تدهور السمعة، بما فيها السمعة المتعلقة بمدى الامتثال للشريعة. ويشمل أيضًا تهديد قيمة العلامة التجارية لمؤسسة مالية. وقد تنشأ مخاطر السمعة من نشر صورة سلبية بشكل قوي بين العملاء أو المساهمين أو الدائنين أو الجمهور. تتضمن المجموعة تدابير تضمن نشر صورة إيجابية عنها وضمان الإدارة المناسبة لإدارة المخاطر الشاملة بشأن مخاطر السمعة.

## ٧-٤٧ مخاطر التنظيم / الامتثال

مخاطر التنظيم / الامتثال هي مخاطر السمعة و / أو الخسائر المالية بسبب عدم الامتثال للقوانين أو اللوائح أو العقوبات المعمول بها. لدى المجموعة وظيفة امتثال مستقلة، مع التفويض والصلاحيات اللازمين لفرض ومراقبة الامتثال على نطاق واسع للمجموعة. يتضمن ذلك الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها عبر الولايات القضائية المختلفة التي تعمل فيها المجموعة بالإضافة إلى تلك الخاصة بـ مراكز المقاصة اليورو / الدولار.

سياسات الامتثال التي تغطي المجالات الرئيسية مثل العقوبات ومكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية ومعايير الإبلاغ المشتركة قابلة للتطبيق على مستوى المجموعة ويتم استكمالها عند الضرورة لمعالجة أي المتطلبات المحلية الفريدة. يتم دعم هذه السياسات من خلال أنظمة الفحص والمراقبة الآلية وفرق التحقيق المرتبطة بها للمساعدة في الامتثال لمتطلبات العقوبات ومكافحة غسل الأموال ومكافحة تمويل الإرهاب وقانون الامتثال الضريبي للحسابات الخارجية ومعايير الإبلاغ المشتركة. يتم إجراء مراقبة الامتثال المستقلة لتوفير ضمانات بشأن فعالية الضوابط. يتم توفير التدريب الإلزامي على الامتثال لجميع الموظفين ذوي الصلة في كل من التحضير ودورًا بعد ذلك للمساعدة في ضمان الامتثال للمتطلبات الرئيسية.

## ٨-٤٧ مخاطر عدم الامتثال الشرعي

امتثالاً لمعيار الحوكمة الشرعية للمؤسسات المالية الإسلامية الصادر عن الهيئة الشرعية العليا للبنك المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة بتاريخ ٢١ أبريل ٢٠٢٣ ("المعيار"). فإن مجلس إدارة البنك ("المجلس") هو المسؤول الأول عن التزام البنك بمبادئ الشريعة الإسلامية. لجنة الرقابة الشرعية الداخلية هي أعلى سلطة في البنك من منظور الحوكمة الشرعية والمخاطر الشرعية.

من المتوقع أن يكون مجلس الإدارة على دراية بمخاطر عدم الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية وتأثيرها المحتمل على البنك. تقوم لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة التابعة لمجلس الإدارة بالإشراف على إدارة مخاطر عدم الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية وتراقبها، وتضع الضوابط فيما يتعلق بهذا النوع من المخاطر، بالتشاور مع لجنة الرقابة الشرعية الداخلية ومن خلال إدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالبنك. كما يجب على لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة أن تضمن توافر نظام معلومات يمكن البنك من قياس وتقييم مخاطر عدم الامتثال للشريعة والإبلاغ عنها. يجب تقديم التقارير في الوقت المناسب إلى مجلس الإدارة والإدارة العليا، بصيغ مناسبة لاستخدامها وفهمها.

يجب أن يكون لدى البنك رقابة شرعية داخلية فعالة تراعي منهج خطوط الدفاع الثلاثة مستقلة عن بعضها، وهي تشمل:

- خط الدفاع الأول وهو خط الأعمال الذي يجب أن يضع إجراءات ولوائح وضوابط واضحة، تعتمد من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية، من أجل تنفيذ الأعمال بطريقة تلتزم بالشريعة الإسلامية في جميع الأوقات،
- خط الدفاع الثاني المتمثل في إدارة الرقابة الشرعية الداخلية، والتي تتولى الوظائف المتعلقة بالشريعة منها الامتثال الشرعي والمخاطر الشرعية.
- خط الدفاع الثالث المتمثل في إدارة التدقيق الشرعي الداخلي التي تتولى التدقيق الشرعي ومراقبة الامتثال وتعرض تقاريرها على لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

٤٨ إدارة رأس المال

١-٤٨ أهداف إدارة رأس المال

فيما يلي أهداف المجموعة من إدارة رأس المال، وهو مفهوم أشمل مما هو مبين في "حقوق الملكية" في بيان المركز المالي الموحد:

- الالتزام بمتطلبات رأس المال الموضوعية من قبل مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي؛
- المحافظة على قدرة المجموعة على الاستمرار وفقاً لمبدأ الاستمرارية وزيادة العائدات للمساهمين؛ و
- الاحتفاظ بقاعدة قوية لرأس المال لدعم تطوير أعمال المجموعة.

## ٢-٤٨ رأس المال النظامي

إن الجهة التنظيمية الرئيسية للمجموعة هي مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي الذي يحدد ويراقب متطلبات رأس المال للمجموعة. تخضع المجموعة والعمليات البنكية لأقسام البنك للإشراف المباشر من قبل الجهات التنظيمية المحلية المعنية.

ينقسم رأس المال النظامي للمجموعة إلى الفئات التالية:

- الشق الأول للأسهم العادية، الذي يشمل رأس المال المدفوع بالكامل والاحتياطي القانوني والاحتياطي العام والأرباح المحتجزة واحتياطي تحويل العملات واحتياطي القيمة العادلة للاستثمار. تشمل التعديلات التنظيمية طبقاً لبازل ٣، والتي تشمل استقطاعات الموجودات الضريبية المؤجلة والاستثمارات في الكيانات البنكية والمالية وخصومات أخرى؛
- الشق الأول من رأس المال الذي يتضمن الشق الأول للأسهم العادية بالإضافة إلى بنود أخرى تشمل أدوات الشق الأول من رأس المال وبعض الحصص غير المسيطرة في الشركات التابعة؛ و
- الشق الثاني من رأس المال، الذي يشمل مخصص انخفاض القيمة الجماعي والمطلوبات الثانوية المؤهلة.

تم اعتبار البنك كبنك محلي ذات أهمية نظامية خلال السنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، وبالتالي فهو مطالب بالحفاظ على احتياطي البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية بنسبة ٠,٥٪. بالإضافة إلى هامش حماية رأس المال بنسبة ٢,٥٪.

وفقاً للوائح البنك المركزي لبازل ٣، فإن الحد الأدنى لمتطلبات رأس المال كما في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣ هو ١٣,٥٪ شاملاً احتياطي حفظ رأس المال بنسبة ٢,٥٪ واحتياطي البنوك المحلية ذات الأهمية النظامية بنسبة ٠,٥٪.

وتعتبر موجودات المجموعة مرجحة بالمخاطر بناء على مخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية التي تنطوي عليها. تتضمن مخاطر الائتمان المخاطر المدرجة في الميزانية العمومية وغير المدرجة بها. يتم تعريف مخاطر السوق بأنها مخاطر الخسائر في المراكز المالية المدرجة وغير المدرجة في الميزانية العمومية والناشئة عن الحركة في أسعار السوق وتتضمن مخاطر معدل الربح ومخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية ومخاطر التعرض في حقوق الملكية ومخاطر السلع. ويتم تعريف المخاطر التشغيلية بأنها مخاطر الخسارة الناتجة عن العمليات الداخلية غير الكافية أو غير الناجحة أو عن الأخطاء البشرية أو تعطل الأنظمة أو عن الأحداث الخارجية.

تتبع المجموعة منهج موحد لمخاطر الائتمان ومخاطر السوق والمخاطر التشغيلية، وفقاً لمتطلبات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي والدعامة الأولى من نظام بازل ٣.

تقوم إدارة البنك بمراقبة كفاية رأس المال واستخدام رأس المال النظامي بصورة منتظمة وتستخدم أساليب استناداً إلى توجيهات لجنة بازل ومصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

تخضع الأهداف والسياسات والعمليات للمراجعة المستمرة من الإدارة ويتم تحديثها عند الاقتضاء.

قام البنك باحتساب معدلات نظام بازل ٣ وإعداد تقارير بشأنها وفقاً لتوجيهات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

٤٨ إدارة رأس المال (تتمة)

٢-٤٨ رأس المال النظامي (تتمة)

فيما يلي معدل كفاية رأس المال بموجب بازل ٣ وفقاً للوائح مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي:

| ٢٠٢٢        | ٢٠٢٣        |   |
|-------------|-------------|---|
| ألف درهم    | ألف درهم    |   |
|             |             | <b>الشق الأول من حقوق الملكية العادية</b> |
|             |             | رأس المال                                 |
| ٧,٢٤٠,٧٤٤   | ٧,٢٤٠,٧٤٤   | احتياطيات أخرى                            |
| ١٣,٧٨٤,٦٦٨  | ١٣,٧٨٤,٦٦٨  | الأرباح المحتجزة                          |
| ١١,٦٠٤,٥٠٩  | ١٤,٠٨٨,٨٧٠  | خسائر صرف العملات المؤجلة المتراكمة       |
| (١,٥٦٥,٦٦٦) | (١,٧٤١,٤٣٧) | احتياطي القيمة العادلة للاستثمارات        |
| (١,٠٧٥,٧٦٦) | (١,٣٣٤,٥٩٣) | الموجودات غير الملموسة                    |
| (٨٣,٦١٤)    | (١٢٧,٠٤٨)   | موجودات الضريبة الأجلة                    |
| (٥٧,٨٧١)    | (٨٤,٤٩٥)    | إجمالي الشق الأول من حقوق الملكية العادية |
| ٢٩,٨٤٧,٠٠٤  | ٣١,٨٢٦,٧٠٩  |   |
|             |             | <b>الشق الأول من رأس المال الإضافي</b>    |
|             |             | صكوك من الشق الأول                        |
| ٨,٢٦٤,٢٥٠   | ٨,٢٦٤,٢٥٠   | إجمالي الشق الأول من رأس المال الإضافي    |
| ٨,٢٦٤,٢٥٠   | ٨,٢٦٤,٢٥٠   | إجمالي الشق الأول من رأس المال            |
| ٣٨,١١١,٢٥٤  | ٤٠,٠٩٠,٩٥٩  |   |
|             |             | <b>الشق الثاني من رأس المال</b>           |
|             |             | مخصص جماعي لانخفاض القيمة                 |
| ٢,٦٣٣,١٨٧   | ٢,٨٤٥,٥٢٣   | إجمالي الشق الثاني من رأس المال           |
| ٢,٦٣٣,١٨٧   | ٢,٨٤٥,٥٢٣   | مجموع قاعدة رأس المال                     |
| ٤٠,٧٤٤,٤٤١  | ٤٢,٩٣٦,٤٨٢  |   |
|             |             | <b>الموجودات المرجحة بالمخاطر</b>         |
|             |             | مخاطر الائتمان                            |
| ٢١٠,٦٥٤,٩٤١ | ٢٢٧,٦٤١,٨٠٣ | مخاطر السوق                               |
| ٢,٦١٨,٣٣٤   | ٢,٢٩٢,٢٠٧   | المخاطر التشغيلية                         |
| ١٨,٣١٣,٠٥٤  | ١٨,٦٨٩,٤٨٣  | إجمالي الموجودات المرجحة بالمخاطر         |
| ٢٣١,٥٨٦,٣٢٩ | ٢٤٨,٦٢٣,٤٩٣ |   |
|             |             | <b>معدلات رأس المال</b>                   |
| %١٧,٦       | %١٧,٣       | معدل كفاية رأس المال                      |
| %١٦,٥       | %١٦,١       | معدل الشق الأول من رأسمال                 |
| %١٢,٩       | %١٢,٨       | معدل الشق الأول من حقوق الملكية العادية   |

تم احتساب معدل كفاية رأس المال لسنة ٢٠٢٣ بعد الوضع بالاعتبار تأثير توزيعات الأرباح المقترحة كما يقتضي معيار توفر رأس المال والتوجهات ذات الصلة الصادرة من مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

## ٤٩. إصلاح معدل الفائدة المعياري

يتم إجراء إصلاحات أساسية على معدلات الفائدة المعيارية الرئيسية في جميع أنحاء العالم، واستبدال بعض الأسعار الفائدة المعروضة بين البنوك (أسعار الإيبور) بمعدلات فائدة بديلة شبه خالية من المخاطر (يشار إليها باسم "إصلاح سعر الإيبور"). يتمثل التعرض الجوهرى للمجموعة في الأدوات المالية القائمة على الليبور بالدولار الأمريكي والتي يتم إصلاحها كجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق.

إن المخاطر الرئيسية التي تعرضت لها المجموعة نتيجة لإصلاح أسعار الإيبور هي مخاطر تشغيلية. على سبيل المثال، إعادة التفاوض بشأن عقود التمويل من خلال المفاوضات الثنائية مع العملاء، وتحديث الشروط التعاقدية، وتحديث الأنظمة التي تستخدم منحنيات الإيبور ومراجعة الضوابط التشغيلية المتعلقة بالإصلاح والمخاطر التنظيمية. تقتصر المخاطر المالية في الغالب على مخاطر معدل الربح.

أنشأت المجموعة لجنة الإيبور متعددة الوظائف لإدارة انتقالها إلى معدلات بديلة. تشمل أهداف لجنة الإيبور تقييم المدى الذي يشير فيه التمويل الإسلامي والالتزامات والمطلوبات والمشتقات ذات الصلة إلى التدفقات النقدية للإيبور، وما إذا كانت هذه العقود بحاجة إلى تعديل نتيجة لإصلاح الإيبور وكيفية إدارة الاتصالات حول إصلاح الإيبور مع الأطراف المقابلة. تقدم لجنة الإيبور تقاريرها إلى لجنة الموجودات والمطلوبات وتتعاون مع وظائف الأعمال الأخرى حسب الحاجة.

بالنسبة للعقود المفهرسة بالإيبور والتي تستحق بعد الإيقاف المتوقع لسعر الإيبور، وضعت لجنة الإيبور سياسات لتعديل الشروط التعاقدية. تتضمن هذه التعديلات إضافة بنود احتياطية أو استبدال معدل الإيبور بسعر مرجعي بديل. وقعت المجموعة على آليات احتياطية للمشتقات المقاصة مركزياً وتهدف إلى تحويل التعرضات إلى السعر القياسي الجديد قبل تاريخ تفعيل المخصصات الاحتياطية.

تطبق المجموعة سياسة تتطلب تعديل منتجات التجزئة، مثل محفظة التمويل السكني الخاصة بها، بطريقة موحدة، وتعديل المنتجات المخصصة، مثل التمويل للشركات، في المفاوضات الثنائية مع الأطراف المقابلة.

إن التغيير في الشروط التعاقدية للموجودات المالية والمطلوبات المالية ذات المعدلات الخاضعة لإصلاح الإيبور لم يتم الانتهاء منها بعد. ويواصل البنك العمل من أجل الوفاء بالمرحلة التنظيمية المقترحة على مستوى الصناعة بشأن وقف أسعار الليبور، مع العمل مع العملاء والأطراف المقابلة لإصدار منتجات بناءً على معدلات مرجعية بديلة.

قام البنك بتحديث التغييرات الضرورية في منتجاته وخدماته وأنظمته وتقاريره وهو جاهز لكتابة وتحويل التمويل بالدولار الأمريكي والمعاملات ذات الصلة من الانتقال من سعر الفائدة المعروض بين البنوك إلى سعر التمويل المضمون لليلة واحدة. وتكمن أهمية المشروع من حيث الحجم والتعقيد ستؤثر على جميع جوانب عملياته من عقود العملاء والمعاملات إلى عمليات إدارة مخاطر البنوك والأرباح. تواصل المجموعة التعامل مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين لدعم الانتقال المنظم والتخفيف من المخاطر الناتجة عن الانتقال.

قام البنك بتحويل جميع الموجودات المالية المشتقة وغير المشتقة إلى سعر التمويل المضمون لليلة واحدة.



## إيضاحات حول البيانات المالية الموحدة

للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٣

### ٥٠ قانون ضريبة الشركات

في ٩ ديسمبر ٢٠٢٢، أصدرت وزارة المالية في دولة الإمارات العربية المتحدة ("وزارة المالية") المرسوم بقانون اتحادي رقم ٤٧ لعام ٢٠٢٢ بشأن فرض الضرائب على الشركات والأعمال التجارية، وقانون ضرائب الشركات ("قانون ضرائب الشركات") بشأن إصدار نظام ضرائب شركات جديد في دولة الإمارات العربية المتحدة. سيصبح نظام ضرائب الشركات الجديد ساري المفعول للفترات المحاسبية التي تبدأ في أو بعد ١ يونيو ٢٠٢٣.

وحيث أن السنة المحاسبية للمجموعة تنتهي في ٣١ ديسمبر، فبناءً عليه، سيبدأ تاريخ التنفيذ الفعلي للمجموعة من ١ يناير ٢٠٢٤ إلى ٣١ ديسمبر ٢٠٢٤، مع تقديم الإقرار الأول في أو قبل ٣٠ سبتمبر ٢٠٢٥.

وبموجب قانون ضرائب الشركات، سيتم إقرار تطبيق معدل ٩٪ على الدخل الخاضع للضريبة الذي يتجاوز الحد المقرر وفق قرار مجلس الوزراء. قد تخضع المجموعة لتطبيق معدل الضريبة العالمي الأدنى بنسبة ١٥٪ والذي يعتمد على تنفيذ مبادئ الركيزة الثانية من برنامج تأكل الوعاء الضريبي وتحويل الأرباح من قبل البلدان التي تعمل فيها المجموعة ونظام ضريبي إضافي من قبل وزارة المالية دولة الإمارات العربية المتحدة. تقوم المجموعة حاليًا بتقييم تأثير هذه القوانين واللوائح وستطبق المتطلبات فور دخولها حيز التنفيذ.

في ١٦ يناير ٢٠٢٣، نشرت حكومة الإمارات العربية المتحدة قرارًا لمجلس الوزراء يحدد الحد الأدنى الذي سيتم بموجبه تطبيق ضريبة دخل الشركات الجديدة. وهو ما ترتب عليه تشريع ضريبي بشأن الدخل على الشركات وفق المعنى الوارد بمعيار المحاسبة الدولي رقم ١٢. ويقضي التشريع الاعتراف بالضرائب المؤجلة حيثما كان ذلك مناسبًا، ومع ذلك ليس لدى البنك أي أرصدة ضريبية مؤجلة لتسجيلها للفترة. وسيتم احتساب تأثير أي تغييرات مستقبلية في القانون المطبق عندما يتم سن هذه التغييرات بالفعل أو بشكل جوهري.

### ٥١ معلومات مقارنة

تم تعديل بعض أرقام المقارنة في بيان الربح أو الخسارة الموحد والإيضاحات حول البيان المالي الموحد لتتوافق مع العرض الحالي.

### ٥٢ اعتماد البيانات المالية الموحدة

تم اعتماد هذه البيانات المالية الموحدة من قبل مجلس الإدارة وتم التصريح بإصدارها بتاريخ ٢٣ يناير ٢٠٢٤.



بنك دبي الإسلامي  
Dubai Islamic Bank

#ReadyForTheNew

20

تقرير الحوكمة المؤسسية

23

## المحتويات

|    |   |
|----|---|
| 3  | كلمة رئيس مجلس الإدارة                  |
| 4  | 1. نظرة عامة على إطار الحوكمة المؤسسية  |
| 8  | 2. نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023 |
| 16 | 3. مجلس الإدارة                         |
| 26 | 4. لجان المجلس                          |
| 33 | 5. لجنة الرقابة الشرعية الداخلية        |
| 37 | 6. إدارة البنك                          |
| 47 | 7. مدقق الحسابات الخارجي                |
| 50 | 8. نظام المراقبة الداخلية               |
| 58 | 9. معلومات عامة                         |



## كلمة رئيس مجلس الإدارة



### معالي محمد ابراهيم الشيباني

مدير عام ديوان صاحب السمو حاكم دبي رئيس مجلس الإدارة

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

يُسعدني أن أضع بين أيديكم تقرير الحوكمة المؤسسية لبنك دبي الإسلامي (ش.م.ع) لعام 2023 نيابة عن مجلس الإدارة.

إننا على قناعة تامة بأن الحوكمة المؤسسية النموذجية هي أساس نجاح أي مؤسسة مالية، حيث تعزز الحوكمة المؤسسية القوية أسس وركائز اتخاذ القرارات الصائبة وترسخ القيم الأخلاقية والنزاهة المهنية وتحقق نموًا مستدامًا. وبينما نقود الطريق في مشهد بيئة أعمال دائم التغير، تتجلى أهمية أطر وممارسات الحوكمة المؤسسية الرشيدة ذات الصلة أكثر من أي وقت مضى. ويجسد إطار عمل بنك دبي الإسلامي التزامه بدوره كمؤسسة مالية إسلامية مسؤولة ملتزمة بتقديم خدمات مصرفية مُتميزة تتناغم مع قيم البنك وأهدافه الأساسية. واعترافًا منا بالدور المحوري الذي تلعبه الحوكمة المؤسسية القوية في ضمان النجاح المستدام للبنك ونزاهته الأخلاقية، فقد ركزنا جهودنا خلال السنة الماضية على تحسين أطر وممارسات الحوكمة

المؤسسية بشكل متواصل. ومن جانب آخر، يعكس التزامنا بالسعي الدائم نحو التميز، حرصنا على أن نكون أهلاً للثقة الغالية التي أولاهنا لنا أصحاب المصلحة الرئيسيون في البنك.

لقد نجح بنك دبي الإسلامي على مدار الثمانية والأربعين عامًا الماضية في تعزيز مكانته المرموقة باعتباره البنك الإسلامي الرائد في دولة الإمارات العربية المتحدة وأحد أكبر البنوك الإسلامية في العالم. ومن خلال التعامل مع إطار الحوكمة المؤسسية كأحد أولوياته، برهن مجلس إدارة البنك على تحمله للمسؤولية والمسائلة أمام أصحاب المصلحة إلى جانب تعزيز الأسس التي بنى عليها البنك نجاحه المتواصل. كما ساعدنا هذا التركيز الاستراتيجي على التقدم بخطى سريعة وثابتة وتوفير بيئة أعمال قوية تتوافق مع أعلى معايير الحوكمة المؤسسية.

لدينا إيمانٌ راسخٌ بأن التنوع ضروري لتعزيز الحوكمة المؤسسية من خلال إثراء عمليات صنع القرار وتحفيز الإبداع والابتكار وتعزيز القدرة على التكيف في بيئة أعمال ديناميكية. هذا ويدرك

مجلس الإدارة القيمة الكبيرة للتنوع وكان من دواعي سروره الترحيب بعضوين جديدين من أعضاء مجلس الإدارة المستقلين خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية لعام 2023 من بينهما عضوية أول سيدة تشغل منصب عضوة مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي.

وبينما نتطوّر إلى المستقبل بنظرة متفائلة، نحرص دائمًا على التزامنا بالتحسين والتطوير المستمر والقدرة على التكيف لمواكبة بيئة أعمال دائمة التغير.

ختامًا، أتقدم بخالص الشكر والتقدير لمجلس الإدارة الموقر وعلماء الشريعة الأجل الذين يعملون في لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك وفريق الإدارة التنفيذية وجميع موظفي البنك لتفانيهم في العمل وجهودهم الطيبة التي بذلوها طوال عام 2023.





.1

نظرة عامة على  
إطار الحوكمة  
المؤسسية

1.

## نظرة عامة على إطار الحوكمة المؤسسية

لبنك دبي الإسلامي، وغيرها من سياسات الحوكمة، والتي تشمل السياسات التي تحكم تعارض المصالح، والصفقات مع الأطراف ذات العلاقة، والتداول الشخصي، وحظر تداولات المطلعين.

المؤسسية التي تتضمن، على سبيل المثال لا الحصر، الأسس المرجعية لمجلس الإدارة ولجانه ولجان الإدارة العليا، وقواعد تفويض السلطات والصلاحيات، وأطر إدارة المخاطر، وأسس الحوكمة الشرعية، إلى جانب الإشراف والرقابة على الشركات التابعة والشركات المنتسبة

بصفته أحد أهم رواد الصناعة المصرفية يقوم بنك دبي الإسلامي بدور هام في تعزيز ثقة أصحاب المصلحة بالبنك وبالتبعية قطاع الخدمات المالي ككل. يعي البنك جيداً أهمية ممارسات الحوكمة السليمة لتحقيق قيمة مستدامة طويلة الأجل لأصحاب المصلحة والوفاء بالتزاماته تجاههم، لذا فإننا ملتزمون بالتحسين المستمر لإطار الحوكمة المؤسسية والممارسات ذات الصلة.

يُزاوّل بنك دبي الإسلامي أنشطته المصرفية وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة ذات الصلة والأنظمة والتوجيهات المعمول بها الصادرة عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وهيئة الأوراق المالية والسلع الإماراتية، وسوق دبي المالي، والهيئة العليا الشرعية. وإلى جانب أحكام القوانين والأنظمة ذات الصلة، يتشكل إطار الحوكمة المؤسسية للبنك من خلال النظام الأساسي له.

توضح مدونة الحوكمة المؤسسية للبنك ("مدونة الحوكمة المؤسسية")، المتوفرة على موقعنا الإلكتروني، المبادئ والممارسات الرئيسية للحوكمة المؤسسية للبنك، والتي تشكل جزءاً من إطار الحوكمة لدينا، وتحدد مدونة الحوكمة المؤسسية واجبات ومسؤوليات مجلس الإدارة ولجانه والإدارة العليا. تحتوي مدونة الحوكمة المؤسسية على مجموعة متكاملة من قواعد الحوكمة

### المخطط التنظيمي



1.

## نظرة عامة على إطار الحوكمة المؤسسية

يمثل اجتماع الجمعية العمومية السنوية للبنك مكوناً هاماً ضمن مكونات إطار الحوكمة المؤسسية لبنك دبي الإسلامي حيث يقدم فرصة للتفاعل المنظم مع المساهمين ويتيح آلية للمساهمين لممارسة حقوقهم. إن توسع اجتماع الجمعية العمومية إلى نموذج مختلط يتيح الحضور الافتراضي قد أتاح للمساهمين إمكانية الاتصال والتفاعل مع البنك بطريقة أكثر ملاءمة وبنفس المستوى من الوضوح والمشاركة.

يشرف على بنك دبي الإسلامي مجلس إدارة كفو ومتنوع وهو مسؤول عن الإدارة الكلية لبنك دبي الإسلامي وتعزيز نجاحه على المدى الطويل. ويعتمد مجلس الإدارة على التجارب والخبرات الواسعة لأعضائه لتمكينه من القيام بواجباته ومسؤولياته بفعالية. ويحظى مجلس الإدارة بدعم من لجانته المخصصة التي تعمل وفقاً للأسس المرجعية المعتمدة من قبل مجلس الإدارة.

يعد ضمان الالتزام بالشريعة الإسلامية جزءاً لا يتجزأ من مسؤولية مجلس الإدارة. ولقيام بهذه المسؤولية، يحظى مجلس الإدارة بدعم من لجنة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك والتي تتألف من علماء متخصصين في المعاملات المالية الإسلامية يتم تعيينهم من قبل المساهمين. يدعم مجلس الإدارة فريق إدارة عليا من ذوي الخبرة والمسؤولين عن تسيير وإدارة

الأنشطة اليومية لبنك دبي الإسلامي ويعتبروا مسؤولين أمام مجلس الإدارة عن ضمان إدارة أعمال البنك بحكمة وبما يتوافق مع السياسات المعتمدة وحدود تقبل المخاطر والقوانين والأنظمة ذات الصلة

الإفصاح الخاصة، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، الإفصاح عن المناصب التي يشغلونها وأي تغيير في حالة استقلالهم وأي تغييرات في المعلومات التي يتعين عليهم تقديمها سنوياً بمجرد حدوث أي من هذه التغييرات. علاوة على ذلك، يتعين على كل عضو من أعضاء مجلس الإدارة تقديم إفصاح كامل فيما يتعلق بأي مسألة يتم مراجعتها من قبل مجلس الإدارة أو أي من لجانته والتي قد تمثل تضارباً في المصالح. وفي حال حدوث تضارب في المصالح، يتعين على عضو مجلس الإدارة المتأثر بالالتزام بإجراءات تضارب المصالح المنصوص عليها في مدونة قواعد السلوك المهني لأعضاء مجلس الإدارة، والأسس المرجعية لمجلس الإدارة، وسياسة تضارب المصالح الشاملة للبنك.

يمكّن إطار الحوكمة المؤسسية لبنك دبي الإسلامي مجلس الإدارة ولجنة الرقابة الشرعية الداخلية والإدارة العليا من القيام بمسؤولياتهم بحكمة مع ضمان السعي لتحقيق الأهداف الاستراتيجية والتجارية ضمن إطار قوي للحوكمة والرقابة يعزز ويدعم مبادئ الشفافية والمساءلة والمسؤولية والعدالة. والتي تعد جزءاً لا يتجزأ من إطار الحوكمة المؤسسية للبنك.

يقوم مجلس الإدارة بعمل مراجعات دورية لمكونات إطار الحوكمة المؤسسية للتأكد من مناسبتها لأغراضها، مع الأخذ بعين الاعتبار حجم المجموعة والتعقيدات وسمات المخاطر والمشهد التنظيمي.

يخضع أعضاء مجلس الإدارة لأحكام مدونة قواعد السلوك المهني لأعضاء مجلس الإدارة والتزامات



1.

## نظرة عامة على إطار الحوكمة المؤسسية

يخضع موظفو بنك دبي الإسلامي لأحكام مدونة قواعد السلوك المهني للموظفين والتي تحدد المعايير الأخلاقية لبنك دبي الإسلامي وما يتوقع منهم من حيث السلوك والتصرفات والتزامهم بالامتثال بجميع القوانين والأنظمة ذات الصلة. ويقدم جميع الموظفين إقرارًا سنويًا على صلة بمدونة قواعد سلوك الموظفين ويتحملون مسؤولية الالتزام بالقواعد المتضمنة فيها عند أداء واجباتهم والقيام بمهام عملهم. كما يسترشد الموظفون بمدونة قواعد السلوك ومعايير الخدمة والتي تحدد التوقعات السلوكية فيما يتعلق بخدمة وتجربة العملاء. ويتحمل جميع الموظفون مسؤولية الإفصاح والإبلاغ عن أي اشتباه بسلوك إجرامي أو غير الأخلاقي وفقًا لسياسة الإبلاغ عن المخالفات المطبقة بالبنك والتي تنص على أن يتم التحقيق في التقارير بشكل مستقل وعادل وبراغي السرية وأن يتم حماية المبلغين عن المخالفات من أي شكل من أشكال الانتقام نتيجة لتقديم بلاغ بحسن النية. ولتوسيع نطاق توقعاتنا فيما يتعلق بالسلوك، فقد قمنا أيضًا بتدشين مدونة قواعد سلوك الموردین في عام 2023.

يهدف هذا التقرير إلى مشاركة معلومات جوهرية متعلقة بممارسات الحوكمة المؤسسية لدينا والهيكل التي تحمي نمونا المستدام. المعلومات الواردة في هذا التقرير هي انعكاس لالتزامنا الثابت بفلسفة الحوكمة المؤسسية لدينا على النحو المنصوص عليه في مدونتنا، ولتعزيز التزامنا بممارسات الحوكمة المؤسسية السليمة. ومن خلال

وجودة الأصول والملاءة المالية على الرغم من أن حدوث أي من المخاطر المذكورة أعلاه قد تمثل عامل ضغط وتوتر. ومن خلال إطار حوكمة المؤسسة القوي لدينا، سيستمر مجلس الإدارة والإدارة العليا في مراقبة بيئة العمل عن كثب سعيًا إلى خلق قيمة مستدامة لأصحاب المصلحة في البنك.



الموافقة على هذا التقرير، يؤكد مجلس الإدارة أنه قد قام وسوف يستمر بالقيام بمراجعة ومراقبة تنفيذ سياسات الحوكمة المؤسسية الرئيسية للتأكد من كفايتها ومواءمتها للمتطلبات التنظيمية.

وإذ نتطلع لعام 2024، يجب علينا أولاً أن نأخذ في الاعتبار بيئة الاقتصاد الكلي والظروف الجيوسياسية لعام 2023 وأن نستمد الحكمة منها لكي تثير طريقنا إلى الأمام. لقد جاء الأداء الكلي للاقتصاد في عام 2023 إلى حد كبير وفقًا للخطوط المتوقعة التي سيطر عليها في المقام الأول هدوء الضغوط التضخمية والتي صاحبته زيادة في أسعار الربحية ولكن بوتيرة أكثر اعتدالًا ثم تم تثبيتها في نهاية المطاف مع نهاية العام. وكان النمو العالمي أبطأ مما كان عليه في عام 2022، وتلاشت المخاوف من الركود الحاد إلى حد كبير بحلول نهاية العام على الرغم من استمرار المخاوف المتعلقة بالصين. وسوف يظل عبء القضايا الجيوسياسية في جميع أنحاء العالم عامل خطر رئيسي حتى عام 2024. بالإضافة إلى ذلك، سيستم مراقبة أداء وانتعاش أكبر الاقتصادات في العالم عن كثب والتي لها تأثير متتالي على النمو العالمي. سوف تظل السيطرة الكاملة على التضخم أقل من حدود البنك المركزي، وسوف يتم تحديد أسعار الربحية على الرغم من أن التوقعات الأساسية تشير إلى تخفيضات في أسعار الربحية في الجزء الأخير من العام. كما يمكن للبنوك أن تتوقع اعتدال هوامش الربح الصافي ومقاييس الربحية مع انخفاض أسعار الربحية بشكل عام. كما يمكن توقع النمو المستقر





.2

نتائج الحوكمة  
المؤسسية خلال  
عام 2023

2.

## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### تحسينات مستمرة في إطار العمل

إننا ملتزمون بمراجعة وتعزيز إطار الحوكمة المؤسسية بشكل منتظم لتضمين اثرات ممارساتنا مع الأخذ في الاعتبار توقعات أصحاب المصلحة وطموحاتنا الخاصة لضمان أننا في موضع جيد لتحقيق غاياتنا وأهدافنا الاستراتيجية

تمت دراسة نتائج التقييمات على مستوى مجلس الإدارة ولجان مجلس الإدارة ولجان الإدارة بعناية ودمجها في إطار الحوكمة المؤسسية في عام 2023، وإلى جانب هذه العملية، تم تحديث جميع الأسس المرجعية لضمان بقائها مناسبة لأغراضها. كما واصلنا جهودنا لتبسيط ممارساتنا المتعلقة بالحوكمة المؤسسية للمجموعة وإدارة التفويضات والسياسات في المؤسسة ووسعنا نطاق تركيزنا ليشمل سلسلة التوريد الخاصة بنا، من خلال تقديم مدونة قواعد سلوك الموردين التي تحدد المعايير التي نتوقعها من موردينا.

### دمج الاستدامة

إننا نعي ونتبنى الدور الذي نلعبه في خلق عالم مستدام، من خلال دورنا كمؤسسة مالية تتسم بالشفافية ومسؤولية أمام المجتمع.

وقد قمنا بعد طرح إطار التمويل المستدام للبنك في النصف الثاني من عام 2022، بتوسعة نطاق تركيزنا ليشمل تأسيس استراتيجية استدامة شاملة تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في عام 2023. تعكس استراتيجيتنا طموحاتنا في الاستدامة والتي تتماشى تمامًا مع أخلاقياتنا الأساسية كمؤسسة مالية إسلامية.

للتوجيه والإشراف على تنفيذ استراتيجيتنا وعلى التقدم المحرز نحو تحقيق طموحات الاستدامة الخاصة بنا، قمنا بتأسيس لجنة الاستدامة للمجلس ولجنة الاستدامة على مستوى الإدارة في عام 2023. ومن خلال مشاركتنا في مؤتمر (كوب 28) الذي تمت

استضافته في وطننا دولة الإمارات بإمارة دبي في عام 2023، وفيه جددنا التزامنا بمواءمة استراتيجيتنا مع أجندة دولة الإمارات العربية المتحدة لتحقيق الحياد المناخي بحلول 2050. ولاتخاذ خطوات عملية لتحقيق ذلك، بدأنا بالفعل في دمج الاستدامة بشكل كامل في استراتيجية أعمالنا، والتي ستوجه عملياتنا بشكل فعال في المستقبل.

وانطلاقًا من روح الشفافية، حصلنا على ضمانات من جهات خارجية مستقلة بشأن تقرير الاستدامة وتقرير التمويل المستدام الصادرين لعام 2023 حتى يتمكن أصحاب المصلحة لدينا من الحصول على ضمانات موضوعية بأننا نواصل الوفاء بوعودنا

للحصول على تفاصيل كاملة حول جهودنا ومبادراتنا في مجال الاستدامة، يرجى الرجوع إلى إصدارنا الثالث من تقرير الاستدامة.



## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### الريادة بموظفينا وثقافتنا

نظرًا لأننا نعمل في صناعة يتميز فيها الأطراف الفاعلون في السوق بقدرتهم على الابتكار وإسعاد عملائهم، فإننا نؤمن بأن موظفينا هم الأصول الأعلى قيمة بالنسبة لنا. وضمن سياق الحوكمة المؤسسية، يعد رأس مالنا البشري وثقافتنا المؤسسية عنصرين حاسمين حيث يؤثران على قدرتنا على تحقيق أهدافنا بشكل فعال والوفاء بالتزاماتنا. إننا نؤمن بأن القوى العاملة الماهرة والمتحمسة للعمل والتي تتبنى وتظهر قيمنا ومعاييرنا بشكل فعال تعزز الأساس الذي تقوم عليه الحوكمة المؤسسية السليمة. كما نرى أن التنوع والإنصاف والشمولية والصحة عناصر ضرورية لنجاحنا النهائي، ودفع المشاركة والتفكير المتنوع، هي العناصر الأساسية لتحسين عملية صنع القرار وقدرتنا على إدارة المخاطر بشكل فعال.

بناء على توجيهات لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس، تم إعادة ضبط التركيز على موظفينا وثقافتنا بقوة في عام 2023، حيث أن استراتيجية الموظفين المطبقة لدى البنك، المصممة لتعزيز قدرات القوى العاملة، تحسن إدارة المواهب، وتعزيز الحوكمة المؤسسية وتتمتع ثقافة الشمولية التي تتوافق مع أهدافنا. وكجزء من استراتيجية الموظفين الشاملة، قمنا باستحداث استراتيجية التنوع والإنصاف والشمولية والصحة لتعزيز التزامنا بتشجيع التنوع في القوى العاملة، ودعم ثقافة شاملة خاصة فيما يتعلق بمواطني دولة الإمارات العربية المتحدة والنساء والشباب وأصحاب

يلعب المهنيون الإماراتيون دورًا محوريًا في النمو والابتكار في صناعتنا المصرفية. إن جهودنا الرامية إلى تبني وتطوير مهارات مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة على جميع مستويات عملياتنا التي لم تساهم في إثراء القوى العاملة لدينا فحسب، بل ساهمت أيضًا في دعم وإثراء الأجنحة الوطنية لدولة الإمارات.

تحت توجيهات لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس وتماشياً مع استراتيجية التوظيف لدينا، واصلنا التأكيد على التزامنا بالتوظيف في عام 2023 من خلال المبادرات والتركيز على الأدوار الهامة وأدوار الإدارة العليا في البنك. شمل ذلك طرح برنامج انتقالي مستهدف لإعداد مواطني دولة الإمارات العربية المتحدة لتولي مناصب عليا، ورعاية 911 مواطناً من خلال رحلات التطوير المخصصة (تشمل ورش العمل والرحلات الميدانية والفعاليات التدريبية) والتأهيل ومنح الشهادات بالتعاون مع شركات التدريب العالمية (مثل برنامج إثراء الذي ينظمه معهد الإمارات المالي)، وتنفيذ استراتيجية توظيف تستهدف المهنيين الإماراتيين في المناصب العليا الهامة. وقد قمنا بتسجيل أكثر من 80 مواطناً إماراتياً في برنامج إثراء على مدار العامين الماضيين.

بالنظر إلى وضع القوى العاملة كما في 31 ديسمبر، فقد زادت القوى العاملة الإماراتية لدينا بشكل ثابت على مدى السنوات الثلاث الماضية من 819 موظفًا في عام 2021 و864 موظفًا في عام 2022 إلى 905 موظفًا في عام 2023، وهو ما يمثل 45% و45% و44% على التوالي من إجمالي عدد موظفي البنك.

الهمم. تم إنشاء وظيفة مخصصة لاستراتيجية التنوع والإنصاف والشمولية والصحة لقيادة البرامج والمبادرات الداعمة لها. وخلال العام، استثمرنا أيضًا جهودًا كبيرة في تعزيز كفاءتنا وإدارة المواهب وأطر تخطيط التعاقب بما يتماشى مع قيمنا، ومراجعة إطار المكافآت وتعزيز تكامل مبادئ الحوكمة المؤسسية السليمة وتحمل المخاطر على نحو حصيف (بما في ذلك تقديم التعويضات المتغيرة المؤجلة) والالتزام الحثيث في الأمور المتعلقة بالموظفين وجوانب الثقافة المؤسسية على مستوى مجلس الإدارة.

لقد قمنا بتوسيع منصات التعلم والتطوير الوظيفي لتشمل مبادرات مثل المؤاتد المستديرة للمواهب لموظفينا ذوي الإمكانيات العالية وسلسلة "الغداء والتعلم". وفي عام 2023، أكملنا 27,800 فرصة تعليمية متنوعة تتوافق مع احتياجات تطوير المتعلمين، وأطلقنا 11 مسارًا لتصميم المناهج التعليمية للأقسام الرئيسية، وقدمنا تدريبًا على القيادة قائمًا على الواقع الافتراضي وتطبيقًا تدريبيًا حصريًا للموظفات والذي يكمل منصة الألعاب التعليمية المتاحة لموظفينا.

### تنمية المواهب الإماراتية

يُعد تفانينا في تنمية المواهب الإماراتية بمثابة اللبنة الأساسية لتنمية مؤسستنا ومحركًا رئيسيًا لبناء مستقبلنا. كما يعكس التزامنا تجاه النسيج الاقتصادي والاجتماعي لدولة الإمارات العربية المتحدة، مما يساعد على ضمان أن



## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### الاستفادة من التقنية

إننا نؤمن بأن التبنى الاستراتيجي للتقنية أمر بالغ الأهمية لبناء قدرات أعمالنا وتمكيننا من تحقيق أهدافنا المتمثلة في النمو والتوسع وتبوء مكانة تنافسية جيدة في السوق. كما نرى أيضاً أن التقنية عنصر أساسي في تعزيز نظام حوكمة مؤسسية فعال وشفاف وسريع الاستجابة، مما يسهل تدفق العمليات بسهولة ويسر، ويعزز الوصول إلى المعلومات ودقتها، وسرعة اتخاذ القرارات. وتعد التقنية عنصراً أساسياً في استراتيجيتنا، ولهذا السبب، تم تضمين خارطة طريق التقنية الرقمية ضمن خطط أعمالنا والتي تركز على تقديم تجربة متميزة وبنية أعمال مرنة وفرص نمو من خلال الاستفادة من البيانات والمنتجات الرقمية. وفي عام 2023، واصلنا استراتيجيتنا طويلة المدى للاستثمار في التقنية والبنية التحتية ذات الصلة، والتي تضمنت نشر نماذج بيانات معقدة بالاستعانة بقدرات التعلم الآلي للتنبؤ بسلوك العملاء وتعزيز التخصيص والموائمة وتحسين تجربة العملاء. ومع التركيز على السرعة والمرونة، قمنا بتأسيس استراتيجيتنا السحابية ونشرنا العديد من الخدمات الاستراتيجية في السحابة المحلية لدولة الإمارات العربية المتحدة. وقد ظلت أجندة التحول الرقمي أولوية بالنسبة لنا طوال عام 2023 والذي شهد رقمنة العديد من العمليات المتعلقة بالعملاء. وقد أدى ذلك إلى رفع القدرات والكفاءات وتحقيق المكاسب الإنتاجية في كافة جوانب المؤسسة.

### تعزيز إدارة المخاطر

إننا ندرك أن وجود إطار قوي لإدارة المخاطر أمر ضروري لتحديد التهديدات المحتملة وتقييمها والتخفيف من حدتها، مما يضمن قدرتنا على الصمود في مواجهة مشهد دائم التطور. ومن خلال دمج اعتبارات المخاطر في عمليات الحوكمة المؤسسية في البنك، فإننا لا نحمي خلق القيمة المستدامة فحسب، بل نعزز أيضاً ثقة أصحاب المصلحة لدينا. من جانب آخر، يتطلب اجتياز المخاطر بفعالية اتباع نهج استباقي شامل، وهو النهج الذي يوائم استراتيجيات إدارة المخاطر مع أهداف أعمالنا الشاملة. وبينما نتمسك بمسؤولياتنا التي تم تفويضها بها، يظل مجلس الإدارة ثابتاً في التزامه بتعزيز ثقافة الوعي بالمخاطر التي تنتشر في كل مستوى من مستويات المؤسسة، وبالتالي نضو مؤسستنا المالية في وضو جيد لتحقيق النجاح المستدام والنمو المسؤول.

واصلنا في عام 2023، تعزيز إدارة المخاطر في البنك في كافة المجالات. وكان صميم اهتمامنا متركزاً على المراجعات المستمرة وتعزيز سياسات المخاطر وتحديثها وقياسها وإعداد التقارير والتصعيد لكافة المخاطر الجوهرية بما في ذلك مخاطر الائتمان والسيولة ومخاطر معدل الربح والمخاطر التشغيلية ومخاطر السمعة والسلوك والسوق والإنترنت والبيانات والنماذج لموائمتها بشكل أفضل مع

الاستراتيجية والمتطلبات التشغيلية وأفضل الممارسات التنظيمية والدولية. علاوة على ذلك، سوف يتم تسليط الضوء فيما يلي على بعض المجالات والمبادرات المحددة التي حظيت باهتمام متزايد خلال العام.



## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### ثقافة المخاطر

في قلب إدارة المخاطر تقبع ثقافة المخاطر التي تتجاوز السياسات والأطر والعمليات والأساليب. تنطوي ثقافة المخاطر الجيدة على وجود الأشخاص المناسبين في المكان المناسب، والذين يعملون جميعاً نحو تحقيق هدف مشترك للوصول لأهدافنا الاستراتيجية ضمن حدود تحمل المخاطر المتفق عليها. وخلال العام، ساهمت المواءمة الوثيقة بين استراتيجية العمل والمخاطر، وزيادة مشاركة خط الدفاع الأول في تحديد وفهم المخاطر في المعاملات والعمليات، وأخذ المخاطر في المكافآت في الاعتبار بشكل أفضل وتوسيع مؤشرات الأداء الرئيسية القائمة على المخاطر لتشمل الموظفين الأكثر عرضة للمخاطر لتحقيق بيئة أكثر صحة. إننا ننظر إلى تطوير ثقافة مخاطر صحية بمثابة رحلة مستمرة، وبالتالي، فإن تضمين الفهم الكامل للمخاطر والآثار المترتبة عليها وإنفاذ السلوك الصحيح في كافة أنحاء المؤسسة، سوف يظل هدفنا الأساسي.

### نماذج المخاطر

لقد أجرينا مراجعة متعمقة وتقييماً للفجوات لقياس نضج النماذج مقابل المتطلبات الدولية والتنظيمية، تبع ذلك وضع خطة عمل مفصلة لضمان سد الفجوات المحددة في الوقت المناسب. تضمنت الإجراءات، في المقام الأول، تعزيز البنية التحتية (الأشخاص والعمليات والأساليب والبيانات) عبر النماذج الحرجة المستخدمة. وقد تم تعزيز الحوكمة المؤسسية في هذا المجال من خلال الفصل المناسب بين مطوري النماذج

### الأمن السيبراني

ساعدت التقنيات الحديثة على انتشار التهديدات السيبرانية التي تزداد تعقيداً يوماً بعد يوم. لقد وضعنا حلولاً وعمليات وبنية تحتية متقدمة لمنع وإدارة الأحداث والحوادث السيبرانية. وقد ظل التركيز خلال العام منصباً على زيادة الاستثمارات في أدوات الأمن السيبراني التي تتميز بالقدرة على اكتشاف ومنع التهديدات المتقدمة المستمرة، من بين أمور أخرى. وقد تم تسليط الضوء بشكل متزايد على إدارة الحوادث من خلال تمارين الحرب السيبرانية التي تهدف إلى تدريب مديري العمليات وكبار المسؤولين التنفيذيين على التعامل مع الأحداث السيبرانية الحية.

### التسعير على أساس المخاطر

إننا ندرك أهمية تخصيص رأس المال النادر للوصول إلى المزيج الأمثل من الأصول. ويظل خلق قيمة للمساهمين بطريقة مستدامة أولوية قصوى بالنسبة لنا مع ضمان أن العائدات تتناسب مع المخاطر الأساسية، وخلال عام 2023، قمنا بتعزيز نماذج التسعير القائمة على المخاطر من خلال العائد على الموجودات المرجحة بالمخاطر والتي تشكل عنصراً رئيسياً في جميع قرارات التمويل والاستثمار. إن ضمان شمولية معيار القياس بحيث يتم تغطية جميع مكونات العوائد والمخاطر ذات الصلة وخلق وعي أوسع عبر جميع خطوط الدفاع بقي أيضاً في قلب مبادراتنا.



ومستخدميها وفرض الانضباط بينهم لضمان بقاء النماذج مناسبة لأغراضها خلال دورة حياتها.

### البيانات

مع توجهنا الاستراتيجي المستمر نحو الأتمتة لتلبية متطلبات العملاء والمتطلبات التشغيلية، فإننا ندرك الحاجة إلى بيانات دقيقة في الوقت المناسب. وخلال العام، واصلنا التركيز على تنفيذ المبادرات المختلفة ضمن إطار عمل إدارة البيانات في البنك. وقد شهد عام 2023 المزيد من التحسينات في جودة بيانات العملاء للوصول إلى الأهداف المحددة في بداية العام. وتضمن العمل الإضافي المتعلق بحوكمة البيانات تحديد الحلول المناسبة لإدارة حوكمة البيانات وإدارة البيانات الرئيسية، والذي سيقربنا تنفيذه من تحقيق الأهداف المنشودة لنضج البيانات.



### مخاطر التركيز

يتطلب التركيز في الموجودات والمطلوبات، على وجه الخصوص، إدارة حذرة ضمن سقف المخاطر بحيث يتم تجنب آثار المنحدر على جودة الأصول والربحية والسيولة ورأس المال وغيرها. ومو تركيزنا على القياس والإدارة الدقيقة لهذه المخاطر الحرجة على مر السنين، فقد تم اتخاذ العديد من الخطوات في عام 2023، بما في ذلك دمج المخاطر في قرارات التمويل والاستثمار وفي التسعير على أساس المخاطر بحيث يتم فهم المخاطر وتقييم ملائمة العائدات وفقاً لذلك. لقد واصلنا تشديد عتبات درجة تحمل المخاطر بحيث يظل الخطر ضمن المستويات المقبولة. وقد تم دمج الأنماط السلوكية المتباينة بقوة في إدارة مخاطر السيولة والتي تتميز بعمليات التدوير المتزايد تدريجياً للالتزامات الكبيرة والتقييم المهيكل لكبار المودعين من أجل تحقيق الاستقرار.

### مخاطر السلوك

إننا نؤمن بأن حماية مصالح أصحاب المصلحة أمر بالغ الأهمية. وعلى مدى السنوات الثلاث الماضية، قمنا باستثمارات كبيرة في تقنية المعلومات، وقمنا بتأسيس عمليات وبنية تحتية جديدة وقمنا بتدريب الموظفين لتلبية التوقعات التنظيمية نصاً وروحاً. تم تعزيز القدرة على تحمل مخاطر السلوك خلال العام لضمان تغطية أوسع لجميع الجوانب ذات الصلة بما في ذلك المقاييس الكمية المحددة مثل أنماط شكاوى العملاء وكذلك التقييمات النوعية التي تقيس نضجنا في إدارة مخاطر السلوك.

### مخاطر التعهيد والموردين

إننا نتعامل مع الموردين الرئيسيين لدينا في كافة النواحي باعتبارهم امتداداً لمؤسستنا. إن سلوك الموردين، وإدارة البيانات، ومرونة الأعمال، والأمن السيبراني، وغيرها من الأمور، ينعكس بشكل مباشر علينا، وبالتالي، فإننا ندرك الحاجة إلى الفهم والإدارة المستمرة لكافة المخاطر المتضمنة في أنشطة التعهيد للبنك.

لقد أحرزنا خلال العام تقدماً كبيراً في ضمان الامتثال للمتطلبات التنظيمية الجديدة بشأن التعهيد والتي تضمنت تقييم المخاطر والتقييم النسبي للموردين الرئيسيين ومراجعة التزاماتهم التعاقدية لتعكس المسؤوليات المتعلقة بالسلوك والبيانات والتدقيق. وتظل هذه المنطقة في طليعة مبادرات المخاطر المختلفة بحيث يتم تخفيف الآثار المترتبة على السمعة والحفاظ على العلامة التجارية.



## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### تعزيز الامتثال

يعد الامتثال والحوكمة المؤسسية عنصرين متداخلين في بنك دبي الإسلامي. إننا نعتمد على الحوكمة المؤسسية في تأسيس إطار عمل اتخاذ القرار والمساءلة بما يتماشى مع المتطلبات التنظيمية، في حين يضمن الامتثال الالتزام بالقوانين والأنظمة ضمن هذا الإطار. توفر هيكل الحوكمة المؤسسية الفعالة التي وضعها مجلس الإدارة حجر الأساس لصياغة ومراقبة بروتوكولات الامتثال، وتعزيز ثقافة السلوك الأخلاقي، والتحوط ضد مخاطر عدم الامتثال داخل مؤسستنا.

تماشيًا مع استراتيجيتنا لتعزيز الامتثال في بنك دبي الإسلامي، فقد قمنا بإدخال إصلاحات رئيسية في معايير الامتثال عبر الخطوط الثلاثة لنموذج الدفاع لضمان الامتثال للمتطلبات التنظيمية بالإضافة إلى أفضل الممارسات العالمية. لقد تم تجديد إطار الامتثال لدينا، بما في ذلك الجرائم المالية، من منظوري التصميم وفعالية التشغيل. وتشمل المشروعات الرئيسية التي تم تنفيذها مواءمة منهجية وأدوات تصنيف مخاطر العملاء، وبناء القدرات الداخلية لإجراء تقييم المخاطر المالية على مستوى المؤسسة، وتنفيذ إطار قوي لمكافحة غسيل الأموال في المعاملات التجارية والذي يغطي المراقبة قبل وبعد تنفيذ المعاملات إلى جانب توفير دعم النظام لفرق العمليات للتحقق من الأسعار وتتبع السفن، واستقلال عمليات إدارة القائمة والتحقق من صحة نظام الامتثال

وتحسينه. وسوف نستمر في تقييم العمليات وتحسينات النظام من أجل إدارة أفضل للمخاطر

### التركيز على مواءمة المجموعة

لقد قمنا بتضمين إطار محدد للحوكمة المؤسسية للمجموعة ضمن إطار الحوكمة المؤسسية والديناميكيات التنظيمية في البنك. يحدد الإطار القواعد الإرشادية لكيفية ممارسة الرقابة على كيانات المجموعة المختلفة. إن نهجنا متناسب ويسعى إلى تحقيق التوافق داخل المجموعة حيثما كان ذلك مناسبًا مع المراعاة الواجبة للقوانين والأنظمة المحلية المحددة التي تنطبق على كل كيان.

في عام 2023، واصلنا التركيز على مواءمة الشركات التابعة والمنتسبة الرئيسية لبنك دبي الإسلامي مع ممارسات وأطر المجموعة (حيثما كان ذلك مناسبًا)، وتبسيط وترشيدهيكل المجموعة، وتعزيز الرقابة من خلال المراقبة وتبادل المعرفة المستمر. لقد حققنا المزيد من التقدم في توحيد الممارسات عبر كيانات المجموعة، وقد انعكس ذلك في الإدارة الاستباقية للأمور ذات التأثير المحتمل على المجموعة. وقد تم تعزيز مراقبة المجموعة على امتثال الشركات التابعة بشكل أكبر لرصد التقدم المحرز في المشروعات والمبادرات والمشاركة المستمرة في تبادل المعرفة بين الفرق إلى جانب مواءمة منهجية المجموعة في شركاتنا التابعة الرئيسية في كينيا وباكستان.

فيما يلي قائمة بشركائنا التابعة والشركات المنتسبة لنا الرئيسية:

#### الشركات التابعة الرئيسية

بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود

بنك دبي الإسلامي كينيا المحدود

ديار للتطوير (ش.م.ع)

شركة تمويل (ش.م.ع)

نور بنك (ش.م.ع)

النتمية للخدمات (م.م.ذ)

دار الشريعة للاستشارات المالية الإسلامية (م.م.ذ)

#### الشركات المنتسبة الرئيسية

بنك الخرطوم

بنك بانين دبي للشريعة

بنك البوسنة الدولي

مركز إدارة السيولة المالية (ش.م.ب) (م)

إيجار للرافعات والمعدات (م.م.ذ)



## نتائج الحوكمة المؤسسية خلال عام 2023

### الاستعداد لضريبة الشركات في دولة الإمارات

تماشياً مع التزامنا الثابت بضمان امتثالنا وشفافيتنا ومسؤوليتنا، فقد استثمرنا جهداً كبيراً طوال عام 2023 لضمان أننا في وضع جيد يمكننا من تطبيق ضريبة الشركات في دولة الإمارات العربية المتحدة، والتي تصبح سارية اعتباراً من 1 يناير 2024. وقد شمل ذلك تعزيز فهمنا للتطورات الضريبية المحلية والدولية بشكل استباقي، والاستعانة بطرف ثالث مستقل لإجراء تقييم الأثر الضريبي وضمان وجود الهياكل والموارد والأنظمة المناسبة، مع الأخذ في الاعتبار مجموعتنا الأكبر. إننا ندرك أن الضرائب جزء لا يتجزأ من غالبية جوانب العمليات التجارية، ونحن ملتزمون بأن نكون دافعي ضرائب مسؤولين. وسوف نظل يقظين في هذا الصدد من خلال التعامل مع السلطات الضريبية، ومراقبة المشهد الضريبي المتغير، وتقييم التأثير على أعمالنا وتنفيذ التغييرات اللازمة وفقاً لذلك.

### طرح الحلول التي تركز على العملاء

#### حلول الدفع

حصدت إدارة النقد للشركات التابعة لبنك دبي الإسلامي جائزة "أفضل خدمة دفع للشركات" في حفل توزيع جوائز "ميا فاينانس" للتقنية المصرفية لعام 2023، تقديراً لحل الاتصال المخصص من مضيف إلى مضيف الذي تم تطويره ونشره بنجاح لكبار العملاء من القطاعين العام والخاص. يتيح الحل التفاعل المباشر بين منصة تخطيط موارد المؤسسة للعميل ("ERP") ومنصات الخدمات المصرفية الأساسية لبنك دبي الإسلامي. يتمتع

البنوك القليلة المختارة في سوق الإمارات العربية المتحدة التي تتمتع بالقدرة على تحصيل مدفوعات التجارة الإلكترونية. ويمكن للعميل الاستفادة من قبول البطاقات متعددة العملات من خلال ميزات القيمة المضافة، مثل الدفع الإلكتروني عبر الإنترنت والمدفوعات المستضافة، ومدفوعات نظام أي أو إس وأندرويد، ومدفوعات الرابط والفواتير، ومدفوعات الأكشاك الافتراضية، والمدفوعات المستندة إلى الرد الصوتي التفاعلي (IVR)، وقبول معالجة الدفعات، وتقارير الوقت الفعلي. وقد قام بنك دبي الإسلامي بمعالجة حجم مبيعات تجار تجاوز 0.6 مليار درهم إماراتي في عام 2023.

### منتج التمويل السكني المستدام (نيست)

قام بنك دبي الإسلامي بطرح منتج مستدام للتمويل السكني والذي يتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية ويعزز الاستدامة البيئية. منتج التمويل السكني المستدام من بنك دبي الإسلامي هو منتج متخصص مصمم لتشجيع شراء أو بناء أو تعديل المنازل الصديقة للبيئة التي تستخدم منتجات وممارسات مستدامة. ويقدم هذا المنتج الجديد مزايا إضافية للعملاء كحافز لاختيار منتج التمويل السكني المستدام لشراء أو بناء منازل موفرة للطاقة وصديقة للبيئة.

### رقمنة عقود العملاء

ضمن إطار التزامنا الشامل بوضع عملائنا في المقام الأول وتعزيز الاستدامة والكفاءة، واصلنا جهودنا في التحول الرقمي من خلال إطلاق القبول الرقمي لعقود التمويل العقاري الخاصة بنا مما يمنح العملاء تجربة أكثر سلاسة.

العمل بتميز بميزة التفويض بالدفعات من طرفه ويتم تحويل المعاملات بموجب بروتوكولات مشفرة آمنة للمعالجة المباشرة من قبل البنك دون أي تدخل يدوي. يتم أيضاً توفير حالة المعاملات في الوقت الفعلي للعميل على منصة تخطيط موارد المؤسسة الخاصة به. يعمل عملاء الشركات الذين استفادوا من حلول الدفع ذات القيمة المضافة هذه عبر قطاعات صناعية متنوعة مثل العقارات والوزارات الحكومية والمرافق العامة والمناطق الحرة والضيافة والنفط والغاز. وفي عام 2023، قام بنك دبي الإسلامي بمعالجة أكثر من 191.64 مليار درهم تمثل قيمة المدفوعات التي تمت من خلال هذه القناة الرقمية.

### التجارة الإلكترونية

تم تعزيز قدراتنا في خدمات المعاملات المصرفية الدولية من خلال إكمال النشر المرحلي لحل تحصيل التجارة الإلكترونية بنجاح. ويعد هذا الحل جزءاً لا يتجزأ من مجموعة عروض إدارة النقد الأوسع لدينا. وقد تم تصميمه لدعم عمل عملاء البنك من الشركات في قطاعات صناعية متعددة (مثل المرافق العامة وتجارة التجزئة والخدمات اللوجستية والقطاع العقاري وقطاع الصحة والتعليم والسفر والترفيه وغيرها) والذي يتضمن عمله المبيعات الإلكترونية حيث يتوفر للعملاء خيار سداد المدفوعات باستخدام بطاقات الائتمان وبطاقات الخصم. تعد شركة سايبيرسورس (أحد كيانات رابطة بطاقات فيزا) واحدة من أقوى منصات هذه الصناعة التي يستخدمها أكثر من 200 شركة تحصيل تجارة إلكترونية حول العالم في أكثر من 160 دولة مع وقت توافر الخدمة بنسبة 99.9999% منذ تاريخ التشغيل. يجعل هذا الحل بنك دبي الإسلامي أحد





.3

مجلس الإدارة



نظرة عامة

يظطلع مجلس الإدارة بمهمة الإشراف العام على بنك دبي الإسلامي وتحقيق قيمة مستدامة للمساهمين وحماية حقوق أصحاب المصلحة فيه

يتشكل مجلس الإدارة من تسعة (9) أعضاء يتم تعيينهم من قبل المساهمين لمدة ثلاث (3) سنوات. وتماشياً مع متطلبات المصرف المركزي، فإن جميع الأعضاء هم أعضاء غير تنفيذيين، كما أن ثلث الأعضاء، على الأقل، أعضاء مُستقلين، وذلك وفقاً لمتطلبات الاستقلالية الخاصة بمصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. ويخضع المرشحون لموافقة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي عليهم قبل الإعلان عن ترشحهم أمام المساهمين للنظر في ترشحهم. ويجوز إعادة تعيين الأعضاء لمدة تالية، شريطة أن يفقد العضو المستقل استقلاليته إذا تجاوزت مدة عضويته في مجلس الإدارة اثنتي عشرة (12) سنة متتالية من تاريخ تعيينه.

في عام 2023، انتهت مدة عضوية مجلس الإدارة وأجريت انتخابات جديدة خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية الذي انعقد بتاريخ 15 مارس 2023. وأعاد السادة المساهمون انتخاب سبعة أعضاء من أعضاء المجلس بينما تم انتخاب عضوين جديدين، مما ساهم بشكل أكبر في تعزيز التنوع في مجلس الإدارة وتعزيز المعارف والخبرات المشتركة.

هذا ويدعم المجلس في أداء مهامه وواجباته عدد من اللجان المتخصصة بالبنك.

نظرة سريعة على مجلس الإدارة - 2023



المهندس/ يحيى لوتاه يحظى بخبرة تزيد عن 20 عامًا مع مجموعة س.س. لوتاه، وهي شركة رائدة متعددة النشاطات مقرها إمارة دبي وتمتد أنشطتها أيضًا في عدد كبير من قطاعات الأعمال الرئيسية التي تشمل البناء والعقارات والطاقة والخدمات المالية والبحوث التطبيقية وتقنية المعلومات والاتصالات والتعليم والضيافة والإعلام والرعاية الصحية. ويشغل حاليًا منصب رئيس مجلس إدارة مجموعة س.س. لوتاه. وبفضل قيادته الواعية، حصدت مجموعة س.س. لوتاه العديد من الجوائز من أهمها جائزة محمد بن راشد للأعمال وجائزة دبي للنقل المستدام. علاوة على ذلك، شغل المهندس/ يحيى لوتاه منصب عضو مجلس إدارة غرفة تجارة وصناعة دبي، وكذلك عضو في مجلس أمناء كلية دبي الطبية والمجلس الاستشاري لكلية الهندسة في الجامعة الأمريكية بدبي.



### المهندس يحيى لوتاه سعيد أحمد ناصر

نائب رئيس مجلس الإدارة -  
غير تنفيذي  
الفترة منذ الانتخابات الأولى:  
12 سنة

المهندس/ يحيى لوتاه حاصل على شهادة جامعية في الهندسة المعمارية المدنية بالإضافة إلى درجة الماجستير في العلوم في الهندسة من جامعة بريدجفورت بولاية كونيتيكت بالولايات المتحدة الأمريكية.

يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب المدير العام لديوان صاحب السمو حاكم دبي والذي يعتبر هيئة حكومية رئيسية في الإمارة. وهو أيضًا العضو المنتدب لمؤسسة دبي للاستثمار، الذراع الاستثماري الرئيسي لحكومة دبي، منذ عام 1998. كما شغل منصب رئيس مكتب دبي، وهو مكتب إدارة خاص للعائلة الحاكمة في دبي. يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب نائب رئيس اللجنة العليا للشؤون المالية في دبي، والتي تشرف على السياسات المالية في إمارة دبي. وهو أيضًا عضو في المجلس التنفيذي لإمارة دبي، وهو هيئة مكلفة بالإشراف على الهيئات الحكومية في دبي ودعمها. كما شغل منصب نائب رئيس اللجنة العليا لمعرض إكسبو الدولي 2020.



### سعادة محمد إبراهيم الشيباني

رئيس مجلس الإدارة -  
غير تنفيذي  
الفترة منذ الانتخابات الأولى:  
15 سنة

يشغل سعادة محمد إبراهيم الشيباني منصب رئيس مجلس إدارة شركة نخيل العقارية، وهي شركة التطوير العقاري العالمية الرائدة والتي أنجزت عدد من المشاريع البارزة والمبتكرة في إمارة دبي، بما فيها "نخلة جميرا" و "جزر جميرا العالمية" الحائزتين على العديد من الجوائز. كما أنه عضو في مجلس إدارة العديد من المنظمات ذات الصلة بالحكومة بما فيها دبي العالمية وهو نائب رئيس مجلس إدارة شركة دبي لصناعات الطيران المحدودة. ولعب سعادته في عام 2009 دورًا محوريًا في إعادة هيكلة التموليات الممنوحة لبعض الشركات التابعة لحكومة دبي.

تخرج سعادة محمد إبراهيم الشيباني في عام 1988 من الولايات المتحدة وهو حاصل على درجة البكالوريوس في علوم الكمبيوتر.



### الدكتور / حمد مبارك بوعميم

عضو مجلس الإدارة -  
غير تنفيذي ومستقل  
الفترة منذ الانتخابات الأولى:  
9 سنوات

شغل الدكتور حمد بوعميم منصب رئيس مجلس إدارة مركز دبي للسبلو المتعددة (DMCC) ويتولى أدوارًا محورية كرئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية العامة للتأمين (ش.م.ع) ونائب رئيس مجلس إدارة شركة ديار العقارية ش.م.ع. وهو يشغل منصب عضو مجلس إدارة في بنك دبي الإسلامي ش.م.ع، وعالم المناطق الاقتصادية (جافزا)، والعالمية للاستثمار الفندقية (مالطا).

كما شغل الدكتور بوعميم مسبقاً منصب الرئيس والمدير التنفيذي لغرفة تجارة دبي من عام 2006 إلى عام 2022. وخلال فترة عمله، قاد مبادرات تحويلية في دبي وترأس اتحاد غرف التجارة العالمية (باريس) من عام 2018 إلى عام 2022. كما ساهم بخبراته كعضو في مجلس إدارة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي من عام 2012 إلى عام 2018.

تشمل رحلة الدكتور بوعميم التعليمية حصوله على درجة الدكتوراه في إدارة الأعمال من كلية وارويك للأعمال في المملكة المتحدة، وهو دليل على التزامه بالتعلم المستمر. قبل دراسته للدكتوراه، تفوق أكاديميًا في الولايات المتحدة الأمريكية، وحصل على ماجستير إدارة الأعمال مع مرتبة الشرف في المالية من جامعة ميسوري، كانساس سيتي. تشمل مؤسسته التعليمية أيضًا على بكالوريوس العلوم في الهندسة الكهربائية مع مرتبة الشرف الأولى من جامعة جنوب كاليفورنيا في لوس أنجلوس. وقد ساهمت هذه الخلفية التعليمية المتنوعة بشكل كبير في أدواره القيادية الإستراتيجية متعددة الأوجه في المنظمات البارزة على مستوى العالم



### السيد / حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي

عضو مجلس الإدارة -  
غير تنفيذي  
الفترة منذ الانتخابات الأولى:  
12 سنة

يشغل السيد/ حمد الشامسي منصب رئيس مجلس إدارة شركة أمانات القابضة (ش.م.ع). كما شغل منصب الرئيس التنفيذي لشركة إنترناشيونال كابيتال تريدينج (ذ.م.م) وهي شركة استثمارية خاصة مقرها أبو ظبي. وهو يتمتع بثروة من الخبرة الممتدة لعدة عقود، وأدار أعمالاً عبر تخصصات متعددة، ولديه خبرة خاصة في مجال الخدمات المالية والاستثمارات. كما عمل في هيئة أبوظبي للاستثمار قبل أن ينتقل إلى الإدارة الخاصة بالمغفور له بإذن الله صاحب السمو الشيخ زايد بن سلطان آل نهيان.

عمل السيد/ حمد الشامسي في مجلس إدارة العديد من المؤسسات الخاصة والحكومية الرائدة التي تعمل في الأنشطة التجارية والمالية والخدمية في دولة الإمارات العربية المتحدة بما في ذلك الاتحاد للطيران. تشمل المناصب السابقة التي شغلها في مجالس الإدارة سوق أبوظبي للأوراق المالية وهيئة المنطقة الإعلامية ومجلس أبوظبي للتنمية الاقتصادية وشركة القدرة القابضة وبيت التمويل ومصرف الهلال وطيران أبوظبي والاتحاد للطيران وشركة أبوظبي للمطارات.

السيد/ حمد الشامسي حاصل على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال من جامعة الإمارات العربية المتحدة وماجستير في إدارة الأعمال في العلوم المالية والمصرفية من الولايات المتحدة.

يشغل السيد/ عبد العزيز المهيري منصب عضو مجلس إدارة ببورصة دبي، ونائب رئيس صندوق الدعم ورئيس مجلس الإشراف على بنك البوسنة الدولي. وقد شغل سابقاً منصب المدير الإداري لمؤسسة دبي للاستثمار وعضواً في مجلس إدارة والرئيس التنفيذي لبنك دبي.



**السيد / عبد العزيز  
أحمد رحمة المهيري**

عضو مجلس الإدارة -

غير تنفيذي

الفترة منذ الانتخابات الأولى:

12 سنة

يتمتع السيد/ أحمد محمد بن حميدان بخبرة تتجاوز 28 عامًا في التفكير الاستراتيجي والتخطيط الاستراتيجي وإدارة المشاريع وإدارة برامج التحسين وإدارة التغيير، كما يشغل منصب نائب المدير العام لديوان صاحب السمو حاكم دبي ونائب رئيس مجلس إدارة دبي الذكية. كما شغل سابقاً منصب المدير العام لحكومة دبي الذكية ومدير مشاريع المكتب التنفيذي لصاحب السمو الشيخ محمد بن راشد آل مكتوم، نائب رئيس الدولة، رئيس مجلس الوزراء، حاكم دبي. بدأ السيد بن حميدان مسيرته المهنية مع مجموعة شركات طيران الإمارات / دناتا حيث عمل لمدة خمس سنوات.

السيد/ أحمد محمد بن حميدان حاصل على شهادة البكالوريوس في الهندسة الكهربائية من جامعة الإمارات العربية المتحدة وكذلك دبلوم إدارة الأعمال من جامعة شيفيلد هالام بالمملكة المتحدة.



**السيد / أحمد  
محمد بن حميدان**

عضو مجلس الإدارة -

غير تنفيذي

الفترة منذ الانتخابات الأولى:

15 سنة

يشغل السيد/ رومانو منصب الرئيس التنفيذي لبنك سنجيولير (إسبانيا) التابع لشركة واربورغ بينكوس، وهي مجموعة استثمارية عالمية رائدة تم إنشاؤها في عام 1966 ولديها تواجد في أكثر من 40 دولة وخبرة تتجاوز 55 عامًا في الخدمات المالية، وتدير أصول تتجاوز قيمتها 80,000 مليون دولار أمريكي ولديها محفظة نشطة تضم أكثر من 960 شركة مدرجة وخاصة، والتي أثبتت التزامها بتحقيق أداء قوي.



### السيد/جافير مارين رومانو

عضو مجلس الإدارة -

غير تنفيذي ومستقل

الفترة منذ الانتخابات الأولى:

7 سنوات

السيد/ رومانو رجل أعمال ومستثمر في شركات التقنية المرتبطة بالخدمات المالية. يشغل أيضًا منصب مدير في كل من جامعة يوس.سي.في. (الجامعة الإسبانية)، ومعهد لوبيير دي ريليجيوني (IOR) وفرونثير إيكونوميكس. قبل ذلك، شغل السيد/ رومانو منصب الرئيس التنفيذي لبانكو سانتاندير، ونائب الرئيس التنفيذي الأول لبانكو سانتاندير ورئيس الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الأصول والتأمين. كما كان عضوًا في الرابطة المصرفية الأوروبية ورابطة الخدمات المالية الأوروبية وعضو مجلس إدارة في عدد من البنوك وشركات التأمين ومديري الأصول في العديد من الدول الأوروبية (الشركات التابعة لبانكو سانتاندير).

السيد/ رومانو حاصل على شهادة في القانون ودبلوم في إدارة الأعمال من جامعة بونتييفيكا دي كوميلاس في مدريد (إسبانيا). وحاصل أيضًا على درجة الماجستير في القانون الأوروبي في لوكسمبورغ في الإدارة المصرفية ومن المعهد الدولي للدراسات المصرفية (لا جوي، كاليفورنيا)، والضرائب من جامعة بونتييفيكا دي كوميلاس (مدريد) والبرنامج المتقدم لجامعة سنجيولارتي (كاليفورنيا).

يتمتع السيد/ بدر المهيري بخبرة عميقة في القطاع العقاري تتجاوز 20 عامًا في مجالات مختلفة من التطوير والاستثمار العقاري. وقد تقلد خلال مشواره المهني أعلى المناصب في أكبر المؤسسات في القطاع العقاري في دولة الإمارات مثل شركة إعمار العقارية، ومدينة دبي الطبية، وشركة ماجد الفطيم العقارية، ونخيل العقارية واتصالات.



### السيد/ بدر سعيد حارب المهيري

عضو مجلس الإدارة -

غير تنفيذي ومستقل

الفترة منذ الانتخابات الأولى:

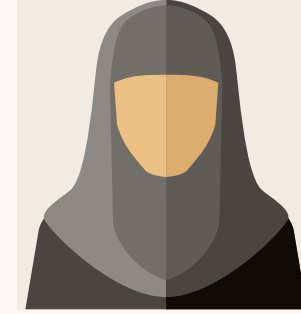
1 سنة

يشغل السيد المهيري منصب نائب رئيس مجلس إدارة شركة الشارقة القابضة، وهي شركة استثمارية قابضة رائدة عالميًا مقرها إمارة الشارقة وقد تأسست في عام 2008 لتطوير محفظة متنوعة من الأصول الاستراتيجية عبر قطاعات مختلفة. كما يشغل السيد المهيري منصب نائب رئيس مجلس الإدارة في شركة الموج بمسقط، وعضو مجلس إدارة في مدينة دبي الطبية.

وقد شغل، في مناصب سابقة، منصب الرئيس التنفيذي لشركة إعمار للتطوير خلال الفترة 2017-2021، والرئيس التنفيذي لمدينة دبي الطبية خلال الفترة 2015-2017، والرئيس التنفيذي للشؤون العقارية لدى شركة ماجد الفطيم العقارية في دبي خلال الفترة 2011 - 2015 والمدير الإداري للتطوير والمشتريات لدى شركة نخيل، المطور العقاري الرائد في إمارة دبي، خلال الفترة من 2007 إلى 2011.

السيد المهيري حاصل على درجة الماجستير التنفيذي في إدارة الأعمال من الجامعة الأمريكية في الشارقة ودرجة البكالوريوس في الهندسة المدنية من جامعة الإمارات العربية المتحدة في العين عام 2002.





### الدكتورة / شيدم كوجار

عضو مجلس الإدارة -  
غير تنفيذي و مستقل  
الفترة منذ الانتخابات الأولى:  
1 سنة

خلال مسيرتها المهنية مع المصارف المركزية، شغلت منصب عضو مجلس إدارة البنك المركزي لجمهورية شمال قبرص، حيث كانت مسؤولة عن ترخيص البنوك والمؤسسات المالية الأخرى وتنظيمها والإشراف عليها. وبالإضافة إلى مسؤوليتها عن تنسيق السياسة النقدية والاقتصاد الكلي، فقد لعبت دورًا نشطًا في الحوكمة الاستراتيجية للبنك المركزي في الفترة بين عامي 2010 و 2021.

الدكتورة كوجار هي مناصرة للتنمية المستدامة وتمكين المرأة ومتحدثة رئيسية حول "النمو الأخضر الشامل" و "الاستدامة في الأعمال التجارية والصناعية" في اليوم الدولي للمرأة والفتاة في ملتقى العلوم في عامي 2019 و 2023 على التوالي في مقر الأمم المتحدة، بمدينة نيويورك. الدكتورة كوجار هي كاتبة الفصل "تمكين المرأة في العلوم والتكنولوجيا والابتكار في العصر الاقتصادي الرقمي" من كتاب "النساء والفتيات في العلوم من أجل التنمية الاجتماعية والاقتصادية المستدامة."

حصلت الدكتورة كوجار على درجة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة الشرق الأوسط التقنية مع أطروحتها حول "استدامة الحساب المالي والجاري وهشاشة البنوك والموازنات المالية: 2000-2001 - الأزمات المالية في تركيا". وهي حاصلة على ماجستير في الاقتصاد من كلية بوسطن بالولايات المتحدة الأمريكية وبكالوريوس في الاقتصاد، ودكتوراه في الاقتصاد من جامعة الشرق الأوسط التقنية، بمدينة أنقرة، بدولة تركيا. وقد عملت كمحاضرة زائرة في الاقتصاد والمالية في جامعة بيلكنت وجامعة الشرق الأوسط التقنية في تركيا.

الدكتورة شيدم كوجار خبيرة اقتصادية وموظفة سابقة في البنك المركزي ودبلوماسية سابقة متخصصة في الأسواق المالية والأنظمة، وهي حاليًا المؤسسة والرئيسة التنفيذية لشركة "ازجي غلوبال كونسلتيغ" التي تعمل على تطوير الأعمال المستدامة، وتقديم الاستشارات للشركات والمؤسسات الدولية فيما يتعلق بالشركات وتحسين إدارة العلاقات بين السلطات العامة والمؤسسات والشركات الأجنبية.

تتمتع الدكتورة كوجار بخبرة واسعة في مجال الخدمات المصرفية المركزية، والتنظيم والإشراف المصرفي، ولجنة بازل، ومجلس الاستقرار المالي (FSB)، و مجلس الخدمات المالية الإسلامية (IFSB)، و مجموعة العشرين (G20) وغيرها من المنصات الدولية، والخدمات المصرفية والمالية، وتحليل المخاطر، والاستقرار المالي، والاقتصاد الكلي، والسياسة النقدية والمالية ونظام الدفع.

شغلت العديد من المناصب التنفيذية خلال أكثر من 30 عامًا من الخبرة لدى البنك المركزي التركي، بما في ذلك رئيسة مجلس مقاصة الشيكات ومركز المخاطر، والمديرة التنفيذية لإدارة المؤسسات المصرفية والمالية. وبين عامي 2014 و 2020 عملت الدكتورة كوجار كممثلة رئيسية للبنك المركزي في لندن والمستشارة الاقتصادية للسفارة التركية في لندن. كما عملت مستشارة لقسم الاقتصاد في المقر الرئيسي لمنظمة التعاون الاقتصادي والتنمية في باريس (مكتب تركيا وإيطاليا) لمدة عامين.



### تمثيل العنصر النسائي في مجلس الإدارة

عرّف مجلس الإدارة في انتخابات عام 2023 عن مرشحتين قويتين وتم تقديمهما للسادة المساهمين، الذين صوتوا لصالح إحداهما لتصبح أول امرأة تتبوأ مقعداً في مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي. يعي بنك دبي الإسلامي أهمية التنوع بمعناه الأوسع كمحرك لكفاءة وفعالية مجلس الإدارة، وهو ملتزم بدعم تكافؤ الفرص. هذا وتلعب لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس دوراً رائداً في دعم تطلعات التنوع بين الجنسين من خلال تعزيز ثقافة وبيئة شمولية قائمة على الاحترام المتبادل والتقييم الدوري لتطلعات مجلس الإدارة بخصوص التنوع ورفع التوصيات إلى مجلس الإدارة وتشجيع المرشحات المؤهلات على المشاركة في عملية الترشيح العامة ليصبح جزءاً من مجموعة المرشحين الذين سيتم النظر في ترشحهم لعضوية مجلس الإدارة.

### مكافآت مجلس الإدارة

تتكون مكافآت مجلس الإدارة من ثلاثة عناصر، وهي دفعة ثابتة على صلة بعضوية مجلس الإدارة، ودفعة ثابتة على صلة بعضوية لجان المجلس واتعاب حضور الاجتماعات فيما يتعلق بحضور اجتماعات اللجان (15,000 درهم إماراتي لكل اجتماع). يعتبر رئيس مجلس الإدارة ونائبه ورؤساء اللجان مؤهلين للحصول على عنصر دفعة ثابت أعلى مقارنة بأعضاء مجلس الإدارة وأعضاء اللجان على التوالي تقديراً للمسؤوليات

الإضافية والتفاني في العمل المطلوب لهذه الأدوار. يتم عرض المبلغ الإجمالي لهذه المبالغ في كل سنة مالية للمصادقة عليه من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية في العام التالي.

بلغت مكافآت مجلس الإدارة لعام 2022 مبلغ 23,231,506.85 درهم إماراتي وتمت الموافقة عليها من قبل السادة المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 15 مارس 2023. فيما تبلغ قيمة مكافآت مجلس الإدارة المقترح توزيعها لعام 2023 والتي سيتم طرحها للموافقة السادة المساهمين عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوية لعام 2023 مبلغ 23,948,835.63 درهم إماراتي.

### المبالغ الموضحة أعلاه لا تشمل ضريبة القيمة المضافة.

### اجتماعات مجلس الإدارة

يوضح الجدول أدناه مواعيد اجتماعات مجلس الإدارة وبيانات الحضور. وقد تم عقد 10 اجتماعات خلال عام 2023 يوضح الجدول أدناه نسبة الحضور بناءً على تاريخ انضمام عضو مجلس الإدارة إلى المجلس. تجدر الإشارة إلى أن أعضاء مجلس الإدارة لم يوكلوا من ينوب عنهم لحضور اجتماعات المجلس في حالة غيابهم.

| م  | تاريخ الاجتماع | الحاضرون | الغائبون                            |
|----|----------------|----------|-------------------------------------|
| 1  | 24 يناير 2023  | 7        | الدكتور/ حمد مبارك بوعميم           |
| 2  | 21 فبراير 2023 | 7        | السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري |
| 3  | 20 مارس 2023   | 8        | لا يوجد                             |
| 4  | 18 أبريل 2023  | 8        | لا يوجد                             |
| 5  | 2 مايو 2023    | 8        | لا يوجد                             |
| 6  | 25 يوليو 2023  | 8        | لا يوجد                             |
| 7  | 29 أغسطس 2023  | 8        | لا يوجد                             |
| 8  | 31 أكتوبر 2023 | 8        | لا يوجد                             |
| 9  | 28 نوفمبر 2023 | 8        | السيد/ خافيير مارين رومانو          |
| 10 | 22 ديسمبر 2023 | 8        | م. / يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه      |





### القرارات الصادرة بالتمرير خلال العام 2023

وفقاً للأسس المرجعية للمجلس وبموجبها والأحكام ذات الصلة الواردة في قرار رئيس مجلس إدارة هيئة الأوراق والسلع المالية رقم (3/ر.م.) لسنة 2020 بشأن اعتماد دليل حوكمة الشركات المساهمة العامة (والتعديلات الصادرة عنه)، يجوز للمجلس إصدار قرارات بالتمرير. أصدر المجلس عددًا من القرارات بالتمرير خلال عام 2023 والتي تتعلق بالأمور التشغيلية التي تنشأ ضمن سياق الأعمال الاعتيادية والتي لا تتطلب الإفصاح عنها وفقاً لأنظمة الإفصاح والشفافية ذات الصلة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية والسلع. وقد تمت المصادقة على هذه القرارات في محضر اجتماع مجلس الإدارة المنعقد بعد تاريخ صدور القرار.

### تفويض السلطات

يجوز لمجلس الإدارة، باستثناء الأمور التي ينفرد بها مجلس الإدارة ولجانها والمنصوص عليها في اختصاصات المجلس ("السلطات المحفوظة")، تفويض بعض سلطاته إلى لجنة واحدة أو أكثر، أو تفويض أدوار محددة على أساس دائم أو مؤقت. على صلة بذلك، لم يفوض مجلس الإدارة أيًا من السلطات المحفوظة الخاصة به إلى الإدارة خلال عام 2023. بينما قام بتفويض سلطاته المتعلقة بتنفيذ الاستراتيجية المعتمدة من قبل المجلس والأمور التشغيلية إلى الإدارة العليا ضمن الحدود المقررة. يتم إثبات كافة تفويضات السلطة كتابياً ويتم مراجعتها بشكل دوري.

### بيان بملكية أعضاء مجلس الإدارة

| الاسم                                 | كما في 31 ديسمبر 2022 | كما في 31 ديسمبر 2023 |
|---------------------------------------|-----------------------|-----------------------|
| سعادة محمد الشيباني                   | 48,026,386            | 48,026,386            |
| السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي | 100,000               | 100,000               |
| المهندس/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه    | 19,743,592            | 19,743,592            |
| السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري   | -                     | -                     |
| السيد/ أحمد محمد بن حميدان            | -                     | -                     |
| الدكتور/ حمد مبارك بوعميم             | -                     | -                     |
| السيد/ خافيير مارين رومانو            | -                     | -                     |
| الدكتورة/ شيدهم ازجي كوجار            | -                     | -                     |
| السيد/ بدر سعيد عبد الله حارب المهيري | -                     | -                     |

باستثناء ما ورد أعلاه، لا يمتلك أزواج وأبناء أعضاء مجلس الإدارة أي أسهم في البنك. علاوة على ذلك، لم تكن هناك أي معاملات (بيع أو شراء) للمستثمرين المذكورين أعلاه في أوراق بنك دبي الإسلامي المالية خلال عام 2023.



### تقييم مجلس الإدارة

يسعى مجلس الإدارة ليكون قدوة يحتذى بها، من خلال تعزيز المساءلة والشفافية والتحسين المستمر. ودعماً لهذا الالتزام، يدرك مجلس الإدارة أهمية إجراء التقييمات المنتظمة والموضوعية لأدائه باعتباره مساهماً رئيسياً في الحوكمة المؤسسية الفعالة. وتعتبر الملاحظات التي يتم الحصول عليها من هذه التقييمات مفيدة في تشكيل ممارسات الحوكمة المؤسسية في البنك وتعزيز فعالية مجلس الإدارة.



يلتزم مجلس الإدارة بإجراء تقييم ذاتي لنفسه وللجان وأعضاء مجلس الإدارة بشكل سنوي.

### تدريب أعضاء مجلس الإدارة

يدرك مجلس الإدارة أهمية التطوير المستمر كعنصر حيوي يدعم فعالية مجلس الإدارة. إن التزامنا بهذه العملية يضمن أن يتمتع المديرون بالمهارات والمعارف اللازمة لاتخاذ قرارات مستنيرة وتحديد النهج العام فيما يتعلق بأهمية الثقافة التي تحتضن التعلم المستمر. تشرف لجنة المكافآت والترشيحات للمجلس على برنامج التعليم المستمر لأعضاء مجلس الإدارة مع الأخذ في الاعتبار، من بين عوامل أخرى، نتائج التقييم السنوي لمجلس الإدارة، واستراتيجية بنك دبي الإسلامي، وتطورات السوق والصناعة المصرفية، ومناطق المخاطر ذات الصلة وغيرها من المستجدات. تتم مراجعة هذا البرنامج سنوياً على الأقل وقد يتضمن ذلك برامج تدريبية داخلية أو خارجية وتوفير مواد موضوعية.

شارك المجلس في عام 2023 في جلسات متخصصة بشأن الموضوعات التالية والتي تم تنظيمها من قبل أطراف خارجية من الخبراء:

1. دور مجلس الإدارة في الإشراف وإدارة تنفيذ المعايير البيئية والاجتماعية ومعايير الحوكمة المؤسسية.
2. حماية النزاهة المالية في المشهد العالمي لعام 2023.
3. القيم التنظيمية والثقافة المؤسسية.
4. اتجاه السوق الجديد والاستراتيجية والمنتجات والمنافسة في السوق.

وتتولى لجنة المكافآت والترشيحات للمجلس مسؤولية تقديم توصيات إلى مجلس الإدارة فيما يتعلق بأسلوب التقييم والإشراف على عملية التقييم، وضمان الامتثال للمتطلبات التي يشترطها المصرف المركزي. ويدعم أمين سر مجلس الإدارة مجلس الإدارة ولجنة المكافآت والترشيحات للمجلس في تنفيذ هذه العملية. تم تقديم تقرير التقييم الأخير، الذي يتضمن نتائج الاستبيان والمقابلات الفردية التي أجراها معهد حوكمة مع أعضاء مجلس الإدارة، إلى مجلس الإدارة في يوليو 2023 وخلص إلى ما يلي:

- يعمل مجلس الإدارة ولجانه على أساس من الثقة والوضوح مستعنيين بالخبرات والمعارف الجماعية في القيام بمسؤولياتهم لمواجهة آخر التطورات والتحديات المستقبلية.
- إن مجلس الإدارة ولجانه راضون عن عملية تشكيل الاستراتيجية ومستويات مراقبة الأداء والصحة المالية للبنك.
- يتمتع أعضاء مجلس الإدارة بالخبرات والمهارات الضرورية لأداء واجباتهم، حيث يتمتعون بمهارات قيادية ممتازة والتزاماً قوياً وخلفيات متنوعة ومعرفة واسعة مما يسهل الفهم القوي لبيئة أعمال بنك دبي الإسلامي والمخاطر التي قد يواجهها.
- أعضاء مجلس الإدارة راضون عن اجتماعات مجلس الإدارة، ووتيرتها، ومدتها وجودة المعلومات المقدمة إلى مجلس الإدارة ولجانه.



.4  
لجان  
المجلس

### نظرة عامة

لمساعدة مجلس الإدارة في الأداء الرشيد والفعال لمسؤولياته، يجوز لمجلس الإدارة إنشاء لجان خاصة به وتكليف هذه اللجان بالصلاحيات والتفويضات على النحو المبين في الأسس المرجعية المعتمدة من قبل مجلس الإدارة. وبغض النظر عن أي تفويض من قبل مجلس الإدارة إلى إحدى اللجان، يبقى مجلس الإدارة مسؤولاً عن القرارات والإجراءات التي تتخذها تلك اللجان.

قام المجلس بتشكيل اللجان الدائمة التالية:

- لجنة التدقيق للمجلس؛
- لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس؛
- لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس؛
- لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس؛
- لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس؛
- لجنة الاستدامة للمجلس.

تظل كل لجنة من هذه اللجان جزءاً لا يتجزأ من مجلس الإدارة، حيث تضم عضويتها أعضاء من مجلس الإدارة، وفيما يتعلق بلجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس، فهي تضم ممثلاً عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية بما يتماشى مع تعليمات مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. هذا وبعد إعادة تشكيل مجلس الإدارة في دورته الجديدة في شهر مارس 2023

والتعديلات اللاحقة للجان على صلة بالدورة الجديدة، تم اختتام دور المتخصص الذي عمل في لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس ولجنة التدقيق للمجلس.

تتمثل مسؤولية هذه اللجان في النظر بمزيد من التفصيل في الأمور التي تقع ضمن صلاحياتها، وتقديم توصيات إلى مجلس الإدارة، وتقوم بإدارة تضارب المصالح، وتلبية المتطلبات التنظيمية، وتوفير الرقابة على الإدارة لضمان الحوكمة المؤسسية السليمة لبنك دبي الإسلامي. وتقدم كل لجنة تقريراً سنوياً إلى مجلس الإدارة وتقوم بإبلاغ مجلس الإدارة بشكل دوري، من خلال رئيسها، عن أنشطتها وتوصياتها خلال العام. تتم مراجعة الاختصاصات وخطة العمل لكل لجنة على أساس سنوي ويتم إجراء تقييم سنوي على مستوى مجلس الإدارة واللجان بالكامل.

إننا نؤمن بأن المساءلة تنبع من التوجيهات العليا، ومن خلال تنفيذها لمعايير المساءلة الرفيعة، ومن خلال إصدار هذا التقرير، يقر رئيس كل لجنة من لجان مجلس الإدارة بشكل فردي بمسؤوليتهم ويؤكدون الأسس المرجعية للجنة والتأكد من فاعليتها ومراجعة عملياتها في عام 2023.



### لجنة التدقيق للمجلس

يتمثل دور لجنة التدقيق في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور التي تم تكليفها بالإشراف عليها، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- سلامة البيانات المالية لبنك دبي الإسلامي والضوابط على إعداد التقارير المالية.
- العلاقة مع المدققين الخارجيين وفعاليتهم واستقلالهم.
- أداء وفعالية واستقلالية إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة.
- أداء وفعالية واستقلالية إدارة التدقيق الشرعي الداخلي.
- فعالية أنظمة الرقابة الداخلية وإدارة المخاطر والحوكمة المؤسسية.

• قيام المجموعة بمهام التدقيق مع احترام المسؤوليات القانونية ومسؤوليات الحوكمة المؤسسية المستقلة التي قد تنطبق على الكيانات الفردية.

تراقب لجنة التدقيق للمجموعة باستمرار تحديّات الحالة لكافة أمور التدقيق المفتوحة التي تثيرها وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة مع تصنيف المخاطر وحالة الإغلاق والتبعيات الزمنية والجدول الزمني الشامل للحلول. وتقوم اللجنة بتصعيد أي مخاوف إلى مجلس الإدارة وتضمن إجراء مداورات نشطة مع رئيس التدقيق الداخلي للمجموعة والإدارة العليا عندما ترى اللجنة أنه من الضروري القيام بذلك.

على الرغم من عدم تسجيل أي حالات إخفاق هامة في الرقابة أو إدارة المخاطر، فقد أخذت

لجنة التدقيق للمجلس نتائج تقارير وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة في عين الاعتبار وقدمت إرشادات بشأن مناطق معينة لزيادة تعزيز إدارة المخاطر والبيئة الرقابية في بنك دبي الإسلامي. تحافظ لجنة التدقيق للمجلس على التزامها الثابت بمراجعة النتائج المحددة في تقارير التدقيق المتعلقة بنقاط الضعف في الرقابة أو إدارة المخاطر. وتقوم لجنة التدقيق للمجلس، من خلال نهج استباقي، بمراجعة تحسينات الرقابة الموصى بها والتدابير التصحيحية التي اتخذتها الإدارة بجدية لتصحيح أي أوجه قصور أو أوجه عدم كفاية ملحوظة. ويؤكد هذا الإجراء الحازم التزام اللجنة الثابت بتعزيز التحسين المستمر ضمن إطار إدارة المخاطر والرقابة الداخلية في بنك دبي الإسلامي.

اجتمعت لجنة التدقيق (7) سبعة مرات في عام 2023.

فيما يلي تشكل لجنة التدقيق والاجتماعات التي تمت خلال عام 2023:

| التاريخ        | السيد / خافيير مارين رومانو (رئيس اللجنة) | السيد / أحمد محمد بن حميدان (عضو) | السيد / عبد الله حمد الشامسي (عضو حتى مارس 2023) | السيد / سعيد محمد الشارد (أخصائي حتى مارس 2023) | الدكتور / حمد مبارك بوعميم (عضو منذ مارس 2023) |
|----------------|---|-----------------------------------|--|---|--|
| 24 يناير 2023  | ✓   | ✓                                 | ✓  | ✓   | -  |
| 22 فبراير 2023 | ✓   | ✓                                 | ✓  | ✗   | -  |
| 18 أبريل 2023  | ✓   | ✓                                 | -  | -   | ✗  |
| 24 مايو 2023   | ✓   | ✓                                 | -  | -   | ✓  |
| 24 يوليو 2023  | ✓   | ✓                                 | -  | -   | ✓  |
| 24 أكتوبر 2023 | ✓   | ✓                                 | -  | -   | ✓  |
| 22 نوفمبر 2023 | ✓   | ✓                                 | -  | -   | ✓  |



### لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس

يتمثل دور لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- الأمور المتعلقة بتشكيل مجلس الإدارة ولجانه وترشيح أعضائه وتعاقبهم ومكافآتهم وتقييمهم.
- مراقبة الوضع المستقل لأعضاء مجلس الإدارة المستقلين.
- ترشيح الأعضاء الجدد وتنظيم البرامج التعريفية وإعداد برامج التطوير المستمر لأعضاء مجلس الإدارة.
- مراجعة واعتماد والإشراف على تنفيذ نظام المكافآت في بنك دبي الإسلامي وسياسات الموارد البشرية الاستراتيجية ومدونة قواعد السلوك المهني للموظفين.
- الأمور المتعلقة بالتعيين والملاءمة والعمليات السليمة والتعاقب في مناصب الإدارة العليا ومكافآتها.
- مراقبة الثقافة المؤسسية والإشراف على المبادرات الاستراتيجية لتشجيع الثقافة المؤسسية المطلوبة ورفع التقارير إلى مجلس الإدارة في هذا الصدد.

اجتمعت لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس (9) تسع مرات في عام 2023. فيما يلي تشكل لجنة الترشيحات والمكافآت للمجلس والاجتماعات والاجتماعات:

| التاريخ        | الدكتور / حمد مبارك بوعميم (رئيس اللجنة) | المهندس / يحيى سعيد أحمد ناصر (عضو لواته) | السيد / عبدالعزيز أحمد رحمة المهيري (عضو حتى مارس-2023) | السيد / بدر حارب المهيري (عضو منذ مارس 2023) |
|----------------|--|---|---|--|
| 03 فبراير 2023 | ✓  | ✓   | *   | -  |
| 13 فبراير 2023 | ✓  | ✓   | *   | -  |
| 27 مارس 2023   | ✓  | ✓   | -   | ✓  |
| 25 مايو 2023   | ✓  | *   | -   | ✓  |
| 26 يونيو 2023  | ✓  | *   | -   | ✓  |
| 27 سبتمبر 2023 | ✓  | ✓   | -   | ✓  |
| 11 أكتوبر 2023 | ✓  | ✓   | -   | ✓  |
| 27 نوفمبر 2023 | ✓  | ✓   | -   | ✓  |
| 12 ديسمبر 2023 | ✓  | ✓   | -   | ✓  |



### لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس

يتمثل دور لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- الإشراف على أطر الحوكمة المؤسسية للبنك وإدارة المخاطر والامتثال والرقابة والعمليات المتعلقة بها.
- مراقبة درجة التعرض للمخاطر وتقديم التوجيه الاستراتيجي لضمان بقاء مستويات المخاطر عند حد مقبول.
- إتاحة رؤية شاملة لمركز المخاطر الحالي والمستقبلي للبنك فيما يتعلق بدرجة تقبله للمخاطر وقوة رأس المال.
- الإشراف على نموذج إدارة المخاطر وإطار الحوكمة الخاص ببنك دبي الإسلامي.
- مراجعة السياسات الجوهرية للبنك.
- مراقبة الامتثال مع الالتزامات القانونية والتنظيمية.
- الموافقة على تقرير التقييم الداخلي لكفاية رأس المال واختبار الجهد المطلوبة وفقاً للمتطلبات التنظيمية.
- مراجعة تقارير الإبلاغ عن المخالفات، وحالة التحقيقات التالية لها.
- توجيه هيكل إعداد التقارير للمجموعة الذي يحدد إعداد التقارير بين وظائف المخاطر الخاصة ببنك دبي الإسلامي ووظائف المخاطر الخاصة بكيانات المجموعة من الشريحة الأولى.

اجتمعت لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس (8) ثمانية مرات في عام 2023.

فيما يلي تشكل لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس والاجتماعات التي تمت خلال عام 2023:

| التاريخ        | السيد / عبد الله حمد<br>الشامسي<br>(رئيس اللجنة حتى<br>مارس 2023) | السيد / أحمد محمد<br>بن حميدان (عضو<br>حتى مارس 2023) | السيد / سعيد محمد<br>الشارد (أخصائي<br>حتى مارس 2023) | السيد / بدر حارب<br>المهيري<br>(عضو اعتباراً مارس<br>2023) | السيد / خافيير مارين<br>رومانو | الدكتورة / شيدم كوجار (رئيسية<br>اللجنة اعتباراً من نوفمبر 2023) |
|----------------|---|---|---|--|--------------------------------|--|
| 20 فبراير 2023 | ✓   | ✓   | ✓   | -  | ✓                              | -  |
| 14 مارس 2023   | ✓   | ✓   | ✓   | -  | ✓                              | -  |
| 18 مايو 2023   | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | -  |
| 22 أغسطس 2023  | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | -  |
| 28 سبتمبر 2023 | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | -  |
| 27 نوفمبر 2023 | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | ✓  |
| 22 ديسمبر 2023 | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | ✓  |
| 29 ديسمبر 2023 | -   | -   | -   | ✓  | ✓                              | ✓  |



### لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس

يتمثل دور لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس في مساعدة مجلس الإدارة في النظر في العديد من الأمور، بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر، الموافقة على الائتمان والاستثمار والتحصيل ومقترحات معالجة الديون المتعثرة ضمن السلطة التقديرية المفوضة للجنة. كما تقدم لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس توصيات لمجلس الإدارة بشأن استراتيجية الاستثمار في البنك وتراقب أداء الاستثمار على مستوى المجموعة.

اجتمعت لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس (33) ثلاثة وثلاثين مرة في عام 2023.

فيما يلي تشكل لجنة الائتمان والاستثمار للمجلس والاجتماعات التي تمت خلال عام 2023:

| التاريخ        | السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري (رئيس اللجنة) | السيد/ حمد بن عبد الله الشامسي (نائب رئيس اللجنة) | السيد/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه (عضو) | الدكتور/ حمد مبارك بوعميم (عضو) |
|----------------|---|---|--|---------------------------------|
| 10 يناير 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 17 يناير 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 31 يناير 2023  | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 14 فبراير 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✗                               |
| 21 فبراير 2023 | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 28 فبراير 2023 | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 14 مارس 2023   | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 28 مارس 2023   | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 04 أبريل 2023  | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 18 أبريل 2023  | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 02 مايو 2023   | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 30 مايو 2023   | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 06 يونيو 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 13 يونيو 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 04 يوليو 2023  | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 11 يوليو 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 18 يوليو 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 31 يوليو 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 08 أغسطس 2023  | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 22 أغسطس 2023  | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 05 سبتمبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 19 سبتمبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 26 سبتمبر 2023 | ✗   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 10 أكتوبر 2023 | ✓   | ✓   | ✗                                      | ✓                               |
| 17 أكتوبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 24 أكتوبر 2023 | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 31 أكتوبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 07 نوفمبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 21 نوفمبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 28 نوفمبر 2023 | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 12 ديسمبر 2023 | ✓   | ✓   | ✓                                      | ✓                               |
| 19 ديسمبر 2023 | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |
| 26 ديسمبر 2023 | ✓   | ✗   | ✓                                      | ✓                               |





### لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس

تم تأسيس لجنة توزيع وإدارة الأرباح في ديسمبر 2022 وقد بدأت عملها فعلياً في 2023. ويتمثل دور اللجنة في مساعدة مجلس الإدارة في الإشراف على المخاطر التجارية المنقولة وتعمل كوحدة للإشراف الوثيق والمراقبة السليمة لضمان فحص مُعدّل الأرباح بما في ذلك استخدام الاحتياطات (مثل احتياطي مُعادلة الأرباح ومخاطر الاستثمار) وفحصهم ومراقبتهم بالشكل المناسب.

اجتمعت لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس (3) ثلاث مرات في عام 2023.

فيما يلي تشكل لجنة توزيع وإدارة الأرباح للمجلس والاجتماعات التي تمت خلال عام 2023:

| التاريخ        | السيد/ يحيى سعيد أحمد<br>ناصر لوتاه<br>(رئيس اللجنة) | السيد/ محمد علي<br>إبراهيم القرى<br>(عضو) | الدكتورة/ شيدم كوجار<br>(عضو اللجنة اعتباراً من<br>نوفمبر 2023) |
|----------------|--|---|---|
| 9 مايو 2023    | ✓  | ✓   | -   |
| 1 أغسطس 2023   | ✓  | ✓   | -   |
| 30 أكتوبر 2023 | ✓  | ✓   | -   |

### لجنة الاستدامة للمجلس

أسس مجلس الإدارة لجنة الاستدامة للمجلس في النصف الثاني من عام 2023 بعد اعتماد استراتيجية الاستدامة لبنك دبي الإسلامي. ويتمثل دور اللجنة في مساعدة مجلس الإدارة في القيام بمسؤولياته الإشرافية فيما يتعلق برؤية واستراتيجية الاستدامة طويلة الأمد لبنك دبي الإسلامي. وتتولى اللجنة قيادة عملية النقلة النوعية المتعلقة بالاستدامة في بنك دبي الإسلامي، وتنفيذ الاستراتيجية المرتبطة بها والإشراف على دمج الأمور المتعلقة بالاستدامة والمسؤولية البيئية والاجتماعية والحوكمة في بنك دبي الإسلامي.

اجتمعت لجنة الاستدامة للمجلس (1) مرة واحدة في عام 2023.

فيما يلي تشكل لجنة الاستدامة للمجلس والاجتماعات التي تمت خلال عام 2023:

| التاريخ        | السيد/ حمد بن عبد الله<br>الشامسي<br>(رئيس اللجنة) | السيد/ عبد العزيز أحمد<br>رحمة المهيري<br>(عضو) | السيد/ أحمد محمد<br>بن حميدان<br>(عضو) |
|----------------|--|---|--|
| 10 أكتوبر 2023 | ✓  | ✓   | -                                      |





.5

لجنة  
الرقابة  
الشرعية  
الداخلية

تتمثل المسؤولية الأساسية للجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي في الإشراف الشرعي على جميع أعمال البنك وعملياته وأنشطته ومنتجاته وخدماته وعقوده ومعاملاته ووثائقه ومدونة قواعد السلوك المهني بما يتوافق مع الشريعة الإسلامية. تتألف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية من (5) خمسة علماء متمرسين يتم تعيينهم من قبل المساهمين على أساس الترشيحات المقدمة من قبل مجلس الإدارة والمعتمدة من قبل الهيئة الشرعية العليا للمصرف المركزي لدولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم تعيين العلماء لمدة (3) ثلاثة سنوات، مع تأكيد إعادة تعيينهم من قبل المساهمين على أساس سنوي.

تم تعيين الأعضاء الحاليين في لجنة الرقابة الشرعية الداخلية من قبل المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقدة بتاريخ 16 مارس 2021.

امتثلت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية خلال العام 2023 بشكل عام بالمتطلبات الرئيسية لقواعدها المرجعية فيما يتعلق بمختلف الأمور والجوانب والتي تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، عدد أعضاء اللجنة وتشكيلها وشروط العضوية وعدد الاجتماعات التي سيتم عقدها والنصاب القانوني المطلوب للاجتماعات والأغلبية اللازمة لاتخاذ القرارات وشروط اتخاذ القرار وإدارة تضارب المصالح.

اجتمعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية 12 مرة في عام 2023 بحضور كامل أعضائها، وتم النظر في أكثر من 3000 مسألة لتقديم الفتوى الشرعية بشأنها من قبل لجنة الرقابة الشرعية الداخلية وعضوها التنفيذي والإدارة الداخلية للامتثال للشرعي.

اجتمعت لجنة الرقابة الشرعية الداخلية مرتين مع مجلس الإدارة خلال العام لمناقشة القضايا المتعلقة بالامتثال بالشرعية.

سوف ترفع لجنة الرقابة الشرعية الداخلية تقريرها عن العام 2023 إلى السادة المساهمين خلال الاجتماع السنوي للجمعية العمومية القادم.

تتألف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية التابعة لبنك دبي الإسلامي من خمسة (5) علماء في الشريعة الإسلامية كما يلي:

الأستاذ الدكتور القري هو أستاذ الاقتصاد الإسلامي والمدير السابق لمركز البحوث في الاقتصاد الإسلامي بجامعة الملك عبد العزيز في المملكة العربية السعودية. وهو حاصل على جائزة البنك الإسلامي للتنمية في الصيرفة والتمويل الإسلامي وحاصل على جائزة المنتدى المصرفي الإسلامي الرابع بكوالالمبور لأفضل مساهمة في التمويل الإسلامي (فئة الافراد).

**فضيلة الأستاذ  
الدكتور  
محمد علي القري**

رئيس اللجنة

وهو عضو في هيئة تحرير العديد من المطبوعات الأكاديمية في مجال التمويل الإسلامي والفقهاء الإسلامي، من بينها مجلة أكاديمية الفقه (التابعة لمؤتمر العالم الإسلامي)، ومجلة الدراسات الاقتصادية الإسلامية، ومجلة الاقتصاد الإسلامي، لندن، والمجلس الاستشاري لسلسلة هارفارد في القانون الإسلامي التابع لكلية الحقوق بجامعة هارفارد.

يعمل كذلك كمستشار للعديد من المؤسسات المالية الإسلامية في كافة أنحاء العالم، أبرزها عضويته في الهيئة الشرعية لمؤشر داو جونز الإسلامي وهو عضو كذلك في أكاديمية الفقه الإسلامي وهيئة المحاسبة والمراجعة للمؤسسات المالية الإسلامية (أيوفي)

الأستاذ الدكتور القري حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة كاليفورنيا بالولايات المتحدة الأمريكية.



**فضيلة الأستاذ  
الدكتور/  
محمد  
عبد الرحيم  
سلطان  
العلماء -**

نائب رئيس اللجنة

الشيخ الدكتور محمد عبد الرحيم سلطان العلماء هو عضو في هيئة كبار العلماء بادرة الشؤون الإسلامية والعمل الخيري في إمارة دبي، وهو أستاذ مساعد في كلية الشريعة في جامعة الإمارات العربية المتحدة في العين، وخبير في مجال التمويل الإسلامي.

كما أن فضيلة الشيخ عضو في لجنة الإفتاء لصندوق الزكاة في دولة الإمارات العربية المتحدة. وهو حالياً عضو ورئيس في عدة هيئات شرعية تمثل مؤسسات مالية إسلامية وشركات تكافل.

ولفضيلة الشيخ كتابات عديدة حول التمويل الإسلامي المعاصر وسبق له المشاركة بعدة أوراق بحثية في مختلف المؤتمرات الدولية. ويحمل فضيلة الشيخ شهادة الدكتوراه في الفقه المقارن من جامعة أم القرى في مدينة مكة المكرمة بالمملكة العربية السعودية.

**فضيلة  
الدكتور/  
محمد قسيم  
عضو تنفيذي**

الدكتور محمد قسيم عالم شريعة إسلامية مشهور وهو خبير في التمويل الإسلامي ورئيس الهيئة الشرعية في سيلك بنك المحدود في دولة باكستان ودويتشه بنك في دولة ماليزيا.

الدكتور قسيم حاصل على درجة الدكتوراه في تفسير وعلوم القرآن من الجامعة الإسلامية العالمية بإسلام آباد، حيث قام بالتدريس في العديد من برامج الدراسات العليا وما بعد التخرج لأكثر من 22 عاماً ويتقن خمس لغات.

ساهم الدكتور قسيم بشكل كبير في نشر رسالة الصيرفة الإسلامية وبناء مؤسساتها وأطرها الشرعية في عدد من الدول المختلفة. كما لعب دوراً فعالاً في تطوير الهياكل والمنتجات المبتكرة في بعض البيئات التنظيمية شديدة الصعوبة.

**فضيلة الأستاذ  
الدكتور/  
محمد أكرم  
لال دين**

عضو اللجنة

الأستاذ الدكتور لال دين هو المدير التنفيذي للأكاديمية الدولية لبحوث الشريعة للتمويل الإسلامي. كما أنه عضو في المجلس الاستشاري الشرعي لبنك نيجارا ماليزيا، وعضو في صندوق ادخار موظفي الاستشارات الشرعية، وعضو مجلس إدارة إتش إس بي سي أمانة العالمي للاستشارات الشرعية، وعضو المجلس الاستشاري الشرعي لبنك أوروبا العربي (لندن)، ورئيس المجلس الإسلامي الاستشاري لشركة إتش إس بي سي للتأمين بسنغافورة، وعضو المجلس الاستشاري الشرعي للسوق المالي الإسلامي الدولي في البحرين، وعضو لجنة المعايير الشرعية (أبوففي) في البحرين، ومجالس أخرى في كافة أنحاء العالم. وهو أيضاً عضو في مجلس الدراسات بمعهد الصيرفة والتمويل الإسلامي.

الأستاذ الدكتور لال دين حاصل على بكالوريوس مع مرتبة الشرف في الفقه الإسلامي والتشريع من الجامعة الأردنية بعمان بالأردن، ودكتوراه في أصول الفقه من جامعة إدنبرة باسكتلندا بالمملكة المتحدة. وحصل على جائزة زكي بدوي 2010 للتميز في الاستشارات والبحوث الشرعية. وشارك وقدم أوراقاً في العديد من المؤتمرات المحلية والدولية.





أحد العلماء الشرعيين البارزين من دولة الإمارات العربية المتحدة المتخصصين في الصناعة المصرفية والمالية الإسلامية. يشغل حالياً منصب مدير مركز الشارقة الإسلامي للدراسات الاقتصادية والمالية وأستاذ مساعد في الاقتصاد والمصارف الإسلامية بجامعة الشارقة.

كما يشغل الدكتور المنصوري حالياً منصب رئيس لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لمصرف الهلال وهو عضو في العديد من لجان الرقابة الشرعية الداخلية للمؤسسات المالية الإسلامية. الدكتور المنصوري حاصل على درجة الدكتوراه في الاقتصاد والخدمات المصرفية الإسلامية، بالإضافة إلى درجتي ماجستير في الاقتصاد والصيرفة الإسلامية وعلم النفس التربوي. وقد قام بتأليف العديد من الأبحاث حول المسائل المعاصرة المتعلقة بالصيرفة الإسلامية.

**فضيلة  
الدكتور/  
إبراهيم علي  
المنصوري**  
عضو اللجنة

5.  
لجنة  
الرقابة  
الشرعية  
الداخلية





.6  
إدارة البنك

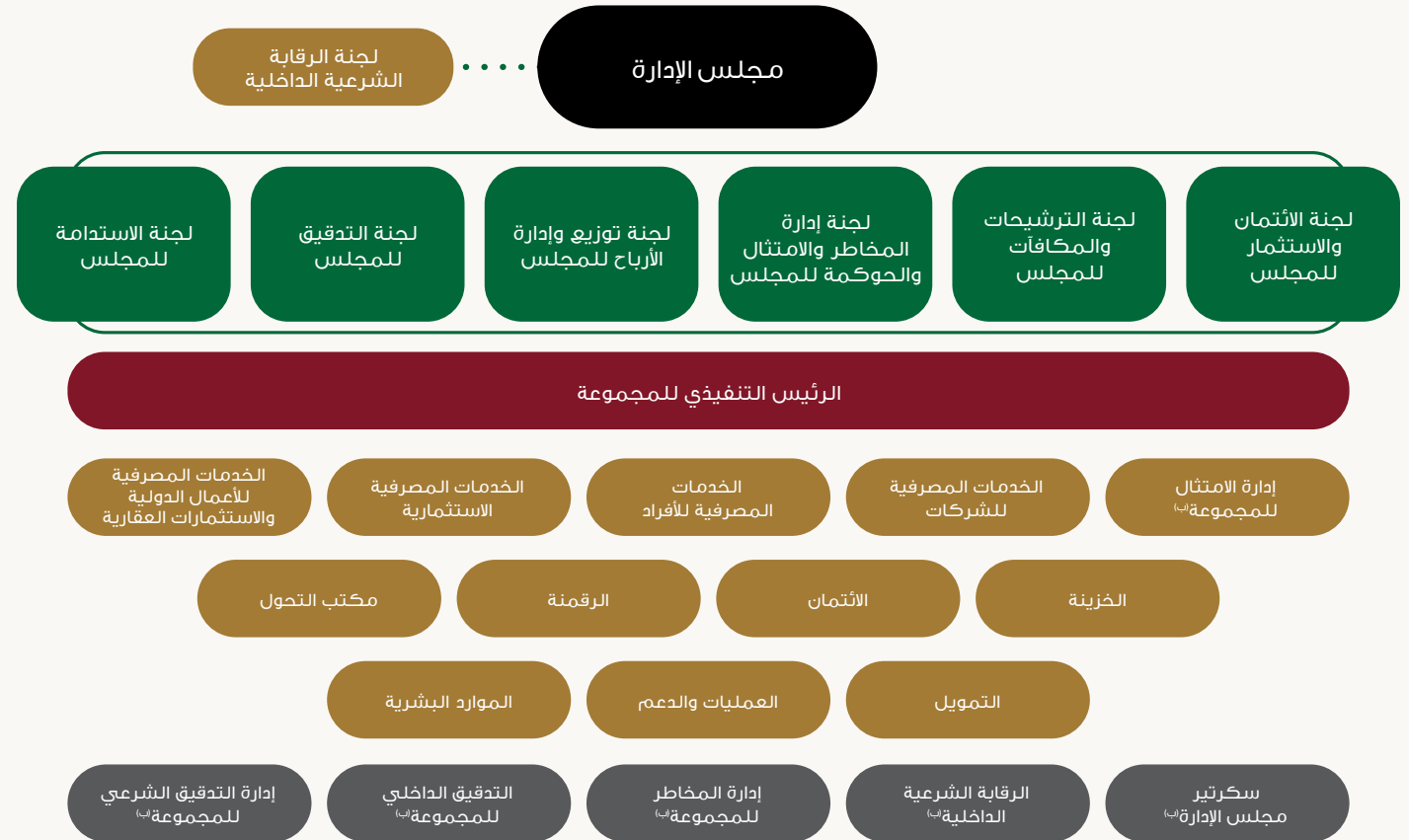


(أ) تم تأسيس لجنة الاستدامة للمجلس في الربيع الثالث من عام 2023 وباشرت عملاتها في أكتوبر 2023.

(ب) تتمتع هذه الأدوار بإمكانية الوصول المباشر إلى مجلس الإدارة أو أنها ترفع تقاريرها وظيفياً لمجلس الإدارة أو إحدى لجانها وتقوم بالتنسيق الوثيق مع الإدارة وفقاً لما يلي:

- رئيس إدارة الامتثال للمجموعة مسؤول مباشرة أمام الرئيس التنفيذي للمجموعة ويتمتع بإمكانية الوصول المباشر إلى لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس.
- رئيس إدارة المخاطر للمجموعة مسؤول مباشرة أمام لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس وينسق مع الإدارة العليا.
- رئيس الرقابة الشرعية الداخلية مسؤول مباشرة أمام مجلس الإدارة ولجنة الرقابة الشرعية الداخلية (من منظور فني) وينسق مع الإدارة العليا.
- رئيس التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة مسؤول مباشرة أمام لجنة التدقيق للمجلس (من منظور فني) وينسق مع الإدارة العليا.
- سكرتير مجلس الإدارة مسؤول مباشرة أمام مجلس الإدارة وينسق مع الإدارة العليا.

## الهيكل التنظيمي



## الإدارة العليا

ترفع الإدارة العليا، بقيادة الرئيس التنفيذي للمجموعة، تقاريرها إلى مجلس الإدارة ولجانه، حسب الاقتضاء. فيما يلي نظرة عامة على فريق الإدارة العليا للبنك

### الدكتور / عدنان شلوان

الرئيس التنفيذي  
للمجموعة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يونيو 2008

يعد د/ عدنان شلوان شخصية بارزة في قطاع الخدمات المصرفية والتمويل الإسلامي، ويُعرف برؤيته الاستثنائية وإسهاماته البارزة. وتعكس مسيرته المهنية التي تمتد لقرابة ثلاثة عقود جهوده للارتقاء بهذا القطاع على صعيد عالمي. وشهد بنك دبي الإسلامي تحت إدارته كرئيس تنفيذي لمجموعة البنك، نموًا هائلًا؛ حيث تجاوزت موجوداته 80 مليار دولار أمريكي، مع قوة عاملة من المواهب والمحترفين تتجاوز 10 آلاف موظف، وبفضل رؤيته الثاقبة، عزز البنك مكانته باعتباره كيانًا رائدًا في مجال التمويل الإسلامي، وتوسّع نطاق تأثيره عالميًا.

ويحظى د/ شلوان بحفاوة عالمية، وذلك بفضل جهوده الرائدة في دمج الخدمات المصرفية الإسلامية في المنظومة المالية العالمية. وتقديرًا لمكانته المرموقة وجهوده الهائلة، نال العديد من الجوائز والأوسمة الرفيعة؛ حيث تم اختياره ضمن قائمة "فوربس" الشرق الأوسط لأفضل الرؤساء التنفيذيين في الشرق الأوسط، كما حصل على لقب "الشخصية المصرفية للعام" من جوائز القطاع المالي في الشرق الأوسط وأفريقيا لعام 2022.

وإلى جانب دوره التنفيذي في بنك دبي الإسلامي، يشغل د/ شلوان مناصب بارزة في مجالس إدارة العديد من كيانات الاستثمارات الاستراتيجية والشركات التابعة، ويمتد تأثيره إلى بنك نور، وديار للتطوير العقاري (ش.م.ع.)، ومركز إدارة السيولة المالية، والسوق المالية الإسلامية الدولية، ويشغل منصب رئيس مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي في كينيا. كما يلعب دورًا كبيرًا في تقديم الخدمات الاستشارية لهيئات حكومية وجهات تعليمية حول العالم. ويحمل د/ شلوان درجتي الدكتوراه والماجستير في إدارة الأعمال بمجال التسويق، وهو مصرفي إسلامي معتمد (CeIB)، وتشهد إنجازاته الأكاديمية والمهنية على تمتعه بالتميز والابتكار في القطاع المصرفي والمالي. وإلى جانب إنجازاته الكبيرة في عالم الخدمات المصرفية والتمويل.

### جون ستيفن غروتا ماسيدو

المدير المالي  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يناير 2016

يتمتع السيد/ جون ماسيدو بخبرة مستفيضة في المالية تتجاوز 24 عامًا. وقبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، شغل منصب المدير المالي في البنك السعودي الهولندي (شركة منتسبة لبنك أيه بي إن أمرو أن.في). كما شغل سابقًا منصب المدير المالي لدى ليبرتي إفريقيا في مجموعة بنك ستاندرد (إحدى كبرى الشركات المدرجة في بورصة جوهانسبرج). عمل السيد/ جون أيضًا مع شركة ستانلي ليميتيد لمدة 7 سنوات حيث شغل مناصب متعددة. السيد/ جون هو محاسب قانوني مؤهل وهو عضو مهني في معهد جنوب إفريقيا للمحاسبين القانونيين مما أهله للحصول على إجازة (محاسب قانوني بدولة جنوب أفريقيا). علاوة على ذلك، فهو حاصل أيضًا على درجة الماجستير في المحاسبة والضرائب وماجستير إدارة الأعمال من جامعة ديوك يونيفرستي غلوبال إجازاكتيف.

### تشاندراموهان جاناياثي

رئيس إدارة  
المخاطر  
للمجموعة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
أغسطس 2020

يتمتع السيد/ تشاندراموهان جاناياثي بخبرة تتجاوز 33 عامًا في تأسيس الأطر والبنى التحتية الخاصة بعمل إدارة المخاطر المؤسسية (بما في ذلك السياسات والنماذج والعمليات) والتي تشمل جميع المخاطر المؤسسية، وعلى وجه الخصوص، مخاطر الائتمان والسوق والسيولة ومعدل الربح والمخاطر التشغيلية والتنظيمية ومخاطر أمن المعلومات وكذلك كافة المخاطر الناشئة والأنظمة. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي في البنك الأهلي المتحد (ش.م.ب) بالبحرين. كما عمل لدى بنك قطر الدولي والبنك التجاري الكويتي وبنك الخليج وبنك سي بي أي كابيتال ماركتس ليميتد (الهند). وهو حاصل على شهادة محلل مالي معتمد ومحاسب قانوني ومدير معتمد للمخاطر المالية، ومدير مخاطر محترف، وشهادة في التمويل الكمي.





## عبيد خليفة الشامسي

رئيس العمليات  
التنفيذي  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يناير 1998

يتمتع السيد/ عبيد خليفة الشامسي بخبرة تتجاوز 26 عامًا في المناصب متعددة الأدوار التي تشمل التخطيط والتنظيم والتحكم في الأنشطة التشغيلية اليومية للبنك. حيث يشرف من خلال منصبه على العمليات والتقنية والموارد البشرية والمجالات القانونية والإدارية داخل البنك، بالإضافة إلى العمل في مجالس إدارة مختلفة في الشركات التابعة والمنتسبة للبنك المحلية والدولية. يتمتع السيد/ عبيد الشامسي بخبرة كبيرة في جميع جوانب الأعمال، بما في ذلك عمليات الدمج والاستحواذ وتخطيط التعاقب واستقطاب وتطوير المواهب وإدارة التغيير وتطوير القادة. السيد/ عبيد الشامسي حاصل على درجة الماجستير في إدارة الأعمال من جامعة ميدلسكس في لندن. وهو عضو معتمد في مجلس إدارة برنامج تطوير المديرين لمؤسسة التمويل الدولية ومعهد حوكمة بإمارة دبي بدولة الإمارات العربية المتحدة.

## عبد الوحيد راثر

رئيس إدارة  
الامتثال  
للمجموعة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يناير 2022

شغل السيد عبد الوحيد راثر العديد من المناصب القيادية ومنصب رئيس الامتثال على مدى العقدين الماضيين في كبرى البنوك العالمية والإقليمية بما في ذلك ستي غروب وبنك ايه بي ان امرو أن.في. وبنك أبوظبي التجاري وبنك الحبيب المحدود. وبالإضافة إلى ذلك، فقد عمل لدى الجهات التنظيمية من خلال عمله كمدير تنفيذي للرقابة المصرفية والتأمين لدى هيئة تنظيم الخدمات المالية في سوق أبوظبي العالمي. السيد/ راثر رئيس مجلس إدارة وعضو سابق في لجنة الامتثال لاتحاد مصارف الإمارات العربية المتحدة. وهو حاصل على ماجستير في إدارة الأعمال وماجستير في القانون من كلية إنسياد. وهو عضو مجلس إدارة مُعتمد من معهد المديرين (IoD) في لندن.

## فولكان بيكينيس

رئيس إدارة  
التدقيق  
الداخلي  
للمجموعة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
نوفمبر 2020

يتمتع السيد/ فولكان بيكينيس بخبرة مصرفية دولية تتجاوز 25 عامًا في مجالات الحوكمة والتدقيق الداخلي وإدارة المخاطر والتي اكتسبها من خلال عمله لدى مؤسسات كبيرة متعددة الجنسيات في تركيا والمملكة المتحدة والمملكة العربية السعودية (مثل بنك إتس إس بي سي والبنك الوطني السعودي)، والعديد من المشاريع الخاصة والتدقيق والمخاطر وضمان العناية الواجبة والمهام الاستشارية التي قادها في أكثر من 15 دولة مختلفة. وقد ساعدته قدرته المثبتة على إجراء التشخيص التنظيمي من خلال نهج ضمان نظامي، مع المحافظة على الكفاءة والسرعة والمرونة، على إعادة هيكلة وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة لتلعب دورًا استراتيجيًا وأن تقوم بتزويد مجلس الإدارة برؤية مستقلة على أنشطة البنك وبيئته الرقابية. السيد/ فولكان بيكينيس متحدث معروف في مؤتمرات جمعية المدققين الداخليين بدولة الإمارات العربية المتحدة حيث يدافع عن الدور التقدمي دائم التطور لمهنة التدقيق الداخلي. وهو حاصل على بكالوريوس في الهندسة الكهربائية والإلكترونية والشهادات المهنية ذات الصلة.

## سيد نافيد علي

رئيس إدارة  
الخدمات  
المصرفية  
للشركات  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يونيو 2003

السيد/ سيد نافيد علي خبير محترف في مجال الخدمات المصرفية للشركات والخدمات المصرفية الاستثمارية بخبرة تتجاوز 31 عامًا في تمويل الشركات مع التركيز بشكل رئيسي على إدارة علاقات الشركات وتطوير الأعمال نظرًا لعمله مع المؤسسات المالية الدولية والمحلية. ومن خلال منصبه كرئيس لإدارة الشركات، يتولى مسؤولية قيادة فريق قوي من المصرفيين في إدارة الشركات وصياغة وتنفيذ استراتيجيات الأعمال ودفع أداء الأعمال وتعميق العلاقات مع العملاء، واكتسب على مر السنوات الماضية خبرة قوية في إدارة علاقات العملاء، وتطوير الأعمال، وتمويل الشركات، وإدارة الائتمان والمخاطر. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، في مجال الخدمات المصرفية للشركات والاستثمار مع بنك أوف أمريكا وبنك المشرق. السيد/ علي حاصل على بكالوريوس العلوم من جامعة كراتشي، باكستان.



### حامد إقبال بات

رئيس إدارة  
الخدمات  
المصرفية  
الاستثمارية  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
مارس 2020

يتمتع السيد/ حامد بات بخبرة مصرفية تتجاوز 40 عامًا في مجال الخدمات المصرفية الاستثمارية والتجارية وخدمات الأفراد في كل من كفاءات خط الأعمال والموظفين في مجموعة متنوعة من المواقع الجغرافية. وبصفته رئيس الخدمات المصرفية الاستثمارية، يعتبر السيد/ حامد مسؤولاً عن جميع الأنشطة المصرفية الاستثمارية، بما في ذلك أسواق رأس المال المدين والتمويل المهيكل والخدمات الاستشارية. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي في سيتي بنك وبنك قطر الدولي ومصرف أبو ظبي الإسلامي ونور بنك في أدوار متعددة ذات طبيعة متنوعة، تمتد بين إدارة المخاطر والخدمات المصرفية للشركات والاستشارات المالية المهيكلة والدخل الثابت وإدارة الائتمان. تخرج السيد/ حامد بات من جامعة جورج واشنطن بواشنطن العاصمة بالولايات المتحدة الأمريكية بدرجة البكالوريوس في إدارة الأعمال.

### ناجاراج راماكريشنان

رئيس إدارة الائتمان  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
أبريل 2019

السيد/ ناجاراج راماكريشنان هو مصرفي بارع يتمتع بخبرة مصرفية تتجاوز 30 عامًا. وهو متخصص في إدارة الائتمان والمخاطر في عدد من القطاعات التي تضم الخدمات المصرفية للشركات والمؤسسات والخدمات المصرفية للأفراد والخزينة وتمويل الشركات وتمويل المشاريع والتمويل المهيكل والخدمات المصرفية الإسلامية. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، عمل السيد/ ناجاراج راماكريشنان لدى بنك الإمارات دبي الوطني وبنك ستاندرد تشارترد وسيتي بنك وبنك أمريكان إكسبريس في آسيا والشرق الأوسط.

السيد/ ناجاراج راماكريشنان خريج كلية التجارة وهو عضو مشارك في معهد المحاسبين القانونيين في الهند.

### سانجاي مالهوترا

رئيس إدارة  
الخدمات  
المصرفية للأفراد  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
فبراير 2015

السيد/ سانجاي مالهوترا هو رئيس إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بالبنك وهو يتمتع بخبرة تتجاوز 30 عامًا في وظائف متعددة في عدد من البنوك الرائدة في المنطقة. وخلال فترة عمله لدى بنك دبي الإسلامي، كان السيد/ سانجاي مالهوترا مسؤولاً أيضًا عن تنفيذ الاستراتيجية الرقمية للبنك بصفته الرئيس التنفيذي للرقمنة، حيث كان مسؤولاً عن تصور استراتيجية واتجاهات بنك دبي الإسلامي الرقمية، ودعم التزام البنك بجعل الخدمات المصرفية الرقمية أكثر ملاءمة وموثوقية. شغل السيد مالهوترا مناصب مختلفة في المنطقة حيث ترأس إدارة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة ولديه خبرة في مناطق جغرافية متعددة في آسيا والشرق الأوسط والمشرق العربي وشمال إفريقيا.

وقد عمل، في الجزء الأول من حياته المهنية، كرئيس وظيفي في مجالات متنوعة مثل التسويق وإدارة المنتجات ومخاطر التجزئة والائتمان. وقد شغل، قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، منصب المدير العام للخدمات المصرفية للأفراد والخدمات المصرفية الخاصة في البنك الوطني العماني. وشغل في السابق منصب رئيس الخدمات المصرفية للأفراد (الدولية) في بنك الكويت الوطني. عمل السيد مالهوترا أيضًا مع سيتي بنك ومصرف إيه إن زي غريندلايز والبنك العربي في مناطق جغرافية متعددة في آسيا والشرق الأوسط والمشرق العربي وشمال أفريقيا. كما قاد استراتيجية الأعمال بصفته رئيس الأعمال المحلية والإقليمية لأكثر من 25 عامًا. السيد/ مالهوترا خريج كلية الهندسة وهو حاصل على ماجستير في إدارة الأعمال من جامعة بيتس بيلاني في الهند.



### محمد سليم قاسم<sup>1</sup>

رئيس إدارة  
الخزينة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يوليو 2006

السيد/ محمد سليم متخصص في الأسواق العالمية ويتمتع بخبرة تتجاوز 40 عامًا لدى عدد من البنوك العالمية والمحلية الرائدة، كما لديه سجل حافل في تحويل أعمال الخزنة إلى أعمال مربحة للغاية من خلال ابتكار المنتجات واستراتيجيات البيوع المتقاطعة وزيادة كفاءة الميزانية العمومية. وقد اضطلع بقيادة وتطوير فريق عالي الأداء لتنفيذ خطط العمل الاستراتيجية بنجاح. ومن خلال خبرته في الأدوار القيادية وفننه التجارية المتعمقة والكفاءة في التخطيط والتنفيذ الاستراتيجي، يقدم السيد قاسم نهجًا يركز على العملاء للأعمال التجارية مع القدرة على توفير حل مبتكر يعتمد على احتياجات العملاء مع التركيز على زيادة قيمة العلاقة. يشغل السيد قاسم مناصب حيوية في العديد من اللجان في بنك دبي الإسلامي وهو أيضًا عضو مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي باكستان المحدود. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي لدى بنك ستاندرد تشارترد في باكستان والشرق الأوسط، كرئيس الخزينة المسؤول عن أعمال الخزينة وسوق المال الكبير ودفتر الدخل الثابت. وقد عمل أيضًا في بنك سوسيته جنرال بنغلاديش وبنك الائتمان والتجارة بدولة الإمارات العربية المتحدة؛ وغيرها من المؤسسات المالية الأخرى ذات السمعة الطيبة. تخرج السيد قاسم من جامعة كراتشي بباكستان وحصل على بكالوريوس تجارة [1].

### مصباح القيزي

رئيس الإدارة  
الرقمية  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
سبتمبر 1999

يتمتع السيد/ مصباح القيزي بخبرة تتجاوز 34 عامًا في مجال تقنية المعلومات. وخلال فترة عمله لدى بنك دبي الإسلامي، كان مسؤولاً أيضًا عن تنفيذ استراتيجية التقنية وأمن المعلومات والعمليات الرقمية. وقد شمل ذلك المسؤولية عن تطوير وتعزيز القنوات الإلكترونية لبنك دبي الإسلامي. السيد/ مصباح القيزي حاصل على درجة البكالوريوس في نظام إدارة المعلومات من جامعة أركنساس في ليتل روك بالولايات المتحدة الأمريكية.

### محمد سعيد أحمد عبد الله الشريف

رئيس إدارة الأعمال  
الدولية  
والاستثمار العقاري  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
سبتمبر 1999

السيد/ محمد الشريف مصرفي بارز يتمتع بخبرة تتجاوز 36 عامًا في الأعمال المصرفية الاحترازية في قطاع الشركات والمالية. وهو متخصص في الخدمات المصرفية المالية والاستثمارية وقيادة خطوط الأعمال لتعظيم العائد والتوجيه نحو تحقيق فلسفة المؤسسة ورسالتها ورؤيتها وأهدافها وغاياتها السنوية. وبصفته رئيسًا للأعمال الدولية والاستثمار العقاري، يتولى السيد/ محمد الشريف مسؤولية الإشراف على الأعمال الدولية لبنك دبي الإسلامي والاستثمارات المباشرة والاستثمارات العقارية. وقد عمل، قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، لدى مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي كرئيس للرقابة المصرفية، بجانب العديد من الأدوار الأخرى في المالية وتدقيق الخزينة. السيد/ محمد الشريف حاصل على ماجستير من الجامعة الكاثوليكية الأمريكية بالولايات المتحدة الأمريكية ومحاسب عام معتمد من المعهد الأمريكي للمحاسبين القانونيين المعتمدين بالولايات المتحدة الأمريكية.

### فارون سود

رئيس إدارة التحول  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يونيو 2008

يتمتع السيد/ فارون سود بخبرة تتجاوز 35 عامًا في وظائف متعددة لدى عدد من البنوك الرائدة في المنطقة. وقد عمل مع مجموعة بنك دبي الإسلامي لمدة 18 عامًا في مناصب مختلفة ويُشرف حاليًا على برامج التحول للبنك، وتشمل خبراته عملية الاندماج الناجح لكل من شركة تمويل ونور بنك في بنك دبي الإسلامي. قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي، شغل منصب الرئيس الإقليمي لدى بنك ايه بي ان امرو حيث اضطلع بتنفيذ متطلبات بازل 2 لمجموعة ائتمان الأفراد في آسيا والمجموعة، وعمل أيضًا لدى بنك المشرق وبنك ستاندرد تشارترد وإرنست ويونغ في مناطق جغرافية متعددة في آسيا والشرق الأوسط وأوروبا. السيد/ فارون سود محاسب قانوني ومحاسب عام معتمد. وهو خريج اقتصاد مع مرتبة الشرف من جامعة دلهي بالهند.

[1] تقاعد السيد/ سليم من منصب رئيس الخزينة وتولى السيد/ سعيد أحمد وجدي (مواطن إماراتي) منصب رئيس الخزينة اعتبارًا من تاريخ 2 يناير 2024.



## نعمان رشيد

رئيس إدارة  
المعلومات  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
مارس 2020

يتمتع السيد/ نعمان رشيد بخبرة تتجاوز 27 عامًا في تحويل المؤسسات من خلال الابتكار الرقمي. وقد عمل قبل انضمامه إلى بنك دبي الإسلامي لدى نور بنك كرئيس إدارة المعلومات والعمليات ولدى بنك باركليز حيث كان مديرًا لتقنية المعلومات والعمليات. وقد عمل السيد/ نعمان رشيد أيضًا لدى بنك المشرق لمدة 9 سنوات في إدارة محفظة التصميم والتسليم للمنصات التي تواجه العملاء لمنطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا. وهو متخصص في تنسيق وتنفيذ الاستراتيجيات الموجهة نحو تحقيق النتائج والرقى بالمؤسسة إلى مؤسسة عالية الأداء مع تحقيق إنجازات ملحوظة. السيد/ نعمان رشيد مؤهل تأهلاً عالياً وهو حاصل على شهادتي ماجستير في تقنية المعلومات والإدارة والاستراتيجية.

## عمر حياة رحمن

رئيس إدارة  
الشؤون القانونية  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
مارس 2020

يتمتع السيد/ عمر رحمن بأكثر من 25 عامًا من الخبرة في ولايات قضائية متعددة لدى شركات المحاماة الدولية والبنوك والشركات الرائدة في كافة أنحاء المنطقة. ويرأس حاليًا فريقًا يضم أكثر من 40 محاميًا وموظفًا للدعم في إدارة الشؤون القانونية ببنك دبي الإسلامي. ويقدم الاستشارات بشأن معاملات الاندماج والاستحواذ، والمعاملات المالية المهيكلة المعقدة، والتقاضي والتحكيم مُتعدد الولايات القضائية، وكافة جوانب الشؤون القانونية لبنك مزدحم ينبض بالنشاط. وقد حصل السيد/ عمر رحمن في عام 2023 على لقب "أفضل مستشار قانوني عام في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا في مجال الخدمات المالية"، كما تمت الإشادة به باعتباره جزءًا من "قائمة أفضل المستشارين القانونيين في منطقة الشرق الأوسط لعام 2022 و 2023 من ليغل 500". وهو محام مؤهل في المملكة المتحدة، وعمل في الجزء الأول من حياته المهنية، لدى شركات المحاماة الدولية سايمونز أند سايمونز و دينتونس. السيد/ عمر رحمن خريج جامعة أكسفورد.

## موسى طارق مير خوري

رئيس قسم  
التدقيق الشرعي  
الداخلي للمجموعة  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
أكتوبر 2007

يتمتع السيد/ موسى خوري بخبرة تتجاوز 16 عامًا في التدقيق الشرعي والامتثال لأحكام الشريعة والتدريب الشرعي. وهو عضو مؤسس في منتدى أقسام الشريعة وهي منصة للمصارف والمؤسسات المالية الإسلامية. وهو حاصل على درجتي ماجستير في القانون التجاري الدولي وماجستير في الشريعة والدراسات الإسلامية (الفقه الإسلامي وأصوله). كما أنه يدرس حاليًا للحصول على درجة الدكتوراه في التمويل الإسلامي.

## ميان محمد نذير

رئيس إدارة الرقابة  
الشرعية الداخلية  
تاريخ الالتحاق:  
أكتوبر 2005

يتمتع السيد/ ميان محمد نذير بما يتجاوز 20 عامًا من الخبرة الفريدة في مجالات الأعمال المصرفية (لا سيما في الخدمات المصرفية والتمويل الإسلامي) وتمويل الشركات والشؤون القانونية والشريعة. السيد/ ميان نذير ممارس بارع في التمويل الإسلامي وقد قدم المشورة بشأن العديد من الهياكل والمنتجات والخدمات والمعاملات المبتكرة والأولى من نوعها على الإطلاق في كافة قطاعات الصيرفة الإسلامية والتمويل وصناعة التأمين التكافلي تقريبًا. وهو حاصل على درجة الماجستير في القانون من جامعة كامبريدج بالمملكة المتحدة وبكالوريوس الآداب وبكالوريوس الحقوق (مع مرتبة الشرف) والشريعة والقانون (الميدالية الذهبية والتميز) من الجامعة الإسلامية الدولية إسلام آباد، باكستان.

## رفيعة محمد عيسى العبار

رئيس إدارة  
الموارد البشرية  
تاريخ الالتحاق  
بالعمل:  
يونيو 2006

السيدة/ رفيعة العبار هي أخصائية موارد بشرية تتمتع بما يتجاوز 20 عامًا من الخبرة الشاملة ومسيرة مهنية مميزة في إدارة الموارد البشرية. بدأت السيدة/ رفيعة العبار حياتها المهنية التقدمية في مجال الموارد البشرية مع بنك دبي الإسلامي، وشغلت عدد من المناصب المختلفة. وهي حاصلة على درجة البكالوريوس في إدارة الأعمال الإلكترونية من كلية دبي للطالبات بدولة الإمارات العربية المتحدة، بالإضافة إلى العديد من الشهادات الدولية في مجال الموارد البشرية.



## لجان الإدارة

تلعب لجان الإدارة في بنك دبي الإسلامي دورًا محوريًا ضمن إطار الحوكمة المؤسسية في البنك من خلال ضمان الرقابة الفعالة والتوجيه والكفاءة التشغيلية. ويتم تكليف هذه اللجان بمسؤوليات محددة تتوافق مع أهداف ومتطلبات البنك التنظيمية، مما يسهل اتخاذ القرارات المستنيرة وإدارة المخاطر. وتعمل كل لجنة وفق أسس مرجعية محددة تحدد مسؤولياتها وتكوينها وإجراءات عملها، مما يضمن المساءلة والشفافية في أداء أنشطتها. تجري كل لجنة تقييمًا ذاتيًا ومراجعة لأسسها المرجعية على أساس سنوي للتأكد من أن اللجنة تعمل بفعالية وتظل مناسبة لأغراضها.

فيما يلي قائمة باللجان الإدارية الرئيسية التي يرأسها الرئيس التنفيذي للمجموعة وملخص بمسؤولياتها:

| اسم اللجنة                          | ملخص المسؤوليات   |
|-------------------------------------|---|
| لجنة إدارة الائتمان                 | اتخاذ القرارات الائتمانية من خلال الموافقة أو التوصية بطلبات الائتمان ومراقبة الأنشطة الائتمانية.   |
| لجنة التحصيل وإدارة القروض المتعثرة | تساعد الإدارة في الإشراف على القروض التي يديرها فريق إدارة الحسابات الخاصة ببنك دبي الإسلامي.   |
| لجنة الاستثمار                      | تشرف على الأنشطة الاستثمارية لبنك دبي الإسلامي ومحفظه الاستثمار لضمان إدارتها بحكمة وتوافقها مع استراتيجية بنك دبي الإسلامي وإطار إدارة المخاطر.  |
| لجنة إدارة المخاطر                  | تتولى الإشراف على مجال إدارة المخاطر وتنفيذ إطار إدارة المخاطر المعتمد من قبل مجلس الإدارة والسياسات ذات الصلة مع توجيه ثقافة إدارة المخاطر داخل بنك دبي الإسلامي. يتم دعم هذه اللجنة من قبل لجان فرعية مختلفة ترفع تقاريرها إلى اللجنة بما في ذلك لجنة إدارة المخاطر النموذجية ولجنة إدارة أمن المعلومات ومجلس حوكمة البيانات. |
| لجنة الأصول والخصوم                 | تضمن التخطيط الكافي والتوجيه والتحكم في تدفق ومستوى ومزيج وتكلفة وعائد أصول وخصوم بنك دبي الإسلامي لضمان بقاء مخاطر السيولة ومعدل الربح ضمن وحدود تقبل المخاطر المعتمدة.  |
| لجنة الاستدامة لإدارة               | تشرف وتوجه تنفيذ رؤية واستراتيجية الاستدامة لبنك دبي الإسلامي فيما يتعلق باعتبارات الحوكمة البيئية والمجتمعية ذات الصلة والمبادرات الداعمة التي يتخذها بنك دبي الإسلامي.  |
| لجنة الامتثال                       | تعمل كمنتدى لمناقشة مسائل الامتثال على مستوى المؤسسة ومواكبة تطورات ومبادرات الامتثال التي يتعهد بها بنك دبي الإسلامي لضمان أن تكون أنظمة الامتثال الخاصة به قوية وفعالة ومناسبة لأغراض المحافظة على سمعة البنك ومثابته.  |
| لجنة المخصصات وانخفاض القيمة        | تساعد الإدارة في الوفاء بمسؤولياتها فيما يتعلق بضمان التقييم الحكيم واتخاذ القرارات فيما يتعلق بأي انخفاض في القيمة والمخصصات التي يقر بها بنك دبي الإسلامي فيما يتعلق بمحافظ التمويل والصكوك والعقارات والاستثمارات (بما في ذلك الأسهم والصناديق الاستثمارية والشركات التابعة والزميلة).                                       |
| لجنة الرقمنة                        | تشرف على جهود التحول الرقمي الشاملة لبنك دبي الإسلامي والتي تهدف إلى تحويل بنك دبي الإسلامي إلى بنك ذكي رقميًا، مما يضمن التقدم الرقمي والمنفعة المالية.  |
| لجنة تقنية المعلومات                | تشرف على المشروعات والمبادرات التقنية الأساسية لبنك دبي الإسلامي، بما في ذلك المشروعات المتعلقة بالأنظمة الأساسية والبنية التحتية والمدفوعات والمخاطر والمشروعات التنظيمية والمتعلقة بالامتثال.   |



## المكافآت

توجه سياسة المكافآت للبنك عملية تطوير وتنفيذ برامج المكافآت والتقدير لبنك دبي الإسلامي بهدف جذب وإبقاء وإشراك المواهب المطلوبة لتحقيق استراتيجية الأعمال للبنك، بما يتماشى مع تدابير المخاطر الحكيمة وقواعد ومبادئ ومعايير مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي.

فيما يلي بعض المبادئ الرئيسية التي تبنتها فلسفة المكافآت لبنك دبي الإسلامي:

- يتيح تمرين إدارة الأداء الذي يتم إجراؤه على نطاق المؤسسة تقييم الأداء الفردي مقابل مجموعة من مؤشرات الأداء الرئيسية المخصصة لذلك، والذي يُترجم بعد ذلك إلى مكافأة تعتمد على الأداء الشخصي. ويلعب الأجر المتغير دورًا هامًا في نهج الأجر مقابل الأداء لدينا. هذا وتشمل عناصر الأجر المتغير الحالية، مكافأة أداء تقديرية للموظفين المؤهلين وحوافز المبيعات. وبناءً على طبيعة الدور الوظيفي ونوع المكافأة، يكون الموظفون مؤهلين إما للحصول على مكافأة الأداء أو حوافز المبيعات.

- تم تصميم برامج حوافز المبيعات بهدف منع سوء البيع أو المخاطرة غير المعقولة أو

- يجب إدارة إجمالي المكافآت مع الأخذ في الاعتبار التوازن بين القدرة التنافسية الخارجية والقدرة على تحمل التكاليف، وبيئة الأعمال الخارجية، والصحة المالية للبنك، وعوامل المخاطر التي تؤثر على استدامة البنك وحدود المصرف المركزي الإماراتي. لهذا الغرض، يتم مراجعة معايير السوق على أساس سنوي للتحقق من اتجاهات المزاي والتعويضات السائدة في السوق والمواءمة معها، عند الاقتضاء.

- تركز فلسفتنا الخاصة بالمكافآت على إجمالي المكافآت. تم تصميم هيكل الأجر في بنك دبي الإسلامي لتحفيز السلوكيات المرغوبة بها والسلوك المتوقع من الموظفين.



تضارب المصالح أو أي سلوك غير مسؤول آخر. تركز برامج الحوافز على عدم تشجيع الممارسات غير الأخلاقية ومكافأة السلوك الإيجابي. تؤكد آلية الاسترداد والإرساء في هيكل الحوافز لدينا على التزامنا بالمساءلة وحماية العملاء وتخفيف المخاطر من خلال تجنب المكافآت غير المستحقة.

- تم تصميم مكافأة الأداء السنوية لتشجيع وتحفيز الأداء العالي من خلال ربط المكافآت بالأداء. وهي مستمدة من مبدأ خلق القيمة الذي يشجعه بنك دبي الإسلامي والأداء الفردي للموظفين. اعتبارًا من عام 2023، تم دمج خطة المكافآت المؤجلة، التي تم تطويرها بناءً على مبادئ ومعايير المكافآت والتعويضات السليمة والإدارة الحكيمة للمخاطر، في نموذج المكافآت بهدف ربط الأجر المتغيرة للإدارة العليا والموظفين والأدوار المحددة الأخرى مع الأفق الزمني للمخاطر المرتبطة بها. يُستحق سداد المكافآت المؤجلة على مدى ثلاث سنوات وشروط معينة. يهدف هذا النهج إلى تحفيز الأداء المستدام، ومواءمة مصالح أصحاب المصلحة الرئيسيين مع النجاح الشامل لبنك دبي الإسلامي واستقراره على المدى الطويل، مع تعزيز إطار التعويضات والمكافآت المتوافق مع المخاطر وتعزيز الاحتفاظ بالموظفين.




• تقوم لجنة المكافآت والترشيدات بمراجعة واعتماد والإشراف على تنفيذ السياسات العامة للمكافآت وفقاً لكافة الأنظمة والمعايير ذات الصلة بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، مراجعة سياسة المكافآت والموافقة عليها، والموافقة على تعويضات الإدارة العليا وكذلك مراجعة تقييم الأداء السنوي للرئيس التنفيذي للمجموعة ورفع توصية بشأنها إلى مجلس الإدارة.

بلغ إجمالي المكافآت الممنوحة للإدارة العليا في عام 2023 مبلغ 84.9 مليون درهم (تتكون من مكافآت ثابتة (40 مليون درهم) ومكافآت متغيرة (44.9 مليون درهم منها 22.45 مليون درهم مؤجلة)).\*

• تماشياً مع أنظمة مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، يجب ألا تتجاوز المكافآت الفردية السنوية للإدارة العليا والموظفين 100% من الجزء الثابت من إجمالي تعويضات الموظف، ما لم يسعى بنك دبي الإسلامي إلى زيادة هذه المستويات إلى نسبة 150% بموافقة من مجلس الإدارة أو ما يصل إلى 200% بموافقة المساهمين. تخضع مكافأة الأداء السنوية لتعديل المخاطر اللاحقة في شكل تعديلات خلال السنة، كجزء من عملية تعويضات نهاية السنة، بعد الاستحقاق، أو بعد دفع المكافآت. يجب أن تكون فترة الاسترداد المطبقة هي الفترة اللاحقة إما بعد ثلاث (3) سنوات من تاريخ السداد أو تاريخ منح المكافأة ذات الصلة. ويمكن تطبيق تسوية المخاطر اللاحقة على أساس فردي أو جماعي، اعتماداً على ظروف الحدث وفي مجموعة من الظروف، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، إعادة صياغة جوهريّة أو تراجع النتائج المالية للفترة ذات الصلة، أو الاحتيال أو الإهمال الجسيم من قبل موظف واحد أو مجموعة من الموظفين، أو الخطأ الجوهري أو الإخفاق في مراقبة إدارة المخاطر.

\*مزيد من التفاصيل المتعلقة بسياسة وإطار المكافآت لدى بنك دبي الإسلامي، بما في ذلك كيفية تعريفنا للإدارة العليا والمخاطر الجوهريّة وسياسة المكافآت المؤجلة يرجى الاطلاع على تقرير الركيزة (3) للبنك





.7  
مدقق الحسابات  
الخارجي



## مدقق الحسابات الخارجي

### نظرة عامة

يدرك بنك دبي الإسلامي أهمية التدقيق الخارجي المستقل والفعال في توفير معلومات شفافة وموثوقة لدعم عملية اتخاذ القرار لدى أصحاب المصلحة. ويلتزم بنك دبي الإسلامي بضمان المحافظة على إطار قوي للتدقيق الخارجي، مما يضمن الاستقلالية ويسهل عملية التدقيق الفعالة.



تخضع علاقة بنك دبي الإسلامي مع مدقق الحسابات الخارجي لسياسة المدقق الخارجي المعتمدة من قبل مجلس الإدارة، والضوابط المبنية على الإشراف على المدقق الخارجي التي تمارسها لجنة التدقيق للمجلس على النحو المنصوص عليه في السياسة والأسس المرجعية للجنة التدقيق للمجلس. تعكس السياسة المتطلبات المنصوص عليها في التعميم التنظيمي رقم 2018/162 الصادر عن المصرف المركزي بشأن إعداد التقارير المالية والتدقيق الخارجي والقوانين والأنظمة

الأخلاقيات للمحاسبين المهنيين الصادرة عن مجلس معايير الأخلاقيات الدولية للمحاسبين ("IESBA")، بالإضافة إلى المتطلبات الأخلاقية الأخرى ذات صلة بتدقيقه للبيانات المالية الموحدة لبنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأنه قد استوفى مسؤولياته الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات ومعايير الأخلاقيات الدولية للمحاسبين ("IESBA"). كما يؤكد المدقق الخارجي للجنة التدقيق سنوياً أن لديه نظاماً لمراقبة الجودة لمراقبة الالتزام بمتطلبات الاستقلالية والتعليم المهني المستمر لموظفيه. وضمن إطار قيامها بمسؤولياتها، تتفاعل لجنة التدقيق للمجلس أيضاً مع فريق التدقيق الخارجي خلال العام دون حضور الإدارة العليا، لمناقشة أي أمور تتعلق بعمليات التدقيق. حصلت لجنة التدقيق خلال هذا الاجتماع في عام 2023 على تأكيد مدققي الحسابات الخارجيين بشأن استقلاليتهم ورضاهم عن الدعم المقدم من الإدارة ومدى كفاية أدلة التدقيق التي دعمت إبداء رأيهم. كما شجعت لجنة التدقيق للمجلس المدقق الخارجي على طرح أي مخاوف عند الحاجة لمناقشتها على أفراد مع لجنة التدقيق للمجلس. تماشياً مع الأنظمة وسياسة المدقق الخارجي، أجرت لجنة التدقيق للمجلس مراجعة الأداء السنوية مع الأخذ في الاعتبار جودة الخدمة المقدمة، وكفاية موارد التدقيق، ونطاق التدقيق، والتواصل والتفاعل، والاستقلالية والموضوعية. وفي عام 2023، تم إجراء هذا التقييم من خلال نموذج تقييم مع الأخذ في الاعتبار إقرارات المدقق الخارجي وملاحظات الإدارة.

المعمول بها، وتنظم الأمور التي تشمل، على سبيل المثال لا الحصر، التعيين وإعادة التعيين ومدة الخدمة واستقلالية المدقق. وعلى وجه الخصوص، تنص السياسة على أنه يتم تعيين شركة التدقيق الخارجي التي تم اختيارها لمدة لا تزيد عن سنة مالية واحدة بقرار من مساهمي البنك خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية وتقييد الحد الأقصى للفترات المتعاقبة لشركة التدقيق الخارجي لمدة (6) ستة سنوات والشريك المسؤول عن التدقيق (3) ثلاث سنوات متتالية.

تتحمل لجنة التدقيق للمجلس مسؤولية التوصية بتعيين المدقق الخارجي والتعامل معه ومراقبة مدى فعاليته واستقلاليته وموضوعيته. وكجزء من هذا التفويض، توافق لجنة التدقيق للمجلس على شروط تعيين المدقق الخارجي وتقوم بمراجعة نهج المدقق الخارجي للتأكد من ملائمتها، مع الأخذ في الاعتبار حجم بنك دبي الإسلامي وتعقيده وأهميته ومجالات تركيزه ومجالات مخاطره المادية كبنك. في عام 2023، قامت لجنة التدقيق للمجلس بمناقشة ومراجعة البيانات المالية لبنك دبي الإسلامي للسنة المنتهية في 2022 مع المدقق الخارجي لبنك دبي الإسلامي (ديلويت) والبيانات المالية المرحلية للفترات المنتهية في 31 مارس 2023 و30 يونيو 2023 و30 سبتمبر 2023. وتضمنت المناقشات مستوى الوضوح واكتمال الإفصاحات المقترحة ومدى الامتثال للتشريعات المعمول بها والمعايير المحاسبية والقواعد الإرشادية الأخرى.

يؤكد المدقق الخارجي للجنة التدقيق على أساس سنوي أنه مستقل وفقاً لمدونة قواعد



## مدقق الحسابات الخارجي

لتعزيز المحافظة على استقلالية وموضوعية المدقق الخارجي، تخضع أي خدمات يقدمها المدقق الخارجي خارج نطاق تدقيق البيانات المالية الموحدة لموافقة لجنة التدقيق للمجلس.

تتولى لجنة التدقيق للمجلس مسؤولية الإشراف على عملية اختيار شركة التدقيق الخارجي والتوصية بها والرسوم المقترحة لمجلس الإدارة لتقديم توصيات لاحقة إلى المساهمين في اجتماع الجمعية العمومية السنوية. وضمن سياق القيام بهذه المسؤولية، تتأكد لجنة التدقيق للمجلس من أن شركة التدقيق لديها القدرة المناسبة لإدارة عملية التدقيق بكفاءة وفعالية، مع إيلاء الاعتبار الواجب لنتائج عملية المراجعة السنوية وحجم بنك دبي الإسلامي وتعقيدهات. تضمن لجنة التدقيق للمجلس، بدعم من رئيس التدقيق الداخلي للمجموعة والمدير المالي، إجراء مناقصة قوية وعملية تقييم مرة واحدة على الأقل كل (6) ست سنوات. يتم تقييم المقترحات الواردة بدقة من حيث ضمان الاستقلالية والموضوعية (في الشكل والمضمون)، والسمعة، والخبرة في القطاع المصرفي، والمعرفة وكفاءة الموارد، ومراقبة الجودة ونهج ومنهجية التدقيق. ولكي تكون شركة التدقيق مؤهلة للعمل، يجب، من بين متطلبات أخرى، أن تكون مرخصة ومعتمدة من قبل السلطات المختصة لممارسة المهنة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وأن تكون لديها خبرة في تدقيق الشركات المساهمة العامة لمدة خمس سنوات على الأقل، وأن تكون متوافقة مع المعايير الدولية ذات الصلة، ولديها تأمين مهني للتعويضات سار في دولة الإمارات العربية المتحدة.

### مدقق الحسابات

قام مساهمو بنك دبي الإسلامي بتعيين شركة ديلويت أند توش (الشرق الأوسط) ("ديلويت") كمدقق حسابات خارجي لبنك دبي الإسلامي للسنة المالية 2023 وذلك خلال اجتماع الجمعية العمومية السنوية المنعقد بتاريخ 15 مارس 2023. إن شركة ديلويت هي أكبر شركة خدمات مهنية رائدة في العالم، حيث تقدم خدمات التدقيق والتضمين والاستشارات العامة والاستشارات المالية والاستشارات المتعلقة بالمخاطر لعملائها من القطاعين العام والخاص في كافة الصناعات. وقد عملت شركة ديلويت كمستشار موثوق للعملاء لمدة 100 عام. ولدى الشركة خمسة مكاتب ممارسة في دولة الإمارات العربية المتحدة، وتتضم أكثر من 75 شريكاً ومديراً وأكثر من 1000 أخصائي تدقيق. عملت شركة ديلويت كمدقق خارجي لبنك دبي الإسلامي لمدة خمس (5) سنوات متتالية منذ عام 2019. وكانت السيدة جولي كساب شريكة التدقيق المسؤولة عن التدقيق الخارجي لعام 2023 في ديلويت والتي عملت في هذا المنصب منذ عام 2022.

لم يحتوي تقرير المدقق على أية تحفظات فيما يتعلق بالقوائم المالية المرحلية والسنوية للسنة 2023.

أوصت لجنة التدقيق للمجلس بعرض المدقق الخارجي الحالي على المساهمين لتعيينه مدققاً خارجياً لعام 2024. وقد أيد المجلس

هذه التوصية دون تحفظ، وبالتالي سيتم رفعها إلى المساهمين للموافقة عليها في اجتماع الجمعية العمومية السنوية للعام 2024. أخذت لجنة التدقيق للمجلس في الاعتبار العديد من العوامل قبل إصدار هذه التوصية، والتي تشمل نتائج نموذج التقييم، ومناقشة خطاب إدارة ديلويت الذي يتضمن تحسين الرقابة الموصى به بعد المناقشة مع إدارة بنك دبي الإسلامي، وملاحظات الإدارة حول تفاعلات المدقق الخارجي مع بنك دبي الإسلامي.

### بيان بأتعاب التدقيق الخارجي

يوضح الجدول التالي الأتعاب الإجمالية المدفوعة للمدقق الخارجي لبنك دبي الإسلامي مقابل الخدمات المهنية المقدمة أو المزودة لعام 2023:

|  |   |
|--|---|
| أتعاب التدقيق                                | 1,675,000 درهم إماراتي  |
| أتعاب تقارير تدقيق النماذج الطويلة           | 750,000 درهم إماراتي  |
| أتعاب التقارير النظامية الأخرى               | 352,900 درهم إماراتي  |
| تفاصيل وطبيعة أتعاب التقارير النظامية الأخرى | <ul style="list-style-type: none"> <li>• خطاب التأكيد لإصدار الصكوك.</li> <li>• تقرير حول توزيعات الأرباح غير المطالب بها قبل تاريخ 1 مارس 2015 (وفقاً لمتطلبات هيئة الأوراق المالية والسلع)</li> <li>• مراجعة إفصاح الركيزة الثالثة (متطلبات المصرف المركزي الإماراتي).</li> </ul> |



.8

نظام المراقبة  
الداخلية



## نظام المراقبة الداخلية

### نظرة عامة

يؤكد مجلس الإدارة بمسؤوليته عن تطبيق ومراجعة وكفاءة نظام الرقابة الداخلية للبنك. تقع المسؤولية الأساسية عن تحليل ومراجعة المخاطر وتحديد وتنفيذ الضوابط الداخلية المناسبة على عاتق الأقسام التي تتحمل المخاطر، وبالتالي يتولى رؤساء هذه الأقسام المعنيون هذه المسؤولية. تقوم لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة مع لجنة التدقيق للمجلس وإدارة المخاطر للمجموعة وإدارة الرقابة الشرعية الداخلية وإدارة التدقيق الداخلي للمجموعة وإدارة التدقيق الشرعي الداخلية بتوفير المستويين الثاني وثالث من التأكيد بشأن مدى كفاية إطار عمل نظام الرقابة الداخلية داخل البنك.

### البيئة الرقابية

يدرك مجلس الإدارة، بصفته مسؤولاً عن بيئة الرقابة في بنك دبي الإسلامي وفعاليتها، أهمية وجود نظام رقابة داخلي قوي لضمان قدرة البنك على تلبية توقعات أصحاب المصلحة وتحقيق أهداف الأداء والامتثال. ويلتزم بنك دبي الإسلامي بالتحسين المستمر في أنشطته الرقابية والامتثال للمتطلبات القانونية والتنظيمية المعمول بها والتي تم تضمينها في نظام الرقابة الداخلية للبنك.

تم تصميم نظام الرقابة الداخلية للبنك لضمان النزاهة والامتثال التامين مع المراعاة الواجبة لأنظمة مصرف الإمارات العربية المتحدة



ومسائلًا عن تحديد وتقييم والسيطرة على المخاطر المرتبطة بأنشطته.

- يتمثل خط الدفاع الثاني في وحدات الدعم والوحدات الرقابية المستقلة (والتي تتألف بشكل أساسي من إدارة مخاطر المجموعة، وإدارة الامتثال للمجموعة، وإدارة الرقابة الشرعية الداخلية)، والتي تحافظ على علاقة وثيقة مع وحدات الأعمال لضمان تحديد المخاطر وإدارتها بشكل مناسب بما يتماشى مع مستويات وحدود تقبل المخاطر المعتمدة لدى بنك دبي الإسلامي. يعمل خط الدفاع الثاني بشكل وثيق مع خط الدفاع الأول لخلق رؤية على مستوى المؤسسة بشأن المخاطر المادية والمحافظة على بيئة رقابة قوية، بما في ذلك ضمان إدارة قوية للمخاطر والامتثال وموثوقية المعلومات المالية وغير المالية.

- يتكون خط الدفاع الثالث من وحدات ضمان الامتثال المستقلة للبنك. تقوم إدارة التدقيق الداخلي لمجموعة بنك دبي الإسلامي بشكل مستقل بتقييم فعالية العمليات التي تم إنشاؤها في خط الدفاع الأول والثاني وفقاً لميثاق التدقيق الداخلي المعتمد من مجلس الإدارة. وتجري إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة عمليات تدقيق شرعي مستقلة للتأكد من أن أنشطة ومعاملات بنك دبي الإسلامي متوافقة مع أحكام الشريعة الإسلامية.

المركزي فيما يتعلق بإدارة المخاطر والرقابة الداخلية والامتثال والتدقيق الداخلي الصادرة في 2018 ومعيار الحوكمة الشرعية للمؤسسات المالية الإسلامية الصادر عن مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في عام 2020. ويستند النظام إلى نموذج دفاع مكوّن من خطوط دفاع ثلاثة كما هو موضح المبين أدناه:

- يتألف خط الدفاع الأول من وحدات الأعمال، والتي بالرغم من كونها هامة بالنسبة للمعاملات التجارية، إلا أنها الأكثر عرضة للمخاطر. ويُعد خط الدفاع الأول هذا مسؤولاً



## نظام المراقبة الداخلية



نتبنى نهجاً قائماً على مستوى المخاطر فيما يتعلق بأنشطة الرقابة والضمان الخاصة به، مما يضمن المراقبة المناسبة، وعند الاقتضاء، يتم الاستعانة بتدابير التخفيف من وطأة المخاطر وفقاً لمستوى المخاطر التي يتعرض لها البنك. يتيح ذلك أن تكون أنشطة الرقابة والضمان متوافقة استراتيجياً وتشغيلياً مع المخاطر التي يواجهها البنك.

للتأكد من فعالية نظام الرقابة الداخلية، حرص مجلس الإدارة على أن تتمتع الوحدات المكلفة بمهام ومسؤوليات الرقابة بالاستقلالية المطلوبة والوصول المناسب إلى المعلومات لتنفيذ مسؤولياتها بشكل فعال. كما تقوم وحدات الرقابة الداخلية بالتنسيق مع كيانات المجموعة، وفقاً لإطار حوكمة الشركات التابعة والشركات المنتسبة، لضمان إدارة المخاطر المادية بشكل فعال على مستوى المجموعة.

تتشكل البيئة الرقابية للبنك وفقاً للتعليمات العليا التي حددها مجلس الإدارة والإدارة العليا والتي تعكس أهمية النزاهة والقيم الأخلاقية والشفافية وإدارة المخاطر والامتثال. وقد تم دمج هذه التعليمات في القيم المؤسسية لبنك دبي الإسلامي ويتم تنفيذها من خلال العديد من السياسات مثل تطبيق مدونة قواعد السلوك المهني للموظفين، والتي يُتوقع من كل موظف الإقرار والالتزام بها على أساس سنوي.

تدعم السياسات الاستراتيجية والتشغيلية للبنك الحوكمة المؤسسية والرقابة عليه، بما في ذلك إطار إدارة المخاطر الشامل المعتمد من قبل مجلس الإدارة والذي يحكم:

- (1) بيان تقبل وحدود تحمل المخاطر لبنك دبي الإسلامي؛
- (2) السياسات والإجراءات لتحديد وتخفيف وإدارة المخاطر الجوهرية؛
- (3) الأدوار والمسؤوليات المتعلقة بإدارة المخاطر داخل بنك دبي الإسلامي؛
- (4) التخطيط للطوارئ واختبارات التحمل.

هناك عدد من أنشطة الرقابة التي يقوم بها البنك مثل:

- (1) آليات ملائمة للضوابط والضمانات (بما في ذلك الفصل بين المهام)؛
- (2) حماية الوصول إلى واستخدام السجلات وموجودات البنك واستثماراته؛
- (3) الهياكل المناسبة لتفويض السلطات والموافقة؛
- (4) ضمان وضوح الأدوار والمسؤوليات؛
- (5) عمليات التسوية والمراجعة.

وأخيراً، ونتيجة للبيئة الرقابية القوية لبنك دبي الإسلامي، لم يرصد البنك أي انتهاكات جوهرية في عام 2023.



## نظام المراقبة الداخلية

### إدارة المخاطر

يتحمل مجلس الإدارة المسؤولية النهائية عن ضمان تطبيق إطار ومنظومة شاملة وملاءمة وفعالة لإدارة المخاطر داخل البنك. ويتم دعم مجلس الإدارة في أداء واجبات مراقبة المخاطر الخاصة به من قبل لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة ولجنة إدارة المخاطر التابعة للإدارة ووحدة إدارة المخاطر للمجموعة. ويقوم مجلس الإدارة باعتماد بيان تقبل المخاطر للبنك (المتوافق مع استراتيجية البنك)، والإطار الشامل لإدارة المخاطر وسياسات المخاطر الجوهرية ويراقب من خلال لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة عن كثب أنشطة إدارة مخاطر البنك وملف المخاطر لضمان اتخاذ الإجراءات المناسبة عند الاقتضاء.

**تشمل مسؤوليات وحدة إدارة المخاطر بالمجموعة ما يلي، على سبيل المثال لا الحصر:**

(أ) تطبيق النهج العام لإدارة المخاطر لبنك دبي الإسلامي والاستراتيجيات والإطار والسياسات المعتمدة من قبل مجلس الإدارة؛  
(ب) ضمان الإشراف المستمر على كافة جوانب المخاطر على مستوى المجموعة بما في ذلك تحديد المخاطر والمراقبة والإبلاغ وإعداد التقارير والتصعيد؛

(ج) دمج عنصر المسؤولية البيئية والاستدامة والحوكمة ضمن إطار إدارة المخاطر في البنك من خلال تطوير سياسة المخاطر البيئية والاجتماعية والحوكمة؛  
(د) تعزيز ثقافة الوعي بالمخاطر والوقاية منها وإدارتها على مستوى البنك؛  
(هـ) توفير التوجيه والإرشادات والتدريب والوعي فيما يتعلق بالمخاطر؛  
(و) وتشغيل آلية فعالة للإبلاغ ورفع التقارير إلى مجلس الإدارة والإدارة العليا والتي تعطي نظرة شاملة عن جميع المخاطر الجوهرية على مستوى المجموعة.

واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية إدارة المخاطر من خلال العديد من المبادرات الموضح تفصيلها في القسم 2 من التقرير المذكور أعلاه.

يرأس وحدة إدارة مخاطر للمجموعة رئيس إدارة المخاطر للمجموعة والمسؤول أمام لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس مع المحافظة على التنسيق الوثيق مع الإدارة العليا ووحدات الأعمال.



## نظام المراقبة الداخلية

### الامتثال

يخضع بنك دبي الإسلامي لرقابة وإشراف مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي، وبالتالي فهو مطالب بالامتثال للأنظمة والتعاميم والإشعارات الصادرة عن المصرف المركزي. بالإضافة إلى ذلك، يتعين على بنك دبي الإسلامي الامتثال لجميع القوانين والأنظمة المعمول بها في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك، وعلى سبيل المثال لا الحصر، قانون الشركات التجارية الإماراتي رقم (32) لعام 2021 (بصيفته المعدلة أو المستبدلة)، والقانون الاتحادي رقم (14) لسنة 2018 في شأن المصرف المركزي وتنظيم المنشآت والأنشطة المالية، القواعد والمعايير المعمول بها التي وضعتها هيئة الأوراق المالية والسلع والنظام الأساسي للبنك. كما يلتزم بنك دبي الإسلامي بجميع أنظمة العقوبات الدولية الرئيسية. على صلة بذلك، يلتزم بنك دبي الإسلامي بتطوير علاقة قوية مع الجهات الرقابية ذات الصلة والتي تشمل تقديم الردود على استشارات الجهات الرقابية التي يتم تلقيها من خلال اتحاد مصارف الإمارات العربية المتحدة.

لدى بنك دبي الإسلامي وحدات امتثال مخصصة تقوم بمراجعة القوانين الجديدة أو المنقحة الصادرة عن المصرف المركزي واللوائح والعقوبات وتقييم تأثيرها على البنك، مع ضمان تقديم المعلومات إلى مجلس الإدارة على الفور حسب الاقتضاء. تتحمل الإدارة العليا مسؤولية ضمان الامتثال للقوانين والأنظمة

المعمول بها وسياسات الامتثال وتقديم تقرير بشأن هذه الأمور إلى مجلس الإدارة. وتعتبر الإدارة القانونية في البنك مسؤولة عن النشر الداخلي لأي قوانين أو أنظمة تقع خارج نطاق



المصرف المركزي الإماراتي ودعم أصحاب المصلحة المعنيين لضمان الامتثال لها.

**اعتمد مجلس الإدارة سياسة شاملة للامتثال، والتي تساعد في تحديد سلطة ومسؤولية واستقلالية وحدة الامتثال للمجموعة الخاصة بالبنك. تشمل مسؤوليات وحدة الامتثال، على سبيل المثال لا الحصر، ما يلي:**

- المراقبة والإبلاغ عن حالات عدم الامتثال لأي من القوانين والأنظمة والمعايير المعمول بها؛
- إنفاذ سياساتنا التي تتعلق، من بين أمور أخرى، بالعناية الواجبة بخصوص العملاء ومكافحة غسيل الأموال، وتمويل الإرهاب وتمويل انتشار التسلح، والعقوبات الدولية؛
- الكشف عن أي معاملات مشبوهة والإبلاغ عنها ومطابقة الاسم الحقيقي/المحتمل مع قوائم العقوبات المحددة؛

- نقطة الاتصال المركزي للاتصالات التنظيمية؛
- وتطبيق والمحافظة على الآليات التي تحافظ على ثقافة الامتثال في كافة أنحاء البنك.

**واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية إدارة الامتثال من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:**

- تحديث السياسات والعمليات ذات الصلة لتعزيز الحوكمة والضوابط بما في ذلك المخاطر السلوكية؛
  - عمليات الضبط المستمرة لتعزيز كفاءة الأنظمة وفعاليتها؛
  - موازنة منهجية تقييم مخاطر العملاء بما يتماشى مع أفضل الممارسات الدولية؛
  - تعزيز منهجية تقييم المخاطر على مستوى المؤسسة؛
  - المشاركة المستمرة مع الإدارة العليا في المبادرات الرئيسية المتعلقة بالامتثال؛
  - تعزيز الرقابة على الشركات التابعة؛
  - مواصلة التركيز على تدريب الموظفين وتوعيتهم في كافة أنحاء بنك دبي الإسلامي.
- يرأس رئيس الامتثال للمجموعة وحدة الامتثال للمجموعة وهو مسؤول أمام الرئيس التنفيذي للمجموعة كما يمكنه الاتصال بمجلس الإدارة مباشرة من خلال لجنة إدارة المخاطر والامتثال والحكومة.



## نظام المراقبة الداخلية

### الرقابة الشرعية

تمثل إدارة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك جزءاً لا يتجزأ من نظام الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي (كجزء من خط الدفاع الثاني) وإطار الحوكمة الشرعية. يتضمن دور إدارة الرقابة الشرعية الداخلية للبنك الإشراف والمراقبة على امتثال البنك بالشرعية الإسلامية وتقديم المشورة والمساعدة للبنك على صلة بالمسائل المتعلقة بالامتثال لأحكام الشريعة وذلك تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية.

يتم تضمين المعلومات المتعلقة بالامتثال للشرعية والمخاطر ذات الصلة في التقارير ذات الصلة التي يتم رفعها إلى لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس. قد تدعو لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس رئيس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية لتقديم ومناقشة الأنشطة المتعلقة بالامتثال لأحكام الشريعة التي تقوم بها إدارة الرقابة الشرعية الداخلية. يعمل رئيس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية بشكل وثيق وتحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية فيما يتعلق بجميع الأمور المتعلقة بالامتثال أو تطبيق مبادئ الشريعة. تقوم وحدة الامتثال بالشرعية لإدارة الرقابة الشرعية الداخلية بالإبلاغ ورفع تقارير إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية والرئيس التنفيذي للمجموعة عن الأمور المتعلقة بالامتثال بمبادئ الشريعة، والأنظمة والفتاوى والأجوبة الشرعية الصادرة

عن لجنة الرقابة الشرعية الداخلية والقرارات والمعايير الصادرة عن الهيئة العليا للشرعية الإسلامية.

**واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية إطار الحوكمة الشرعية من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:**

- تنفيذ إطار الحوكمة الشرعية للبنك وفقاً لمتطلبات المصرف المركزي؛
  - تعزيز وحدات الرقابة الشرعية للشركات التابعة والشركات الزميلة (إلى الحد المطلوب)؛
  - تعزيز المعرفة بالشرعية في بنك دبي الإسلامي من خلال مبادرات التعلم والتطوير المركزة؛
  - وضع إطار عمل لإدارة مخاطر عدم الامتثال للشرعية كجزء من الإطار العام لإدارة المخاطر لبنك دبي الإسلامي؛
  - تطوير نظام معلومات لقياس وتقييم والإبلاغ عن مخاطر عدم الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية؛
  - تسهيل التنسيق والتفاعل بين الإدارة العليا والجهات التنظيمية ومنظمات وضع المعايير للمؤسسات المالية الإسلامية الأخرى.
- يرأس إدارة الرقابة الشرعية الداخلية رئيسها والمسؤول أمام مجلس الإدارة.





## نظام المراقبة الداخلية

### التدقيق الداخلي

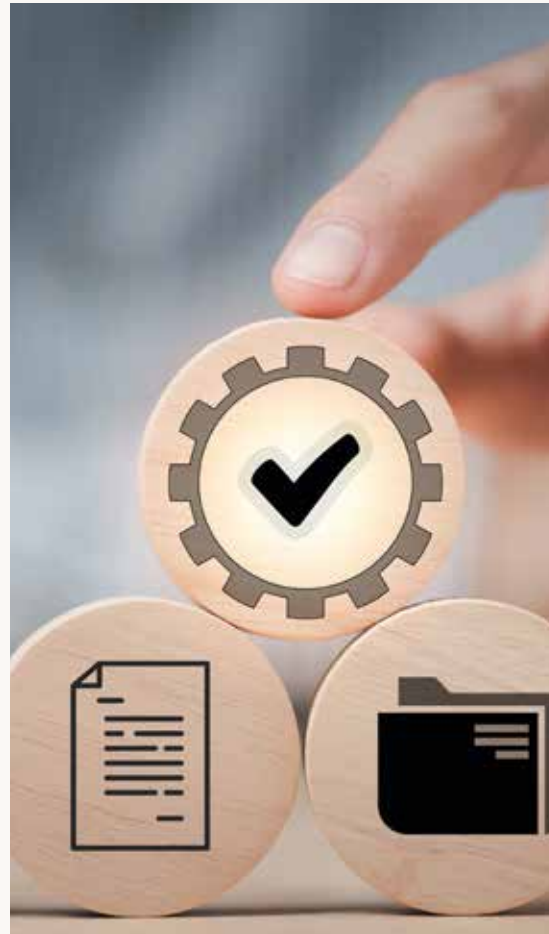
تقدم إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة تأكيداً معقولاً ومستقلاً يهدف لإضافة القيمة وتحسين عمليات المؤسسة، كما تساعد بنك دبي الإسلامي على تحقيق أهدافه من خلال تقديم نهج منظم لتقييم وتحسين فعالية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. تتمثل مهمة إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة في تعزيز وحماية القيمة المؤسسية من خلال توفير ضمانات ومشورة ورؤية موضوعية قائمة على المخاطر.

لضمان استقلالية إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة، يكون الموظفون فيها مستقلين من الناحية التنظيمية عن جميع الوحدات الأخرى لبنك دبي الإسلامي، وللمحافظة على استقلالية الموظفين في الاضطلاع بمسؤولياتهم، لا يتم تكليف المدققين الداخليين أو يتوقع منهم المشاركة في الأنشطة اليومية لبنك دبي الإسلامي.

تهدف إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة إلى الامتثال المستمر بالمعايير الدولية لمعهد المدقق الداخلي فيما يتعلق بالممارسة المهنية للتدقيق الداخلي (بما في ذلك مدونة السلوك الخاصة بمعهد المدققين الداخليين).

تقوم إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة بمسؤولياتها وفقاً لميثاق التدقيق الداخلي المعتمد من قبل لجنة التدقيق للمجلس (المتوفر للجمهور على موقع الإلكتروني)

لبنك). تجرى عمليات التدقيق الداخلي على مدار العام وفقاً لخطة التدقيق السنوية المعتمدة من قبل لجنة التدقيق للمجلس، كما تشارك إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة أيضاً في المراجعات والتأكيدات الإلزامية التي تطلبها



الجهات التنظيمية وتقوم بمهام وعمليات تحقق مخصصة عند الضرورة، ويتم تسجيل ملاحظات التدقيق المحددة التي تسلط الضوء على الفجوات الرقابية وفرص تحسين العمليات والرقابة، والتي يتم تسجيلها في تقارير التدقيق الداخلي جنباً إلى جنب مع الإجراءات التي اتخذتها الإدارة، والتي يتم تقديمها إلى لجنة التدقيق للمجموعة، وتقوم وحدة التدقيق الداخلي للمجموعة بمراقبة ملاحظات التدقيق التي لم يتم تصحيحها ومعالجتها بشكل نشط ويتم رفع تقارير بشأنها بشكل منتظم إلى الرئيس التنفيذي للمجموعة ولجنة التدقيق للمجلس.

### واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية التدقيق الداخلي من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- تحديث منهجية التدقيق بما يتماشى مع المعايير العالمية والإقليمية وأفضل الممارسات.
- توفير فرص التدريب المهني وتطوير المهارات الداخلية والخارجية للمدققين الداخليين لتحسين ورفع مهاراتهم بصورة دورية؛
- ترسيخ آلية ضمان الجودة لزيادة تحسين الممارسات المتبعة؛
- تعزيز الرقابة على الشركات التابعة والمنتسبة من منظور التدقيق الداخلي.

يرأس إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة رئيسها والمسؤول أمام لجنة التدقيق للمجلس، مع المحافظة على التنسيق الوثيق مع الإدارة العليا ووحدات الأعمال التابعة للبنك.



## نظام المراقبة الداخلية

### التدقيق الشرعي الداخلي

بالإضافة إلى إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة، تشكل إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة جزءاً لا يتجزأ من نظام الرقابة الداخلية لبنك دبي الإسلامي (كجزء من خط الدفاع الثالث) وإطار الحوكمة الشرعية. يتمثل دور إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة في توفير ضمان مستقل فيما يتعلق بامتثال بنك دبي الإسلامي للشريعة الإسلامية وتنفيذ مسؤولياته بما يتماشى مع إطار الحوكمة الشرعية للبنك. كما توفر إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة ضماناً لمدى كفاية وكفاءة وفعالية الحوكمة الشرعية، وإدارة مخاطر عدم الامتثال للشريعة وعمليات الرقابة الشرعية الداخلية. ولتحقيق الاستقلالية، فإن موظفي إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة مستقلون من الناحية التنظيمية عن جميع الوحدات الأخرى لبنك دبي الإسلامي. وللمحافظة على استقلالية هؤلاء الموظفين في الاضطلاع بمسؤولياتهم، لا يتم تكليف موظفي إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بأي أنشطة أعمال أو أنشطة تشغيلية أخرى لبنك دبي الإسلامي. تقوم إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بالتنسيق الوثيق مع إدارة التدقيق الداخلي للمجموعة.

يتم إجراء عمليات التدقيق الشرعي الداخلي على مدار العام وفقاً لخطة التدقيق الشرعي السنوية، بناء على ما أقرته لجنة الرقابة الشرعية الداخلية. يتم تسجيل ملاحظات التدقيق التي تم تحديدها، جنباً إلى جنب مع ردود الإدارة وخطة

• وتعزيز الرقابة على الشركات التابعة والمنتسبة من منظور التدقيق الشرعي الداخلي.

يرأس إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة رئيسها والمسؤول أمام لجنة التدقيق بالمجلس.

### كيف تعالج وحدات الرقابة الداخلية المشاكل الجوهرية في الشركة أو تلك التي تم الإفصاح عنها في التقارير السنوية والحسابات

في حالة وجود أمور جوهرية أو ثغرات رقابية قامت وحدات الرقابة الداخلية بتحديدتها، يتم إعداد تقرير بشأن هذه المسألة وتقديمه إلى لجنة المخاطر والامتثال والحوكمة للمجلس أو للجنة التدقيق للمجلس؛ وتتخذ إدارة البنك الإجراءات اللازمة للتعامل مع كل حالة، بما في ذلك تقديم الإيضاحات اللازمة واتخاذ الإجراءات التخفيفية المطلوبة للتعامل مع هذه الحالات. لم يتم تحديد مشكلات جوهرية في التقارير السنوية والحسابات لعام 2023.

تقوم وحدات الرقابة الداخلية برفع تقاريرها إلى لجان مجلس الإدارة ذات الصلة على الأقل كل ثلاثة شهور، ومتى كانت هناك معلومات جوهرية تستدعي اهتمام مجلس الإدارة. تغطي هذه التقارير جميع مناطق المخاطر بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر الائتمان والسيولة والسوق والعمليات والتقنية بما في ذلك أمن المعلومات، كما تغطي مخاطر السلوك من خلال تقرير مخاطر السلوك السنوي.

العمل، في تقارير التدقيق الشرعي الداخلي، والتي يتم تقديمها إلى لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لإصدار القرارات المتعلقة بالمسائل الشرعية ثم إلى لجنة التدقيق للمجلس لأغراض المتابعة والمراقبة. تقوم الإدارة المستقلة للتدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بتسجيل جميع ملاحظات التدقيق وتتبعها حتى إنجازها. تتم المتابعة المنتظمة مع إدارة البنك لضمان اكتمال الإجراءات التصحيحية والتخفيف من أثر المخاطر المحددة بشكل مناسب. يتم رفع تقارير بشأن ملاحظات التدقيق الشرعي المفتوحة وتقادمها إلى لجنة التدقيق للمجلس ويتم مراقبتها بشكل نشط من قبل الإدارة العليا. وقد التقى رئيس إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة بلجنة التدقيق للمجلس مرتين خلال عام 2023.

### واصل بنك دبي الإسلامي تعزيز وتقوية التدقيق الشرعي الداخلي من خلال العديد من المبادرات بما في ذلك وعلى سبيل المثال لا الحصر:

- تثقيف الموظفين استعداداً للحصول على الشهادات المهنية المتعلقة بالمعايير الشرعية ومعايير التدقيق الشرعي؛
- تعزيز تعرض الموظفين لأفضل ممارسات التدقيق الداخلي ومعايير معهد المدققين الداخليين والقواعد الإرشادية؛
- تبادل التقارير والنتائج بين إدارة التدقيق الشرعي الداخلي للمجموعة وإدارة التدقيق الداخلي للمجموعة؛
- اعتماد نماذج متطورة لبرامج وتقارير ومناهج التدقيق؛





9.  
معلومات  
عامة

## بيان بالمساهمات التي تم تقديمها خلال عام 2023 في تنمية المجتمع والحفاظ على البيئة

يتمتع بنك دبي الإسلامي بشهرة عالمية كونه بنكًا إسلاميًا رائدًا يساهم في تطوير القطاع المصرفي الإسلامي العالمي وتعزيز الممارسات الأخلاقية والاجتماعية التي تتوافق مع مبادئ الشريعة الإسلامية. بصفته بنكًا مسؤولًا اجتماعيًا، لا يؤمن بنك دبي الإسلامي بتمكين عملائه ماليًا فحسب، بل يؤمن أيضًا بالتأثير الإيجابي على المجتمع. يقوم بنك دبي الإسلامي بشكل دوري بصرف جزءٍ من أموال الصناديق الخيرية وصناديق الزكاة الخاصة به لصالح المحتاجين للوفاء بالتزاماتهم المالية اعتماداً على عملية مراجعة شاملة تحت إشراف لجنة الرقابة الشرعية الداخلية لبنك دبي الإسلامي لضمان الامتثال لأحكام الشريعة الإسلامية. كما أنشأ بنك دبي الإسلامي لجنة للتحقق من صحة طلبات المساعدة المالية ولضمان الالتزام بالمتطلبات التي تحددها لجنة الرقابة الشرعية الداخلية في هذا الصدد

*لمزيد من المعلومات يرجى الاطلاع على تقرير الاستدامة لعام 2023 الصادر عن بنك دبي الإسلامي.*

## المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

صادق مجلس الإدارة على سياسة المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة والتي تحكم معاملات البنك مع الأطراف ذات العلاقة ويتطلب إجراء جميع المعاملات مع الأطراف ذات الصلة على أسس تجاري صرف. تلتزم الأطراف ذات العلاقة بالإفصاح عن مصالح الأطراف ذات الصلة في أي معاملات مع البنك بحيث يمكن تلبية شروط المراجعة والموافقة ذات الصلة. يتضمن ذلك أن تخضع المعاملات التي تتم خارج سياق العمل العادي لموافقة مجلس الإدارة، وعندما تتعلق المعاملة بأحد أعضاء مجلس الإدارة، يلزم الحصول على موافقة بالإجماع من مجلس الإدارة.

*لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى الملاحظات عن المعاملات مع الأطراف ذات الصلة على البيانات المالية للبنك لعام 2023.*

## تداول المطلعين

وافق مجلس الإدارة على سياسة التداول الشخصي التي تحدد الأحكام المتعلقة بتداول المطلعين، على مستوى مجلس الإدارة والموظفين، الذين يشاركون في تداول الأوراق المالية لبنك دبي الإسلامي والأوراق المالية لكليات مجموعة بنك دبي الإسلامي المدرجة من أجل الامتثال للقوانين واللوائح ذات الصلة. وفقاً لسياسة التداول الشخصية التي تشرف عليها إدارة الامتثال بالبنك، يتم الاحتفاظ بقائمة

المطلعين التي تشمل أعضاء مجلس الإدارة والموظفين وغيرهم ممن لديهم إمكانية الوصول إلى معلومات جوهرية غير متوفرة للعامة والتي يمكن أن تؤثر بشكل معقول على سعر السوق للأوراق المالية لبنك دبي الإسلامي. يخضع المطلعون لضوابط السوق المطبقة للحماية من تداول المطلعين.

## علاقات المستثمرين

لدى بنك دبي الإسلامي إدارة متخصصة لعلاقات المستثمرين يديرها رئيس علاقات المستثمرين والاتصالات الاستراتيجية لتلبية احتياجات المساهمين المتزايدة في البنك وقاعدة المستثمرين وضمان الامتثال للقواعد التنظيمية ذات الصلة. تتبج وحدة علاقات المستثمرين المدير المالي وتقدم دعماً للمساهمين والمستثمرين الحاليين والمحتملين من حيث تلبية احتياجاتهم الاستثمارية بالإضافة إلى تعريفهم بالبنك وتاريخه وأدائه بطريقة شفافة ودقيقة وفي الوقت المناسب بالنسبة لأي أحداث تتعلق بالسوق المالية.



يوجد لدى البنك تطبيق مخصص للهواتف المتحركة (علاقات مستثمري بنك دبي الإسلامي) يستطيع المساهمون وأصحاب المصلحة المهتمون من خلاله تتبع أداء سهم بنك دبي الإسلامي والاطلاع على التقارير المالية ومعلومات توزيعات الأرباح وغيرها من الإفصاحات ذات الصلة.

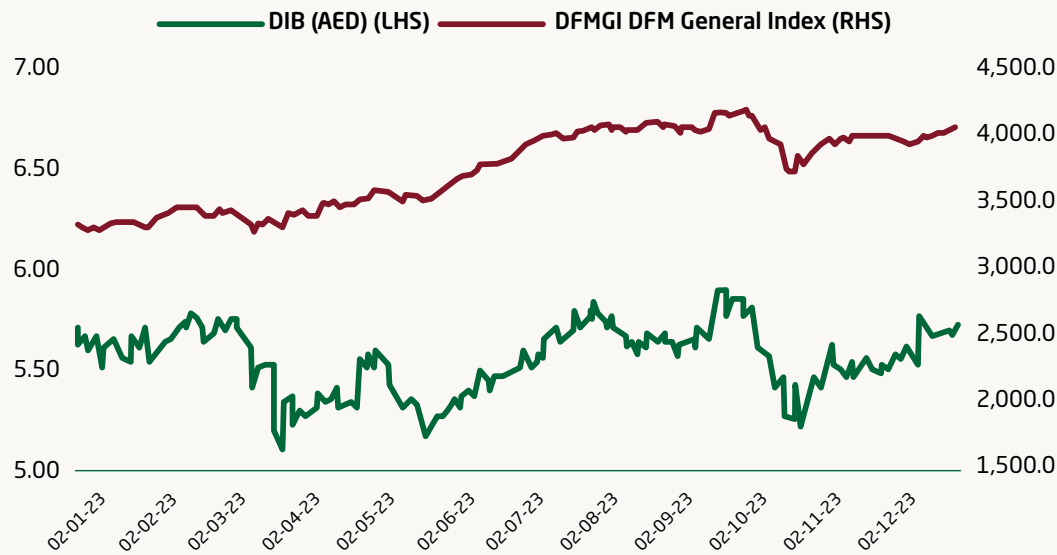
• معلومات الاتصال، والتي تشمل أسماء وبيانات الاتصال بفريق علاقات المستثمرين (بما في ذلك رئيس إدارة علاقات المستثمرين والاتصالات الاستراتيجية، السيد كاشف موسى) والبريد الإلكتروني للقسم للاستفسارات: Investorrelations@dib.ae

خلال العام 2023 نظم البنك العديد من اللقاءات عبر الإنترنت وقام بنشر عروض تقديمية وأصدر بيانات صحفية للمستثمرين والمحليين ووسائل الإعلام. بالإضافة إلى ذلك، شاركت إدارة علاقات المستثمرين في بنك دبي الإسلامي أيضًا في العديد من الحملات الترويجية للمستثمرين المحليين والدوليين لتزويد المستثمرين برؤية استثمارية فريدة حول فرص النمو في بنك دبي الإسلامي وكذلك في دولة الإمارات العربية المتحدة. ويتم إعادة نشر كل هذه المعلومات في قسم علاقات المستثمرين على الموقع الإلكتروني لبنك دبي الإسلامي للسماح بالوصول إليها من خلال منصة إلكترونية سهلة الاستخدام. بالإضافة إلى ذلك، يشارك بنك دبي الإسلامي في العديد من الجولات الترويجية للمستثمرين المحليين والدوليين للالتقاء بالمستثمرين الحاليين والمحتملين وتقديم معلومات محدثة عن وضع الأعمال الحالي للبنك بالإضافة إلى بيئة الاقتصاد العامة.

### سعر وأداء سهم بنك دبي الإسلامي

يوضح الرسم البياني أدناه أداء بنك دبي الإسلامي المقارن مع مؤشر السوق العام خلال عام 2023:

#### أداء سهم دبي الإسلامي مقابل أداء سوق دبي المالي



يقدم قسم علاقات المستثمرين من خلال موقع البنك الإلكتروني ([dib.ae/about-us/](http://dib.ae/about-us/)) (investor-relations) معلومات قيمة حول ما يلي:

- معلومات عن الشركة
- أخبار وأحداث تهم المستثمر
- معلومات مالية
- الأحداث المالية الرئيسية
- معلومات حول السهم
- الإفصاحات والمنشورات



يوضح الجدول أدناه بيانات المساهمين الذين يمتلكون أكثر من 5% من رأس مال بنك دبي الإسلامي كما في 31 ديسمبر 2023:

| عدد | المساهم الرئيسي     | عدد الأسهم المملوكة | نسبة الملكية |
|-----|---------------------|---------------------|--------------|
| 1   | مؤسسة دبي للاستثمار | 2,024,955,636       | 27.97%       |

يوضح الجدول أدناه توزيع مساهمي بنك دبي الإسلامي وفقاً لحجم الملكية كما في 31 ديسمبر 2023:

| م. | ملكية الأسهم                    | عدد المساهمين | عدد الأسهم المملوكة | نسبة الملكية |
|----|---------------------------------|---------------|---------------------|--------------|
| 1  | أقل من 50,000                   | 16,760        | 167,428,620         | 2%           |
| 2  | من 50,000 إلى أقل من 500,000    | 3,528         | 550,468,272         | 8%           |
| 3  | من 500,000 إلى أقل من 5,000,000 | 901           | 1,389,385,669       | 19%          |
| 4  | 5,000,000 فأكثر                 | 156           | 5,113,461,816       | 71%          |

### اجتماع الجمعية العمومية السنوية

يفتح اجتماع الجمعية العمومية السنوية للبنك الباب أمام المساهمين للحضور (إما شخصياً أو من خلال وكيل) والمشاركة في اجتماع هجين (يسمح بالحضور الشخصي والالكتروني). وقد تمكن المساهمون في عام 2023 من ممارسة كافة حقوقهم بالكامل في الحضور والمشاركة في الاجتماعات في الوقت الفعلي.

عقد بنك دبي الإسلامي اجتماعات الجمعية العمومية السنوية التالية خلال عام 2023:

| اسم الاجتماع                    | التاريخ      | طريقة الحضور | القرارات الخاصة   | نسبة الحضور |
|---------------------------------|--------------|--------------|---|-------------|
| اجتماع الجمعية العمومية السنوية | 15 مارس 2023 | هجينة        | تفويض مجلس الإدارة في إصدار صكوك غير قابلة للتحويل بقيمة تصل الى 7.5 مليار دولار أمريكي | 68.45%      |

من المقرر انعقاد اجتماع الجمعية العمومية السنوية فيما يتعلق بالسنة المالية المنتهية 2023 في شهر فبراير 2024.

يتم نشر نتائج وقرارات اجتماعات الجمعية العمومية على الموقع الإلكتروني لبنك دبي الإسلامي ويتم مشاركتها مع سوق دبي المالي والجهات التنظيمية

يوضح الجدول أدناه سعر سهم بنك دبي الإسلامي في السوق (سعر الإغلاق وأعلى سعر وأدنى سعر) في نهاية كل شهر خلال عام 2023:

| الشهر          | سعر الإغلاق | أدنى سعر في الشهر | أعلى سعر في الشهر |
|----------------|-------------|-------------------|-------------------|
| 30 ديسمبر 2023 | 5.72        | 5.500             | 5.760             |
| 30 نوفمبر 2023 | 5.52        | 5.360             | 5.600             |
| 31 أكتوبر 2023 | 5.40        | 5.200             | 5.890             |
| 30 سبتمبر 2023 | 5.85        | 5.560             | 5.940             |
| 31 أغسطس 2023  | 5.64        | 5.580             | 5.830             |
| 29 يوليو 2023  | 5.75        | 5.440             | 5.820             |
| 30 يونيو 2023  | 5.47        | 5.230             | 5.520             |
| 31 مايو 2023   | 5.26        | 5.150             | 5.690             |
| 29 أبريل 2023  | 5.56        | 5.230             | 5.560             |
| 31 مارس 2023   | 5.23        | 5.100             | 5.790             |
| 28 فبراير 2023 | 5.74        | 5.550             | 5.790             |
| 31 يناير 2023  | 5.55        | 5.400             | 5.760             |

### توزيع ملكية الأسهم

يوضح الجدول التالي توزيع ملكية المساهمين كما في 31 ديسمبر 2023

| فئة المساهمين | نسبة الأسهم المملوكة |       |        |
|---------------|----------------------|-------|--------|
|               | أفراد                | شركات | حكومات |
| إماراتي       | 40.7%                | 13.4% | 29.0%  |
| عربي          | 2.5%                 | 2.3%  | -      |
| أجنبي         | 0.7%                 | 10.9% | 0.4%   |
| الإجمالي      | 43.9%                | 26.7% | 29.4%  |



## بيان بالأحداث الرئيسية والإفصاحات الهامة

### يناير

- إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجها المالية للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2022، حيث تم تسجيل صافي ربح للمجموعة بقيمة 5.6 مليار درهم إماراتي.

### فبراير

- بنك دبي الإسلامي ينجح في تسعير ثاني إصداراته من الصكوك المستدامة بقيمة تاريخية تبلغ 1 مليار دولار أمريكي لأجل استحقاق يمتد لخمس سنوات ونصف وبمعدل ربح 4.80% سنوياً وهو أعلى بواقع 102.4 نقطة أساس من عوائد سندات الخزنة الأمريكية لأكثر من خمس سنوات. وقد أصدرت الصكوك وفقاً لإطار العمل الخاص بالتمويل المستدام للبنك.

### أبريل

- إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجها المالية عن فترة الثلاثة شهور المنتهية في 31 مارس 2023، حيث تم تسجيل صافي ربح إجمالي للمجموعة بقيمة 1.5 مليار درهم إماراتي.

### يوليو

- إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجها المالية لفترة الستة شهور المنتهية في 30 يونيو 2023، حيث تم تسجيل صافي ربح إجمالي للمجموعة بقيمة 3.1 مليار درهم إماراتي.

## سبتمبر

- إعلان بنك دبي الإسلامي أنه، رهناً بالحصول على تصريح هيئة المنافسة التركية، سوف يدخل قطاع الخدمات المصرفية الرقمية والتكنولوجيا المالية في تركيا من خلال الاستحواذ على حصة أقلية هامة (20% مع خيار زيادة المساهمة إلى 25% في غضون 12 شهراً) من أسهم مجموعة شركات "تي.أو.إم"، والتي تضم البنك التشاركي تي.أو.إم كاتيليم بانكسي (أول بنك تركي مرخص للخدمات الرقمية للأفراد)، وشركة الدفع النقدي الإلكتروني تي.أو.إم. بي الكترونيك بارا في أوديم هيزميتليري (شركة النقود الإلكترونية المرخصة التي تمتلك قاعدة عملاء سريعة النمو في تركيا) وشركة التمويل تي.أو.إم فايننسمان (شركة التمويل المرخصة والمتخصصة في تطوير المنتجات الرقمية المبتكرة) بالإضافة إلى الشركات التابعة لها.
- بنك دبي الإسلامي يعلن عن مبادرة "شجرة لكل شخص" لجعل الإمارات العربية المتحدة أكثر خضرة، حيث سيتم تنفيذ المشروع بالشراكة مع منطمتين غير حكوميتين رائدتين في هذا المجال، هما مجموعة الإمارات للبيئة ومجموعة ستوري، وسوف يلتزم بنك دبي الإسلامي بزراعة شجرة واحدة (على الأرض أو في غابة أشجار المانغروف) لكل عميل جديد يفتح حساباً لدى بنك دبي الإسلامي. وكجزء من المبادرة، سوف يحصل العملاء على معلومات محددة عن الأشجار المخصصة لهم.

## أكتوبر

- إعلان بنك دبي الإسلامي عن نتائجها المالية لفترة التسعة شهور المنتهية في 30 سبتمبر 2023، حيث تم تسجيل صافي ربح إجمالي للمجموعة بقيمة 4.8 مليار درهم إماراتي.
- نشر الإطار المالي المستدام لبنك دبي الإسلامي الذي تم إنشاؤه لتسهيل تمويل المبادرات والمشاريع الخضراء والمشاريع المجتمعية.
- نشر بنك دبي الإسلامي، من خلال سوق دبي المالي، المزيد من التفاصيل حول استثماره في مجموعة شركات "تي.أو.إم".
- للمزيد من التفاصيل حول إفصاحات بنك دبي الإسلامي لسوق دبي المالي خلال عام 2023 يرجى زيارة موقع سوق دبي المالي [dfm.ae](http://dfm.ae). كما تتوفر البيانات الصحفية الصادرة خلال هذه الفترة على موقعنا الإلكتروني الخاص بعلاقات المستثمرين [dib.ae/about-us/in-vestor-relations](http://dib.ae/about-us/in-vestor-relations) أو على الموقع الإلكتروني لسوق دبي المالي [www.dfm.ae](http://www.dfm.ae).



### سكرتير مجلس الإدارة

تم تعيين السيد/ محمد السيد وهب سكرتيراً لمجلس الإدارة في شهر يونيو 2020 لتولي مسؤولية ضمان الإدارة الفعالة لشؤون مجلس الإدارة، مع التركيز على العمل كنقطة محورية لدعم مجلس الإدارة في الاضطلاع بمسؤولياته وواجباته المنوطة إليه والتأكد من أن قرارات المجلس يتم تنفيذها وفقاً للمتطلبات القانونية والتنظيمية.

يتمتع السيد/ وهب بخبرات مصرفية وإدارية ممتدة تتجاوز 20 عامًا في قطاعات تمويل الشركات والموافقات الائتمانية وشؤون مجلس الإدارة بشكل رئيسي. وقد تقلد العديد من المناصب لدى عدد من المصارف والمؤسسات المالية الدولية. وقد نال شهادة سكرتير مجلس الإدارة من مؤسسة حوكمة في عام 2020. وهو حاصل على شهادة الماجستير في العلوم المالية والمصرفية التطبيقية من جامعة ولونغونغ بأستراليا وشهادة الماجستير في إدارة الأعمال في الاستثمار والتمويل من الأكاديمية العربية للعلوم والتكنولوجيا والنقل البحري بمصر، بجانب شهادة البكالوريوس في المحاسبة من جامعة عين شمس بمصر.

### الملحق: المناصب الخارجية لأعضاء مجلس الإدارة

| الاسم               | العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية | وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى   |
|---------------------|--|---|
| معالي محمد الشيباني | • رئيس مجلس إدارة شركة نخيل (شركة مساهمة خاصة)   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• مدير عام ديوان سمو حاكم دبي</li> <li>• العضو المنتدب، مؤسسة دبي للاستثمارات الحكومية</li> <li>• نائب رئيس اللجنة العليا للشؤون المالية بدبي</li> <li>• عضو المجلس التنفيذي لإمارة دبي</li> <li>• مدير دبي العالمية</li> <li>• مدير، شركة دبي لصناعة الطيران المحدودة</li> <li>• رئيس، شركة كيرزنتر انترنشيونال المحدودة</li> <li>• رئيس مجلس إدارة شركة إنشكيب للخدمات الشحن</li> <li>• رئيس اللجنة العليا للإشراف على المدينة العالمية للخدمات الإنسانية</li> <li>• رئيس مجلس الإدارة ميدان</li> <li>• مدير الشركة الأمريكية الإيطالية</li> </ul> |





| الاسم                                 | العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية | وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى   |
|---------------------------------------|--|---|
| المهندس/ يحيى سعيد أحمد ناصر لوتاه    | • رئيس مجلس إدارة نور بنك <sup>1</sup>           | <ul style="list-style-type: none"> <li>• نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة اس اس لوتاه</li> <li>• نائب رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي لمجموعة اس اس لوتاه للاستثمار الدولي</li> <li>• رئيس مجلس إدارة شركة لوتاه بي سي للغاز</li> <li>• العضو المنتدب لشركة خدمات مختبرات فحص المواد ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة لوتاه لخدمات استشارات الغاز</li> <li>• العضو المنتدب لشركة بي سي لمرافق الغاز ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للعقارات ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة لوتاه بي جي للغاز ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للمقاولات ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة بي سي جاز كونستركشن ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه الدولية ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة بيغ فولت سلف ستوريج ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة مجموعة الطاقة الدولية ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة واي اس أي الدولية ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة زاس الدولية للاستثمار ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للصناعات الحديدية ذ.م.م.</li> <li>• العضو المنتدب لشركة اس اس لوتاه للأعمال الكهروميكانيكية ذ.م.م.</li> <li>• رئيس مجلس إدارة جامعة دبي الطبية</li> </ul> |
| السيد/ حمد عبد الله راشد عبيد الشامسي | • رئيس مجلس إدارة شركة أمانات القابضة (ش.م.ع)    |   |
| السيد/ أحمد محمد بن حميدان            | • عضو مجلس إدارة نور بنك <sup>1</sup>            | <ul style="list-style-type: none"> <li>• نائب مدير عام ديوان سمو حاكم دبي</li> <li>• عضو مجلس إدارة معهد دبي القضائي</li> <li>• عضو مجلس إدارة جامعة حمدان بن راشد الذكية</li> </ul>  |
| السيد/ عبد العزيز أحمد رحمة المهيري   |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• رئيس مجلس الإشراف على بنك البوسنة الدولي</li> <li>• عضو مجلس إدارة بورصة دبي</li> </ul>  |



| الاسم                                 | العضوية / المناصب في الشركات المساهمة الإماراتية   | وظائف تنظيمية أو حكومية أو تجارية هامة أخرى   |
|---------------------------------------|--|---|
| الدكتور حمد مبارك بوعميم              | <ul style="list-style-type: none"> <li>رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للتأمينات العامة (ش.م.ع)</li> <li>عضو مجلس إدارة بشركة استثمار العالمية (ش.م.ع)</li> <li>نائب رئيس مجلس إدارة شركة ديار للتطوير العقاري (ش.م.ع)</li> <li>نائب رئيس مجلس إدارة نور بنك<sup>1</sup></li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>رئيس مجلس إدارة، مركز دبي للسلع المتعددة</li> <li>عضو مجلس إدارة، المناطق الاقتصادية العالمية بدبي</li> <li>عضو مجلس إدارة، اتحاد مصارف الإمارات</li> <li>العضو المنتدب، دبي العالمية</li> <li>رئيس مجلس إدارة شرفي، اتحاد الغرف العالمية - باريس</li> <li>عضو في اللجنة القضائية الخاصة بنزاعات المتعلقة بالسيد/ سعيد جمعة النابودة (جهة شبه حكومية)</li> </ul> |
| السيد/ عبد الله حمد رحمة الشامسي      |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>العضو المنتدب، الشامسي للاستثمارات ذ.م.م.</li> </ul>   |
| السيد/ خافيير مارين رومانو            |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>الرئيس التنفيذي لبنك سبنغولار (اسبانيا)</li> <li>عضو مجلس إدارة فرونتير إيكونوميكس</li> <li>عضو مجلس الرقابة معهد لوبيير دي ريليجيوني للأعمال الدينية (IOR) - الفاتيكان</li> <li>عضو في رعاية جامعة فالنسيا الكاثوليكية</li> <li>عضو مجلس المناصرة، جامعة فالنسيا الكاثوليكية</li> </ul>   |
| السيد/ بدر سعيد عبد الله حارب المهيري |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>مدير سكاى لاين للاستثمار ذ.م.م. (إ.ع.م)</li> </ul>   |
| الدكتورة/ شيدم كوجار                  |  | <ul style="list-style-type: none"> <li>رئيس المجلس التنفيذي، إزجي جلوبال دانيسمانليك إيه إس، تركيا</li> </ul>   |

<sup>1</sup> تم دمج عمليات نور بنك (مساهمة عامة) مع عمليات بنك دبي الإسلامي اعتباراً من نوفمبر 2020.



20

تقرير الاستدامة

23



بنك دبي الإسلامي  
Dubai Islamic Bank

#مستعدون\_للجديد



## فهرس المحتويات

نبذة عن هذا التقرير (GRI 2-2, GRI 2-3, 2-5)

رسالة رئيس مجلس الإدارة (GRI 2-22)

رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة (GRI 2-22)

## التاريخ والمسيرة

نبذة عن بنك دبي الإسلامي (GRI 2-1)

أنشطتنا (GRI 2-6)

نطاقنا الجغرافي (GRI 2-1)

قيمنا

عضوية الجمعيات (GRI 2-28)

أبرز الجوائز والإنجازات

أبرز الإنجازات المالية (GRI 201-1)

نهجنا في بنك دبي الإسلامي

سياق الصيرفة الإسلامية

مسيرتنا وتطلعاتنا

ما أهمية الاستدامة وإشراك أصحاب المصلحة GRI 2-29

الأهمية النسبية (GRI 3-1 , GRI 3-2)

استراتيجيتنا (GRI 2-22)

## أداؤنا

الركيزة 1: القيادة بالقدوة الحسنة

الركيزة 2: تمويل لضمان مستقبل مستدام

التركيز على: أبرز إنجازات الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية

(1) اتباع نهج التنوع والشمول (GRI 405-1)

(2) الارتقاء برفاهية الموظفين وسلامتهم

التركيز على: أهداف التنمية المستدامة التي حددتها منظمة الأمم المتحدة (GRI 203-2)

التركيز على: رفاهية الموظفين (GRI 2-24)

(3) التشجيع على الشفافية والإفصاح

التركيز على: تعهد الشركات المسؤولة مناخيًا في الإمارات

(4) تقليل البصمة البيئية التشغيلية (GRI 302, GRI 303, GRI 305, GRI 306)

التركيز على: بصمتنا

التركيز على: دبي تبادر

(5) الدفاع عن أخلاقيات العمل والحفاظ على خصوصية المتعاملين (GRI 205, GRI 206)

التركيز على: فعاليات مرتبطة بتجارب المتعاملين

(6) دفع عجلة التمويل المستدام

(7) تعزيز الشمول المالي

التركيز على: مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن التغير المناخي COP28

(8) تضمين الاستدامة في صنع القرارات

التركيز على: الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية في إدارة المخاطر والائتمان

الحوكمة

جداول بيانات الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية لعام 2023

الأداء الاقتصادي

الأداء الاجتماعي

الأداء البيئي

فهرس محتوى معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير

فهرس محتوى مجلس معايير محاسبة الاستدامة SASB

بيان الضمان

## حول هذا التقرير (GRI 2-2, GRI 2-3, 2-5)

### الغرض

يهدف هذا التقرير إلى تقديم نظرة عامة على تطور بنك دبي الإسلامي ("دبي الإسلامي") في مجال ممارسات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، حيث يغطي التقرير أنشطتنا في عام 2023، ومقارنتها بالأعوام 2022 و2021، عند الاقتضاء كما يوضح التقرير طموحنا ومنهجيتنا ونجاحاتنا ومجالات التحسين في رحلتنا نحو الاستدامة.

### النطاق

يتعلق هذا التقرير بعمليات بنك دبي الإسلامي التشغيلية داخل دولة الإمارات العربية المتحدة، ما لم يرد خلاف ذلك. إن استخدام اسم "بنك دبي الإسلامي" أو "البنك" في هذا التقرير، يشير إلى عملياتنا على مستوى دولة الإمارات، بينما تشير "مجموعة بنك دبي الإسلامي" أو "المجموعة" إلى شبكتنا العالمية بأكملها، بما في ذلك جميع الشركات التابعة لنا. تستعرض البيانات المقدمة، ما لم يرد خلاف ذلك، الوضع كما في 31 ديسمبر 2023.

### المعايير

تم إعداد هذا التقرير بالاستناد إلى معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI). كما أنه يشير إلى أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة والجوانب ذات الصلة من متطلبات مجلس معايير محاسبة الاستدامة (SASB) للخدمات المصرفية التجارية وتمويل المستهلك والتمويل العقاري.

### الضمان

قام بنك دبي الإسلامي بتعيين مزود خدمات خارجي لإجراء ضمان محدود النطاق على هذا التقرير، حيث عمل المزود على تقييم المؤشرات الرئيسية للأداء المتعلقة بالاستدامة. تؤكد هذه الخطوة التزامنا ليس فقط بالإفصاح عن مدى تقدمنا في المجال، ولكن أيضًا بالتحقق منه من خلال تقييم مستنير وموضوعي من قبل خبراء محترفين.

### جهة الاتصال

لمزيد من الاستفسارات أو المناقشات المفصلة حول ممارساتنا للاستدامة وهذا التقرير، نحث أصحاب المصلحة على التواصل معنا. نحن نرحب بالحوارات البناءة وعلى استعداد للرد على أسئلتكم وملاحظاتكم. يرجى عدم التردد في الاتصال بفريق الاستدامة لدينا للحصول على أي معلومات إضافية أو توضيح.

[DIB.Sustainability@dib.ae](mailto:DIB.Sustainability@dib.ae)

• استفسارات تتعلق بالاستدامة:

[Contactus@dib.ae](mailto:Contactus@dib.ae)

• استفسارات عامة:

## رسالة رئيس مجلس الإدارة

في ظل التغييرات المستمرة في المشهد العالمي، تواصل دولة الإمارات العربية المتحدة التزامها الراسخ بالتقدم والتنمية المستدامة. ومع توجه العالم نحو مستقبل أكثر خضرةً، يتجلى التفاني المستمر لأمتنا في دعم هذا المسار بشكل أكبر وأوضح، خاصةً بعد نجاح استضافتنا لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ COP28.

الاستدامة هي محور تطورنا وركيزة أساسية فيه، فهي تلعب دورًا حيويًا في توجيه قراراتنا وتأثيرها ليس فقط داخل مؤسستنا، وإنما على مستوى البلاد بأكملها. ولا يقتصر هذا الالتزام على الأقوال، بل يتجلى بوضوح في توافقنا المستمر ومواءمتنا مع أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة.

يقوم مجلس الإدارة بدور حاسم، وذلك من خلال توجيه مسيرتنا المستدامة بحنكة ورؤية استباقية، وفقًا لتوجهات أصحاب المصلحة المتغيرة والجهات الرقابية. إن دمج مبدأ الاستدامة في قرارات المجلس وتشكيل لجنة فرعية متخصصة، يضمن استمرارية وفاعلية توجهنا.

يُسّرني أن أسلط الضوء على إنجازاتنا البارزة في تقرير الاستدامة لعام 2023، حيث يستعرض هذا التقرير طموحاتنا في قيادة عالم التمويل المستدام على المستويين الإقليمي والعالمي. حيث نركز جهودنا على الإجراءات العملية والممارسات الواقعية بدلاً من الشعارات الرنانة، وهذا يدل على حرصنا على تحقيق الالتزامات التي نتعهد بها.

تألقت دولة الإمارات في استضافة مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ COP28، حيث أظهرت استعدادها الكامل والتزامها الجاد ببناء مستقبل مشرق. وبتحمل المسؤولية والتصرف بجدية تجاه هذه الالتزامات، أظهرنا نحن كمؤسسة مصرفية حرصنا وعزمنا على ضمان تحقيق هذه الالتزامات كما يجب. وبالتعاون الوثيق مع أصحاب المصلحة والشركات والمجتمعات الدولية، نعمل بشكل قوي على تعزيز الممارسات الإيجابية والإجراءات المناسبة من خلال نهجنا الاستباقي تجاه الاستدامة.

لقد شهد عام 2023 تطورًا هامًا بالنسبة لنا، حيث قمنا بتوسيع محافظتنا المستدامة بشكل كبير ونجحنا في إصدار صكوك مستدامة جديدة بقيمة مليار دولار أمريكي في شهر فبراير. تعكس تلك الإنجازات التزامنا الثابت بمبادئ التمويل الأخلاقي وتوافقنا التام مع الرؤية الاستراتيجية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

وإذ نتطلع إلى المستقبل، فإن استراتيجيتنا واضحة تمامًا: الابتكار والمرونة والمواءمة مع أهداف أصحاب المصلحة. وفي حين نواصل تخطي الصعوبات وتجاوز تعقيدات النظام البيئي العالمي اليوم، تظل مهمة بنك دبي الإسلامي راسخة وهي التعاون مع الشركاء والمتعاملين لتحقيق أهدافنا المشتركة في مجال الاستدامة.

في الختام، تقف رحلتنا نحو الاستدامة كشهادة على التزامنا الراسخ ببناء مستقبل أكثر عدالة ووعيًا بالبيئة للأجيال القادمة. ونسعى، مع كل خطوة، إلى إحداث تغيير ملموس لا يعود بالنفع على مجتمعنا وأمتنا فحسب، بل العالم بأكمله.

**معالي محمد إبراهيم الشيباني**  
مدير عام ديوان صاحب السمو حاكم دبي  
رئيس مجلس إدارة بنك دبي الإسلامي

## رسالة الرئيس التنفيذي للمجموعة (GRI 2-22)

في عصر التحول والتغيير، لم تكتفِ دولة الإمارات العربية المتحدة بالمراقبة والإشراف فحسب، بل أظهرت التزامها الجاد بأن تكون مثلاً محفزاً ومصدر إلهام للتحول الأخضر على الصعيد العالمي. ومن خلال استضافة مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ COP28، الحدث البارز في عام 2023، جمعت الإمارات العربية المتحدة المجتمع الدولي في مكان واحد لبناء جسور التعاون وتسريع الإجراءات المناخية الشاملة. وساهم حضور بنك دبي الإسلامي في مؤتمر الأطراف COP28 ومشاركته كشريك داعم للمسار، على تعزيز التواصل البناء مع جمهور متنوع شمل قادة الأعمال والشركات، والمنظمات الشبابية، والكيانات الحكومية، وغيرهم الكثير.

تمثل استراتيجيتنا المستقبلية للاستدامة خارطة طريق توجهنا لتحقيق طموحاتنا في قيادة المشهد المالي المستدام.. ومن خلال الركيزة الأولى لاستراتيجيتنا، التي أطلقنا عليها اسمًا مناسبًا: "القيادة بالقدوة الحسنة"، فقد لعبنا دورًا رائدًا في تنوع وإشراك ورفاهية الموظفين، مقدمين نموذجًا قويًا يحتذى به. ومن جانب آخر، فإن الركيزة الثانية من استراتيجيتنا، بعنوان "تمويل مستقبلي مستدام" تتجاوز مجرد المصادقة؛ ففي بنك دبي الإسلامي، نشارك بفاعلية في صياغة رؤية مستقبلية للأعمال الأخلاقية في بنك دبي الإسلامي.

يعد إصدار صكوكنا المستدامة الثانية بقيمة مليار دولار أمريكي لمدة 5.5 سنوات إنجازًا بارزًا لهذا العام، وليس مجرد خطوة مالية، بل إقرارًا بما تم إنجازه. ويعتبر هذا الإصدار الأكبر من نوعه لمؤسسة مالية في الشرق الأوسط منذ يونيو 2021. وإلى جانب كونه أكبر إصدار مستدام على الإطلاق من قبل مؤسسة مالية في الشرق الأوسط، فهو دليل كذلك على ريادة بنك دبي الإسلامي في مجال التمويل الإسلامي والمستدام.

مبادرتنا لزراعة الأشجار تعتبر مصدرًا آخر للفخر بالنسبة لنا. فعندما نتعهد بزراعة شجرة لكل حساب جديد في بنك دبي الإسلامي، فإننا لا نقوم بمجرد اتخاذ خطوة نحو العمل المناخي، بل نجعل كل عميل جزءًا من رحلتنا البيئية، من خلال التعاون مع منظمات غير حكومية رائدة، وضمان إحداث تأثير ملموس من خلال زراعة الأشجار وغابات المانجروف على حد سواء.

وبهدف التصدي لهذه التحديات، أعدنا ضبط استراتيجياتنا وتوسيع نطاقها، مرحبين بأصوات ومشاركين جدد في السوق. وكان تعيين رئيس تنفيذي للاستدامة مؤخرًا والتوسع بفريق العمل خلال العام الأثر الكبير على المضي بعزمنا، مضيئًا عمقًا آخر لجهودنا وأهدافنا المتعلقة بالاستدامة.

وقد مكنتنا شراكتنا مع مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي في تطوير إطار التمويل الإسلامي المستدام من تعزيز مكانتنا الريادية في مجال الابتكار المستدام. وبالتعاون مع بنوك رائدة أخرى في الإمارات، قام بنك دبي الإسلامي بتجديد التزامه بدعم رؤية الإمارات للاستدامة حيث تعهد بتحريك مبلغ يزيد عن تريليون درهم إماراتي في مجال التمويل المستدام بحلول عام 2030. ومن خلال هذه المبادرة الطموحة، نفتتح في بنك دبي الإسلامي آفاقًا لمستقبل مستدام ومرن لدولة الإمارات، حيث تتجاوز مساهماتنا مفهوم القيمة المالية لتترك أثرًا دائمًا على بيئتنا ومجتمعنا.

في الختام، إن مسارنا في بنك دبي الإسلامي واضح تمامًا: نحن لا نسعى فقط لتحقيق النمو، بل نسعى أيضًا إلى تحقيق مكانة رائدة في التوسع القائم على تحديد أهدافنا بوضوح. نحن نصوغ مسارًا مستدامًا لصالح بنك دبي الإسلامي، ولصالح دولة الإمارات العربية المتحدة، ولمجال الصيرفة والتمويل الإسلامي في العالم برمته.

د. عدنان شلوان

الرئيس التنفيذي للمجموعة





## التاريخ والمسيرة

يُعد بنك دبي الإسلامي أكبر وأول بنك إسلامي متكامل الخدمات في العالم، حيث يقدم البنك مجموعة متنامية باستمرار من المنتجات والخدمات المبتكرة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية للمتعاملين من الأفراد والشركات والمؤسسات. هدفنا الأساسي هو الحفاظ على مكانتنا كمؤسسة مالية إسلامية رائدة في منطقة الشرق الأوسط وكذلك في أسواق استراتيجية مختارة أخرى.



اتخذ بنك دبي الإسلامي منذ تأسيسه خطوات واسعة في عالم الصيرفة الإسلامية. وما زال إلى اليوم، وبعد 48 عامًا يقود المسيرة مؤيدًا للتمويل الإسلامي كبديل جدير وغالبًا المفضل عن المصارف التقليدية. يحظو بنك دبي الإسلامي بقاعدة متعاملين ضخمة تتجاوز 5 ملايين عميل عبر المجموعة كما يقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، بما في ذلك خيارات تمويل مستدامة جديدة، تلبى احتياجات شرائح متنوعة في العديد من المناطق.



يحرص بنك دبي الإسلامي على الحفاظ على تميزه المالي في القطاع مع التزامه الثابت بالاستدامة، يسعى بنك دبي الإسلامي ليكون المؤسسة المالية الرائدة في الشرق الأوسط حيث يعمل على تمكين الأفراد والارتقاء بالمجتمعات، في سبيل ترك إرث من الابتكار الفعال والمؤثر.

بنك دبي الإسلامي مدرج في سوق دبي المالي (DFM) كشركة مساهمة عامة، ومُسجل بموجب قانون الشركات التجارية رقم 8 لعام 1984. يتألف هيكل الملكية لبنك دبي الإسلامي من مزيج من المساهمين المؤسسيين والمساهمين العامين، وتمتلك مؤسسة دبي للاستثمار تحديداً 27.97% والذي يشكل القسم الرئيسي للاستثمار التابع لحكومة دبي، أما بقية الأسهم فهي مفتوحة للملكية العامة.

## نبذة عن بنك دبي الإسلامي (GRI 2-1)

### أنشطتنا (GRI 2-6)

#### الخدمات المصرفية للأفراد

يقدم قسم الخدمات المصرفية للأفراد في بنك دبي الإسلامي خدماته المصرفية لمتعملي البنك من الأفراد والأعمال من خلال شبكة تضم أكثر من 50 فرعًا وحوالي 600 جهاز صراف آلي وإيداع نقدي في جميع أنحاء الإمارات، مجهزة لخدمة أكثر من مليوني عميل في الإمارات. نقدم مجموعة واسعة من المنتجات والخدمات للأفراد تشمل: تمويل السيارات، بطاقات متوافقة مع الشريعة، تمويل شخصي، تمويل السكن، ودائع الوكالة، وحلول للشركات الصغيرة والمتوسطة.

#### خدمات التمويل العقاري والتعاقد

تلعب المجموعة دورًا هامًا في دعم التطوير العقاري للشركات بما في ذلك بناء العقارات التجارية والمجمعات السكنية. تشمل المنتجات التمويلية الإسلامية التقليدية المقدمة: تمويل الاستصناع، تمويل المرابحة، المشاركة المتناقصة، وتمويل الإجارة.

#### الخدمات المصرفية للشركات

يضم قسم الخدمات المصرفية للشركات لدينا وحدات متخصصة تركز على قطاعات معينة وتستهدف المتعاملون من القطاعين الخاص والعام. يقوم قسم الخدمات المصرفية للشركات بإدارة العلاقات مع عدة فئات تشمل الحكومات والهيئات العامة، والشركات الكبرى، والمنشآت المتوسطة، والتمويل التعاقد، وشركات تمويل العقارات. ويساهم ذلك في تعزيز علاقاتها مع المتعاملين لبيع المنتجات الأخرى التي يقدمها دبي الإسلامي بما في ذلك خدمات الاستثمار المصرفي والخزينة.

#### الخزينة

تقدم إدارة الخزينة مجموعة شاملة من المنتجات المدعومة بخبرة بنك دبي الإسلامي ووعيه بالأسواق المحلية والدولية. وتشمل الشرائح الرئيسية لعملائه الشركات والمؤسسات المالية والأفراد ذوي الملاءة المالية العالية والشركات الصغيرة والمتوسطة. كما تتولى إدارة الخزينة مسؤولية إدارة متطلبات السيولة لبنك دبي الإسلامي ومحفظه الدخل الثابت وتمويل الأسواق المالية.

#### الخدمات المصرفية الاستثمارية

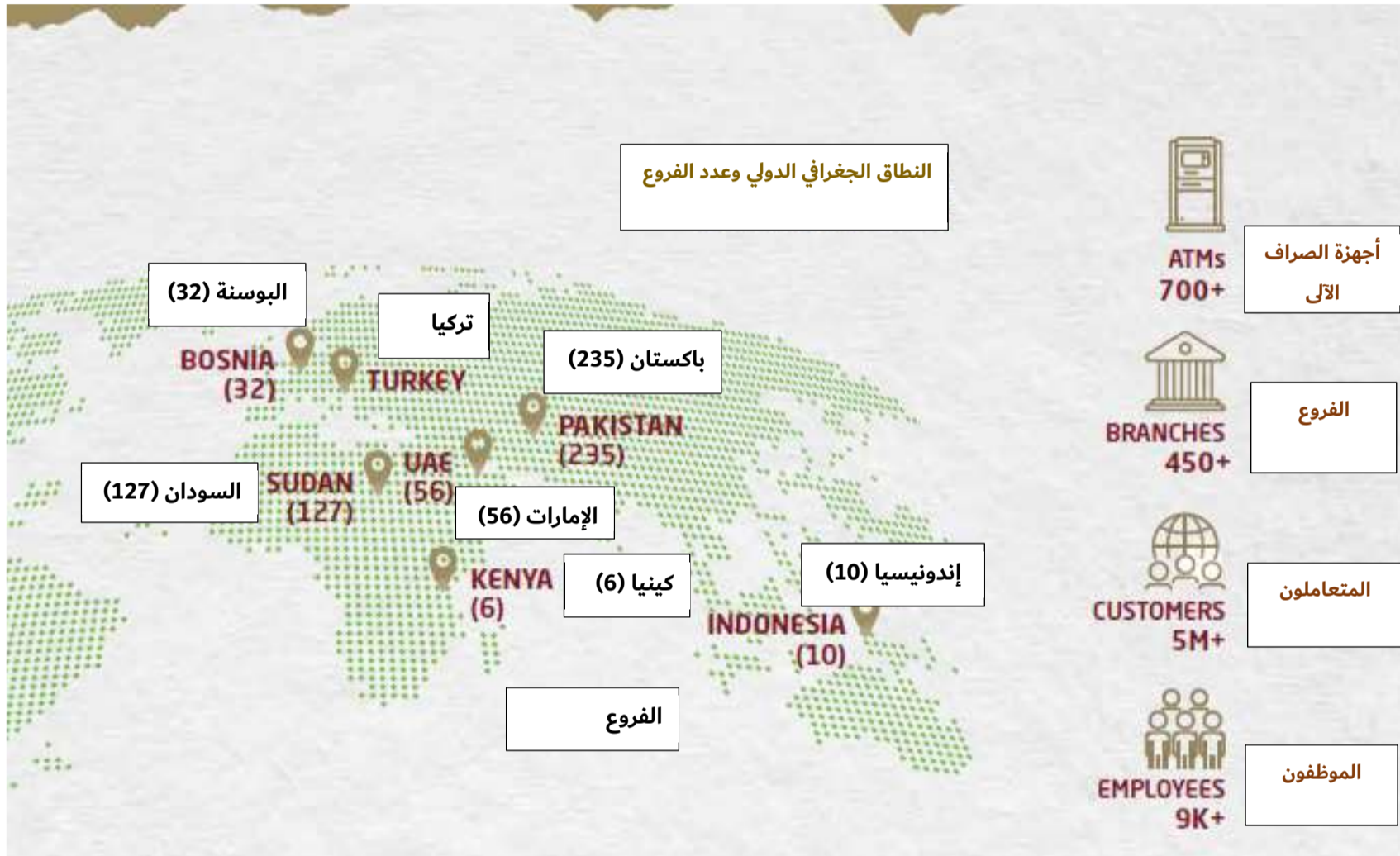
يُعد قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية مشاركونًا رائدًا على المستوى الإقليمي والعالمي في أسواق التمويل الإسلامي، حيث يساعد متعملي البنك من الحكومات والمؤسسات الحكومية التابعة لها والشركات والمؤسسات المالية في كافة احتياجاتهم التمويلية. يوفر قسم الخدمات المصرفية الاستثمارية حلول مبتكرة تتعلق بجمع رأس المال والتمويل الهيكلي المتوافق مع الشريعة الإسلامية، كما يمتلك محفظة متنوعة من المنتجات التي تركز على هيكله الصكوك وتنفيذها ومعاملات التمويل المشتركة والخدمات الاستشارية.

## نطاقنا الجغرافي (GRI 2-1)

### الاستثمارات والتوسعات الدولية:

- **2001:** استحوذنا على حصة بنسبة 27.3% في بنك البوسنة، أول بنك في أوروبا متوافق مع الشريعة الإسلامية.
- **2005:** حصلنا على حصة بنسبة 60% في بنك الخرطوم (BoK) في السودان، والتي عُدلت لاحقًا إلى 29.5%.
- **2005:** أنشأنا مكتب تمثيلي في تركيا.

- **2006:** أطلقنا بنك دبي الإسلامي باكستان، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل لبنك دبي الإسلامي ويقدم خدمات مصرفية إسلامية في باكستان.
- **2014:** توسعنا إلى إندونيسيا، من خلال استحواذنا على حصة أولية قدرها 24.9% في بنك بي تي بانين دبي الشريعة، وفي عام 2015 ارتفعت الحصة لتصل 38.3%، أما في الوقت الحالي، فتبلغ نسبة المساهمة 25.1%.
- **2017:** أسسنا بنك دبي الإسلامي كينيا، المملوك بالكامل للبنك ومسجلًا بذلك دخول بنك دبي الإسلامي إلى قارة أفريقيا.
- **2023:** الإعلان عن استحواذ حصة أقلية كبيرة في مجموعة تي أو إم.



## قيمتنا في بنك دبي الإسلامي

لا تعكس قيم المؤسسة أخلاقياتها فحسب، بل تشير أيضاً إلى ما يمكن للمساهمين والمتعاملين وأصحاب المصلحة في المجتمع أن يتربوه منها. تهدف قيم بنك دبي الإسلامي الرئيسية الخمس "أنا أهتم" (ICARE) إلى خدمة المتعاملين من حول العالم وفق نفس السلوك والأخلاقيات المهنية.

- **الشمول:** متاح للجميع، والأهم من ذلك، بدون تحيز.
- **التعاون:** متحدون معاً كفريق واحد لتقديم الخدمات المصرفية بسهولة.
- **المرونة:** تقديم حلول استباقية بشكل أسرع وتوفير تجارب ملائمة.
- **المسؤولية:** اتخاذ القرارات المسؤولة بصورة عادلة وشفافة وملزمة.
- **الالتزام:** تقديم تجارب مجزية بشغف والتزام تام.

|  |   |  |
|--|---|--|
|   |   |   |
|  |  |  |

## أبرز الجوائز والإنجازات

### جوائز مجلة يوروموني للتميز 2023

- أفضل بنك إسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة
- أفضل بنك إسلامي في الشرق الأوسط

### جوائز أفضل صفقة وحلول للعام الـ 16

- أفضل سندات سيادية وأفضل صكوك خضراء لعام 2022

### جوائز تكنولوجيا الخدمات المصرفية لمنطقة الشرق الأوسط وأفريقيا 2023

- أفضل خدمة للدفع للشركات
- أفضل نظام تحليلي (بنك دبي الإسلامي وجي بي إم)
- أفضل ابتكار في تجربة المستخدم

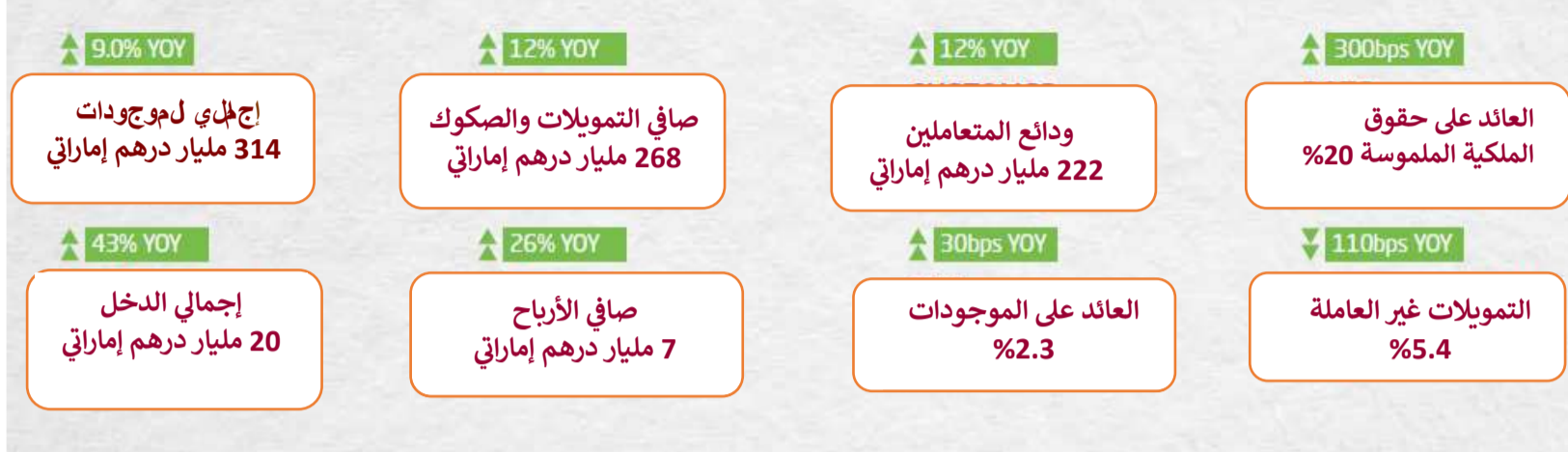
### جوائز إسلاميك فاينانس نيوز

- البنك الإسلامي الأكثر ابتكارًا
- أفضل بنك إسلامي شامل في الإمارات
- أفضل بنك للخدمات المصرفية للشركات في الإمارات
- أفضل بنك إسلامي شامل في كينيا
- أفضل بنك لخدمات الاستثمار في كينيا
- أفضل بنك للخدمات المصرفية للشركات في كينيا
- أكثر البنوك ابتكارًا في كينيا
- صفقة الاكتتاب المشترك للعام
- صفقة العام في تركيا

- صفقة تمويل الشركات للعام
- صفقة العام في باكستان
- أفضل بنك إسلامي شامل

## أبرز النتائج المالية (GRI 201-1)

الحفاظ على القيمة طويلة الأجل لعملائنا ومساهمينا



## نهجنا في بنك دبي الإسلامي

إطار عمل المصرفية الإسلامية

نحن في بنك دبي الإسلامي تتأصل فلسفتنا عميقًا في تقاليد التمويل الإسلامي، وتضعنا هذه التقاليد بلا توان في اتجاه الدفة العالمية نحو الاستدامة. لم يعد التمويل الإسلامي مجرد نظام؛ بل هو قناعة بطريقة إدارة الأعمال التي تعود بالنفع على الجميع. فهو يحظر ممارسات مثل الربا والاستثمار في القطاعات غير الأخلاقية مثل الكحول والمقامرة والأسلحة.

تتناغم هذه الأسس الأخلاقية بشكل طبيعي مع مفهوم مبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية التي تعزز السلوك المسؤول في ممارسة الأعمال.

## المشاركة في المخاطر، وليس نقلها

إحدى أركان التمويل الإسلامي هي فكرة المشاركة في المخاطر. تستند المعاملات المالية إلى أصول حقيقية وملموسة، ويتم التركيز على النشاط الاقتصادي الحقيقي أكثر من المكاسب المضاربة. وهذا بدوره يعزز الاستقرار المالي ويثبط السلوكيات المالية المحفوفة بالمخاطر، متمشيًا مع هدف الاستدامة لتحقيق الرفاهية الشاملة طويلة الأجل على حساب الأرباح قصيرة الأجل.

## الوصاية على الأرض

تشدد التعاليم الإسلامية على مفهوم العدالة بين الأجيال، أحد مبادئ التنمية المستدامة، وهو أن الأجيال الحالية هم أمناء على الأرض ومواردها من أجل الأجيال القادمة. لا يُعد الوعي البيئي توجّهًا جديدًا في هذا النظام - بل هو واجب تردّد صداه في مختلف المؤتمرات الدولية. إن مفهوم "تجنّب الضرر" هو مبدأ أساسي في التمويل الإسلامي، والذي يشجع على ممارسات واستثمارات صديقة للبيئة لا تضر الأرض أو ساكنيها.

## التركيز على العدالة الاجتماعية

تضمن الزكاة (الصدقة) والتركيز على العدالة الاقتصادية في التمويل الإسلامي تداول الثروة في المجتمع، وتمنع تراكمها بشكل غير عادل لدى فئة قليلة. تعكس مثل هذه المبادئ الجانب "الاجتماعي" في مصطلح الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، داعيةً إلى الشمول المالي وتنمية المجتمع ورفع مستوى الفئات المحرومة.

يُحظر الغرر (عدم اليقين المفرط) في التمويل الإسلامي. يجب أن تكون جميع شروط وأحكام المعاملة واضحة، ما يعزز الشفافية ويثبط البنود الخفية والممارسات المضللة. ولطالما كان التمويل الإسلامي سببًا عن عصره، في عالم يطالب فيه أصحاب المصلحة بالإبلاغ الواضح والمساءلة العالية.

التزامنا تجاه التمويل يتجاوز مفهوم الامتثال التقليدي؛ إنه يعكس فهمنا العميق بأن هذه المبادئ تنسجم بشكل سلس مع مقتضيات الاستدامة الحديثة بسلاسة. ومع تقدم العالم نحو المستقبل، يقف بنك دبي الإسلامي عند مفترق الطرق من خلال تسخير نقاط القوة في كلا العالمين ورسم مسار يجمع بين حكمة الماضي واحتياجات المستقبل.

## مسيرتنا وتطلعاتنا

### ماضينا:

من خلال تأسيسه كمؤسسة مالية إسلامية، بدأت مسيرة بنك دبي الإسلامي نحو الاستدامة منذ تأسيسه في عام 1975. وقد شهدنا إنجازات رئيسية على طول الطريق تدرج الآن تحت مفهوم الاستدامة. ونسلط الضوء أدناه على بعض هذه النجاحات المبكرة التي وسّعت بصمتنا في دولة الإمارات العربية المتحدة لتشمل مجتمعات في إمارات أخرى، هذا بالإضافة إلى إدخال أحدث حلول التكنولوجيا السائدة في ذلك الوقت لتعزيز إمكانية الوصول، ناهيك عن دورنا الريادي في رحلة توطين الوظائف في دولة الإمارات.

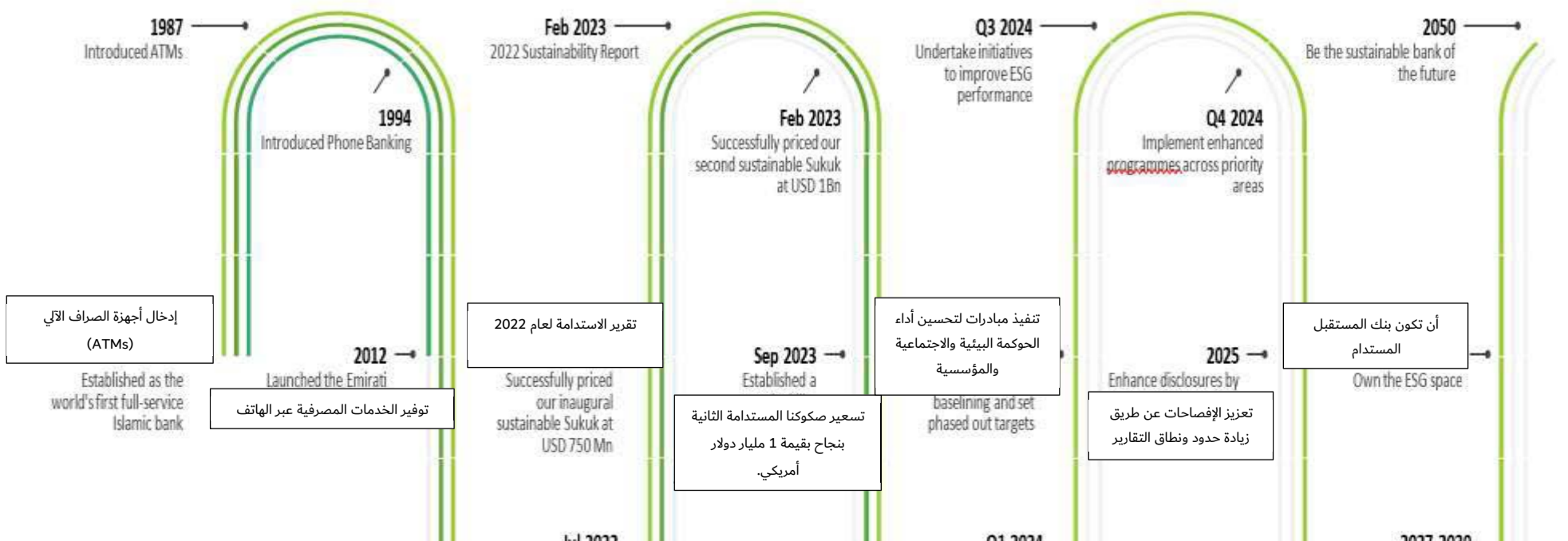
### حاضرنا:

يظهر تاريخنا الأحدث التزامًا سريع الوتيرة نحو الاستدامة. وعلى مدى رحلتنا قمنا بالتعاون والتفاعل مع مؤسسات بارزة بما في ذلك اتحاد مصارف الإمارات (UBF)، ومعهد الإمارات للدراسات المصرفية والمالية (EIBFS)، ومجموعة عمل التمويل المستدام في دبي (DSFWG)، وسوق دبي المالي (DFM). كما وضعنا اللمسات الأخيرة على استراتيجية الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية 2030 وعيّنا فريقًا مخصصًا لتحقيق أهدافها.

### مستقبلنا:

لقد حددنا تطلعاتنا المستقبلية في رؤيتنا للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية 2030 بطريقة تضعنا على مسار تحقيق طموحنا طويل الأجل وفي أن نكون المعيار المرجعي لبنك "مستدام للمستقبل". نحن نهدف إلى:

- دمج الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في صميم وجوهر استراتيجية أعمالنا.
- التفوق على أقراننا في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.
- أن نصبح نموذجًا يُحتذى به في مجال التمويل المستدام في المنطقة.
- صياغة السياسات المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) والتأثير فيها في الأسواق التي تتواجد فيها.



## لماذا نهتم بالاستدامة وإشراك أصحاب المصلحة GRI 2-29

### ما أهمية الاستدامة وإشراك أصحاب المصلحة؟

لماذا تشكل الاستدامة أهمية بالنسبة لنا؟

#### ▪ تحقيق ميزة تنافسية

عندما نقوم بغرس الاستدامة في كافة أعمالنا فإن ذلك سيساعدنا على مواصلة ممارساتنا للاستدامة مع أفضل الممارسات والمعايير السائدة، مما يجعلنا سباقين أمام التشريعات الحكومية المتوقعة ورواداً في السوق في مجال التمويل المستدام.

#### ▪ استغلال فرص النمو الجديدة

إن عملية دمج الاعتبارات المتعلقة بالاستدامة عبر عروض منتجاتنا وإطلاق منتجات جديدة مرتبطة بالاستدامة، سيمكننا من الاستفادة من السوق المتنامية للمنتجات المصرفية المستدامة.

#### ▪ تعزيز علاقات أصحاب المصلحة

سيطلب منا دمج الاستدامة في صميم عملية صنع القرار أن نشرك دوماً أصحاب المصلحة من أجل فهم احتياجاتهم وتوقعاتهم بشكل أفضل. كما سيسهم الإفصاح عن أدائنا في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والكشف عن قراراتنا الاستراتيجية الرئيسية في بناء ثقة أصحاب المصلحة.

#### ▪ تعزيز مرونة الأعمال

إن دمج مخاطر الاستدامة ضمن إطار حوكمة المخاطر الخاص بنا وقدرتنا على تحمل المخاطر والسياسات الخاصة بنا سيساعدنا على تحسين الملف الإجمالي للمخاطر والربحية لمحفظتنا وأعمالنا على المدى الطويل.

#### ▪ تحقيق كفاءات تشغيلية

من خلال وضع أهداف ملموسة لخفض استهلاك الطاقة والموارد بالإضافة إلى زيادة إنتاجية الموظفين والاحتفاظ بهم؛ قد تساعد عملية دمج الاستدامة على تحقيق كفاءات تشغيلية كبيرة.

### إشراك أصحاب المصلحة

في بنك دبي الإسلامي، نحن نقدر آراء أصحاب المصلحة جميعاً، حيث تساعدنا توقعاتهم وأفكارهم على تشكيل منهجنا تجاه الاستدامة وبالتالي يحفزنا على المضي قدماً إلى الأمام.

فيما يلي نظرة سريعة على كيفية مساهمة مشاركاتنا في تشكيل استراتيجياتنا:

### جهود صانعي السياسات والجهات التنظيمية:

لقد كانت الجهات الوطنية والعالمية تقود دفة القيادة نحو مستقبل مستدام. إن مشاركاتنا مع جهات مثل وزارة التغير المناخي والبيئة بالإمارات وهيئات دولية مثل مبادرة الإبلاغ العالمية تؤكد على أهمية مواءماتنا مع متطلبات صافي الانبعاثات الصفري. يعتبر تشديدهم على الشفافية والإدارة الاستباقية لمخاطر المناخ بمثابة منارة توجه تعليماتنا التشغيلية.

### التعلم من الأقران:



يُعد قطاع الخدمات المالية منظومة متكاملة من العمل الجماعي، ومن خلال تضافر الجهود يمكننا الابتكار. إن حواراتنا المستمرة مع الأقران لا تساعد فقط في قياس مستوى جهودنا، بل أيضًا في تحديد التحديات والفرص المشتركة. إن التركيز العام على الشمول المالي ورفاهية الموظفين يتناسب بشكل سلس مع رؤية بنك دبي الإسلامي وقيمه.

## كيف نضمن أن تنسجم أفعالنا وإجراءاتنا مع أولويات أصحاب المصلحة:

### العمل وفق اللوائح التنظيمية:

استرشادًا بالتوجيهات المحلية والعالمية، نضمن بأن تلتزم عملياتنا بالتشريعات القادمة والتفوق عليها أيضًا.

### ثقة المستثمرين:

من خلال تعزيز إطار عمل الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية والحرص على التنوع، نهدف إلى تلبية المعايير الصارمة لمستثمريننا.

### التعاون مع الأقران:

من خلال تبادل وتعلم أفضل الممارسات، نسعى لرفع مستوى الاستدامة الجماعية في القطاع.

### تمكين المجتمعات:

إن مبادراتنا التوعوية، وخدماتنا المصممة خصيصًا، والتزامنا بالشمول المالي تضمن بأننا مشاركون فعّالون في التقدم المجتمعي.

## مصفوفة الأهمية النسبية

(GRI 3-1, GRI 3-2)

الأهمية النسبية (GRI 3-2, GRI 3-1)



لم تتغير مصفوفة الأهمية النسبية لدينا منذ تقرير عام 2022.

لقد ركزنا في عام 2023 على تطوير وتحديد المبادرات والأنشطة المناسبة للتخفيف من المخاطر الناجمة عن كل من هذه القضايا الهامة.

لقد ساعدتنا تلك القضايا ذات الأهمية النسبية في تطوير استراتيجيتنا، ولا تزال تعمل كمنارة توجه مسارنا للأمام.

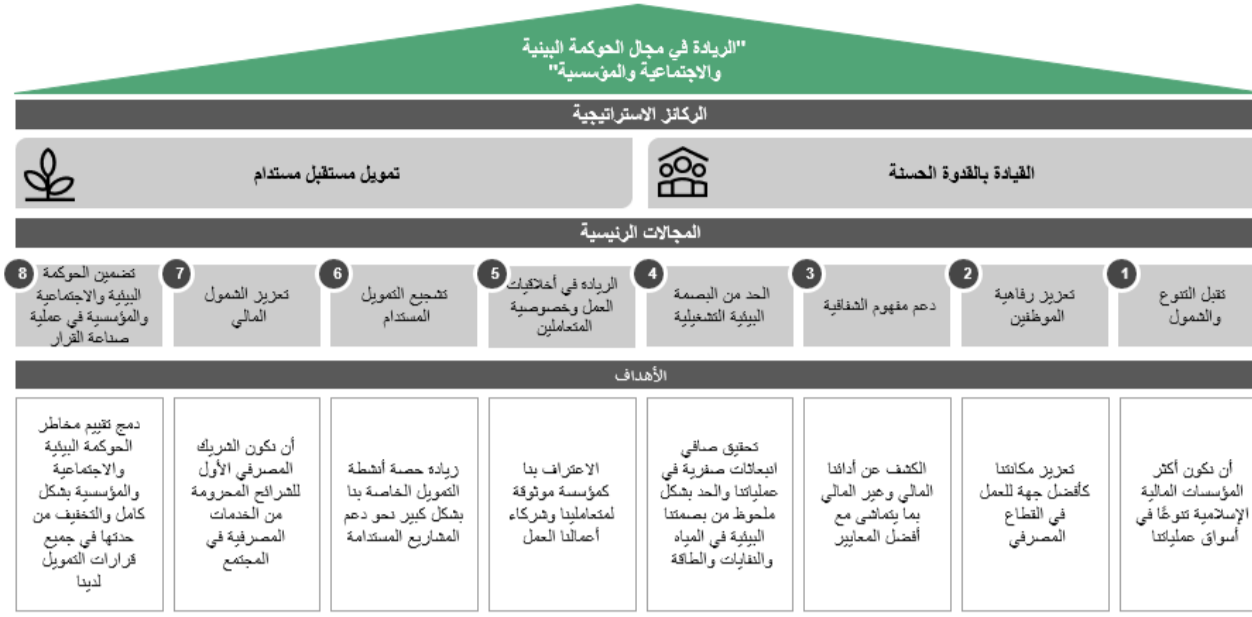
نحن ملتزمون بإجراء مراجعات دورية للقضايا ذات الأهمية النسبية للتأكد من أننا متزامنون مع أصحاب المصلحة الداخليين والخارجيين.

| القائمة الكاملة للمجالات الهامة |                          |
|---------------------------------|--------------------------|
| 1                               | انبعاثات الغازات الدفيئة |
| 2                               | الطاقة                   |
| 3                               | التنوع البيولوجي         |
| 4                               | تلوث الأراضي             |
| 5                               | تلوث المياه              |
| 6                               | تلوث الهواء              |
| 7                               | استخدام المياه           |
| 8                               | المخاطر المناخية         |
| 9                               | النفائات                 |
| 10                              | المصادر المستخدمة        |
| 11                              | التنوع والشمول (التوطين) |
| 12                              | ظروف العمالة             |
| 13                              | الأجور المنخفضة          |
| 14                              | رفاهية الموظفين          |
| 15                              | الصحة والسلامة المهنية   |
| 16                              | رفع مهارات الموظفين      |
| 17                              | التوعية المالية          |
| 18                              | الشمول المالي            |
| 19                              | التأثير على المجتمعات    |
| 20                              | الشفافية والإفصاح        |
| 21                              | أخلاقيات العمل           |
| 22                              | الفساد والاحتيال         |
| 23                              | تنوع أعضاء مجلس الإدارة  |
| 24                              | استقلالية مجلس الإدارة   |
| 25                              | سرية وأمن البيانات       |

نورد أدناه القضايا الثماني الهامة ذات الأولوية القصوى وكيف خططنا لمعالجتها:

| القضايا الهامة الرئيسية   | ما قمنا بتحديد   | معالجة هذه المخاوف   |
|---------------------------|--|--|
| انبعاثات الغازات الدفيئة: | نظرًا لتفاعلات بنك دبي الإسلامي الواسعة مع قطاعات معينة مثل العقارات والنقل، يجب أن يكون البنك على دراية قوية واستباقية بالتأثيرات المحتملة للوائح القادمة المتعلقة بانبعاثات الغازات الدفيئة. | يخطط بنك دبي الإسلامي لتكثيف التزامه بالطاقة المتجددة وخفض انبعاثات الغازات الدفيئة. لا يزال التعاون مع صانعي السياسات مستمرًا لمواءمة استراتيجيات أعمال بنك دبي الإسلامي مع الأهداف الوطنية والدولية. |
| مخاطر المناخ              | قد تسبب التجليات الفعلية للتغير المناخي مخاوف بشأن استمرارية الأعمال لكل من بنك دبي الإسلامي وعملائه.  | يهدف بنك دبي الإسلامي إلى فهم المخاطر التي قد تتعرض لها محافظه المالية بشكل أفضل وابتكار طرق واستراتيجية للحد من الخسائر المحتملة للائتمان والناجمة عن مخاطر المناخ.                                   |
| التنوع والشمول            | يدرك بنك دبي الإسلامي أن تنوع وجهات النظر من شأنها أن تحسن الأداء. مع وجود سياسة للتنوع في دولة الإمارات، هناك ضغط للتحسين أكثر، خاصة في مجال التنوع بين الجنسين وتوطين الوظائف.               | يعمل بنك دبي الإسلامي على برامج تشجع التنوع في القوى العاملة وقد باشر أيضًا جلسات تدريبية حول أهمية الإشراف والشمولية في مكان العمل.   |

|   |   |                               |
|---|---|-------------------------------|
| <p>يطلق البنك مبادرات مختلفة لضمان الصحة النفسية والجسدية لموظفيه، بما في ذلك ترتيبات العمل المرنة، عند الاقتضاء وبرامج تهتم بالصحة والسلامة.</p>   | <p>يدرك بنك دبي الإسلامي أن انخفاض مستوى الرفاهية يؤثر مباشرة على إنتاجية الموظف. وفي ظل سوق العمل المحدود، تصبح الرفاهية عاملاً مميزاً رئيسياً في جذب المواهب والاحتفاظ بها.</p>                                       | <p>رفاهية الموظفين</p>        |
| <p>يسعى بنك دبي الإسلامي إلى توسيع نطاقه ليشمل الشرائح غير المخدومة بشكل كافٍ، وذلك من خلال توسيع نطاق خدمات التوعية المالية والشراكات، وكذلك من خلال تطوير المنتجات والخدمات المناسبة.</p>   | <p>بالنظر إلى المناطق الجغرافية الرئيسية وفئات المتعاملين المتعددة لدى بنك دبي الإسلامي، فإن التوعية المالية والشمول للفئات متوسطة ومنخفضة الدخل هي من الأمور الهامة.</p>   | <p>الشمول المالي</p>          |
| <p>يُعد بنك دبي الإسلامي من المؤسسات الرائدة والمعتمدين والملتزمين بالمعيار العالمي الجديد للأمن السيبراني ISO 27001:2022. كما يلتزم البنك بلوائح تأمين المعلومات (IA) في دولة الإمارات العربية المتحدة وبالمعايير الخاصة بالقطاع، بما في ذلك معيار أمن بيانات صناعة بطاقات الدفع (PCI DSS) الإصدار الرابع وبرنامج حماية العملاء لشبكة (CSP) SWIFT.</p> <p>يوجد فريق متخصص على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع في مركز عمليات الأمن لدينا لمراقبة التهديدات الأمنية. علاوة على ذلك، نقوم بإجراء تقييمات منتظمة لنقاط الضعف واختبارات الاختراق على شبكاتنا وأنظمتنا لاكتشاف أي ثغرات أو فجوات أمنية فيها.</p> | <p>يدرك بنك دبي الإسلامي المسؤولية المتزايدة لحماية المعلومات المالية والشخصية للمتعاملين في أعقاب ازدياد الجرائم الإلكترونية وانتهاكات البيانات.</p>   | <p>أمن البيانات والخصوصية</p> |
| <p>يعمل البنك على إعداد تقارير سنوية شفافة ومفصلة حول الاستدامة والحوكمة البيئية والمجتمعية والمؤسسية. مع الالتزام بالمعايير الدولية.</p>   | <p>مع توقع المساهمين والمستثمرين لمزيد من الشفافية وزيادة متطلبات الإبلاغ الإلزامية، يسعى بنك دبي الإسلامي ليكون في مقدمة البنوك التي تقدم تقارير شفافة ومفصلة عن الاستدامة، والحوكمة البيئية والمجتمعية والمؤسسية.</p> | <p>الشفافية والإفصاح</p>      |
| <p>يواصل بنك دبي الإسلامي تعميم معايير الأخلاقية في كافة عملياته، ويحرص على تأهيل موظفيه على اختلاف مستوياتهم الوظيفية وتمكينهم من فهم هذه المعايير والالتزام بها في أداء واجباتهم.</p>   | <p>يعد الالتزام بمعايير عالية من النزاهة أمراً ضرورياً للحفاظ على ثقة أصحاب المصلحة والمواءمة مع المبادئ الإسلامية.</p>   | <p>أخلاقيات العمل</p>         |



## استراتيجيتنا (GRI 2-22)

لقد صاغ بنك دبي الإسلامي رؤيته للاستدامة حتى عام 2030 بطريقة تضعه على المسار الصحيح لتحقيق طموحه طويل الأجل في أن يصبح نموذجاً يُحتذى به لـ "البنك المستدام للمستقبل".

تعكس ركيذا البنك الاستراتيجيتان، وهما "القيادة بالقدوة الحسنة" و"تمويل مستقبلي مستدام"، التزامه بالعمل على تحقيق هذا الطموح، حيث أننا لا نريد القيام بما هو صائب فحسب، بل نود أيضاً أن ننشر هذا المفهوم عندما يتعلق الأمر بالتأثير على عملائنا لاعتماد ممارسات أكثر استدامة - المجال الذي تتركز فيه معظم آثارنا في مجال الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

تركز مجالات الأولوية الثمانية للبنك المدرجة تحت الركيذتين الاستراتيجيتين على الموضوعات الأكثر أهمية التي حددها التقييم الأساسي على أنها من الأولويات الأكثر أهمية لكل من أعمالنا وأصحاب المصلحة لدينا.

يتسم كل مجال من المجالات ذات الأولوية بهدف أو التزام شامل يحدد مستوى طموح البنك بالنسبة له. يلي ذلك مجموعة من الأهداف الفرعية ومؤشرات الأداء الرئيسية ذات الصلة لقياس مدى تقدمنا مقابل التزاماتنا. كما حددنا أهدافاً مرحلية من خلال مؤشرات الأداء الرئيسية لدينا والتي من شأنها أن توفر قاعدة مرجعية محددة بوضوح، بينما اقترحنا تحديد قاعدة مرجعية كمرحلة أولية قبل وضع الأهداف بالنسبة للمؤشرات الأخرى.

## أداءنا (GRI 3-3)

مع استذكارنا لعام 2023، يفخر بنك دبي الإسلامي للغاية بالجهود الكبيرة والخطوات الهامة التي اتخذها في رحلته نحو الاستدامة. ويُعد هذا التقرير الموجز عن الأداء بمثابة شهادة على التزامنا وإنجازاتنا في دمج مفاهيم الاستدامة والمسؤولية ضمن عملياتنا التشغيلية. واسترشاداً بتقييمنا الشامل للمجالات التي تتصدر الأولوية واستراتيجية الاستدامة القوية، لم نكتفِ بتحقيق أهدافنا فحسب، بل تجاوزناها في الغالب، لنمهد الطريق بوضوح نحو النجاح المستدام.

لعبت استراتيجيتنا، التي تتماشى بعناية مع قيمنا المؤسسية وأهداف الاستدامة الشاملة، دوراً حاسماً في تشكيل إنجازاتنا. وهذا التركيز الاستراتيجي هو الذي مكنا من القيام بمساهمات ذات أثر إيجابي عبر مختلف أبعاد الاستدامة. وفيما نحتفل بإنجازاتنا، ندرك أيضاً أنها مجرد بضع خطوات في رحلة لامتناهية نحو التحسين المستمر والابتكار وتعميق التزامنا بالاستدامة.

انسجاماً مع هذا المسار الاستراتيجي، قمنا بهيكلة جهودنا ضمن المجالات التي تتصدر الأولوية، حيث يعكس كل منها جانباً أساسياً من التزامنا بالاستدامة والخدمات المصرفية المسؤولة. تسلط هذه المجالات الضوء على منهجنا المتعدد الأوجه لإحداث أثر إيجابي على أصحاب المصلحة لدينا وعلى البيئة والمجتمع ككل. يتناول باقي تقريرنا جهودنا ونجاحاتنا في كل مجال. نقدم هنا ملخصاً لكيفية تضافر جهودهم مجتمعةً في تحقيق الاستدامة ونجاحنا.

### الركيزة 1: القيادة بالقدوة الحسنة

يجسد بنك دبي الإسلامي التزامه بالاستدامة والخدمات المصرفية المسؤولة من خلال المجالات التي تحتل الأولوية التالية:

#### تبني التنوع والشمول:

تمثل القوى العاملة لدى بنك دبي الإسلامي، والتي تضم أكثر من 45 جنسية، بيئة عملنا الديناميكية. يتجلى التزامنا بالتنوع من خلال الجهود الفاعلة في التوطين والخطوات الكبيرة نحو المساواة بين الجنسين، بما في ذلك دعمنا لبرامج مثل "AccelerateHER"، والتي تعد جزءاً لا يتجزأ من تعزيز ثقافة الشمول.

### الارتقاء برفاهية الموظفين:

في بنك دبي الإسلامي، تتجاوز الرفاهية مجرد الخدمات المصرفية، حيث نركز على صحة موظفينا ورفاهية المجتمع بشكل عام. لقد قمنا بتنفيذ مبادرات مثل "معرض العافية" وقدمنا تبرعات لجمعيات خيرية في مجال الصحة مما يعكس التزامنا بتعزيز التوازن بين الحياة العملية والحياة الشخصية وتحسين رفاهية المجتمع.

### تعزيز الشفافية والإفصاح:

التزامًا بلائحة حماية المستهلك، يلتزم بنك دبي الإسلامي بالشفافية في عملياته. إن التزامنا المستمر والصارم بمعايير الامتثال وتقديم التقارير حول التمويل المستدام والشفافية الضريبية يعكس التزامنا بالممارسات الأخلاقية وحماية المستهلك.

### تقليل البصمة البيئية التشغيلية:

يعمل بنك دبي الإسلامي (DIB) بشكل مستمر على تقليل بصمته التشغيلية. تعد المبادرات المستمرة مثل التحول الرقمي مع 'DIB alt'، وتحديث الكفاءة الطاقية خطوات رئيسية نحو تقليل تأثيرنا البيئي.

### الركيزة 2: تمويل مستقبلي مستدام

يحرص بنك دبي الإسلامي على دمج الاستدامة في صميم منتجاته وخدماته المالية من خلال المجالات التالية التي تحتل الأولوية:

### الدفاع عن أخلاقيات العمل وخصوصية المتعاملين:

يوصل بنك دبي الإسلامي الحفاظ على أعلى المعايير الأخلاقية والتركيز على خصوصية المتعاملين كأولوية قصوى. تؤكد برامجنا التدريبية المكثفة والشاملة في مجال الامتثال ومبادئ الشريعة واستجابتنا السريعة لاستفسارات المتعاملين على التزامنا بالممارسات الأخلاقية في مجال الأعمال.

### دفع عجلة التمويل المستدام:

شهد عام 2023 إصدارنا الثاني لسكوك مستدامة بقيمة 1 مليار دولار أمريكي، مما يدل على استمرار قيادتنا في مجال التمويل الإسلامي المستدام. كما نواصل ابتكار مجموعة من المنتجات المالية الصديقة للبيئة بما في ذلك خيارات مستدامة في تمويل السيارات والمنازل، بالإضافة إلى حلول إدارة الثروات المسؤولة.

### تعزيز الشمول المالي:

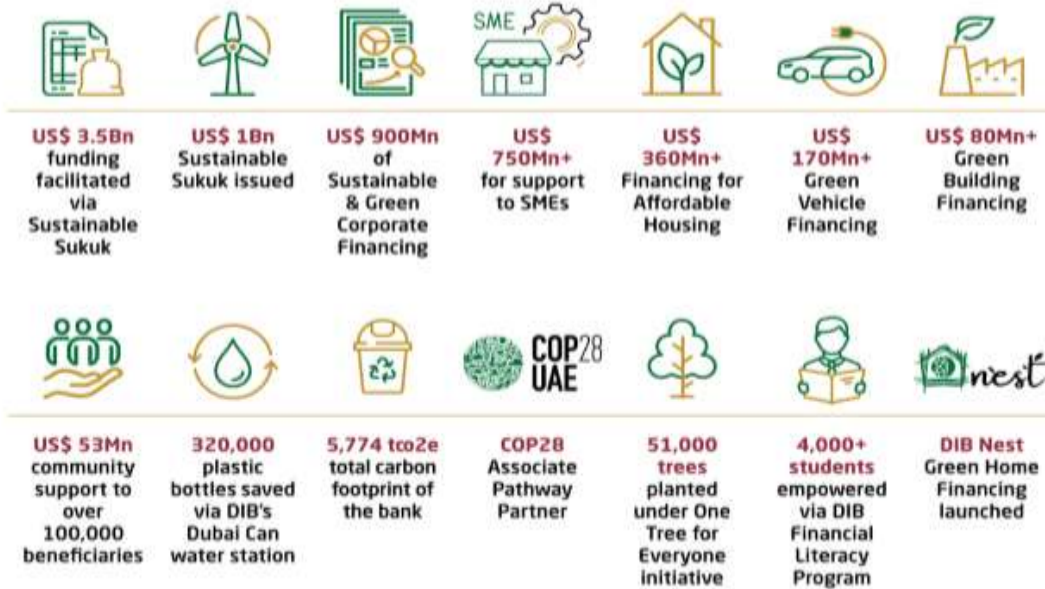
توضح مبادرات بنك دبي الإسلامي في مجال التوعية المالية وخدمات الصيرفة الميسرة التزامنا بالشمول المالي. تلعب حملتنا للتوعية المالية وجهودنا لتيسير خدمات الصيرفة وإتاحتها للجميع دورًا حاسمًا في خلق بيئة مالية أكثر إنصافًا.

### دمج الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية في صنع القرار:

يُعد دمج مفاهيم الاستدامة ومبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في صنع القرار عنصرًا أساسيًا في عمليات بنك دبي الإسلامي. إذ تعكس منهجيتنا الشاملة لتقييم مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في عمليات المخاطر والائتمان، إلى جانب إنشاء لجان الاستدامة وتعيين أبطال الاستدامة، مدى التزامنا بممارسات الصيرفة المستدامة.

## Powering Sustainability in 2023

### التركيز على: الحوكمة البيئية والاجتماعية المؤسسية 1



1 تمثل الأرقام الموجودة في الرسم البياني للمجالات المختارة توثيق الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية كما في أغسطس 2023

#### اعتناق التنوع والشمول (GRI 405-1)

يتجاوز التنوع لدينا في بنك دبي الإسلامي، مجرد كونه أرقام أو إحصائيات، بل هو في حقيقة الأمر جوهر قوتنا الجماعية. ومن شأن هذا المزيج من الخبرات والخلفيات ووجهات النظر أن يثري مؤسستنا، ويدفعنا إلى ابتكار حلول ريادية واتباع نهج شامل لمواجهة التحديات.

#### بوثة من الثقافات

يفتخر بنك دبي الإسلامي بوجود قوى عاملة لديه تمثل أكثر من 45 دولة مختلفة، مما يجعلنا نموذجًا مصغرًا للمجتمع العالمي. يشكل هذا التمثيل المتنوع الأساس لبيئة عملنا الديناميكية والشاملة، ومنبع للتدفق المستمر من الأفكار الجديدة بحيث يضمن لاستراتيجياتنا أن تكون متوازنة وشاملة ومستنيرة على المستوى العالمي.

نحن فخورون بالاحتفال بهذا التنوع من خلال فعاليات وأنشطة خاصة، بما في ذلك تلك التي نظمت ليوم المرأة الإماراتية ويوم الشباب، والتي تحظى بمستويات عالية من التفاعل من قبل موظفينا.

#### الالتزام بالموهبة المحلية (GRI 202-2)

باعتبارنا جزءًا من دولة الإمارات العربية المتحدة، يُعد تركيزنا على التوطين مسؤولية وامتيازًا في آن واحد. ونظرًا لاهتمامنا الكبير بدعم ورفع مستوى المواهب المحلية وتمكينها، قمنا بالمشاركة في فعاليات التوطين مثل "رؤية، معرض الإمارات للوظائف".

تعد نسبة التوطين لدينا البالغة 43% في عام 2022 انعكاسًا لمدى الجهود المبذولة من قبلنا في دمج المواهب المحلية خلال مسيرة نمونا، مما يضمن لهم أدوارًا محورية في مؤسستنا.

#### كسر الحواجز أمام المرأة (GRI 405)

يعد 2023 عامًا بارزًا بالنسبة لنا في دعم المساواة بين الجنسين. نحن ندرك أهمية المرأة لنجاحنا وسنواصل العمل على إظهار التزامنا بتحقيق تغيير ملموس.

يُعدّ برنامجنا مع مركز دبي المالي العالمي من خلال برنامج AccelerateHER<sup>1</sup> المبتكر، عيّنًا عن التزامنا بتعزيز دور المرأة في دولة الإمارات العربية المتحدة. من خلال هذا البرنامج، نقوم برعاية وتوجيه القيادات النسائية المستقبلية وتزويدهن بالأدوات والمنصات التي يحتجن إليها لإعادة تعريف المشهد المالي.

#### تطوير الموظفين (GRI 404-1)

بالإضافة إلى التوظيف، نركز على التنمية الشاملة لموظفينا من خلال العديد من البرامج. وهذا يشمل برنامج "قيادي" الذي يدعم رؤيتنا في رؤية المزيد من القادة المحليين يتقلدون الأدوار الرئيسية، بالإضافة إلى برنامج "تعلم" الذي يؤكد على إيماننا بالتعلم المستمر ودعم مساعي فريقنا للنهوض بمستوياتهم التعليمية.

ومن الجدير بالذكر أيضًا برامجنا الموجهة للخريجين؛ حيث يمكن للمهنيين الشباب الاستفادة من رؤى الخبراء المخضرمين، مما يتيح لهم بالانتقال السلس من الحياة الأكاديمية إلى الأدوار المهنية. يجسد كل برنامج من هذه البرامج إيماننا برعاية المواهب في كل خطوة، مما يضمن مواءمة نموهم مع أهدافنا المؤسسية.

#### نحو مستقبل أكثر إشراقًا وشمولًا

بالنسبة لبنك دبي الإسلامي، فإن التنوع والشمول هما أكثر من مجرد ركائز للاستدامة، بل هما حجر الأساس لرؤيتنا. مع استمرارنا في المضي قدمًا، يظل التزامنا بتعزيز الثقافة الشاملة راسخًا لا يتزعزع. ونهدف من خلال الجهود والمبادرات المستمرة، إلى وضع المعايير لمجال الخدمات المالية وتمكين أسرة بنك دبي الإسلامي وضمان حصول كل فرد منهم على منصة وفرصة للتفوق.

## (2) الارتقاء برفاهية الموظفين

### الالتزام نحو المستقبل

مع مواصلة المضي قدماً، نحرص على عدم التخلي عن التزامنا بالرفاهية والسلامة. ونسعى إلى أن نكون رواداً ليس فقط في مجال الخدمات المصرفية، ولكن أيضاً في خلق بيئة تجعل الرفاهية محور كل ما نقوم به.

في بنك دبي الإسلامي نؤمن ببناء عالم يكون فيه الرفاه والتقدم وجهين لعملة واحدة، ونحن ملتزمون بتحقيق هذا الهدف.

### تعزيز الرفاهية: النهج الشامل للرعاية في بنك دبي الإسلامي

تجاوز فلسفتنا في بنك دبي الإسلامي إلى ما هو أبعد من الخدمات المصرفية التقليدية، وندرك بأن قوة مؤسستنا مرتبطة ارتباطاً وثيقاً برفاهية موظفينا والمجتمعات التي نخدمها.

### إعطاء الأولوية لرفاهية الموظف: أكثر من مجرد مكان عمل GRI 401-2

بنك دبي الإسلامي هو مجتمع يُقدَّر فيه كل فرد. وينعكس ذلك من خلال تركيزنا على تعزيز روح التوازن بين الحياة العملية والحياة الشخصية. نحن ندرك أنه لكي نخدم عملائنا بشكل أفضل، يجب أن يكونوا موظفوناً في أفضل حالاتهم. ولذلك، فإننا نسعى دائماً إلى اتباع نهجاً استباقياً وتوفير بيئة عمل صحية وإيجابية، بما في ذلك تنظيم أحداث مبتكرة مثل معرض العافية، حيث نجلب الخبراء مباشرة للالتقاء بفريقنا ونتيح لهم المجال للتداول معهم وإثرائهم بالمعلومات وإعطاء الأولوية لصحتهم الجسدية والعقلية.

### تعزيز رفاهية المجتمع:

#### الصيرفة بقلب مفعم بالسعادة

لا يقتصر تأثيرنا على أروقة المال بل نرى أنفسنا جزءاً لا يتجزأ من المجتمع بشكل عام، إذ نسعى بلا كلل لاستغلال الفرص التي تمكننا من الارتقاء والدعم. بدءاً من دعم المبادرات الصحية وصولاً إلى توفير المنازل لضحايا الفيضانات في باكستان، تتجاوز مساعينا حدود الرعاية، لتصل إلى أبعد مدى. وقد انعكس ذلك من خلال التبرعات السخية لمؤسسة الجليلة، ودعم برنامج "عاون"، حيث نقدم المساعدة مباشرة للأفراد الذين يواجهون أمراضاً تهدد حياتهم. وبالمثل، تجسد شراكتنا مع مبادرات محمد بن راشد آل مكتوم العالمية، وحملة رمضان 2023، مبدأنا المتمثل في العطاء. تتيح لنا هذه المساعي أن نكون جزءاً من مهمات أكبر، لدعم الأمل والإغاثة على نطاق عالمي.

1

### التركيز على: رفاهية الموظفين

يلتزم بنك دبي الإسلامي بتعزيز الرفاهية الشاملة لموظفينا. ولأنهم حجر الزاوية في نجاحنا، فقد قمنا بتنفيذ مجموعة من البرامج والمزايا التي تهدف إلى توفير بيئة عمل إيجابية لتعزيز صحتهم وكسب رضاهم، وتحقيق التوازن بين حياتهم المهنية والشخصية. وفيما يلي بعض المبادرات الرئيسية التي نفذناها:

### تحسين البدلات للموظفين

تقديرًا منا لجهود موظفينا ومساهماتهم، قمنا بمراجعة وتحسين العديد من البدلات الرئيسية في يونيو 2023. وشملت هذه التحسينات زيادة بدل تذاكر السفر، وتعديل بدلات التعليم لتتوافق مع ظروف السوق الحالية (بما في ذلك تمديد الحد العمري للمعالين إلى 21 عامًا)، وتغطية جميع التكاليف المرتبطة ببطاقة الهوية الإماراتية والطباعة والنفقات الموحدة للموظفين عبر جميع الدرجات. تعد هذه التحسينات جزءاً من استراتيجيتنا للاحتفاظ بالموهب والاعتراف بدورهم في تطور ونمو بنك دبي الإسلامي.

### برنامج تنمية الوعي المالي للموظفين أصحاب الكفاءات العالية

إيماناً منا بأن الرفاهية الشاملة تشمل الصحة المالية، أطلقنا برنامجاً لتنمية الوعي المالي لموظفينا عاليي الأداء والإمكانات (HIPO) في يونيو 2023. بالتعاون مع كلية Ashridge Hult للأعمال، قدمنا ورشات عمل على مدى يومين ركزت على تطوير المهارات المالية بهدف التنمية الشخصية والمهنية. ويهدف هذا البرنامج إلى تزويد موظفينا من فئات الشباب ومتوسطي المستوى بالمعرفة المالية اللازمة للنجاح مما يعزز تقدمهم داخل البنك.

### الاستطلاع السنوي للمزايا الصحية

في مارس 2023، أجرى بنك دبي الإسلامي استطلاعاً شاملاً للمزايا الصحية لموظفيه لقياس مدى رضاهم عن خدمات التأمين الصحي المقدمة لهم. تأتي هذه المبادرة في إطار الجهود المستمرة للبنك لتحسين صحة ورفاهية موظفيه. وقد أسهم الاستطلاع في تقديم رؤى قيمة أدت إلى إجراء تغييرات كبيرة، مثل توحيد تغطية المعالين عبر جميع درجات الموظفين، وتمديد الحد العمري لتغطية الأطفال إلى 21 عامًا. ويعكس بذلك التزام البنك بتكليف وتعزيز مزاياه لتلبية الاحتياجات المتغيرة لموظفيه.

### منطقة الرعاية الوالدية

يدرك بنك دبي الإسلامي التحديات التي تواجه الآباء والأمهات في الموازنة بين مسؤوليات الأبوة والأمومة والعمل. لذلك أطلق بنك دبي الإسلامي في يونيو 2023، مركز "الأمانة"، وهو أول مركز للرعاية الوالدية في مبنى النهضة بهدف دعم موظفي البنك لتحقيق التوازن بين العمل والحياة الشخصية وتوفير الرعاية اللازمة للآباء في مكان

العمل. تتوفر هذه الخدمة بين الساعة 7 صباحًا و5 مساءً، وتشهد هذه المبادرة على التزام بنك دبي الإسلامي بدعم موظفيه في جميع جوانب حياتهم، ولتحقيق التوازن الصحي بين الحياة العملية والحياة الشخصية.

### صحة الموظفين البدنية

- في يونيو 2023، وبالتعاون مع أحد رواد سوق الأحداث الرياضية، شارك بنك دبي الإسلامي في يوم رياضي نسائي للشركات يروج للأنشطة الترفيهية والمساواة بين الجنسين في الرياضة، فضلًا عن تعزيز الثقة بالنفس وتقدير الذات في الحياة الاجتماعية للموظفات.
- في أغسطس 2023، نظمنا جلسة توعية صحية قدمها مدرب لياقة بدنية شركات متمرس، مسلطًا الضوء على أهمية الرفاهية من خلال التمارين البدنية، الوعي بالجسم والحركة، والتي مثلت إطلاق برنامج اللياقة المؤسسي القادم لدينا.
- في أكتوبر 2023، نظمنا جلسة شخصية وافتراضية حول أهمية الفحوصات الصحية المنتظمة، مع تركيز خاص على التوعية بسرطان الثدي وبرامج الصحة التنفيذية للرجال والنساء على حد سواء. قاد الجلسات طبيب طب داخلي مشهور من أبرز مستشفيات الإمارات ومدينة الشيخ شخبوط الطبية، مسلطًا الضوء على التزامنا بتشجيع وتيسير الفحوصات الصحية المنتظمة لموظفينا.
- في نوفمبر 2023، استضاف بنك دبي الإسلامي ورشة عمل شخصية تسلط الضوء على مخاطر مرض السكري، وضرورة الكشف المبكر، وأهمية استشارات التغذية المؤهلة، قدمها استشاري طبي من أبرز مجموعة رعاية صحية في الإمارات.
- مع التعرف على أهمية الصحة النفسية، نظمنا أيضًا جلسة شخصية مع بروفييسور مشهور في علم النفس الإكلينيكي حول إدارة الضغط في مكان العمل.

### معرض بنك دبي الإسلامي للعافية

في أكتوبر 2023، أطلق بنك دبي الإسلامي أول معرض "للعافية" خاص بالبنك، وهو حدث ديناميكي أتاح للموظفين فرصة استكشاف المنتجات والخدمات الصحية والعلاجية المبتكرة. استضاف هذا التجمع الحيوي لمدة يومين أبرز الجهات والمهتمين بها، مما منح الموظفين فرصة التفاعل مع حلول العافية الرائدة، وتجربة العروض المباشرة، وتلقي استشارات مخصصة. يعكس هذا الحدث التزام بنك دبي الإسلامي بتعزيز ثقافة الصحة والعافية داخل البنك.

من خلال هذه المبادرات، يظل بنك دبي الإسلامي ملتزمًا بتعزيز رفاهية موظفيه، لأنه يدرك أن صحتهم ورضاهم وتوازنهم العام هم الحجر الأساس لنجاح المؤسسة واستدامتها.

### التركيز على: عافية المجتمع

في عام 2023، واصل بنك دبي الإسلامي (DIB) دعمه القوي لرفاهية المجتمع والتقدم نحو تحقيق أهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة. بلغ إجمالي مساهماتنا والتزاماتنا أكثر من 549 مليون درهم إماراتي، وتشمل ما مجموعه 264 مليون درهم تم التبرع بها والتعهد بها مباشرةً لمنظمات الدعم الإنساني المحددة، بالإضافة إلى 285 مليون درهم مخصصة لمبادرات دعم المجتمع لدينا والتي أثرت على حياة حوالي 90,000 مستفيد.

تعود معظم مشاركاتنا المجتمعية، وخاصة في التعليم والرعاية الصحية والمساعدات الإنسانية، لمساهمات الزكاة، مما يبرز التزامنا بمبادئ المسؤولية الاجتماعية الإسلامية. نسلط الضوء أدناه على العناصر الرئيسية من مبادرات دعم المجتمع لدينا.

### دعم أصحاب الهمم

بلغت مساهماتنا التي تبلغ مليون درهم إماراتي لمبادرات دعم أصحاب الهمم والتي كان لها الأثر العميق على حياة 15,000 فرد. وبالتعاون مع منظمات مثل نادي دبي لأصحاب الهمم ومؤسسة سعود بن راشد المعلا الخيرية والإنسانية، ركزنا على تعزيز الحركة للمرضى وأصحاب الهمم من خلال توفير مركبات مُعدة خصيصًا لهم، لم يمنح هذا البرنامج الاستقلالية فحسب للأشخاص ذوي التحديات الحركية ولكنه أيضًا عزز مجتمعًا أكثر شمولًا، متوافقًا مع هدف التنمية المستدامة 10 (SDG) لتقليل عدم المساواة.

### الثقافة والتعليم ومبادرات المنح الدراسية

تجاوزت مساهمات والتزامات بنك دبي الإسلامي للثقافة والتعليم والمنح الدراسية 27 مليون درهم إماراتي، مؤثرة في حياة أكثر من 3,500 مستفيد. امتدت مبادراتنا من دعم الجهود الأكاديمية في العلوم الطبية إلى رعاية الفعاليات الثقافية والتعليمية مثل حدث "مستقبل المخترعين" وجائزة دبي الدولية للقرآن الكريم. لعب هذا النهج الشمولي في التعليم والثقافة، بما في ذلك الدعم الكبير لطلاب الشريعة، دورًا حاسمًا في توفير تعليم ذي جودة (SDG 4) والحفاظ على التراث الثقافي.

### المساعدات الإنسانية والإغاثة في حالات الكوارث

مع شعور عميق بالمسؤولية تجاه المواطنين العالميين، ساهم والتزم بنك دبي الإسلامي بحوالي 79 مليون درهم إماراتي في المساعدات الإنسانية والإغاثة في حالات الكوارث. ودعمت هذه المساعدات أكثر من 48,000 شخص، بما في ذلك المبادرات مثل دعم بناء المنازل في المناطق المتضررة من الكوارث في باكستان وإندونيسيا ومساعدة المواطنين ذوي الدخل المنخفض في الإمارات. تتوافق هذه الجهود مع هدف التنمية المستدامة 11 (SDG)، مؤكدةً على التزامنا بمدن ومجتمعات مستدامة، وتُظهر استجابتنا وتعاطفنا في أوقات الأزمات.



### الدعم الطبي والرعاية الصحية

بلغت مساهماتنا والتزاماتنا في مجال الطب والرعاية الصحية أكثر من 34 مليون درهم إماراتي، مقدمة الدعم لحوالي 250 مستفيد. ومن ضمن هذه المبادرات برامج دعم مرضى التلاسيميا وبث الراديو "الأمل والألم" للحالات الطبية التي تؤكد التزامنا بالصحة الجيدة والرفاهية. (SDG 3) لم تقدم هذه البرامج الدعم الصحي الضروري فحسب، بل أيضاً رفعت الوعي بالقضايا الصحية الهامة داخل المجتمع.

### الدعم والرعاية الاجتماعية

بلغت مساهمات والتزامات بنك دبي الإسلامي في تقديم الدعم والرعاية الاجتماعية حوالي 144 مليون درهم إماراتي في عام 2023، مؤثرةً بشكل إيجابي في حياة أكثر من 20,000 فرد. وقد شمل دعمنا مجموعة متنوعة من المشاريع، من مبادرة "فرجت" التي تسهل إطلاق سراح السجناء، إلى دعم العائلات المتعثرة مع قضايا الإيجار. إن تركيزنا على رعاية المجتمع للأرامل والمطلقات، إلى جانب الزواج الجماعي، يجسد تفانينا في تحقيق السلام، العدالة، والمؤسسات القوية (SDG 16).

كما امتد دعمنا الاجتماعي أيضاً إلى برنامج "وجبة المليار" في الإمارات، ومؤسسات أخرى وزعت أكثر من 67,500 وجبة خلال شهر رمضان المبارك وعيد الفطر.

كانت خدمات الدعم المجتمعي من بنك دبي الإسلامي في عام 2023 شاهدة على التزامنا بإحداث تأثير إيجابي في المجتمع. ودعمت مساهماتنا مجموعة متنوعة من القضايا، مما يعكس نهجنا الشمولي في خدمة المجتمع وتفانينا في مبادئ المصرفية الإسلامية. من خلال التركيز على مجالات رئيسية مثل التعليم والرعاية الصحية والمساعدات الإنسانية، نحن لا نساهم فقط في تلبية الاحتياجات الفورية للمجتمع ولكننا نستثمر أيضاً في التنمية المستدامة للمجتمع.

### (3) الحث على الشفافية والإفصاح (GRI 2-24)

يحافظ بنك دبي الإسلامي على إرثه كبنك إسلامي رائد من خلال تقديم توليفة من المنتجات والخدمات المبتكرة المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، وذلك بكل شفافية ووضوح.

#### الالتزام بلائحة حماية المستهلك

نؤمن في صميم عقيدتنا بالتزامنا الراسخ بحماية المستهلك، وإعطاء الأولوية دائماً لكسب ثقة عملائنا ورضاهم. إن التزامنا بسرية المتعاملين لا يتزعزع، ونعزز هذا الالتزام بمشاركة شفافة للمعلومات، بما يتماشى مع لوائح حماية المستهلك التي فرضها مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي. ويتمحور التزامنا بلوائح حماية المستهلك حول:

- معايير الإفصاح والشفافية الصارمة.
- الإشراف المؤسسي القوي.
- الالتزام بلوائح السوق وسلوكيات الأعمال.
- حماية بيانات وخصوصية المستهلك.

استجابةً للائحة حماية المستهلك، يهدف بنك دبي الإسلامي إلى قيادة القطاع المصرفي من خلال المبادرات التالية:

- وحدة مخصصة لإدارة الشكاوى للتعامل مع استفسارات وشكاوى المتعاملين.
- تنفيذ إتباع سياسة حماية المستهلك لحماية متعاملينا.
- زيادة الشفافية في الكشف عن ميزات المنتج والرسوم والتكاليف والمخاطر.
- تقديم برامج التثقيف والتوعية المالية.
- الالتزام بالتسويق والإعلان العادل والأخلاقي.
- تعزيز الشمول المالي.
- برامج سنوية إلزامية للتوعية بحماية المستهلك وتنظيم برامج توعية للإدارة العليا والموظفين.

#### إدارة الامتثال في بنك دبي الإسلامي

تضمن إدارة الامتثال في البنك الالتزام الصارم بالقوانين واللوائح والقواعد ذات الصلة، وهو أمر بالغ الأهمية للحفاظ على نزاهة بنك دبي الإسلامي وسمعته. واعتمد مجلس الإدارة سياسة امتثال قوية للمجموعة تعزز التقيد بوظائف الامتثال. في عام 2023، عزز بنك دبي الإسلامي إدارة الامتثال من خلال:

- تحديث سياسات مكافحة غسل الأموال (AML) ومكافحة تمويل الإرهاب (CFT) واعرف عميلك (KYC)، وعدم انتشار الأسلحة (NPF).
- تعزيز الرقابة على الامتثال للشركات التابعة.
- الاتصالات الداخلية المنتظمة والتدريبات الإلزامية السنوية على الامتثال لكافة الموظفين بشأن سياسات وإجراءات الامتثال.

#### إعداد تقارير التمويل المستدام

بعد الإصدارين الناجحين للصدكوك المستدامة، شرعنا في إعداد تقارير التمويل المستدام بما يتماشى مع إطار التمويل المستدام الخاص بنا. وهذا يتوافق مع مبادئ السندات الخضراء للجمعية الدولية لأسواق رأس المال (ICMA) ومبادئ السندات المجتمعية (SBP) وإرشادات سندات الاستدامة (SBG) ومبادئ القروض الخضراء (GLP) لجمعية أسواق الإقراض (LMA) ومبادئ القروض الاجتماعية (SLP). نحن نشرك أطرافاً ثالثة للحصول على ضمان سنوي بشأن مواءمة تخصيص الأموال، مما يؤكد التزامنا بالشفافية والمساءلة. يمكن العثور على معلومات مفصلة حول تخصيص التمويل المستدام لدينا وتأثيره في الركيزة 2 من هذا التقرير.

#### الشفافية الضريبية (GRI 207-1,2,3)

تعد الشفافية الضريبية والامتثال الضريبي جزءاً لا يتجزأ من قيمنا، حيث نسعى إلى تحقيق التوازن بين الالتزام بالقوانين الضريبية والسلوك الأخلاقي وتعزيز التنمية المستدامة. نحن نتحمل مسؤوليتنا بجدية، ونسهم بحصتنا العادلة في دعم الخدمات العامة ورفاهية المجتمع. نلتزم بالشفافية، ونشارك بفعالية السلطات الضريبية المحلية والدولية، وشركاء الأعمال والموظفين، وملتزم بتطبيق جميع القوانين ذات الصلة بدقة، وأن تتماشى استراتيجيتنا الضريبية بسلاسة مع التغييرات في القواعد العالمية. يعد التمسك بأعلى معايير النزاهة في الامتثال والتسجيل الضريبي أمراً أساسياً، مما يظهر تفانينا في الحفاظ على الانفتاح والمساءلة. وبينما نتنقل في عالم الضرائب المعقد، نظل ملتزمين بالتمسك بتعهدنا بإيجاد نظام مالي عادل وأخلاقي ومستدام، بما يعكس مبادئنا العامة فيما يتعلق بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية.

تشرف إدارة الضرائب على جميع الأمور الضريبية في المؤسسة وتتبع نموذجاً ثلاثياً للدفاع لضمان الامتثال الضريبي الفعال لإدارة المخاطر، يشمل فرق إدخال البيانات والعمليات الحسابية. وتتحمل إدارة الضرائب مسؤولية الامتثال الضريبي والمراقبة الدورية لحوكمة الضرائب.

## التركيز على: تعهد الشركات المسؤولة عن المناخ في دولة الإمارات العربية المتحدة

نحن، كشركات قطاع خاص في دولة الإمارات العربية المتحدة، واعيّة ومسؤولة مناخيًا، نلتزم بتكثيف جهودنا الجماعية لمكافحة تغير المناخ من خلال:

- قياس انبعاثات الغازات الدفيئة الخاصة بنا والإبلاغ عنها بشفافية، ووضع خطط قابلة للقياس تتماشى مع أهداف المناخ القطاعية الوطنية لتقليل بصمتنا الكربونية، ومشاركة هذه الخطط مع حكومة دولة الإمارات العربية المتحدة للمساهمة في تحقيق الهدف الوطني للحياد الكربوني بحلول عام 2050 أو قبل ذلك.
- وضع تدابير التخفيف من آثار التغير المناخي والتكيف معها كمبادئ أساسية في نماذج أعمالنا وعملياتنا التشغيلية.
- تشجيع وإشراك أصحاب المصلحة بما في ذلك على سبيل المثال: الموردون والشركاء والمتعاملون؛ للمشاركة بفعالية في العمل المناخي لمساعدة دولة الإمارات العربية المتحدة على بلوغ صافي الانبعاثات الصفرية بحلول عام 2050.
- تبني نهج شامل يشمل الشباب والنساء والفئات المهمشة في المجتمع في وضع خطط صافي الانبعاثات الصفرية الخاصة بنا.

من خلال هذه الالتزامات، نتعهد بدعم حكومة الإمارات في بلوغ أهداف صافي الانبعاثات الصفرية بحلول عام 2050 من خلال تنفيذ عملية وطنية عبر القطاعات تسعى إلى تحقيق الحياد المناخي للوفاء بكل من الالتزامات المناخية الوطنية والدولية.

## (1) تقليل البصمة البيئية التشغيلية (GRI 302، GRI 303، GRI 305، GRI 306)

في بنك دبي الإسلامي، نحن ملتزمون بتقليل بصمتنا التشغيلية تدريجيًا. نهدف إلى التوافق مع مبادرة الإمارات العربية المتحدة الطموحة لتحقيق صافي الانبعاثات الصفري بحلول عام 2050 ضمن استراتيجية دبي للطاقة النظيفة. ومن خلال تبني هذا التحدي، نهدف لتحقيق صافي الانبعاثات الصفري (المستوى الأول والثاني من الانبعاثات الناشئة) بحلول عام 2030.

في عام 2024، سيقوم بنك دبي الإسلامي بإجراء تقييم أساسي مفصل لفهم وضعنا الحالي فيما يتعلق بالانبعاثات واستخدام المياه وتوليد النفايات. إن هذا التقييم الشامل أمر بالغ الأهمية لوضع أهداف سنوية مرحلية قابلة للتحقيق ولكنها طموحة. توضح هذه الخطوات التزامنا بالجهود المستدامة القابلة للقياس والفعالة، مما يبقينا على المسار الصحيح 2030.

### في عام 2023، حققنا بعض النجاحات المشجعة في مجال كفاءة الطاقة ودمج الطاقة المتجددة، بالإضافة إلى تقليل النفايات والحفاظ على المياه:

- **إطلاق العلامة الرقمية "alt" من بنك دبي الإسلامي**: يُعد انتقالنا الاستراتيجي نحو الخدمات المصرفية الرقمية، والتي تتمثل بإطلاق بنك دبي الإسلامي لـ "alt"، بمثابة خطوة هامة نحو تقليل بصمتنا المادية. تعد العلامة الرقمية "alt" من بنك دبي الإسلامي تجربة تحويلية لعملائنا، حيث تجمع أكثر من 135 خدمة رقمية، بما في ذلك التطبيقات المصرفية والخدمات المصرفية عبر الإنترنت وأجهزة الصراف الآلي. وتقلل هذه المبادرة بشكل كبير من الحاجة إلى الفروع التشغيلية، وبالتالي تقلل استهلاك الطاقة واستخدام الورق. وتعد "alt" من بنك دبي الإسلامي خطوة رائدة في مسيرتنا الرقمية، حيث تتماشى مع رؤية دولة الإمارات العربية المتحدة للمشهد الرقمي المتقدم وتقلل من بصمتنا التشغيلية.
- **البنية التحتية المستدامة**: يمتد التزامنا إلى البنية التحتية الخاصة بنا. تشهد مقراتنا الجديدة على ذلك بفضل نظام إدارة المباني المتطور (BMS) والصنابير والموزعات المجهزة بأجهزة استشعار والتي تهدف إلى تقليل استهلاك الطاقة.
- **التجديد الفعال**: نجحت خطط التجديد المستمرة لمكاتبنا الحالية في تقليل استهلاك الطاقة والمياه. ويعد تركيب مصابيح LED وصمامات المياه الفعالة في الحمامات خطوات عملية في هذا الاتجاه.
- **ممارسات الموظفين المستدامة**: لقد ابتعدنا عن بطاقات العمل التقليدية، ونستخدم الآن بطاقات الموظفين المزودة برمز الاستجابة السريعة (QR). تساعد هذه المبادرة على تقليل استخدامنا للورق بشكل كبير.

لقد سعينا أيضًا إلى التأثير على البصمة خارج عملياتنا المباشرة، أولاً من خلال المشاركة في مبادرة "دبي تبادر" ومن ثم اغتنام الفرصة لإشراك عملائنا من خلال حملتنا الخاصة التي نطلق عليها حملة "شجرة لكل شخص":

- يسלט التعاون بين بنك دبي الإسلامي ومبادرة "دبي تبادر" الضوء على التزامنا بالاستدامة تماشياً مع أجندة دبي الخضراء طويلة الأجل. تركز المبادرة على تقليل النفايات وحماية البيئة من خلال توفير إمكانية الوصول إلى مياه الشرب المجانية والأمنة والحد من استخدام البلاستيك الذي يستخدم لمرة واحدة. وتساهم مشاركتنا وتركيب محطات المياه في الخليج التجاري في خلق ثقافة العيش الواعي ودعم رؤية دولة الإمارات العربية المتحدة لاقتصاد مستدام ومنخفض الكربون.
- تبين حملتنا "شجرة لكل شخص"، التي أطلقت بالتزامن مع التحضير لمؤتمر التغير المناخي COP28، التزامنا تجاه البيئة. إذ يتم زرع شجرة لكل حساب جديد يتم فتحه بالشراكة مع جمعية الإمارات للبيئة ومجموعة "ذا ستوري". وتساعد هذه المبادرة على إشراك عملائنا بشكل فعال في رحلتنا نحو الاستدامة وتعزز مواءمتنا مع أهداف الاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لدولة الإمارات العربية المتحدة.

### معالجة المجالات التي تحتاج إلى تحسين

في رحلتنا المتواصلة نحو الاستدامة نلتزم بتعزيز الاستدامة في جميع جوانب عمليات بنك دبي الإسلامي. وتحقيقاً لهذه الغاية، ندرك أهمية وضع أهداف طموحة وتوفير مقاييس وبيانات واضحة لتتبع مدى تقدمنا. ولتعزيز تقاريرنا في مجال الاستدامة ومعالجة المجالات التي تحتاج إلى تحسين، ونركز على الجوانب الرئيسية التالية:

- **بيانات مفصلة ومعايير مرجعية لقياس التقدم المُحرز**: نلتزم بتقديم بيانات أكثر تفصيلاً في تقاريرنا المستقبلية، بما في ذلك: أرقامًا محددة حول كمية الطاقة التي وفرناها من خلال مبادرات التحول الرقمي، وكمية النفايات التي تخلصنا منها من خلال برامج إعادة التدوير، وكمية المياه التي حفظناها من خلال جهودنا للحفاظ على المياه. ومن خلال تقديم نتائج كمية، تعكس هذه "البيانات الكمية" مدى التقدم الذي أحرزناه لتحقيق هدفنا.

- **تقييم أثار مبادرات الاستدامة:** بالإضافة إلى المقاييس الكمية، ندرك أهمية تقييم الأثر النوعي لمبادرات الاستدامة. ويشمل ذلك تقييم مشاركة الموظفين ورضاهم الناتج عن ممارساتنا الخضراء في مكان العمل لدينا، وكذلك استجابات العملاء لتحولنا نحو الخدمات المصرفية الرقمية وحملات الاستدامة الموجهة نحو المجتمع.

### التركيز على: بصمتنا البيئية

| 2023    | نطاق 2023   | 2022    | نطاق 2022   | 2021    | نطاق 2021****                                     | الوحدة                   | الفئة                        |
|---------|---|---------|---|---------|---|--------------------------|------------------------------|
| 228.43  | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 284.4   | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 227.3   | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | نطاق 1*                      |
| 7762.90 | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 5,751.8 | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 2,845   | بنك دبي الإسلامي في دبي                           | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | نطاق 2**                     |
| 78.62   | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 61.30   | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 20      | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | نطاق 3***                    |
| 8070    | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 6,036.2 | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | 3,092.3 | بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | مجموع انبعاثات غازات الدفيئة |

#### تعريفات:

يشير DIB UAE إلى المباني والمكاتب والفروع ضمن سيطرتنا التشغيلية في الإمارات العربية المتحدة. DIB Dubai يغطي إمارة دبي فقط.

#### النطاق 1\*:

- استهلاك البنزين والديزل، والذي يعتبر من المساهمين الرئيسيين في انبعاثات النطاق 1 لدينا، قد زاد مع سفر الموظفين أكثر للأعمال بعد إزالة قيود كوفيد-19.
- تم أخذ انبعاثات CO<sub>2</sub>، و CH<sub>4</sub> و N<sub>2</sub>O بعين الاعتبار في حساب انبعاثات النطاق 1.
- تم حساب انبعاثات النطاق 1 باستخدام معاملات التحويل المنشورة في إرشادات الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (IPCC) لعام 2006 للجرد الوطني لغازات الدفيئة.

## النطاق 2:\*\*

- يغطي الاستهلاك الكلي للكهرباء والذي يشمل المباني ضمن سيطرتنا التشغيلية في الإمارات العربية المتحدة. يشمل هذا أكثر من 85% من تغطية البيانات عبر جميع الفروع والمكاتب في الإمارات.  
- تم أخذ انبعاثات CO2 بعين الاعتبار في حساب انبعاثات النطاق 2.  
- في غياب توافر أحدث عوامل الانبعاث لإمارات أخرى، تم حساب انبعاثات النطاق 2 باستخدام عامل الانبعاث المقدم من قبل هيئة كهرباء ومياه دبي (DEWA) في تقريرهم الخاص بالاستدامة لعام 2022.  
- تم جمع البيانات المتعلقة باستهلاك الكهرباء بناءً على فواتير البلدية من مزودي الخدمات المعنيين. استخدمنا الطريقة القائمة على الموقع والتي تستخدم معاملات الانبعاث العامة للشبكة للتقرير.

## النطاق 3:\*\*\*

- يشمل فقط السفر الجوي DIB UAE ، وقد زاد هذا مع سفر المزيد من موظفينا بعد كوفيد-19.  
- تم استخدام الإرشادات الفنية لبروتوكول غازات الدفيئة لحساب انبعاثات النطاق 3.

\*\*\*\* النطاقات 1 و 3 تغطي DIB UAE في عام 2021، لكن النطاق 2 يغطي الانبعاثات في إمارة دبي فقط (DIB Dubai)

## التركيز على دبي ببادر

تركز هذه المبادرة بقيادة ولي عهد دبي على ضمان توفير مياه الشرب الآمنة لجميع السكان مع تشجيع السلوك الاستهلاكي المسؤول.

يفخر بنك دبي الإسلامي بكونه شريكًا في هذه المبادرة ولديه محطة مياه في منطقة الخليج التجاري. وفي عام 2023، قامت محطة المياه التابعة لبنك دبي الإسلامي بتوزيع 160,000 لتر من المياه المصفاة بشكل فعال مما منع تقريبًا استخدام حوالي 333,888 زجاجة بلاستيكية سعة 500 ملل.

ومنذ بداية شراكتنا، قامت نافورة المياه التابعة لبنك دبي الإسلامي بتوزيع حوالي 230,000 لتر وحافظت على أكثر من 450,000 زجاجة بلاستيكية سعة 500 ملل.



### الدفاع عن أخلاقيات العمل: التمسك بأعلى المعايير

في ظل المشهد المالي السريع التغير، نظل ملتزمين بالحفاظ على أعلى المعايير الأخلاقية. في بنك دبي الإسلامي، تتشابك أخلاقيات العمل ضمن نسيج عملياتنا، وتؤثر على كيفية تقديم خدماتنا لعملائنا وتفاعلنا مع أصحاب المصلحة وتنمية ثقافتنا المؤسسية.

ويمكن رؤية نمونا في هذا المجال من خلال تحسن درجة مؤشر (صافي نقاط الترويج NPS) من 37 في عام 2022 إلى 45 في عام 2023. ويُعد هذا التحسن شهادة على التزامنا بالسعي نحو أعلى المعايير المتعلقة بتجربة العميل وتطبيق ميثاق خدمة المتعاملين #كل\_الأمر\_تدور\_حولكم (#AllAboutU).

### الالتزام بالتعلم المستمر

ينعكس تفانينا في الحفاظ على معايير أخلاقية لا تشوبها شائبة في التدابير الاستباقية التي نتخذها. والدليل على هذا الالتزام هو أن 100٪ من موظفينا قد أكملوا دورات الامتثال الإلزامية على النحو المطلوب من قبل الهيئات التنظيمية في دولة الإمارات العربية المتحدة.

محور عملياتنا هو فهم وممارسة مبادئ الشريعة الإسلامية. نعتز كثيراً بضمان خضوع جميع الموظفين لدورة شاملة في الامتثال للشريعة الإسلامية، مما يؤكد التزامنا الراسخ بمبادئ الصيرفة الإسلامية.

### الحل السريع للشكاوى والشفافية

ينعكس نهجنا الأخلاقي بشكل كبير في المبادئ التي تحكم تعاملنا مع الشكاوى والمتمثلة في إمكانية الوصول والتعاطف والشفافية والموثوقية والأمان والعدالة. وملتزم بالاستماع إلى العملاء وأخذ مشاكلهم بجدية - مع ضمان التحقيق المستقل والفعال في كافة النزاعات.

في عام 2023، تم حل 88٪ من شكاوى المستهلكين في غضون عشرة أيام عمل، ونسعى إلى معالجة جميع الشكاوى خلال المهل الزمنية المطلوبة بموجب لوائح حماية المستهلك.

توفر بيانات الحقائق الرئيسية لدينا معلومات واضحة تتعلق بمنتجاتنا الاستهلاكية لدعم العملاء في اتخاذ قراراتهم.

### التقيد بمدونة قواعد السلوك المهني

كما هو مبين في كتيب الموظفين لدينا، فإننا نولي أهمية قصوى للالتزام بمدونة قواعد السلوك الخاصة بنا، إذ تجسد هذه المدونة قيمنا والسلوكيات المتوقعة من موظفينا. ولا بد لكل موظف، بغض النظر عن دوره، أن يمثل تماماً لسياساتنا ومبادئنا التوجيهية.

في عام 2023 أجرينا 10 ورش عمل لـ 156 موظفًا في مناصب عليا بهدف تعزيز قيمنا وتيسير المشاركة المتبادلة ومن ثم تم إسناد مهمة إحياء هذه القيم لهؤلاء المديرين وترسيخها في المجالات التي يشرفون عليها.

بالإضافة إلى ذلك، تضمن سياسة الإبلاغ عن المخالفات الخاصة بنا بمعالجة أي شك أو اشتباه في سلوك غير أخلاقي أو خرق للامتثال بشكل سري وفوري، وذلك لحماية نزاهتنا والأفراد المبلغين عن المخالفات على حد سواء.

### غدّ تحكّمه الأخلاق والقيم

نتطلع في بنك دبي الإسلامي، إلى مستقبل تتأزر فيه الأخلاق مع الأعمال. وفي خضم مسيرة تقدمنا، نتعهد بتقييم وتحسين ورفع معاييرنا الأخلاقية باستمرار، مما يضمن التعريف بإرثنا ليس فقط من خلال إنجازاتنا المالية ولكن من خلال المعايير الأخلاقية التي وضعناها للقطاع.

## التركيز على: فعاليات تجربة العملاء

الموضوع

سفراء العلامة الرقمية "alt"

### المحتوى

في إطار أهدافنا الاستراتيجية لتعزيز تجربة العملاء الاستثنائية، أطلقنا مبادرة سفراء "alt" العلامة الرقمية متعددة الوظائف. تهدف المبادرة إلى تمكين الشباب، والاستثمار في مهاراتهم وطاقاتهم لترويج القنوات الرقمية لبنك دبي الإسلامي، وتثقيف العملاء حول الحلول والقنوات الرقمية من خلال نهج مستهدف، وتقليل حركة المرور في الفروع، خاصة الأكثر ازدحامًا، وتعزيز رضا العملاء من خلال استهداف احتياجاتهم المحددة.

خلال الثمانية أسابيع من التدريب العملي، قدم 18 متدربًا المساعدة والتوجيه لما يقارب 34 ألف عميل ونجحوا في تحويل 30٪ منهم إلى خدمات "alt". وتم تقديم الدعم الفوري للسفراء المعيّنين للمساعدة في حل مشاكل العملاء وتمهيدهم للانتقال للخدمات الرقمية لبنك دبي الإسلامي. وقد تلقينا ملاحظات إيجابية للغاية من العملاء وسنسعى للاستفادة من هذه المبادرة في المستقبل.

الموضوع

مبادرة أبطال خدمة المتعاملين

### المحتوى

احتفل فريق تجربة المتعاملين بإطلاق دورة عام 2023 من برنامج "أبطال المتعاملين" بحضور رئيس المصرفية للأفراد، وغيرهم من كبار قادة البنك. وبوجود 88 بطلاً في مجال خدمة المتعاملين على مستوى 20 فريقًا، يهدف البرنامج إلى غرس الشعور بالانتماء لمسيرة تجربة العملاء وحث أفراد البنك بشكل عام على تقديم خدمات استثنائية. أجرى الأبطال أكثر من 240 محادثة للارتقاء بتجارب المتعاملين، وقاموا بتوجيه ما يزيد عن 110 فردًا من خلال مبادرة "المؤثرون في تجارب المتعاملين"، كما تعاونوا على التعامل بكفاءة مع ما يزيد عن 220 حالة تتعلق بتحديات واجهها المتعاملون عبر تطبيق واتساب. كما قام الأبطال المختارون بدور تحفيزي للنهاوض بتجارب المتعاملين من خلال التواصل المنتظم واختيار مواضيع مختلفة كل فصل لدعم هذا التوجه بالإضافة إلى قيادة مبادرة "مركز المعلومات" لتعزيز معرفة الموظفين ومهاراتهم. وقد تم استعراض الإنجازات وأنشطة بناء الفريق خلال اجتماعات الربع الثالث والرابع، مما عزز شعار "معًا من أجل تجربة عملاء أفضل".

الموضوع

أسبوع خدمة المتعاملين

روابط للصور: [dib.ae](http://dib.ae) الألبوم

المحتوى

يُعد أسبوع خدمة المتعاملين احتفالًا دوليًا يعكس أهمية خدمة العملاء والأشخاص الذين يقدمون الخدمة والدعم لجميع شرائح العملاء بشكل يومي. احتفل بنك دبي الإسلامي بأسبوع خدمة المتعاملين هذا العام من 2 إلى 6 أكتوبر 2023.

وكانت الأهداف هي تسليط الضوء على ميثاق خدمة المتعاملين الخاص بنا #كل\_الأمور\_تدور\_حولكم وزيادة الوعي بقيمة تجربة العميل وتعزيز التزامنا تجاه كسب رضا متعاملينا وتعزيز تجاربهم مع فروع بنك دبي الإسلامي ومركز الخدمة وفرق العمل.

انطلق الاحتفال بافتتاحية تم خلالها تكريم أعضاء الفريق؛ لتلقيهم أعلى عدد من الشناء وتقدير المتعاملين في عام 2023.

وخلال افتتاح أسبوع خدمة المتعاملين، تم التركيز بشكل خاص على صحة ورفاهية عملائنا، حيث تم إعداد منصة تفاعلية للمتعاملين مع مركز الجابر للنظارات وميدكير، وكلاهما يقدم فحوصات صحية مجانية. وبالإضافة إلى ذلك، تم توزيع هدايا وقهوة وشاي ووجبات خفيفة خلال هذه الفعالية. جرى العمل على تصميم عروض وشراكات خاصة يمكن للمتعاملين الاستفادة منها خلال هذا الأسبوع تكريمًا للقيمة التي يوليها بنك دبي الإسلامي لعملائه.

### التشجيع على التركيز على المتعاملين - تدريبات قيم أنا أهتم 'ICARE'

تم تشكيل فريق متعدد الوظائف لتصميم وبناء البرنامج الخاص بمجموعة قيمنا "أنا أهتم - ICARE" والذي يركز على العملاء. تم عقد ما مجموعه 108 جلسة، بحضور أكثر من 1600 عضو في الفريق.

وقد أدى هذا البرنامج إلى تحسين معرفة الموظفين بالمنتجات، فضلاً عن تعزيز قدراتهم وسلوكياتهم، وقدرتهم على تفعيل قيم ICARE وتحفيز الموظفين عبر نقاط التواصل.



## 6) دفع عجلة التمويل المستدام

أنشأ البنك دبي الإسلامي إطار عمل شامل للتمويل المستدام ليكون بمثابة الأساس لإصدار صكوك خضراء أو اجتماعية أو مستدامة وغيرها من أدوات التمويل. ويتمشى هذا الإطار مع المعايير المعترف بها دوليًا مثل مبادئ السندات الخضراء (GBP) و مبادئ السندات المجتمعية (SBP) وإرشادات سندات الاستدامة (SBG) التي أطلقتها الجمعية الدولية لأسواق رأس المال (ICMA)، بالإضافة إلى مبادئ القروض الخضراء (GLP) ومبادئ القروض الاجتماعية 2021 (SLP) والتي أطلقتها جمعية أسواق الإقراض (LMA).

يمثل هذا الإطار معلمًا هامًا في التزامنا بممارسات التمويل المستدامة ويمكن قراءته بالكامل هنا [\(رابط\)](#).

### تخصيص الأموال والتوافق مع أهداف التنمية المستدامة

يتم تخصيص الأموال المحصلة من خلال أدوات التمويل المستدامة ضمن هذا الإطار لتمويل أو إعادة تمويل المشاريع المستدامة المؤهلة.

تغطي هذه المشاريع فئات مختلفة تفي بمعايير الأهلية الصارمة مع مواءمتها مع أهداف التنمية المستدامة المحددة. وتشمل الفئات المختلفة المشمولة في الإطار: الطاقة المتجددة، وكفاءة الطاقة، والنقل النظيف، والمباني الخضراء، ومنع التلوث ومكافحته، وإدارة المياه المستدامة ومعالجة مياه الصرف الصحي، وخلق فرص العمل، والإسكان الميسور التكلفة.

يضمن الإطار منهجًا شفافًا ومسؤولًا تجاه تمويل المشاريع مع المساهمة الفعالة في الجهود العالمية لتحقيق الاستدامة. وتعزز معايير الاستبعاد الواردة في الإطار التزامنا بالمسؤولية البيئية والامتثال للمبادئ الشرعية.

### وفيما يلي توضيحاً لمعايير الأهلية:

| الفئة   | معايير الأهلية  |
|---|---|
| الطاقة المتجددة                                 | المشاريع المتعلقة بإنتاج ونقل وتخزين الطاقة من مصادر متجددة   |
| كفاءة الطاقة                                    | المشاريع التي تقلل استهلاك الطاقة بنسبة 20% على الأقل مقارنة بمتوسط استهلاك الطاقة الوطني لمشروع مماثل  |
| النقل النظيف                                    | التمويل المتعلق بالمركبات الكهربائية ومنخفضة الكربون والبنية التحتية ذات الصلة بالنقل العام والركاب والشحن  |
| المباني الخضراء                                 | المشاريع المتعلقة بالاستحواذ والتطوير وبناء وتجديد المباني والتي تعتبر الأفضل بنسبة 15% من حيث كفاءة الطاقة في سوقها المحلي أو حصلت أو من المتوقع أن تحصل على شهادة وفقاً لمعايير المباني الخضراء الموثقة من جهة خارجية |
| منع التلوث والسيطرة عليه                        | المشاريع المتعلقة بإنشاء وترقية وتجديد مرافق لجمع وفرز ومعالجة وتحويل ومعالجة النفايات.   |
| إدارة المياه المستدامة ومعالجة مياه الصرف الصحي | المشاريع المتعلقة بإنشاء وتشغيل وصيانة تقنيات جمع المياه وإعادة التدوير والنقل والمعالجة. المشاريع التي تزيد من كفاءة استخدام المياه بنسبة 20% على الأقل، وتحلية المياه باستخدام تقنية التناضح العكسي                   |
| خلق فرص العمل                                   | التمويل و/أو إعادة التمويل للمشاريع الصغيرة والمتوسطة وعملاء التمويل الأصغر، بالإضافة إلى توفير تدابير دعم لهؤلاء العملاء مثل تمديد فترات السداد خلال الكوارث الطبيعية والوبائية.                                       |
| الإسكان الميسور التكلفة                         | التمويل و/أو إعادة التمويل للرهن العقاري المدعومة من الحكومة لتوفير إسكان ميسور التكلفة، بالإضافة إلى المشاريع المتعلقة بالمنازل التي تغطيها مثل هذه البرامج.   |
| الوصول إلى الخدمات الأساسية                     | المشاريع المتعلقة بإنشاء أو توسيع المستشفيات والمدارس العامة لتقديم خدمات رعاية صحية وتعليم غير ربحية أو مجانية أو مدعومة.  |

ويستثنى الإطار التمويل لأي نفقات أو مشاريع تنطوي على أنشطة تشمل: موجودات توليد وتوزيع الطاقة التي تعمل بالفحم أو الغاز، وتعدين الفحم ونقله، واستكشاف وتوزيع الوقود الأحفوري، والمعادن المتنازع عليها، والصناعات الاستخراجية والتعدين، والتعاقد العسكري والأسلحة، وتوليد وتوزيع الطاقة النووية أو أي أنشطة تنطوي على العبودية الحديثة أو العمل القسري.

كما نستبعد الأنشطة غير المتوافقة مع الشريعة الإسلامية، مثل: قروض الراتب، والقمار، والترفيه للبالغين، والكحول أو التبغ.

### إصدار صكوك بنك دبي الإسلامي في عام 2023

في عام 2023، حققنا معلماً هاماً في مجال التمويل المستدام من خلال التسعير الناجح لصكوكنا المستدامة الثانية. بلغت قيمة هذا الإصدار مليار دولار أمريكي لفترة 5.5 سنوات بمعدل ربح قدره 4.80٪. وقد مثل أكبر إصدار مستدام من قبل أي مؤسسة مالية في الشرق الأوسط حتى يومنا هذا. كان رد فعل المستثمرين الدوليين مذهلاً، مما يسלט الضوء على قيادة بنك دبي الإسلامي في التمويل الإسلامي والمستدام.

جاء نجاح إصدار الصكوك هذا في أعقاب أول إصدار لبنك دبي الإسلامي في عام 2022، مما يعكس ثقة السوق في بنك دبي الإسلامي وكذلك التزامنا بأجندة الاستدامة في دولة الإمارات والهدف الوطني لتحقيق "صافي الانبعاثات الصفري بحلول عام 2050". وقد حظي الإصدار باكتتاب بلغ ثلاث أضعاف، مما يدل على الثقة القوية لدى المستثمرين، في حين يضع مثلاً يُحتذى به لمبادرات التمويل المستدام مستقبلاً في جميع أنحاء المنطقة.

#### تقرير حول التأثير والتخصيص

تماشياً مع التزامنا بالتمويل المستدام والشفافية، قام بنك دبي الإسلامي بالتعاون مع شركة كاربون ترست (Carbon Trust) لتقييم التأثير البيئي لمحفظة الموجودات الخضراء المؤهلة لدينا. شمل هذا التقييم المجالات الرئيسية مثل الطاقة المتجددة وكفاءة الطاقة والنقل النظيف والمباني الخضراء. ركز التقييم على تقدير التأثيرات المحققة من خلال هذه المبادرات، باستخدام منهجية قوية تستند إلى معايير تشمل معيار PCAF العالمي للمحاسبة والإبلاغ العالمي عن غازات الاحتباس الحراري للقطاع المالي، وإطار ICMA الموحد للإبلاغ عن التأثيرات، ومعيار سندات المناخ Climate Bonds الإصدار 3.0، وغيرها.

شمل التحليل الشامل الذي أجرته شركة كاربون ترست (Carbon Trust) محفظة الموجودات الخضراء الخاصة بنا، باستثناء محفظة الموجودات الاجتماعية المؤهلة، والتي تغطي خلق فرص العمل والإسكان الميسور التكلفة والوصول إلى الخدمات الأساسية. يلتزم إطار الإبلاغ لدينا بالتوصيات الرئيسية المحددة في مختلف المبادئ ويضمن شفافية الإفصاح عن الافتراضات والتقديرات المستخدمة في حساباتنا.

نوضح هنا بعض أبرز أوجه تخصيص الأموال ونقدم لمحة عامة عن المحافظ المؤهلة الخضراء والاجتماعية. وتقدم الجداول التفصيلية لهذه المحافظ رؤية واضحة لأنشطة التمويل المستدامة لدينا. لفهم أعمق لجهودنا وتأثيراتنا، ندعوك للاطلاع على **التقرير الكامل للتمويل المستدام**.

#### ملخص التخصيص

|     |                                   |   |
|-----|-----------------------------------|---|
| 46% | محفظة الموجودات الخضراء           | 1.75 مليار دولار أمريكي<br>صكوك مستدامة صادرة                                     |
| 54% | محفظة الموجودات المجتمعية         | 63,276.26 طن متري من مكافئ ثاني أكسيد الكربون<br>إجمالي انبعاثات التمويل المتجنبة |
| 83% | تخصيص محفظة موجودات مستدامة مؤهلة | 2.1 مليار دولار أمريكي<br>محفظة الموجودات المستدامة المؤهلة                       |

| الصكوك المستدامة الصادرة           |                               |
|------------------------------------|-------------------------------|
| الجهة المصدرة                      | بنك دبي الإسلامي              |
| التاريخ                            | 09-فبراير-2023                |
| التصنيف                            | أوراق مالية رئيسية غير مضمونة |
| صافي العائدات (مليون دولار أمريكي) | 1,000                         |
| كوبون                              | 4.800                         |
| المدة                              | 5.5 سنة                       |
| كود الترميز الدولي ISIN            | ZM9734348 CORP                |
|                                    | ZN4974780 CORP                |

#### محفظة الموجودات الخضراء المؤهلة في 31 أغسطس 2023

| محفظة الموجودات الخضراء المؤهلة حسب الفئة | ممول (بالدرهم مليون) | ممول (بالدولار مليون) | %  |
|---|----------------------|-----------------------|----|
| الطاقة المتجددة                           | 591                  | 161                   | 8  |
| كفاءة الطاقة                              | 1,051                | 286                   | 13 |
| النقل النظيف                              | 521                  | 142                   | 7  |
| المباني الخضراء [7]                       | 1,357                | 370                   | 18 |

|         |      |     |    |
|---------|------|-----|----|
| المجموع | 3520 | 959 | 46 |
|---------|------|-----|----|

( 1 درهم = 0.27 دولار أمريكي )

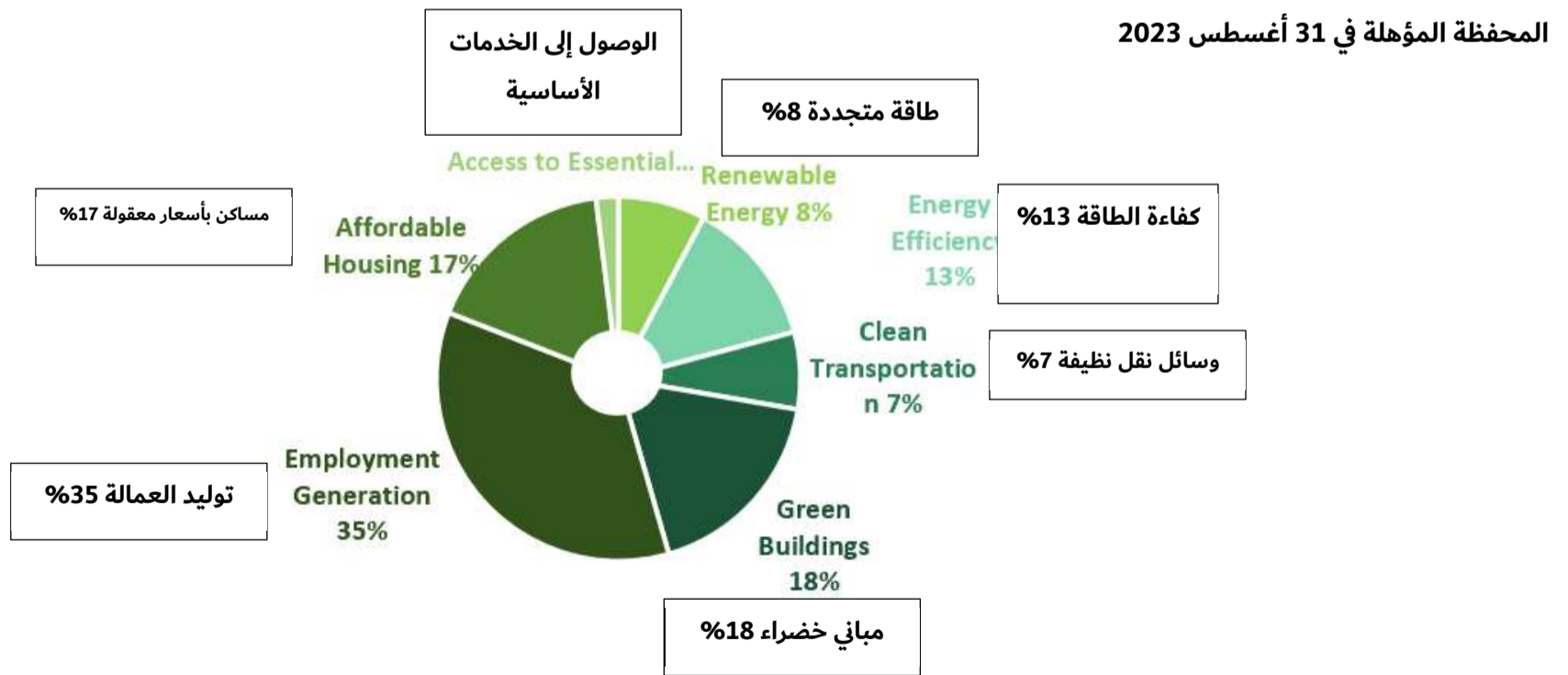
محفظه الموجودات الاجتماعية المؤهله في 31 أغسطس 2023

| محفظه الموجودات الخضراء المؤهله حسب الفئة | ممول (بالدرهم مليون) | ممول (بالدولار مليون) | %  |
|---|----------------------|-----------------------|----|
| توليد العمالة                             | 2,699                | 734                   | 35 |
| المساكن ميسورة التكلفة                    | 1,320                | 355                   | 17 |
| الوصول للخدمات الأساسية                   | 152                  | 41                    | 2  |
| المجموع                                   | 4171                 | 1130                  | 54 |

( 1 درهم = 0.27 دولار أمريكي )

| المحفظه المؤهله في 31 أغسطس 2023                     | %   | المقاييس الرئيسية            |
|--|-----|------------------------------|
| عائدات الصكوك المستدامة المخصصة المعلقة              | 100 |                              |
| محفظه الموجودات الخضراء والمجتمعية المؤهله المخصصة   | 83  |                              |
| محفظه الموجودات الخضراء والمجتمعية المؤهله غير مخصصة | 17  |                              |
|  |     | (1 درهم = 0.27 دولار أمريكي) |

[1] لاحظ وجود تباين طفيف في بيانات التخصيص مقابل التأثير. تغطي بيانات التخصيص كامل المبالغ المخصصة للمشاريع الأربعة (4)، في حين أن جدول تقييم الأثر يشمل مشروعان (2) فقط مع البيانات الكاملة.



### إدارة الثروات: الاستثمار في مستقبل أكثر اخضراراً

اعتمدت خدمات إدارة الثروات لدينا الاستدامة من خلال إطلاق منتجات الودائع المستدامة والحسابات الخضراء. تتيح هذه العروض لعملائنا الاستثمار في المشاريع المسؤولة بيئياً، مما يتماشى مع أهدافهم المالية وقيمهم. علاوة على ذلك، يؤكد تعاوننا مع الجهات الحكومية في مبادرات المسؤولية الاجتماعية التزامنا بدعم وتعزيز التنمية المستدامة.

### الخدمات المصرفية للشركات: دعم النمو المستدام للأعمال

في الخدمات المصرفية للشركات، أطلقنا منتج تمويل الأعمال المستدامة بالاقتران مع نموذج التسعير الأخضر. يحفز هذا النهج المبتكر الشركات على دمج الممارسات المستدامة في عملياتها. التزامنا بدعم الممارسات التجارية الخضراء لا يساعد عملاءنا فقط على الانتقال إلى نماذج أعمال أكثر استدامة، ولكنه يساهم أيضاً في التحول الأوسع نحو اقتصاد أكثر خضرة.

### تمويل السيارات: تبني وسائل النقل الصديقة للبيئة

في بنك دبي الإسلامي، أحرز قطاع تمويل السيارات لدينا خطوات كبيرة نحو الاستدامة. لقد قدمنا خيارات "EVolve Commercial" و"التأجير" التي تركز على المركبات الصديقة للبيئة. تشمل مبادراتنا تنفيذ نظام الدفع الإلكتروني للسيارات (خالي من الورق) للبايعين الأفراد ورقمنة خدمات ما بعد البيع. تساهم هذه الجهود في تعزيز خيارات النقل الصديقة للبيئة وتقليل البصمة الكربونية المرتبطة بتمويل المركبات وصيانتها بشكل كبير.

### التمويل الشخصي: تعزيز الممارسات المالية الواعية بيئياً

أظهرت إدارة التمويل الشخصي لدينا التزاماً قوياً بالاستدامة من خلال إطلاق "التمويل الشخصي الأخضر" عبر جميع القنوات المادية. وهذا يشمل الانتقال إلى عمليات "بدون ورق" داخل مركز الحلول لدينا، مما أدى إلى تخفيض كبير في استخدام الورق. كما رُشدنا تقديم الخدمات لتشجيع خيارات الخدمة الذاتية، مما أدى بشكل فعال إلى تقليل عدد زيارات فروع البنك والبصمة الكربونية الإجمالية. أصبح منتجنا خالٍ تماماً من الورق للمستهلك الواعي اجتماعياً، مما يتماشى مع تفضيلات العملاء الذين يقدرون المنتجات المالية المستدامة والصديقة للبيئة.

### تمويل المنازل: تعزيز المساحات السكنية المستدامة

في قسم تمويل المنازل لدينا، يعيد منتج "NEST"، المدعوم بحملة تسويقية قوية، تشكيل الطريقة التي نفكر بها في التمويل العقاري. لقد انتقلنا إلى خدمة ما بعد البيع الرقمية والخالية من الورق، مما عزز تجربة العملاء مع التقليل إلى أدنى حد من تأثيرنا البيئي. يتماشى هذا التحول مع الطلب العالمي المتزايد على الإسكان الصديق للبيئة وحلول المعيشة المستدامة.

نلتزم في قسم البطاقات والمدفوعات، بالحد من التأثير البيئي. مبادرتنا لاستخدام البلاستيك المعاد تدويره لبطاقاتنا هي خطوة نحو تقليل النفايات البلاستيكية وتعكس التزامنا بالممارسات المستدامة والجهود للحد من البصمة المرتبطة بمنتجاتنا المالية.



## 1) تعزيز الشمول المالي

في بنك دبي الإسلامي نؤمن بأن الشمول المالي أمر لا بد منه لتحقيق التنمية المستدامة. من خلال إتاحة الخدمات المالية وتمكين المجتمعات المتنوعة من التوعية المالية، نلتزم ببناء بيئة اقتصادية أكثر شمولاً. ولا تقتصر أهداف مبادراتنا في التوعية المالية وإتاحة الفروع والعروض الرقمية والتمويل المستدام على تلبية الاحتياجات المتنوعة لعملائنا فقط، بل أيضًا إلى رسم مسار نحو مستقبل أكثر إنصافاً وشمولاً من الناحية المالية. وفيما يلي كيفية تحويل هذه الرؤية إلى حقيقة واقعة:

### حملة التوعية المالية (GRI 413)

يولي بنك دبي الإسلامي أهمية كبرى لتعزيز التوعية المالية لدى شباب الإمارات. في شراكة مثمرة مع KFI GLOBAL، أطلقنا مبادرة لتمكين الشباب ماليًا، مما أثر إيجابًا على أكثر من 4000 طالب من حوالي 50 مدرسة منذ إنطلاقها. ومع استمرار هذا البرنامج خلال عامي 2022 و2023، نفخر بالتأثير الإيجابي الواضح الذي يحدثه على قادة المستقبل. تزود هذه المبادرة الجيل القادم بالمعرفة والمهارات المالية الحيوية، والضرورية لنجاحهم المستقبلي. يتجلى التزام بنك دبي الإسلامي بتمكين الشباب ماليًا من خلال الحدث الاستثنائي، الناجح لتنوعه وجودة مضمونه. يؤكد تاريخنا في التعاون مع منظمات تدرك تمامًا مدى أهمية تطوير وتنمية الشباب على نجاح هذا البرنامج ويشيد بفعاليتته. وقد استضاف منتدى "تمكين الشباب ماليًا"، الذي عقد في مكتبة محمد بن راشد، 17 مدرسة وحوالي 100 طالب وعمداء وقادة أكاديميين. ويعد هذا الحدث بمثابة منصة لتبادل الخبرات المكتسبة من حملات الوعي التي قمنا بها لتكريم دور المؤسسات التعليمية والمحوري في هذه الحملات لنشر التوعية المالية، مؤكدين استثمارنا في أجيال الأمة القادمة.

### سهولة الوصول إلى فروعنا:

ندرك في بنك دبي الإسلامي الاحتياجات والتفضيلات المتنوعة لعملائنا وملتزم بتوفير خدماتنا للجميع. ويتجلى هذا الالتزام من خلال إطلاق منافذ مخصصة لـ " أصحاب الهمم" في فروع مختارة، مما يضمن تجربة مصرفية سلسة للعملاء ذوي القدرات المختلفة. يوجد في الوقت الحالي 9 فروع و11 جهاز صراف آلي في جميع أنحاء الإمارات مجهزين بالكامل بمرافق يسهل الوصول إليها بالكراسي المتحركة، بما في ذلك منافذ الصرافين والحمامات والمنحدرات والدرازينات، مما يعكس تفانينا في الشمولية.

علاوة على ذلك، تم تصميم موقعنا الإلكتروني بعناية لتلبية مختلف احتياجات الوصول، وقد تضمّن ميزات مثل الخطوط الأكبر حجمًا، وشدة الوضوح، وإدراج خدمة قارئ الشاشة، والتنقل بلوحة المفاتيح حتى نضمن سهولة الوصول لموقع بنك دبي الإسلامي الإلكتروني وأن يكون في متناول جمهور أوسع، بمن فيهم ذوو القدرات المختلفة.

### التحول الرقمي لعروضنا

شهد بنك دبي الإسلامي نموًا كبيرًا في القنوات الرقمية، حيث يتم فتح حوالي 10,000 إلى 12,000 حساب شهريًا، وما يقارب 40% ممن تلك الحسابات تم فتحها من خلال القنوات الرقمية. بالإضافة إلى ذلك، يتم الآن تقديم 77% من خدماتنا ومنتجاتنا رقميًا. يؤكد هذا التحول التزامنا بتقديم حلول مبتكرة وملائمة تلبية الاحتياجات المتطورة لعملائنا.

| إمكانية الوصول الرقمي | رقمي فقط | الفروع فقط | مزيج |
|-----------------------|----------|------------|------|
| العملاء               | 83%      | 3%         | 14%  |
| الرقمنة               | رقمي     | غير رقمي   |      |
| الخدمات والمنتجات     | 77%      | 23%        |      |

### دور تمويلنا المستدام

يندرج جزء كبير من محفظة الموجودات المستدامة لدينا تحت فئة "المجتمعية"، حيث يساهم 35% في خلق فرص العمل. ويتم ذلك بشكل أساسي من خلال تمويل أو إعادة تمويل المشاريع الصغيرة والمتوسطة وعملاء التمويل المحدود. كما نوفر الدعم لهؤلاء العملاء خلال الأوقات العصيبة، من خلال تقديم خيارات تمديدات السداد في أعقاب الكوارث الطبيعية والأوبئة. نركز بشكل أساسي على المشروعات الصغيرة والمتوسطة والشركات المملوكة للنساء والمشروعات المتأثرة بالظروف الاقتصادية السلبية، مما يؤكد تفانينا في دعم مختلف شرائح المجتمع من خلال التمويل المستدام.

## التركيز على: مؤتمر التغير المناخي COP28

نلتزم في بنك دبي الإسلامي، بتعزيز التمويل المستدام، ويتمشى هذا الالتزام مع نهج دولة الإمارات العربية المتحدة الراسخ نحو الاستدامة. ويعكس هذا الالتزام دورنا في السرد العالمي الأوسع الذي يسعى إلى معالجة تغير المناخ وتعزيز التنمية المستدامة. وتؤكد مشاركتنا في مؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن التغير المناخي COP28 على هذا الالتزام.

### مؤتمر التغير المناخي COP28: مرحلة حاسمة لمبادرات الاستدامة العالمية والمحلية

إن استضافة دولة الإمارات العربية المتحدة لمؤتمر الأطراف في اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن التغير المناخي COP28 لكونها منصة عالمية هامة، أكدت من جديد على التفاني الكبير للدولة في قيادة العمل البيئي. بالنسبة لبنك دبي الإسلامي، مثل مؤتمر التغير المناخي COP28 فرصة حيوية لمواءمة أهداف البنك في مجال الاستدامة مع تلك المعتمدة من قبل المجتمع الدولي وإظهار التزامنا بالحفاظ على البيئة وحمايتها.

### التعاون الاستراتيجي والمبادرات في مؤتمر التغير المناخي COP28

خلال هذه الفعالية الحاسمة، شرع بنك دبي الإسلامي في العديد من المبادرات الاستراتيجية التي تجسد التزامنا بالممارسات المستدامة:

- **المشاركة الاستباقية في مركز تمويل المناخ:** بصفتنا شريكاً داعمًا للمسار، ساهمت مشاركتنا النشطة في مركز تمويل المناخ في المنطقة الخضراء بالانخراط في حوار مثمر حول التمويل المستدام والحلول المبتكرة الصديقة للبيئة. وفرت لنا هذه المشاركة منصة لتسليط الضوء على التزامنا بالتحول الأخضر والتفاعل مع مجموعة متنوعة من أصحاب المصلحة.
- **التعهد بالتمويل المستدام:** أسفر تعاوننا مع بنوك رائدة أخرى عن تعهد مشترك بقيمة مليار درهم إماراتي فيما يتعلق بالتمويل المستدام، وهذا يدل على مسؤوليتنا المشتركة نحو تعزيز الاقتصاد الأخضر. وتبرز هذه المبادرة جهودنا الجماعية للحث على التنمية المستدامة.
- **اتفاقية مورو هاب (Moro Hub):** إن شراكتنا مع مركز "مورو" لاستخدام مراكز بياناتها الخضراء تمثل خطوة كبيرة نحو التحول الرقمي المستدام. من خلال الاستفادة من أكبر مركز بيانات يعمل بالطاقة الشمسية في العالم والواقع في مجمع محمد بن راشد آل مكتوم للطاقة الشمسية، وتتماشى هذه الشراكة مع أهدافنا التشغيلية وأهداف دولة الإمارات العربية المتحدة للاستدامة. إن استخدام المركز لمصادر الطاقة المتجددة لا يعزز كفاءتنا وأمننا فحسب، بل يساهم أيضاً بشكل ملحوظ في خفض البصمة الكربونية، مما يتماشى مع أجندة الدولة بشأن المسؤولية البيئية.

### حملة "اليوم للغد": انعكاس لرؤية دولة الإمارات العربية المتحدة للاستدامة

بالتماشي مع أهداف دولة الإمارات العربية المتحدة في تحقيق صافي الانبعاث الصفري بحلول عام 2050، مثل إطلاق الموسم الثاني من حملتنا "اليوم للغد" في مؤتمر التغير المناخي COP28 فرصة لنا لتوصيل أهمية الجهود الجماعية لتحقيق الاستدامة. فقد ركزت كل حلقة من السلسلة على مبادرات استدامة مختلفة مثل التخطيط العمراني وأنظمة الغذاء والمياه والصحة والعافية ومشاريع النظم البيئية، فكانت بمثابة سرد يجمع بين جهود بنك دبي الإسلامي والأهداف الأشمل للاستدامة في دولة الإمارات العربية المتحدة.

### تأملات حول إنجازات مؤتمر التغير المناخي COP28

عزز مؤتمر التغير المناخي COP28 تفاؤنا وأكد من جديد أهمية الجهود الجماعية في النضال العالمي ضد التغير المناخي. قدمت هذه الفعالية خارطة طريق لإحراز تقدم كبير في مجال الاستدامة، ولا يزال بنك دبي الإسلامي ملتزماً بدعم هذه الجهود. إن مشاركتنا في مؤتمر التغير المناخي COP28 تعكس التزامنا بدمج الممارسات المستدامة في عملياتنا المصرفية.

## التزامنا بمستقبل مستدام

إن مشاركتنا في مؤتمر التغير المناخي COP28، إلى جانب مبادرات الاستدامة اللاحقة، تؤكد على التزام بنك دبي الإسلامي بالتمويل المستدام. ومع استمرارنا في دمج هذه الممارسات في جميع جوانب عملياتنا، نؤام أنفسنا ليس فقط مع رؤية دولة الإمارات العربية المتحدة للاستدامة ولكن أيضًا مع الحركة العالمية نحو مستقبل أكثر استدامة. إن رحلتنا في التمويل المستدام هي التزام مستمر، يعكس دورنا كقادة في التمويل الإسلامي ومساهم استباقي في اقتصاد عالمي مستدام ومرن.

## 8) تضمين الاستدامة في صنع القرار

### تضمين الاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) في صنع القرارات لدى بنك دبي الإسلامي

يُعد تضمين الاستدامة ومبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) في عمليات صنع القرار الخاصة بنا في بنك دبي الإسلامي عنصرًا أساسيًا في مسارنا نحو المستقبل. لا يتجسد هذا التعهد في عملياتنا فحسب ولكن أيضًا في تطلعاتنا وطموحاتنا المستقبلية.

## الاعتراف بأهمية اتخاذ قرارات مستدامة

ندرك أن اتخاذ قرارات مستدامة هو أمر هام لتحقيق النجاح والمرونة على المدى الطويل. ولهذا الغاية، اعتمد بنك دبي الإسلامي استراتيجية شاملة على نطاق البنك بأكمله تضمن الاستدامة في كل جانب من جوانب عملياتنا. يتسم نهجنا بمبادرات محددة بوضوح تم تصميمها خصيصًا لتلائم كل ركيزة من ركائز الاستدامة الخاصة بنا. تم تصميم هذه المبادرات مع إجراءات محددة مرتبطة بأطر زمنية، وتحديد الأطراف المسؤولة عن ذلك لضمان التنفيذ الفعال، ومؤشرات أداء رئيسية (KPIs) لتعقب مدى التقدم والنجاح. ويتولى فريق متخصص الإشراف على هذه المبادرات، مما يضمن نهجًا شاملاً يمتد حتى عام 2030.

## المعالم الرئيسية في مسيرتنا نحو الاستدامة

شهدت رحلتنا في دمج الاعتبارات المتعلقة بالاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في صنع القرار تقدمًا كبيرًا بالفعل. إنها رحلة تمس كل جانب من جوانب أعمالنا، بدءًا من طريقة تفاعلنا مع العملاء والمجتمعات ووصولًا إلى الطريقة التي ندير بها المخاطر والفرص. إن هذا التكامل الشمولي يُظهر إخلاصنا الراسخ لممارسات الصيرفة المسؤولة ويضعنا على المسار الصحيح نحو مستقبل مستدام.

## التنقل في الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في مجال المخاطر والائتمان

في مجال المخاطر والائتمان، يأخذ التزامنا بمبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) شكلًا ملموسًا. نقوم بتقديم تقاريرنا بانتظام عن مقاييس الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية المحددة التي تعتبر جزءًا من نهجنا الأوسع تجاه المخاطر.

لقد طورنا سياسة مخاطر تتعلق بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التي تفصل فهمنا واعتباراتنا لهذه المخاطر، بما في ذلك التحديات البيئية مثل تغير المناخ، والمخاطر الاجتماعية المتعلقة بالعمل وحقوق الإنسان، ومخاطر الحوكمة المتركزة حول السلوك التجاري الأخلاقي. ندرك أن تقييم هذه المخاطر يتطلب نهجًا دقيقًا، باستخدام بيانات وتحليلات شاملة للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، والتي نحن في طور بناء القدرات لها. يجب ألا يكون قياس المخاطر مجرد تمرين تقييمي فحسب؛ إنه جزء حيوي من كيفية تخطيطنا للنهج نحو قرارات الائتمان والتمويل، مما يضمن أن يكون تمويلنا مسؤولاً ومتوافقًا مع أهداف الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الأوسع.

## الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية

نعزز التزامنا بالاستدامة من خلال مبادئ الحوكمة المناسبة واللجان المعنية بذلك، منها لجنة الاستدامة الإدارية التي تضم كبار المسؤولين التنفيذيين من مختلف القطاعات الرئيسية لأعمالنا. ويتمثل دور هذه اللجنة في ضمان أن تكون الاستدامة في صميم التخطيط الاستراتيجي والعمليات التشغيلية لدينا. وعلاوة على ذلك، قمنا بتأسيس لجنة استدامة، على أعلى مستوى، تتبع مجلس الإدارة. حيث توفر هذه اللجنة إرشادات وتوجيهات شاملة، مما يضمن مواءمة جهودنا للاستدامة مع أهدافنا المؤسسية وتوقعات أصحاب المصلحة لدينا.

## تمكين أبطال الاستدامة

إدراكًا منا لأهمية القيادة في مجال الاستدامة، اتخذ بنك دبي الإسلامي مبادرة لتحديد أبطال للاستدامة عبر قطاعات أعمالنا. وسيتم تكليف هؤلاء الأبطال بقيادة مبادرات الاستدامة، وتعزيز ثقافة المسؤولية البيئية، وضمان تأصل مبادئ الاستدامة في العمليات التشغيلية اليومية. وسيكونون بمثابة ممثلي الخطوط الأمامية والدعاة لأجندة الاستدامة الخاصة بنا، مما يلعب دورًا بالغ الأهمية في تنفيذها الناجح عبر البنك.

### مُنهج تعاوني يهدف للاستدامة

نحن ندرك أن تحقيق الاستدامة داخل عملياتنا والنظام الأوسع الذي نعمل في إطاره يتطلب جهدًا جماعيًا والتزامًا مشتركًا باتخاذ قرارات تتمحور حول الاستدامة. كما أننا ندرك جيدًا أن كل قرار، سواء كان يتعلق بعملياتنا الداخلية أو بتفاعلاتنا مع المجتمع ككل، له بالغ الأثر. وكما هو الحال، نحن ملتزمون بضمان اتخاذ هذه القرارات مع الفهم العميق لتداعياتها البيئية والاجتماعية.

من خلال دمج مبادئ الاستدامة والحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في عملية صنع القرار، لا يقتصر دور بنك دبي الإسلامي على الامتثال للتوقعات الحالية فحسب، بل إنه أيضًا يستعد بشكل استباقي للمستقبل. إنها رحلة تؤكد التزامنا بأن نكون مؤسسة مسؤولة ومتطلعة إلى الأمام، على استعداد لمواجهة تحديات اليوم والغد.



## التركيز على: الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في مجال المخاطر والائتمان

في سعينا المتضام لدمج مبادئ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) ضمن بنك دبي الإسلامي، تبرز مجالات المخاطر والائتمان كمناطق أساسية يمكن للاستدامة أن تحدث فيها تأثيراً عميقاً. يتسم نهجنا تجاه الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في هذه المجالات بالدقة واستشراف المستقبل، حيث نهدف إلى موازنة ممارساتنا المالية مع أهدافنا المتعلقة بالاستدامة.

### مخاطر للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG)

في بنك دبي الإسلامي، نقوم بإدراج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في التقارير الدورية للجنة مراجعة المخاطر والحوكمة (BRCGC) ولجنة إدارة المخاطر (RMC) على شكل مؤشرات وعتبات، بما في ذلك تلك المتعلقة بصمتنا البيئية واستهلاك مواد محددة. كما حددنا إضافات تتعلق بمراقبة نسبة موجوداتنا ومتطلباتنا المستدامة، فضلاً عن التقييمات الخارجية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية، وسوف ندمجها في عملياتنا في عام 2024.

### التحديات في دمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية واستجابتنا الاستراتيجية

تعد عملية دمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في عملياتنا الإدارية عملية دقيقة، تنطوي على عدة تحديات:

- **مستوى عدم اليقين:** نقر بالطابع غير المتوقع للتدخلات السياسية والرقابية، فضلاً عن توقيت وتأثير المخاطر الفعلية.
- **عدم كفاية البيانات:** يمثل نقص البيانات المتسقة والموثوقة والشاملة المتعلقة بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية تحدياً كبيراً، ولا سيما بالنسبة للمؤسسات الصغيرة والمتوسطة والكيانات في الأسواق الناشئة. ولذلك نعمل على تعزيز توفر مثل هذه البيانات وجودتها.
- **قيود المنهجية:** غالباً ما لا تعكس نماذج إدارة المخاطر التقليدية عوامل الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. ونحن بصدد تطوير منهجياتنا لدمج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في التقديرات مثل احتمالية التعثر (PD) والخسارة المتوقعة عند التخلف عن السداد (LGD).
- **عدم تطابق الأفق الزمني:** يتعارض الطابع الطويل الأمد للعديد من العوامل البيئية مع آفاق التخطيط الاستراتيجي الأقصر أمداً والذي يتم استخدامه في المؤسسات المالية بصورة تقليدية. لذا نعمل على موازنة تخطيطنا الاستراتيجي مع أهداف الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية طويلة الأمد لمعالجة هذا التعارض.
- **التأثير المتعدد لمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية:** يمكن أن تؤثر مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية على فئات مختلفة من المخاطر المالية، مما يؤثر على المركز المالي للمؤسسة بطرق متعددة. على سبيل المثال، يمكن أن تؤدي العوامل البيئية التي تضر ببعض الأنشطة الاقتصادية إلى خسائر ائتمانية أعلى أو خسائر في القيمة السوقية.

منهجيتنا لتقييم مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) ودمجها في نموذج تحليل الائتمان لدينا متعددة المستويات. في عام 2023، طورنا واختبرنا سجل أداء الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية للاستفادة من بياناتها وتحليلاتها الواسعة لتقييم تأثير مخاطر الائتمان للعوامل البيئية والاجتماعية والحوكمة، مما ساعدنا على فهم وتخفيف المخاطر المحتملة بفعالية.

في عام 2024، سنطلق سجل الأداء الخاص بنا ونسعى لتقييم جزء كبير من محافظتنا. نحن ملتزمون باستخدام الملف التعريفي للمحفظة الناشئة لتطوير مزيد من مقاييس الإقبال على المخاطر.

### خطة عمل لإدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بشكل قوي

لإجراء إدارة مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية بفعالية، نعتزف بالحاجة إلى تحديد المخاطر بشكل مناسب، وتقييم دقيق للتأثير المحتمل ووضع إجراءات مناسبة بناءً على الأهداف والحدود.

سيمكننا سجل الأداء الخاص بالحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية من تصنيف الموجودات بناءً على خصائص الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية الخاصة بها، مما يساعد في تحديد المخاطر عبر فئات الموجودات والقطاعات والمناطق الجغرافية وملامح النضج؛ وبعد ذلك تقييم التأثير المحتمل لمخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التي قد تتعرض لها المؤسسة.

نحن ملتزمون برحلتنا لإدماج مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في استراتيجية إدارة المخاطر والأعمال لدينا، دعمًا لإجراءات مراقبة هذه المخاطر والتحكم فيها، بما في ذلك وضع الأهداف والحدود.

باختصار، نهجنا لتضمين اعتبارات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في المخاطر والائتمان في بنك دبي الإسلامي سريع التطور والحيوية. ونحن نتكيف باستمرار مع التحديات والفرص الجديدة، مضمونين أن ممارساتنا لا تتوافق فقط مع المعايير الحالية ولكنها تدفع أيضًا الممارسات المصرفية المستدامة في المنطقة.

## الحوكمة

يدرك بنك دبي الإسلامي أن الحوكمة الرشيدة ليست التزامًا تنظيميًا فحسب، بل هي أيضًا حجر الأساس للثقة والنزاهة. تم تصميم إطار الحوكمة المؤسسية لدينا بعناية لضمان المسؤولية والمساءلة والشفافية والإنصاف. يغطي إطارنا جميع عملياتنا من خلال توفير الإشراف والرقابة الداخلية والتوجيه الاستراتيجي مع الالتزام بأعلى معايير الامتثال التنظيمي والأخلاقيات.

لمزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى ميثاقنا للحوكمة المؤسسية. [الرابط](#).

### الإشراف من قبل مجلس الإدارة

أساس هيكل حوكمتنا يكمن في مجلس إدارتنا الذي يتكون من مهنيين مرموقين ذوي خبرة واسعة في مجالات متنوعة، يوفر التوجيه والإرشاد لضمان مواعمة إجراءات البنك مع رؤيتنا وأهدافنا وقيمنا. يُقدم كل عضو آرائه ووجهات نظره والتي تسهم في خلق نهج شمولي للحوكمة تم إنشاء العديد من اللجان المتخصصة تحت مظلة واحدة، والخاضعة لمجلس الإدارة، بما في ذلك لجنة مجلس الإدارة المخصصة للاستدامة.

### الاستدامة والحوكمة الأخلاقية

ندمج الاستدامة في نموذج الحوكمة لدينا من خلال مواعمة ممارساتنا مع معايير الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) المتطورة.

تهدف لجنة مجلس الإدارة للاستدامة إلى مواعمة جهودنا المتعلقة بالاستدامة مع أهدافنا الاستراتيجية من أجل تعزيز تفانينا للصيرفة المسؤولة.

تتحمل اللجنة الإدارية للاستدامة، والتي تضم كبار القادة التنفيذيين، مسؤولية دمج الاستدامة ضمن قراراتنا الاستراتيجية والتشغيلية، لضمان أن ينعكس التزامنا بالاستدامة في جميع مجالات أعمالنا.

### إدارة المخاطر والامتثال والتدقيق

تلعب إدارة المخاطر والامتثال والتدقيق دورًا محوريًا في ضمان استقرار ونزاهة عملياتنا.

يغطي إطارنا مجموعة واسعة من المخاطر بما في ذلك مخاطر الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. نستخدم أدوات ومنهجيات لتقييم هذه المخاطر والتخفيف من آثارها بشكل فعال. كما توفر تعمل فرقنا تعلقى التأكد من أن العمليات، من البداية إلى النهاية، تتم وفقًا للسياسات والإجراءات.

### تعزيز الشفافية

نحن ملتزمون بالإفصاح وتقديم التقارير الدورية، حيث نقدم تقارير شاملة حول الأداء المالي وممارسات الحوكمة المؤسسية وجهودنا في مجال الاستدامة. كما نتواصل باستمرار مع المساهمين والمتعاملين والموظفين والجهات التنظيمية والمجتمع الأوسع. ومن خلال ذلك، نضمن أن تشكل وجهات نظرهم وملاحظاتهم ممارسات الحوكمة الخاصة بنا.

### الالتزام بالتحسين المستمر

نحن ندرك أن قطاع الصيرفة في تطور مستمر، ولهذا السبب نحن ملتزمون بتعزيز ممارسات الحوكمة الخاصة بنا باستمرار. نقوم بمراجعة إطار الحوكمة لدينا بانتظام ونضمن مواعمته مع احتياجات المؤسسة والمتطلبات التنظيمية. يتيح لنا ذلك معالجة التحديات الناشئة واغتنام الفرص بفعالية داخل قطاع الصيرفة.

بالإضافة إلى ذلك، ينصب تركيزنا على الاستثمار في تدريب وتطوير أعضاء مجلس الإدارة والموظفين لدينا، لنضمن بأن يتحلوا بالمعرفة والمهارات اللازمة لتنفيذ مسؤولياتهم في مجال الحوكمة بفعالية.

تعد ممارسات الحوكمة في بنك دبي الإسلامي أمرًا أساسيًا لهويتنا ونجاحنا. من خلال الالتزام بمعايير الحوكمة، لا نفي فقط بالمتطلبات التنظيمية، بل نسهم أيضًا في النمو المستدام والأخلاقي للقطاع المالي. مع المضي قدمًا، نظل ملتزمين بتعزيز هيكل الحوكمة لدينا لأنه يلعب دورًا في دعم أهدافنا الاستراتيجية مع تجسيد المبادئ الشاملة للمسؤولية والمساءلة والشفافية والإنصاف.

#### عضوية لجان الاستدامة التابعة للمجلس والإدارة

| لجنة الاستدامة التابعة لمجلس الإدارة |                           |        |
|--------------------------------------|---------------------------|--------|
| اللقب                                | الاسم                     | المنصب |
| السيد                                | حمد عبد الله راشد الشامسي | الرئيس |
| السيد                                | عبد العزيز أحمد المهيري   | عضو    |
| السيد                                | أحمد محمد سعيد بن حميدان  | عضو    |

| تشكيل لجنة الاستدامة الإدارية - تأسست في 31 أكتوبر 2023 |  |
|---|--|
| المنصب  | الاسم  |
| الرئيس  | الرئيس التنفيذي للمجموعة                       |
| نائب الرئيس   | الرئيس التنفيذي للاستدامة                      |
| الأعضاء   | الرئيس المالي                                  |
|   | الرئيس التنفيذي للعمليات                       |
|   | رئيس إدارة المخاطر للمجموعة                    |
|   | رئيس الأعمال الدولية والاستثمار العقاري        |
|   | رئيس الخدمات المصرفية الاستثمارية              |
|   | رئيس الخدمات المصرفية للشركات                  |
|   | رئيس الخدمات المصرفية للأفراد                  |
|   | رئيس إدارة الخزينة                             |
|   | رئيس إدارة الائتمان                            |
|   | رئيس الإدارة الرقمية                           |
|   | مديرة الموارد البشرية                          |
|   | مدير علاقات المستثمرين والاتصالات الاستراتيجية |
| مديرة الفعالية المؤسسية                                 |  |

#### جداول بيانات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية لعام 2023

تعكس جداول البيانات الخاصة بـ الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية أداءنا في مؤشرات الحوكمة البيئية والاجتماعية والحوكمة الرئيسية للفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2023. تم إعداد هذه الجداول البيانية بالإشارة إلى معايير المبادرة العالمية للتقارير (GRI)، وهي الإطار الأكثر استخدامًا لإعداد تقارير الاستدامة في العالم. نحن نوائم أيضًا تقاريرنا مع معايير مجلس المحاسبة للاستدامة (SASB)، التي توفر إرشادات محددة للصناعة بشأن القضايا المادية للحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية. تُظهر جداول بيانات الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية التزامنا بالشفافية والمساءلة، بالإضافة إلى تقدمنا نحو تحقيق أهدافنا في مجال الاستدامة وخلق قيمة طويلة الأمد لأصحاب المصلحة لدينا. نطاق جداول الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية يغطي عملياتنا في الإمارات العربية المتحدة (DIB UAE) فقط باستثناء أرقام الأداء المالي التي تغطي مجموعة بنك دبي الإسلامي، والشركات التابعة، والشركات المشاركة داخل وخارج الإمارات (المجموعة).

الأداء الاقتصادي

(GRI 201-1, GRI 201-4, GRI 406-1, GRI 418-1)

القيمة الاقتصادية

| 2022  | سبتمبر 2023 | النطاق   | الوحدة             | الفئة  |
|---|-------------|----------|--------------------|--|
| <b>القيمة الاقتصادية المُؤلّدة</b>            |             |          |                    |  |
| 10,467  | 8,547,244   | المجموعة | مليون درهم إماراتي | إجمالي العائدات                                      |
| 5,631   | 2,454       | المجموعة | مليون درهم إماراتي | الأرباح قبل احتساب الضريبة                           |
| 79  |             | المجموعة | مليون درهم إماراتي | الضرائب المسجلة                                      |
| <b>القيمة الاقتصادية الموزعة والمحتفظ بها</b> |             |          |                    |  |
| 3,332   | 2,454       | المجموعة | مليون درهم إماراتي | تكاليف التشغيل                                       |
| 1,583   | 1,269       | المجموعة | مليون درهم إماراتي | إجمالي النفقات المتعلقة بالموظفين (الرواتب والمنافع) |
| 2,210   | 2,456       | المجموعة | مليون درهم إماراتي | المدفوعات لمزودي رأس المال                           |
| -   | -           | المجموعة | مليون درهم إماراتي | المدفوعات للحكومة                                    |
| 443   | 22          | المجموعة | مليون درهم إماراتي | الاستثمارات المجتمعية                                |
| 2,898   | 2,345       | المجموعة | مليون درهم إماراتي | القيمة السوقية المحتفظ بها                           |

المساهمات الخيرية وأخلاقيات العمل (GRI 203-1, GRI 205-2)

| 2023  | 2022  | 2021  | النطاق                                       | الوحدة             | الفئة  |
|-------|-------|-------|--|--------------------|--|
| 549   | 342   | 243   | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | مليون درهم إماراتي | نفقات المسؤولية الاجتماعية للمؤسسة   |
| 2,040 | 1,920 | 1,831 | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد                | عدد الموظفين الذين تم إبلاغهم بسياسات وإجراءات مكافحة الفساد الخاصة بالمؤسسة |
| 1,999 | 117   | 28    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد                | عدد الموظفين الذين تلقوا تدريباً حول مكافحة الفساد                           |

الإدارة وعلاقات المتعاملين

| 2023 | 2022 | 2021 | النطاق                                       | الوحدة | الفئة                      |
|------|------|------|--|--------|----------------------------|
| 45   | 37   | **   | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | النقاط | مؤشر الترويج الصافي (NPS)* |

\* صافي نقاط الترويج هو المقياس الذي يقيس احتمالية توصية المتعاملين بالبنك فيما يتعلق بعلاقاته الشاملة مع المتعاملين والفروع، والحسابات، والبطاقات.

\*\* مبادرة "صوت المتعامل" تم إطلاقها في عام 2022 فقط.

خصوصية البيانات (GRI 418-1)

| 2023 | 2022 | 2021 | النطاق                                       | الوحدة | الفئة  |
|------|------|------|--|--------|--|
| 1    | 3    | 4    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد    | الشكاوى الواردة من الأطراف بالخارج ومؤكدة من قبل المؤسسة           |
| 0    | 0    | 0    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد    | الشكاوى الواردة من جهة الهيئات التنظيمية *** ومثبتة من قبل المؤسسة |

\*\*\* الهيئة التنظيمية: أي مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي

مجلس الإدارة (GRI 2-9)

| 2023 | 2022 | 2021 | النطاق                                       | الوحدة | الفئة  |
|------|------|------|--|--------|--|
| 9    | 8    | 9    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد    | عدد الأعضاء                                    |
| 4    | 5    | 5    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | عدد    | عدد الأعضاء المستقلين                          |
| 0    | 0    | 1    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | %      | أعضاء مجلس الإدارة التنفيذيين                  |
| 9    | 8    | 8    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | %      | أعضاء مجلس الإدارة غير التنفيذيين              |
| 1    | 0    | 0    | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | %      | نسبة النساء في مجلس الإدارة                    |
| نعم  | نعم  | نعم  | بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة | -      | لمدونة قواعد السلوك المهني لأعضاء مجلس الإدارة |

الأداء المجتمعي

تم الإبلاغ عن جميع المؤشرات الاجتماعية لعمليات بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة، بما في ذلك مقرنا الرئيسي في دبي والمكاتب التشغيلية والفروع.

القوى العاملة (GRI 2-7, GRI 405-1)

| 2023 | 2022 | الوحدة | الموظفون | الفئة  |
|------|------|--------|----------|--|
| 17   | 18   | عدد    | ذكر      | الإدارة العليا   |
| 1    | 1    | عدد    | أنثى     |  |
| 0    | 0    | عدد    | <30      |  |
| 6    | 6    | عدد    | 30-50    |  |
| 12   | 13   | عدد    | >50      |  |
| 940  | 851  | عدد    | ذكر      | الإدارة المركزية   |
| 218  | 167  | عدد    | أنثى     |  |
| 15   | 10   | عدد    | <30      |  |
| 917  | 790  | عدد    | 30-50    |  |
| 226  | 218  | عدد    | >50      |  |
| 338  | 357  | عدد    | ذكر      | غير الإداريين  |
| 526  | 527  | عدد    | أنثى     |  |
| 304  | 262  | عدد    | <30      |  |
| 496  | 557  | عدد    | 30-50    |  |
| 64   | 65   | عدد    | >50      |  |
| 1295 | 1225 | عدد    | ذكر      | إجمالي عدد الموظفين (باستثناء المتدربين، الطلاب والموظفين المستعانيين من مصادر خارجية) |
| 745  | 695  | عدد    | أنثى     |  |
| 319  | 272  | عدد    | <30      |  |
| 1419 | 1353 | عدد    | 30-50    |  |
| 302  | 295  | عدد    | >50      |  |

الموظفون بعقود مؤقتة (GRI 2-7)

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | نوع العمل | الفئة          |
|------|------|------|--------|-----------|----------------|
| -    | -    | -    | عدد    | الإجمالي  | الموظفون بعقود |

العمال من غير الموظفين (GRI 2-8)

| 2023 | 2022 | الوحدة | نوع العمل | الفئة                  |
|------|------|--------|-----------|------------------------|
| 268  | 1266 | عدد    | مؤقت      | العمال من غير الموظفين |

أصحاب الهمم

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | الموظفون                  | الفئة             |
|------|------|------|--------|---------------------------|-------------------|
| 0.64 | 0.94 | 0.54 | %      | % من إجمالي القوى العاملة | أصحاب الهمم (PoD) |

التوطين

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | الموظفون               | الفئة   |
|------|------|------|--------|------------------------|---------|
| 44   | 45   | 45   | %      | % الموظفين الإماراتيين | التوطين |

تفاصيل مراجعات الأداء والتطور الوظيفي (GRI 404-3)

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | الموظفون | الفئة            |
|------|------|------|--------|----------|------------------|
| 4    | 1    | 1    | عدد    | ذكر      | الإدارة العليا   |
| -    | -    | -    | عدد    | أنثى     |                  |
| 36   | 32   | 32   | عدد    | ذكر      | الإدارة المركزية |
| 16   | 24   | 24   | عدد    | أنثى     |                  |
| 3    | 12   | 12   | عدد    | ذكر      | غير الإداريين    |
| 12   | 33   | 33   | عدد    | أنثى     |                  |

تعيين الموظفين الجدد (GRI 401-1)

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | الموظفون | الفئة    |
|------|------|------|--------|----------|----------|
| 290  | 317  | 72   | عدد    | الإجمالي | الموظفون |

| 2023 | 2022 | الوحدة | الموظفون | الفئة            |
|------|------|--------|----------|------------------|
| 164  | 155  | عدد    | ذكر      | الجنس - الموظفون |
| 126  | 162  | عدد    | أنثى     |                  |
| 36   | 29   | عدد    | ذكر      | <30              |
| 86   | 113  | عدد    | أنثى     |                  |
| 123  | 117  | عدد    | ذكر      | 30-50            |
| 40   | 49   | عدد    | أنثى     |                  |
| 5    | 9    | عدد    | ذكر      |                  |
| 0    | 0    | عدد    | أنثى     | >50              |

معدل دوران الموظفين - الجنس (GRI 401-1)

| 2023 | 2022 | 2021 | الوحدة | الموظفون | الفئة    |
|------|------|------|--------|----------|----------|
| 178  | 232  | 168  | عدد    | الإجمالي | الموظفون |
| 9    | 12   | 9    | %      | -        |          |

معدل دوران الموظفين - العمر (GRI 401-1)

| 2023 | 2022 | الوحدة | الموظفون | الفئة |
|------|------|--------|----------|-------|
| 17   | 18   | عدد    | ذكر      | <30   |

|    |    |     |      |       |
|----|----|-----|------|-------|
| 41 | 62 | عدد | أثنى |       |
| 65 | 82 | عدد | ذكر  | 30-50 |
| 33 | 43 | عدد | أثنى |       |
| 20 | 26 | عدد | ذكر  | >50   |
| 2  | 1  | عدد | أثنى |       |

تدريب الموظفين (GRI 404-1)

| 2023   | 2022   | 2021   | الوحدة                        | الفئة                 |
|--------|--------|--------|-------------------------------|-----------------------|
| 317    | 546    | 1,885  | إجمالي ساعات التدريبية        | الإدارة العليا        |
| 31,801 | 26,100 | 30,570 | إجمالي ساعات التدريبية        | الإدارة المركزية      |
| 38,948 | 28,566 | 37,397 | إجمالي ساعات التدريبية        | غير الإداريين         |
| 26.7   | 22.4   | 28.7   | متوسط ساعات التدريب لكل موظف  | العدد الإجمالي للذكور |
| 48     | 40     | 55.7   | متوسط ساعات التدريب لكل موظفة | العدد الإجمالي للإناث |

إجازة الوالدين (الموظفون الدائمون) (GRI 401-3)

| 2023 |      | 2022 |       | الوحدة | الفئة   |
|------|------|------|-------|--------|---|
| أثنى | ذكر  | أثنى | ذكر   | عدد    | الموظفون المستحقون لإجازة الوالدين  |
| 434  | 1196 | 371  | 1,083 | عدد    | الموظفون المستفيدون من إجازة الوالدين   |
| 37   | 45   | 39   | 49    | عدد    | الموظفون ممن عادوا إلى العمل في الفترة المشمولة بالتقرير بعد انتهاء إجازة الوالدين                              |
| 37   | 45   | 39   | 49    | عدد    | الموظفون ممن عادوا إلى العمل بعد انتهاء إجازة الوالدين والذين ظلوا على رأس عملهم لمدة 12 شهرًا بعد مباشرة العمل |
| 36   | 43   | 37   | 45    | عدد    | نسبة العائدون للعمل المستفيدون من إجازة الوالدين  |
| 100  | 100  | 100  | 100   | %      | معدل الاحتفاظ بالمستفيدين من إجازة الوالدين   |
| 97   | 96   | 95   | 92    | %      |   |

المزايا المقدمة للموظفين الدائمين (GRI 401-2)

| الإجابة | الوحدة  | الفئة                                    |
|---------|---------|--|
| نعم     | نعم/كلا | خدمات الرعاية النهارية                   |
| نعم     | نعم/كلا | تأمين صحي                                |
| نعم     | نعم/كلا | العجز (الإعاقة)                          |
| نعم     | نعم/كلا | إجازة الوالدين (إجازة الأمومة أو الأبوة) |

الحد الأدنى لفترة الإشعار فيما يتعلق بالتغييرات التشغيلية (GRI 402-1)

| 2023 | الوحدة | الفئة  |
|------|--------|--|
| 4    | عدد    | يتم عادةً تقديم إشعار مدته الحد الأدنى لعدد الأسابيع للموظفين وممثليهم قبل تنفيذ التغييرات التشغيلية المهمة التي يمكن أن تؤثر عليهم بشكل كبير. |

نسبة الإنفاق على الموردين المحليين (GRI 204-1)

| الفئة                                 | الوحدة              | 2021  | 2022  | 2023  |
|---------------------------------------|---------------------|-------|-------|-------|
| إجمالي عدد الموردين                   | عدد                 | 1,728 | 1,456 | 1,678 |
| إجمالي الإنفاق على المشتريات          | مليون درهم إماراتي  | 903   | 964   | 1,157 |
| إنفاق المشتريات على الموردين المحليين | نسبة العدد الإجمالي | 93    | 92    | 93    |

استهلاك الطاقة (GRI 302-1)

| الفئة   | الوحدة             | نطاق 2021                                    | 2021      | نطاق 2022                                      | 2022       | نطاق 2023  | 2023       |
|---|--------------------|--|-----------|--|------------|--|------------|
| إجمالي استهلاك البنزين                              | ليتر               | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة | 74,160    | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة   | 96,980     | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة   | 75,070     |
| إجمالي استهلاك الديزل                               | ليتر               | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة | 16,890    | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة   | 17,400     | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة   | 8,500      |
| إجمالي استهلاك الكهرباء (من المصادر غير المتجددة) * | كيلو واط في الساعة | بنك دبي الإسلامي في دبي                      | 6,681,584 | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة** | 14,233,837 | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة** | 19,210,335 |
| الطاقة من إجمالي استهلاك الوقود                     | غيغاجول            | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة | 3,235     | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة   | 4,056      | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة   | 2,942      |
| الطاقة من إجمالي استهلاك الكهرباء*                  | غيغاجول            | DIB Dubai                                    | 24,053.7  | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة   | 51,241.7   | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة   | 69,157     |

الأداء البيئي

انبعاثات الغازات الدفيئة (GRI 305-1, GRI 305-2, GRI 305-3)

| الفئة      | الوحدة                   | نطاق 2021                                    | 2021  | نطاق 2022  | 2022    | نطاق 2023  | 2023     |
|------------|--------------------------|--|-------|--|---------|--|----------|
| النطاق 1   | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | بنك دبي الإسلامي في دبي***                   | 227,3 | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة  | 284.4   | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة | 228,43   |
| النطاق 2   | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة | 2,845 | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة* | 5,751.8 | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة | 7,762.90 |
| النطاق 3** | مكافئ ثاني أكسيد الكربون | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية المتحدة | 20    | بنك دبي الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة  | 61.30   | بنك دبي<br>الإسلامي<br>الإمارات العربية<br>المتحدة | 78.62    |



|       |   |         |   |         |   |  |                                 |
|-------|---|---------|---|---------|---|--|---------------------------------|
| 8,070 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 6,036.2 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 3,092.3 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | مكافئ ثاني أكسيد الكربون                           | إجمالي انبعاثات الغازات الدفيئة |
| 3.96  | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 3.14    | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 1.69    | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | مكافئ ثاني أكسيد الكربون / العوائد بالدرهم (مليون) | كثافة انبعاثات غازات الدفيئة    |

تعريفات : يشير بنك دبي الإسلامي (الإمارات العربية المتحدة) إلى المباني والمكاتب والفروع ضمن سيطرتنا التشغيلية في الإمارات العربية المتحدة. بنك الإسلامي (دبي) يغطي إمارة دبي فقط.

#### النطاق 1\*:

- استهلاك البنزين والديزل، والذي يعتبر من المساهمين الرئيسيين في انبعاثات النطاق 1 لدينا، حيث زاد مع تنقل الموظفين أكثر للأعمال بعد إزالة قيود كوفيد-19.  
- تم أخذ انبعاثات CO<sub>2</sub>، CH<sub>4</sub> و N<sub>2</sub>O بعين الاعتبار في حساب انبعاثات النطاق 1.  
- تم حساب انبعاثات النطاق 1 باستخدام معاملات التحويل المنشورة في إرشادات الفريق الحكومي الدولي المعني بتغير المناخ (IPCC) لعام 2006 للجرد الوطني لغازات الدفيئة.

#### النطاق 2\*\*:

- يغطي الاستهلاك الكلي للكهرباء والذي يشمل المباني ضمن سيطرتنا التشغيلية في الإمارات العربية المتحدة. يشمل هذا أكثر من 85% من تغطية البيانات عبر جميع الفروع والمكاتب في الإمارات العربية المتحدة.  
- تم أخذ انبعاثات CO<sub>2</sub> بعين الاعتبار في حساب انبعاثات النطاق 2.  
- في غياب توافر أحدث عوامل الانبعاث لإمارات أخرى، تم حساب انبعاثات النطاق 2 باستخدام عامل الانبعاث المقدم من قبل هيئة كهرباء ومياه دبي (DEWA) في تقريرهم الخاص بالاستدامة لعام 2022.  
- تم جمع البيانات المتعلقة باستهلاك الكهرباء بناءً على فواتير البلدية من مزودي الخدمات المعنيين. استخدمنا الطريقة القائمة على الموقع والتي تستخدم معاملات الانبعاث العامة للشبكة للتقرير.

#### النطاق 3\*\*\*:

- يشمل فقط السفر الجوي لبنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة، وقد زاد هذا مع سفر المزيد من موظفينا بعد كوفيد-19.  
- تم استخدام الإرشادات الفنية لبروتوكول غازات الدفيئة لحساب انبعاثات النطاق 3.  
- تم تغطية نطاق 1 و 3 بنك دبي الإسلامي في الإمارات العربية المتحدة في عام 2021، ولكن نطاق 2 يغطي الانبعاثات في إمارة دبي (بنك دبي الإسلامي في دبي)

#### إدارة المياه (GRI 303-5)

| 2023      | نطاق 2023  | 2022   | نطاق 2022                                 | 2021  | نطاق 2021                                 | الوحدة   | الفئة   |
|-----------|--|--------|---|-------|---|----------|---|
| 27,524.52 | تم إصدار الفاتورة الشهرية لبنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة من خلال مواقع مزود الخدمة | 21,384 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 5,044 | المقر الرئيسي لبنك دبي الإسلامي           | كيلو لتر | استهلاك المياه (البلدية)                          |
| 1,306.39  | مواقع مختارة في دولة الإمارات العربية المتحدة  | 1,185  | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 1,163 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | كيلو لتر | استهلاك المياه (مياه الشرب المزودة من مورد خارجي) |

إدارة النفايات (GRI 306-3, GRI-306-4, GRI 306-5)

| 2023   | نطاق 2023                                     | 2022   | نطاق 2022                                 | 2021   | نطاق 2021                                 | الوحدة | الفئة                                   |
|--------|---|--------|---|--------|---|--------|---|
| 558.58 | مواقع مختارة في دولة الإمارات العربية المتحدة | 379.8  | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 399.94 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | طن     | إجمالي النفايات المتولدة                |
| 19.62  |   | 3.7    | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 2.22   | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | طن     | إجمالي النفايات المعاد تدويرها*         |
| 538.96 |   | 3.76.1 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | 397.72 | بنك دبي الإسلامي الإمارات العربية المتحدة | طن     | إجمالي النفايات المرسل إلى مكب النفايات |

\* يتم إعادة تدوير النفايات في 3 من مكاتبنا داخل دولة الإمارات العربية المتحدة. نقوم بإعادة تدوير الورق فقط في هذه المكاتب، حيث يتم إعادة تدوير 100% من نفايات الورق.

مؤشر محتوى المبادرة العالمية لإعداد التقارير

| المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI 1): التأسيس 2021  |  | استخدام المبادرة العالمية لإعداد التقارير (GRI 1)  |
|--|--|--|
| أعلن بنك دبي الإسلامي عن المعلومات المذكورة في فهرس محتوى المبادرة العالمية لإعداد التقارير للفترة [من 1 يناير 2023 إلى 31 ديسمبر 2023] بالإشارة إلى معايير المبادرة العالمية لإعداد التقارير. |  | بيان الاستخدام                                     |
| الموقع   | الإفصاحات  | المعايير الخاصة بالمبادرة العالمية لإعداد التقارير |
| حول بنك دبي الإسلامي   | 2-1 تفاصيل المنظمة                                     | GRI 2: الإفصاحات العامة 2021                       |
| حول بنك دبي الإسلامي   | 2-2 الجهات المدرجة في تقارير الاستدامة الخاصة بالمنظمة |  |
| نظرة عامة على التقرير  | 3-2 فترة التقرير، وتواترها، وجهة الاتصال               |  |
| لا يوجد إعادة صياغة للمعلومات  | 4-2 إعادة صياغة المعلومات                              |  |
| -  | 5-2 الضمان الخارجي                                     |  |
| حول بنك دبي الإسلامي   | 6-2 الأنشطة وسلسلة القيمة وعلاقات العمل الأخرى         | GRI 2: الإفصاحات العامة 2021                       |
| ملحق - جداول البيانات - القوى العاملة  | 7-2 الموظفون   |  |
| ملحق - جداول البيانات - القوى العاملة  | 8-2 العاملون من غير الموظفين                           |  |
| قسم الحوكمة  | 9-2 هيكل الحوكمة وتكوينها                              |  |
| ميثاق حوكمة الشركات  | 10-2 ترشيح واختيار أعلى هيئة حوكمة                     |  |

|   |   |   |
|---|---|---|
| <a href="https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2">https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2</a> |   |   |
| قسم الحوكمة   | 11-2 الرئيس الأعلى لهيئة حوكمة                              |   |
| قسم الحوكمة   | 12-2 دور أعلى هيئة حوكمة في الإشراف على إدارة التأثير       |   |
| الحوكمة في بنك دبي الإسلامي - مجلس الإدارة  | 13-2 تفويض المسؤولية لإدارة التأثير                         |   |
| الحوكمة في بنك دبي الإسلامي - رسالة رئيس مجلس الإدارة والرئيس التنفيذي  | 14-2 دور أعلى هيئة حوكمة في إعداد تقارير الاستدامة          |   |
| ميثاق حوكمة الشركات   |   |   |
| <a href="https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2">https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2</a> | 15-2 تقييم أداء أعلى هيئة حوكمة                             |   |
| ميثاق حوكمة الشركات   |   |   |
| <a href="https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2">https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2</a> | 16 - 2 سياسات المكافآت                                      |   |
| ميثاق حوكمة الشركات   |   |   |
| <a href="https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2">https://www.dib.ae/docs/default-source/disclosures/code-of-corporate-governance.pdf?sfvrsn=62b61861_2</a> | 17-2 عملية تحديد الأجور                                     |   |
| هذه معلومات سرية وفقاً لسياساتنا الداخلية   | 18-2 نسبة إجمالي التعويضات السنوية                          |   |
| نهجنا   | 19-2 بيان حول استراتيجية التنمية المستدامة                  |   |
| التمسك بميثاق قواعد سلوك  | 20-2 الامتثال للسياسة                                       |   |
| تعزيز الشفافية والإفصاح   | 21-2 تضمين الامتثال للسياسة                                 |   |
| أخلاقيات العمل  | 22-2 الالتزام بالقوانين والأنظمة                            |   |
| عضوية الجمعيات  | 23-2 عضوية الجمعيات   |   |
| ما أهمية الاستدامة وإشراك أصحاب المصلحة   | 24-2 نهج إشراك أصحاب المصلحة                                |   |
| المفاوضة الجماعية محظورة بموجب قانون دولة الإمارات العربية المتحدة، وبالتالي لا يتم الإبلاغ عنها لبنك دبي الإسلامي.   | 25 - 2 اتفاقيات المفاوضة الجماعية                           |   |
| تقييم الأهمية النسبية   | 1-3 عملية تحديد الموضوعات ذوي الأهمية النسبية               | GRI 3: الموضوعات الهامة لعام 2021                 |
| تقييم الأهمية النسبية   | 3-2 قائمة بالموضوعات ذوي الأهمية النسبية                    |   |
| أداؤنا  | 3-3 إدارة المواضيع ذوي الأهمية النسبية                      |   |
| ملحق - جداول البيانات - الأداء الاقتصادي  | 201 - 1 القيمة الاقتصادية المباشرة المتولدة والموزعة        | GRI 201: الأداء الاقتصادي 2016                    |
| ملحق - جداول البيانات - المزايا المقدمة للموظفين الدائمين الأخرى  | 3-201 التزامات خطة المزايا المحددة وخطط التقاعد الأخرى      |   |
| التوطين   | 2-202 نسبة موظفي الإدارة العليا المعيّنين من المجتمع المحلي | GRI 202: التواجد في السوق 2016                    |
| الملحق - يركز جدول البيانات على: رفاهية المجتمع وأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة  | 1-203 دعم استثمارات البنية التحتية والخدمات                 | GRI 203: الآثار الاقتصادية غير المباشرة لعام 2016 |
| التركيز على: رفاهية المجتمع وأهداف التنمية المستدامة للأمم المتحدة  | 2-203 الآثار الاقتصادية الكبيرة غير المباشرة                |   |
| ملحق - جداول البيانات - إنفاق الموردين والمشتريات   | 1-204 نسبة الإنفاق على الموردين المحليين                    | GRI 204: الممارسات المتعلقة بالمشتريات 2016       |
| إدارة الامتثال في بنك دبي الإسلامي  | 2-205 التواصل والتدريب حول سياسات وإجراءات مكافحة الفساد    | GRI 205: مكافحة الفساد 2016                       |
| الطاقة  |   |   |
| الملحق - جداول البيانات - استهلاك الطاقة  | 1-302 استهلاك الطاقة داخل المؤسسة                           | GRI 302: الطاقة 2016                              |
| المياه  | 1-303 التفاعلات مع المياه كمورد مشترك                       | GRI 303: المياه والنفائات السائلة لعام 2018       |

|   |   |  |
|---|---|--|
| ملحق استهلاك المياه - جداول البيانات - إدارة المياه                                 | 5-303 استهلاك المياه  |  |
| الملحق - جداول البيانات - انبعاثات الغازات الدفيئة                                  | 1-305 انبعاثات الغازات الدفيئة المباشرة (النطاق 1)                                      | GRI 305: الانبعاثات لعام 2016          |
| ملحق- جداول البيانات- انبعاثات الغازات الدفيئة                                      | 2-305 الطاقة غير المباشرة (النطاق 2) انبعاثات الغازات الدفيئة                           |  |
| ملحق - جداول البيانات - انبعاثات الغازات الدفيئة                                    | 3-305 الغازات الدفيئة الأخرى غير المباشرة (النطاق 3)                                    |  |
| ملحق - جداول البيانات - انبعاثات الغازات الدفيئة                                    | 4-305 كثافة انبعاثات الغازات الدفيئة  |  |
| ملحق النفايات الناتجة - جداول البيانات - إدارة النفايات                             | 3-306 النفايات المتولدة   | GRI 306: النفايات لعام 2020            |
| ملحق - جداول البيانات - إدارة النفايات  | 4-306 النفايات المحولة من الرمي   |  |
| ملحق - جداول البيانات - إدارة النفايات  | 5-306 النفايات المرسله للتخلص منها  |  |
| الملحق - جداول البيانات - تعيين موظفين جدد، معدل دوران الموظفين - الجنس والعمر      | 1-401 تعيين موظفين جدد / دوران الموظفين   | GRI 401: التعيين لعام 2016             |
| الملحق - جداول البيانات - المزايا المقدمة للموظفين الدائمين                         | 2-401 فوائد مقدمة للموظفين بدوام كامل وغير مقدمة للموظفين المؤقتين أو ذوي الدوام الجزئي |  |
| الملحق - جداول البيانات - المزايا المقدمة (الموظفين الدائمين)                       | 3-401 إجازة الوالدين  |  |
| الملحق - جداول البيانات - الحد الأدنى لفترة الإشعار فيما يتعلق بالتغييرات التشغيلية | 1-402 الحد الأدنى لفترات الإشعار فيما يتعلق بالتغييرات التشغيلية                        | GRI 402: علاقات العمل / الإدارة 2016   |
| الملحق - جداول البيانات - تدريب الموظفين  | 1-404 متوسط عدد ساعات التدريب لكل موظف سنوياً   | GRI 404: التدريب والتعليم لعام 2016    |
| الملحق - جداول البيانات - إشراك الموظفين وتدريبهم                                   | 2-404 البرامج المتاحة لتطوير مهارات الموظفين وبرامج المساعدة على الانتقال الوظيفي       |  |
| الملحق-جداول البيانات-تفاصيل مراجعات الأداء والتطوير الوظيفي                        | 3-404 نسبة الموظفين الذين تمت مراجعة أدائهم وتطويرهم الوظيفي بانتظام                    |  |
| اتباع نهج التنوع والشمول  | 1-405 التنوع في هيئات الحوكمة والموظفين   | GRI 405: التنوع وتكافؤ الفرص لعام 2016 |
| الملحق - جداول البيانات - المساهمات الخيرية وأخلاقيات العمل                         | 1-406 حوادث التمييز والإجراءات التصحيحية المتخذة  | GRI 406: عدم التمييز 2016              |
| الملحق - جداول البيانات - المساهمات الخيرية وأخلاقيات العمل                         | 1-418 الشكاوى الجوهرية المتعلقة بانتهاكات خصوصية المتعاملين وفقدان بيانات المتعاملين    | GRI 418: خصوصية العملاء 2016           |
| الملحق - جداول البيانات - المساهمات الخيرية وأخلاقيات العمل                         | 1-418 الشكاوى المقدمة من الهيئات التنظيمية*** والمثبتة من قبل المؤسسة                   | GRI 418: خصوصية العملاء 2016           |

## مؤشر محتوى مجلس محاسبة معايير الاستدامة

يغطي نطاق البيانات الواردة في الجدول أدناه أعمالنا في بنك دبي الإسلامي في دولة الإمارات العربية المتحدة فقط وتم الإبلاغ عنها للفترة من 1 يناير إلى 31 ديسمبر 2023، ما لم يُنص على خلاف ذلك

| 2023  | الرمز        | الفئة         | المقياس الحاسبي  | الموضوع   | الصناعة المعنية |
|---|--------------|---------------|--|---|-----------------|
|   |              |               |  | وصف النهج في تحديد ومعالجة مخاطر أمن البيانات                     |                 |
| تم تحديد أمن البيانات والخصوصية كأحد الموضوعات الجوهرية الرئيسية لدينا، وتمت مناقشتها بالتفصيل في التقرير في قسم الأهمية .  | FN-CB-230a.2 | مناقشة وتحليل |  | أمن البيانات  |                 |
| (2 توليد فرص العمل * 2,641 مليون درهم إماراتي اعتبارًا من 31 أغسطس 2023   | FN-CB-240a.1 | كمي           | عدد (2) قيمة القروض الغير مستحقة للبرامج المصممة لتعزيز الأعمال التجارية الصغيرة وتنمية المجتمع 2  | إدراج مالي وبناء القدرات  |                 |
| لمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى تقرير التمويل المستدام الخاص بنا والمتوفر على الموقع الإلكتروني لبنك دبي الإسلامي  |              |               |  |   |                 |
| 1,200 طالب في عام 2023. (4,000 طالب منذ بداية البرنامج). لمزيد من التفاصيل يرجى الرجوع إلى قسم حملة التثقيف المالي في التقرير   | FN-CB-240a.4 | كمي           | عدد المشاركين في مبادرات التوعية المالية للمتعاملين غير المصرفيين أو ذوي الخدمات المصرفية المحدودة، أو الذين يعانون من نقص الخدمات   | الخدمات المصرفية التجارية   |                 |
| يرجى الرجوع إلى القسم، التركيز على: الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية وفي مخاطر الائتمان ضمن مجال الأولوية تضمين الاستدامة في صنع القرار  | FN-CB-410a.2 | مناقشة وتحليل | وصف النهج لإدماج عوامل الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية (ESG) في تحليل الائتمان   | دمج عوامل الحوكمة البيئية والاجتماعية والمؤسسية في تحليل الائتمان |                 |
|   |              |               |  |   |                 |
| في عام 2023، لم يأخذ بنك دبي الإسلامي على عاتقه أي خسائر مالية نتيجة الأحكام المتعلقة بالانتهاكات الموضحة في FN-CB-510a.1   | FN-CB-510a.1 | كمي           | المبلغ الإجمالي للخسائر المالية نتيجة للإجراءات القانونية المرتبطة بالاحتيال، وتداول المعلومات السرية، ومكافحة الاحتيال، والسلوك المنافس، وتلاعب السوق، وسوء الممارسة، أو غيرها من القوانين أو التشريعات المتعلقة بصناعة الخدمات المالية | أخلاقيات العمل  |                 |
|   |              |               |  |   |                 |
| قام مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي (CBUAE) بتصنيف بنك دبي الإسلامي (DIB) باعتباره بنكًا محليًا ذا أهمية نظامية (DECIB). وهذا يعني أن بنك دبي الإسلامي يخضع لمتطلبات تنظيمية إضافية والرقابة من قبل المصرف المركزي. | FN-CB-550a.1 | كمي           | درجة البنك العالمي ذو الأهمية النظامية (G-SIB)، حسب الفئة  | إدارة المخاطر النظامية  |                 |

|  |              |               |  |              |               |
|--|--------------|---------------|--|--------------|---------------|
| قام البنك بإجراء اختبار ضغط مستقل ذي صلة بمخاطر التغيرات المناخية خلال عام 2023، وتم تقديم نتائجه إلى الجهة الرقابية. تركز استراتيجية البنك الطويلة حول إدارة المخاطر بفعالية، و هنالك إطار عمل قوي .  | FN-CB-550a.2 | مناقشة وتحليل | وصف النهج لدمج نتائج الاختبارات التوتيرية (الضغط) الإلزامية والطوعية في تخطيط الكفاية الرأسمالية، والاستراتيجية التنظيمية على المدى الطويل، وغيرها من الأنشطة التجارية |              |               |
| يتم الإبلاغ عن قيمة التمويل حسب القطاعات (الأفراد والشركات) في عرضنا التقديمي للمستثمر. يرجى الرجوع إلى الصفحتين 12 و 13 للاطلاع على المستجدات الأخيرة حيث يتوفر تقرير المستثمر على الموقع الإلكتروني) | FN-CB-000.B  | كمي           | (1) عدد و (2) قيمة القروض حسب القطاع: (أ) الشخصي، (ب) الأعمال الصغيرة، و (ج) الشركات 6   | مقياس النشاط |               |
| بطاقات الائتمان العدد الإجمالي للمتعاملين المميزين: 285,274<br>بطاقات الخصم العدد الإجمالي للمتعاملين المميزين: 1,025,805  | FN-CF-000.A  | كمي           | عدد المتعاملين المتميزين ممن لديهم (1) حساب بطاقة ائتمان و (2) حساب بطاقة الدفع المدفوعة مسبقاً 7  | مقياس النشاط | تمويل الأفراد |
| بطاقات الائتمان العدد الإجمالي للحسابات/البطاقات الفعالة: 418,127<br>بطاقات الخصم العدد الإجمالي للحسابات/البطاقات الفعالة: 1,124,265  | FN-CF-000.B  | كمي           | عدد (1) حسابات بطاقات الائتمان و (2) حسابات بطاقات الدفع المدفوعة مسبقاً   | مقياس النشاط |               |
| لقد تم تحديد أمن البيانات والخصوصية كأحد موضوعاتنا الأساسية وتمت مناقشتها في التقرير ضمن قسم الأهمية النسبية.  | FN-CF-230a.3 | مناقشة وتحليل | وصف النهج في تحديد ومعالجة مخاطر أمن البيانات (أ) سكني (ب) تجاري   | أمن البيانات |               |

\* يشير ظهور فرص العمل إلى التمويل و/أو إعادة التمويل للشركات الصغيرة والمتوسطة ومتعاملين التمويل الأصغر، بالإضافة إلى توفير تدابير الدعم لهؤلاء المتعاملين مثل تقديم تمديد فترات السداد خلال فترات الكوارث الطبيعية والأوبئة. يتم تعريف الشركات الصغيرة والمتوسطة وفقاً لتعميم مصرف الإمارات العربية المتحدة المركزي رقم 2021/1 بتاريخ 2021/02/26 بموجب المادة 1 نقطتي أ. و ب.  
\*\* الحسابات/البطاقات سارية المفعول: عند مستوى نهاية الشهر، إجمالي عدد الحسابات/البطاقات سارية المفعول  
\*\*\* المتعاملين المتميزون: في مستوى نهاية الشهر، إجمالي عدد المتعاملين المتميزين العاملين

|                     |             |     |                                     |              |                 |
|---------------------|-------------|-----|-------------------------------------|--------------|-----------------|
| 20,884              | FN-MF-000.A | كمي | (1) عدد الرهن العقاري سكنية المنشأ  | مقياس النشاط | التمويل العقاري |
| 21,532,534,903 درهم |             |     | (2) قيمة الرهن العقاري سكني المنشأ  |              |                 |
| 160                 | FN-MF-000.A | كمي | (1) عدد الرهن العقاري تجاري المنشأ  | مقياس النشاط | التمويل العقاري |
| 149,277,046 درهم    |             |     | (2) قيمة الرهن العقاري تجاري المنشأ |              |                 |



# ASSURANCE STATEMENT

## SGS GULF LTD'S REPORT ON SELECTED KPI'S AND REPORTED WITHIN SUSTAINABILITY ACTIVITIES IN THE DUBAI ISLAMIC BANK PJSC'S '2023 SUSTAINABILITY REPORT' FOR THE REVIEW PERIOD OF 1<sup>ST</sup> JANUARY 2023 to 31<sup>ST</sup> DECEMBER 2023.

### NATURE OF THE ASSURANCE/VERIFICATION

SGS Gulf LTD (hereinafter referred to as SGS) was commissioned by Dubai Islamic Bank PJSC (hereinafter referred to as 'the Bank', 'the Organisation') to conduct an independent assurance of the organisation's selected KPIs included within the '2023 Sustainability Report' (hereinafter referred to as the 'report').

### INTENDED USERS OF THIS ASSURANCE STATEMENT

This Assurance Statement is provided with the intention of informing all Dubai Islamic Bank PJSC's Stakeholders.

### RESPONSIBILITIES

The information in the Report and its presentation are the responsibility of the directors and the management of The Dubai Islamic Bank PJSC. SGS has not been involved in the preparation of any of the material included in the Report.

Our responsibility is to express an opinion on the text, data, graphs, and statements within the scope of verification with the intention of informing all the Banks' stakeholders.

### ASSURANCE STANDARDS, TYPE, AND LEVEL OF ASSURANCE

The SGS ESG & Sustainability Report Assurance protocols used to conduct assurance are based upon internationally recognised assurance guidance and standards including the principles of reporting process contained within the Global Reporting Initiative Sustainability Reporting Standards (GRI Standards) GRI 1: Foundation 2021 for report quality, GRI 3 2021 for organisation's process of determining material topics, its list of material topics and how to manages each topic, and the guidance on levels of assurance contained within the ISAE3000 and ISAE3410.

The assurance of this report has been conducted according to the following Assurance Standards:

| Assurance Standard |  | Level of Assurance |
|--------------------|--|--------------------|
| A                  | SGS ESG & SRA Assurance Protocols (based on GRI Principles and guidance in AA1000) | n/a                |
| B                  | ISAE3000   | Limited            |
| C                  | ISAE3410   | Limited            |

Assurance has been conducted at a 'limited' level of scrutiny for below mentioned scope of the Bank selected KPIs that are included in the report.

### SCOPE OF ASSURANCE AND REPORTING CRITERIA

The scope of the assurance included the evaluation of quality, accuracy, and reliability of specified performance information as detailed below and the evaluation of adherence to the following reporting criteria:

| Reporting Criteria |                         |
|--------------------|-------------------------|
| 1                  | GRI (with reference to) |

## SPECIFIED PERFORMANCE INFORMATION AND DISCLOSURES INCLUDED IN THE SCOPE

| KPI   | Considered Scope          |
|---|---------------------------|
| GHG emissions - Scope 1   | UAE                       |
| GHG emissions - Scope 2   | UAE                       |
| GHG emissions - Scope 3 Upstream activity (Business Travel)               | UAE                       |
| Water Consumption - Municipal - General Use Water from Utility Company    | UAE                       |
| Water Consumption - Drinking bottled water (5L and 2L water )             | Selected Locations in UAE |
| Waste Generated - Paper waste   | Selected Locations in UAE |
| Waste Generated – General - Plastic ( tea cups, cutleries), tissues, food | Selected Locations in UAE |
| Employee count by gender  | UAE                       |
| New employee hires by age and gender                                      | UAE                       |
| Employee turnover by age and gender                                       | UAE                       |
| Average training hours per employee                                       | UAE                       |

### ASSURANCE METHODOLOGY

The assurance comprised a combination of pre-assurance research, virtually conducted interviews with relevant employees and management; documentation, and record review. The procedures performed in a limited assurance engagement vary in nature and timing from and are less in extent than for, a reasonable assurance engagement. Consequently, the level of assurance obtained in a limited assurance engagement is substantially lower than the assurance that would have been obtained had a reasonable assurance engagement been performed.

### ENVIRONMENTAL KPI'S:

- Scope 1 & 2 emissions by source (tCO<sub>2</sub>e)
- Scope 3 emissions for Business Travel (Category 6)
- Water Consumption
- Waste Generation

### Environmental Data

CO<sub>2</sub> emissions from own operations were verified at a limited level of assurance according to assurance standard ISAE3410 specification with guidance for the validation and verification of Greenhouse Gas assertions, to establish conformance with the requirements of the GRI305 (305-1, 305-2, 305-3) Emissions (2016) Standard WRI/WBCSD based on GHG Protocol – A Corporate Accounting and Reporting Standard ('The WRI/WBCSD GHG Protocol'), within the scope of the verification. The materiality required for the verification was considered by SGS to be below 10%, based on the needs of the intended user. The engagement included verification of emissions from anthropogenic sources of greenhouse gases included within the organisation's boundary and meeting the requirements of the GRI305 (305-1, 305-2, 305-3) Emissions (2016) Standard based on WRI/WBCSD GHG Protocol. The organisational boundary was established following the operational control approach.

- Description of activities: Banking services.
- Location/boundary of the activities: United Arab Emirates only.
- Physical infrastructure, activities, technologies, and processes of the organisation: Bank branches and offices.
- GHG sources, sinks, and/or reservoirs included:
  - Scope 1 – mobile and stationary combustion.
  - Scope 2 – purchased electricity.
- Types of GHGs included: CO<sub>2</sub>, N<sub>2</sub>O, CH<sub>4</sub> (HFC's, PFC's, SF<sub>6</sub> and NF<sub>3</sub> are excluded).
- Directed actions: none.



SGS concludes with limited assurance that there is no evidence to suggest that the presented CO2 equivalent assertion is not materially correct and is not a fair representation of the CO2 equivalent data and information and is not prepared following the requirements of the WRI/WBCSD GHG Protocol. We planned and performed our work to obtain the information, explanations, and evidence that we considered necessary to provide a limited level of assurance that the CO2 equivalent emissions for the calendar year 2023 are fairly stated. This statement shall be interpreted with the CO2 equivalent assertion of the Dubai Islamic Bank PJSC as a whole.

The Dubai Islamic Bank provided the GHG assertion based on the requirements of the GRI305 (305-1, 305-2, 305-3) Emissions (2016) Standard, based on the WRI/WBCSD GHG Protocol, Corporate Accounting & Reporting Standard.

**Verified emissions by scope are as follows:**

- Scope 1 (Direct): 228.43 tCO2e
- Scope 2 – Location based (Indirect): 7,762.90 tCO2e
- Scope 3 – Business Travel: 78.62 tCO2e

**Other verified environmental KPIs.**

- Water Consumption (GRI303-5) – 28,830.91 kl
- Waste Generated (GRI306-1) – 558.58 t

**SOCIAL KPI'S**

Submitted select Social KPIs were verified at a limited level of assurance according to assurance standard ISAE3000 for reporting in reference to the requirements of the GRI401-1, GRI404-1 & GRI405-1 within the scope of the verification. The materiality required for the verification was considered by SGS to be below 10%, based on the needs of the intended user.

The assurance comprised a combination of:

- Pre-assurance research
- Remote interview with managers with responsibility for reporting
- Review of documentation and evidence for materiality and stakeholder engagement processes
- Remote interviews with the managers responsible for internal data collection for each KPI
- Document review of management systems, policies, and procedures relevant to reporting the KPIs in scope
- Remote interrogation of and testing of relevant data collection systems and procedures, including interviews with relevant data analysts and data accuracy checking
- Final data verification checks to ensure KPI data is accurate and aligns with expectations.

Verification was conducted upon all KPIs within the verification scope as an evaluation of historical data and information to determine whether the reported KPI data is materially correct and conforms to the criteria described above.

**Verified Social KPIs**

Employee Count by Gender

| Category           | Employees | Unit | 2023 |
|--------------------|-----------|------|------|
| Gender - Employees | Male      | No.  | 1295 |
|                    | Female    | No.  | 745  |

#### New Employee Hires by Age & Gender

| Category           | Employees | Unit | 2023 |
|--------------------|-----------|------|------|
| Gender - Employees | Male      | No.  | 164  |
|                    | Female    | No.  | 126  |
| <30                | Male      | No.  | 36   |
|                    | Female    | No.  | 86   |
| 30-50              | Male      | No.  | 123  |
|                    | Female    | No.  | 40   |
| >50                | Male      | No.  | 5    |
|                    | Female    | No.  | 0    |

#### Employee Turnover by Age & Gender

| Category           | Employees | Unit | 2023 |
|--------------------|-----------|------|------|
| Gender - Employees | Male      | No.  | 102  |
|                    | Female    | No.  | 76   |
| <30                | Male      | No.  | 17   |
|                    | Female    | No.  | 41   |
| 30-50              | Male      | No.  | 65   |
|                    | Female    | No.  | 33   |
| >50                | Male      | No.  | 20   |
|                    | Female    | No.  | 2    |

#### Average Hours of Training Per Employee

| Participants / Gender                  |  | 71066 |
|--|--|-------|
| Male                                   | No. of participants                          | 1311  |
|  | Hours<br>(Total hours throughout<br>FY 2023) | 34978 |
| Female                                 | No. of participants                          | 752   |
|  | Hours<br>(Total hours throughout<br>FY 2023) | 36088 |
| Average Hours of Training per Employee |  | 34.45 |

#### LIMITATIONS AND MITIGATION

The scope of this assurance work is limited to the organisation selected and submitted KPIs.

#### STATEMENT OF INDEPENDENCE AND COMPETENCE

The SGS Group of companies is the world leader in inspection, testing, and verification, operating in more than 140 countries and providing services including management systems and service certification; quality,

environmental, social, and ethical auditing, and training; environmental, social, and sustainability report assurance. SGS affirms our independence from the Dubai Islamic Bank PJSC, being free from bias and conflicts of interest with the organisation, its subsidiaries, and stakeholders. The assurance team was assembled based on their knowledge, experience, and qualifications for this assignment, and comprised auditors of relevant qualifications, experience, and approvals.

## **FINDINGS AND CONCLUSIONS**

### **ASSURANCE/VERIFICATION OPINION**

Based on the methodology described and the verification work performed, nothing has come to our attention that causes us to believe that the specified performance information included in the scope of assurance is not fairly stated and has not been prepared, in all material respects, in accordance with the reporting criteria. We believe that the organisation has chosen an appropriate level of assurance for this stage in their reporting.

### **QUALITY AND RELIABILITY OF SPECIFIED PERFORMANCE INFORMATION**

The Dubai Islamic Bank PJSC has taken the voluntary initiative of disclosing sustainability-related performance information and obtaining external independent assurance for selected KPIs. Within the scope of this assurance engagement, the bank has demonstrated adequate policies, processes, procedures, and systems in place to ensure mitigation of risks and better control.

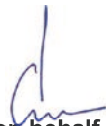
#### Good Practice

- The Bank has reported on its material issues and the process of establishing materiality.
- The Bank operates an adequate data accounting and reporting process and the emission calculator used was found to be robust enough to provide accurate and consistent results when tested.
- The Bank is seeking to minimise its environmental impact by establishing critical baseline data and continuous information on specific metrics as per identified material issues and prioritized topics.

#### Opportunities for Improvement

- Consider increasing the number of KPIs that are submitted for assurance and also increasing the proportion of the sustainability report being assured.
- Consider obtaining an external assessment of the stakeholder engagement and materiality assessment process.
- Further integration of sustainability objectives within overarching objectives and performance monitoring would drive continuous improvement.
- Consider widening the scope of disclosure to embed an adequate proportion of the bank's overall operation.

Signed:



For and on behalf of **SGS GULF LTD**

**Thalaimalai Rajan Palanichamy, Director – Knowledge Solutions, Arabian Peninsula**

**Dubai, UAE**

**22nd January, 2024**

**WWW.SGS.COM**

**SGS Gulf Limited**

**Street N203, Jebel Ali Free Zone**

**P.O. Box: 18556**

**Dubai, United Arab Emirates**